CIMAROSA

LE STRAVAGANZE D'AMORE

ATTO 2. 3.

R. Conservatorio di Musica in Napoli
MANOSCRITTI
1-4-11
N. d'ordine

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Passato a Rari
Sala
Scaffale 14 01 Pluteo 8 04
Volume 22 110. C
N. degli autografi
N. di biblioteca
AUTOGRAFI

Le Stravaganze d'amore

atto II, e III.

g. m. 9.

Le Stravaganze d'amore

Atto Secondo

AUTOGRAFO

Scena 1.

Rosina, e Babbarino

Ros: (Vide quanta xe vnota in sta Casa Bati tutti per voi innocente-

Bab:

Ros:

mente Comme, nisciuno sa no vole sentirme ma come và, che D. Luigi del tutto non è

Bab:

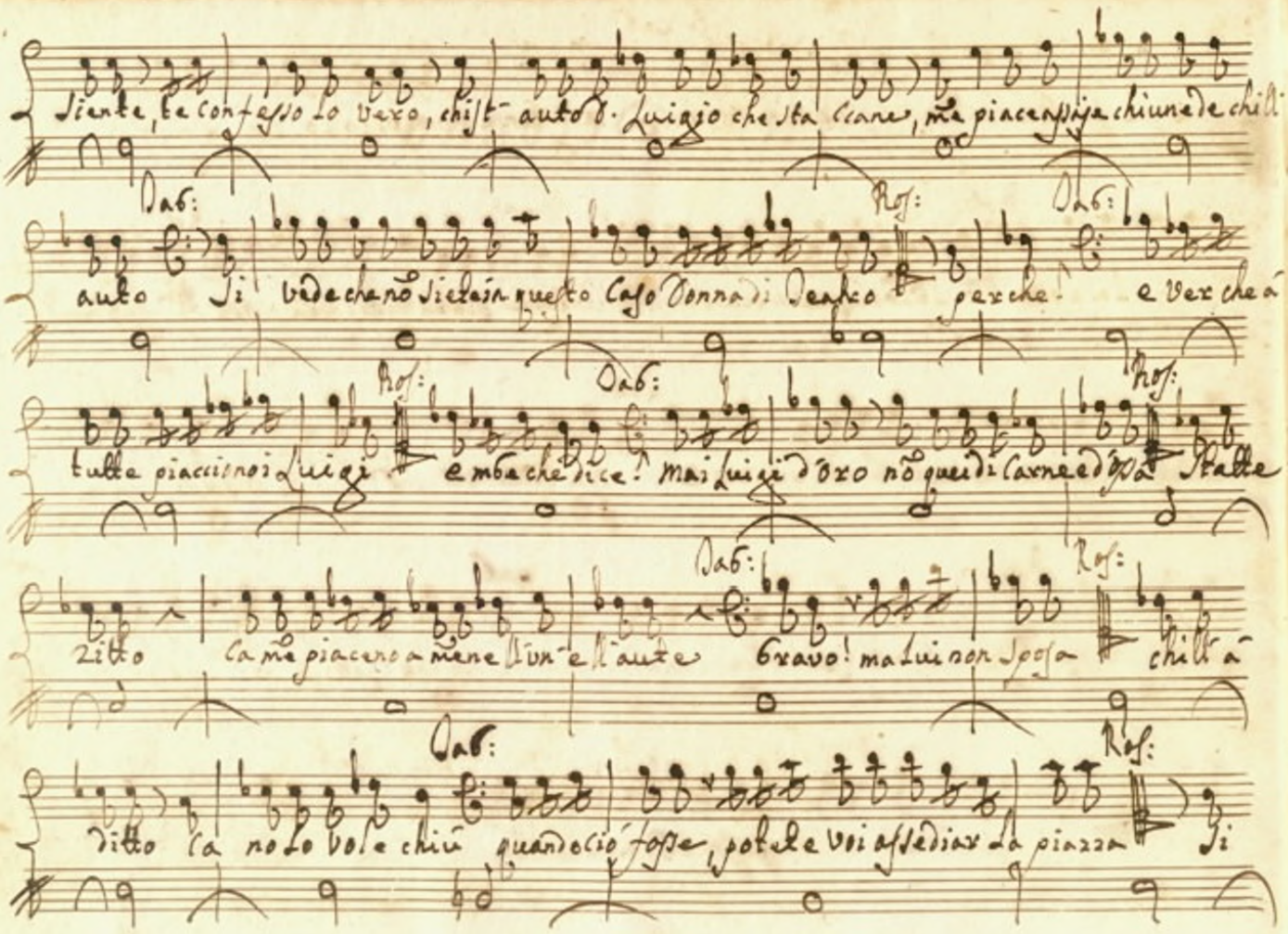
Ros: qual che sta quì! ma si n'é isso: fuge incontro de nomme Vi che caso: e cossa che pensare

Bab:

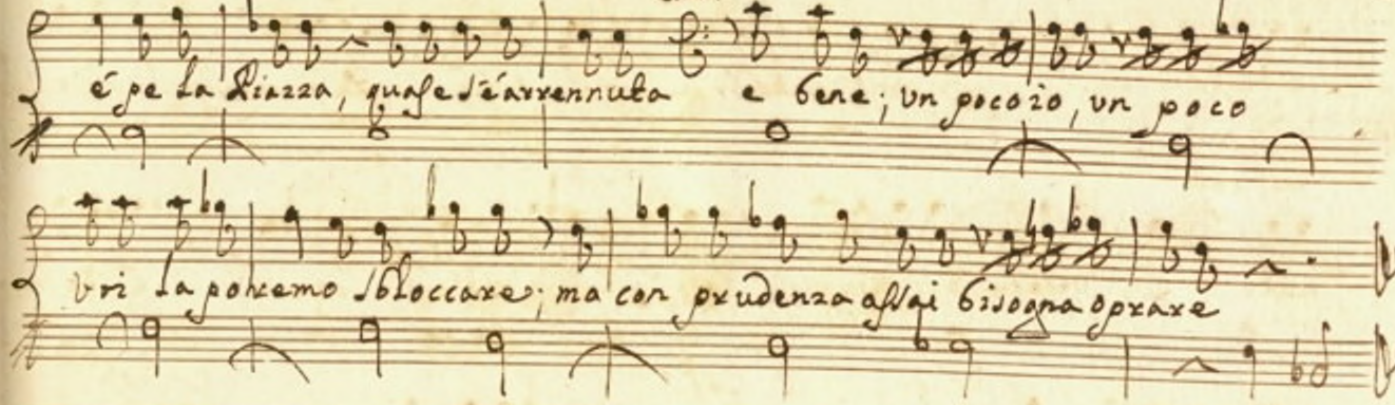
Ros: fare! ma voglio allechinare, per sá vedere la innocenzia mia

Bab: fala bene

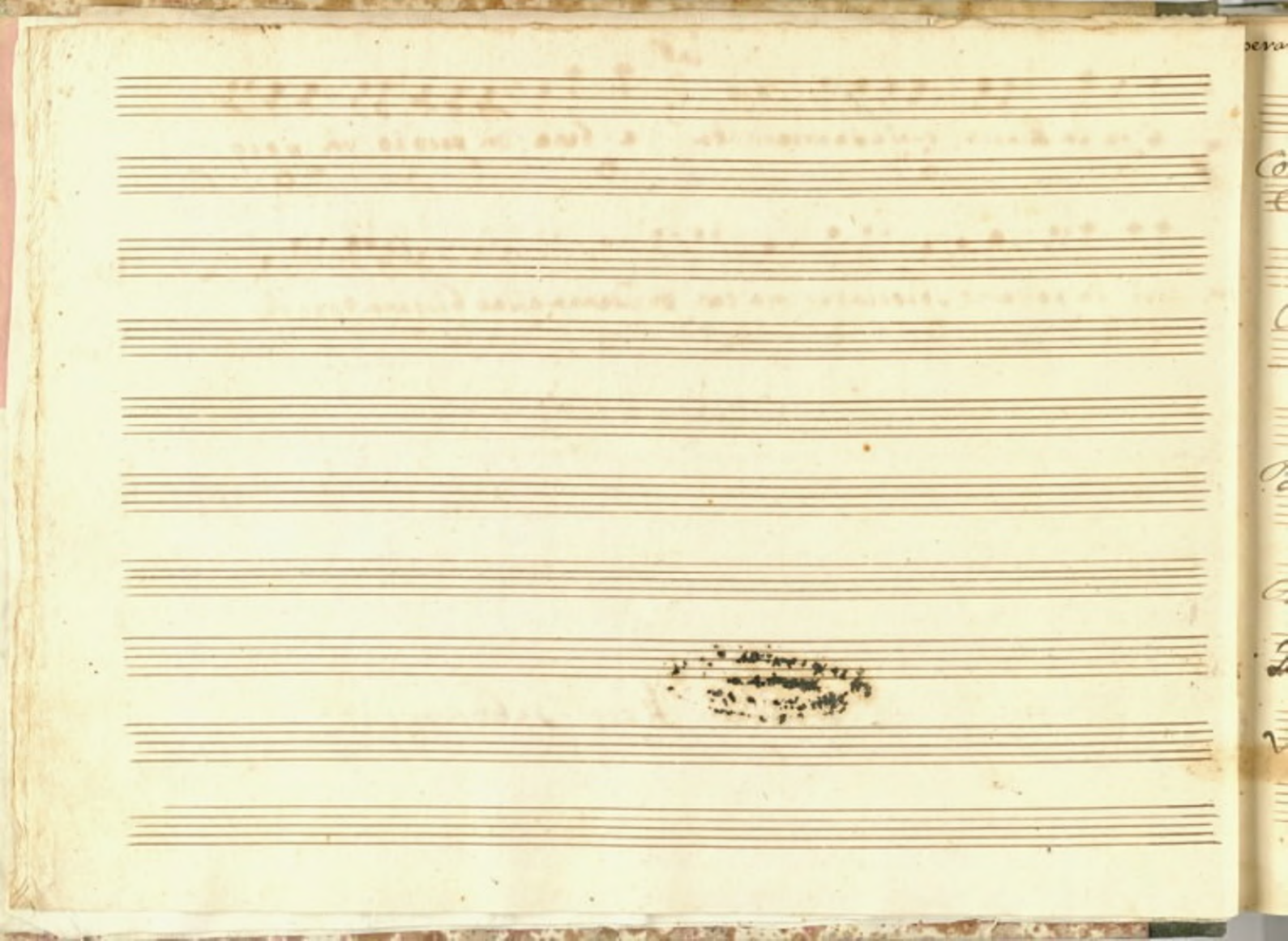
Ros: e po


Sienta, le confesso lo vero, chist- autor. Luigio che sta cca ne, ma piacenpija chiunde chill-
Dab:
auto Ji bide che nò sie tain questo Caso Donna di Denko pexche e vex che á
Ros:
Dab:
tutte piacciono a Luigi embache dice! mai Luigi d'oro nò quei di Carne e d'ossa Statte
Ros:
Dab:
Zitto ca nò piacere a nene Dint'e l'aute bravo! ma lui non sposa chill-á
Ros:
Dab:
Zitto ca no lo vole chiù quando ciò fosse, potde voi assediare la piazza
Ros:
Ji

Sab:



Segue Aria Sabbarrino



113

Corni in
Clarini

Oboè

Violini

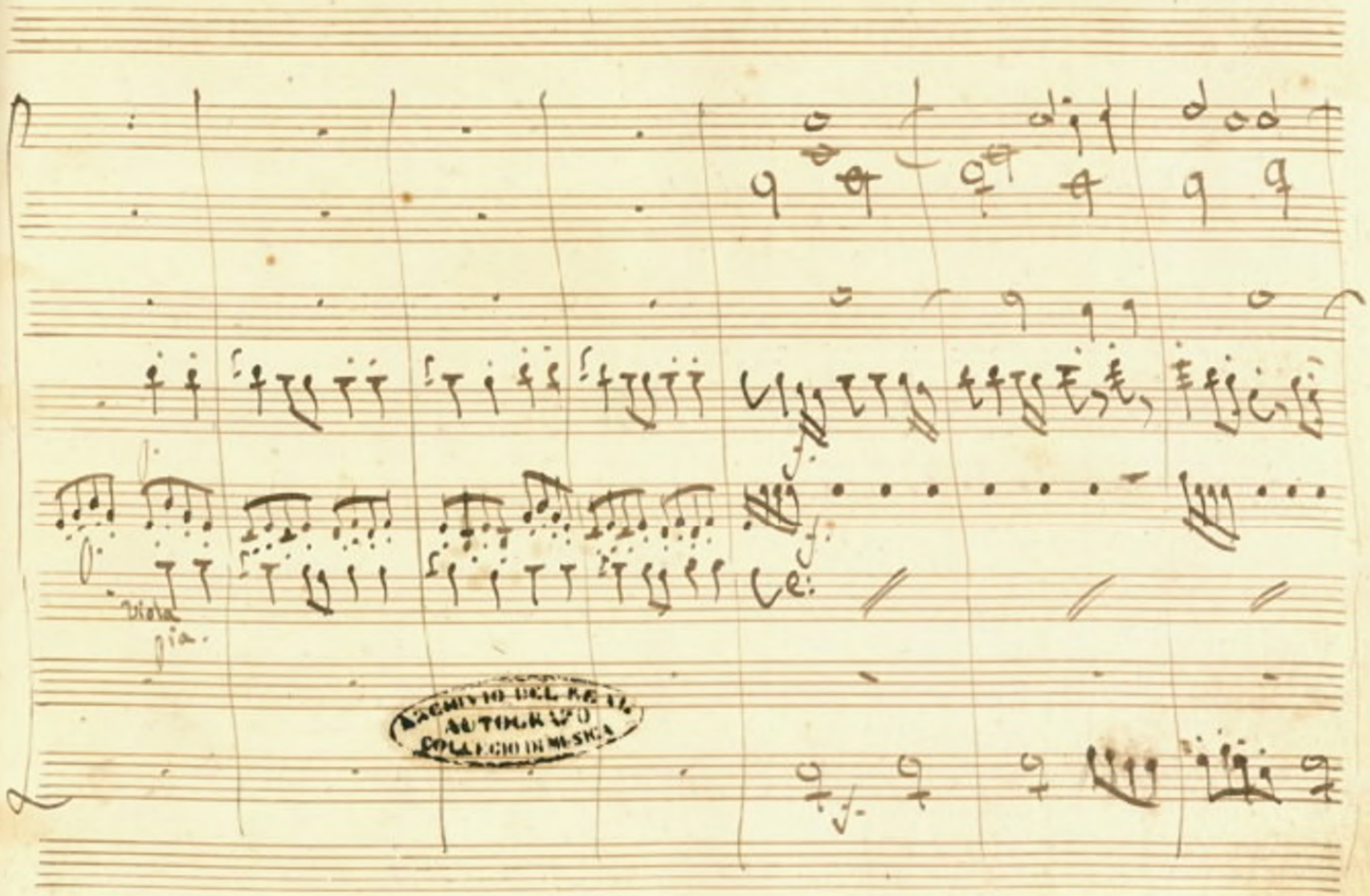
Viola

Fagotto

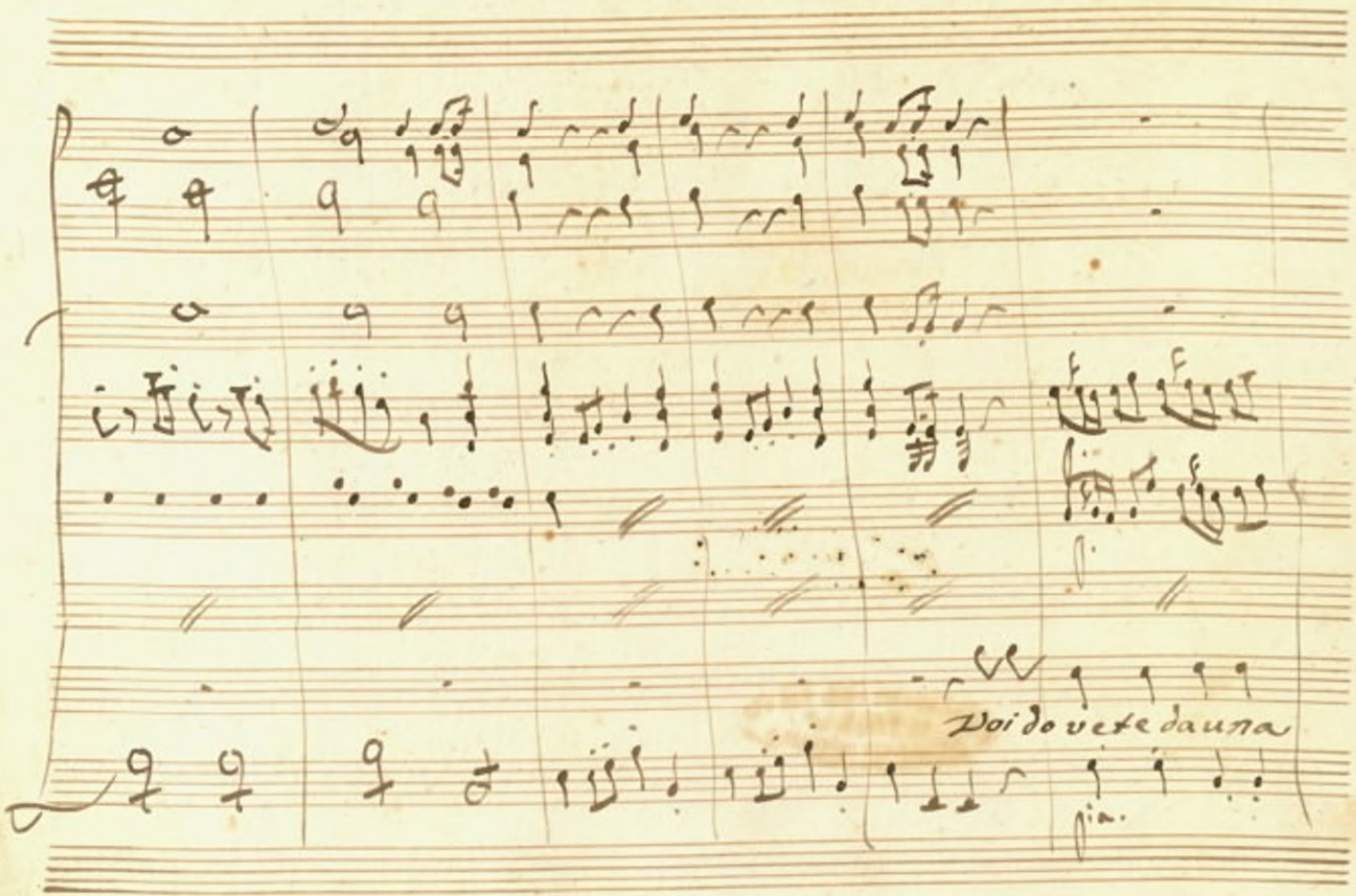
Tabbarrino

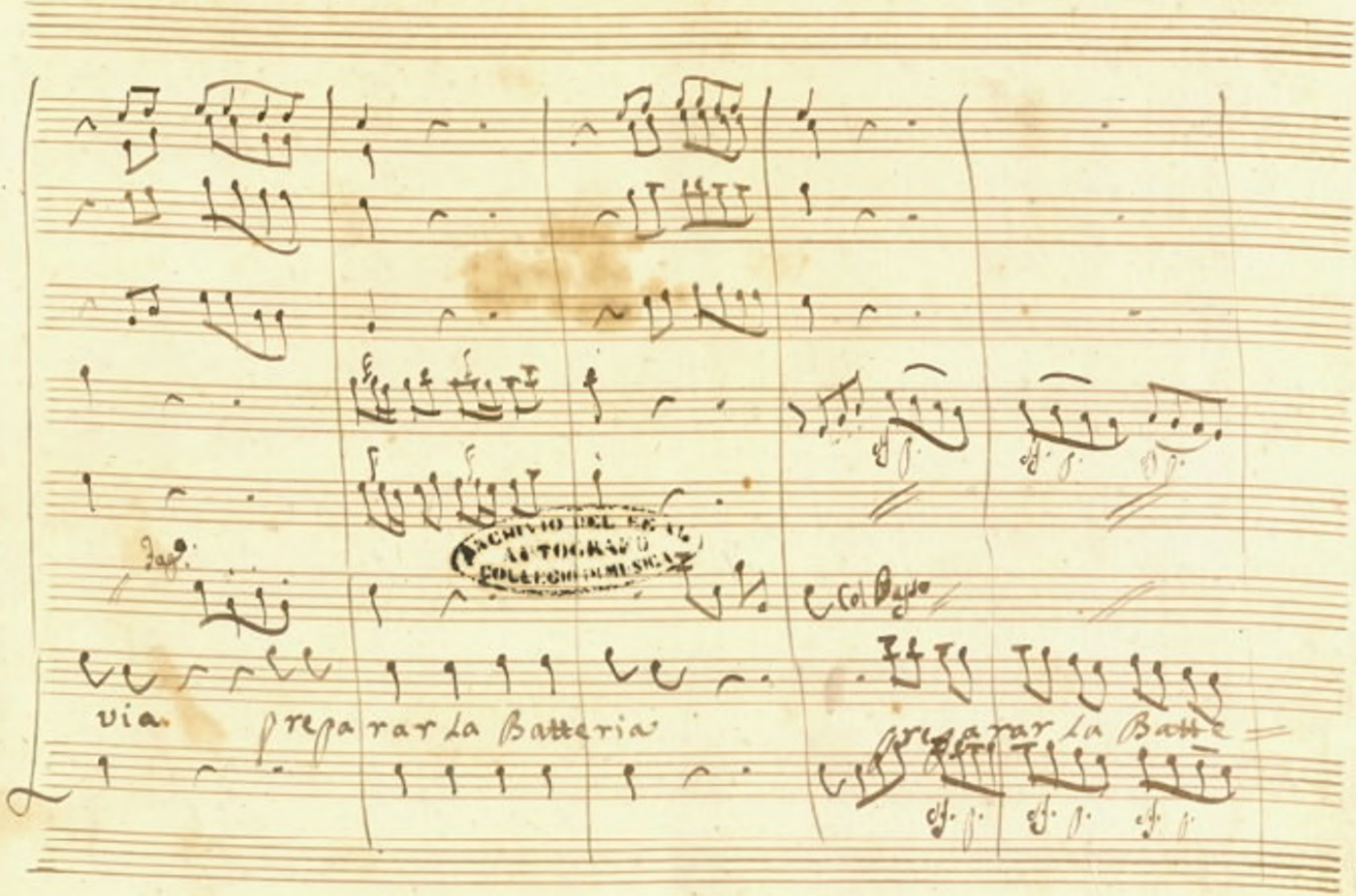
Basso

Atto

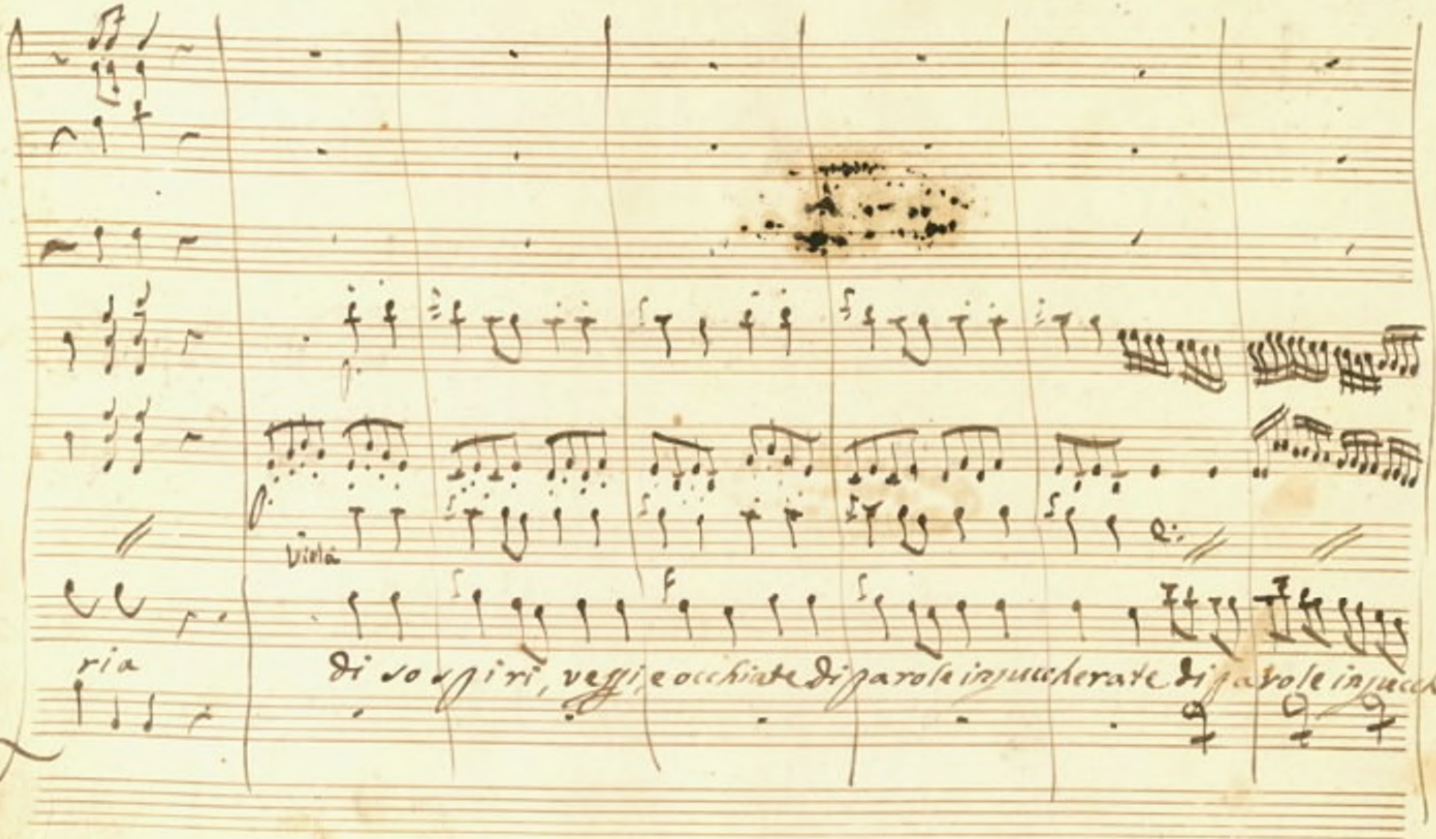


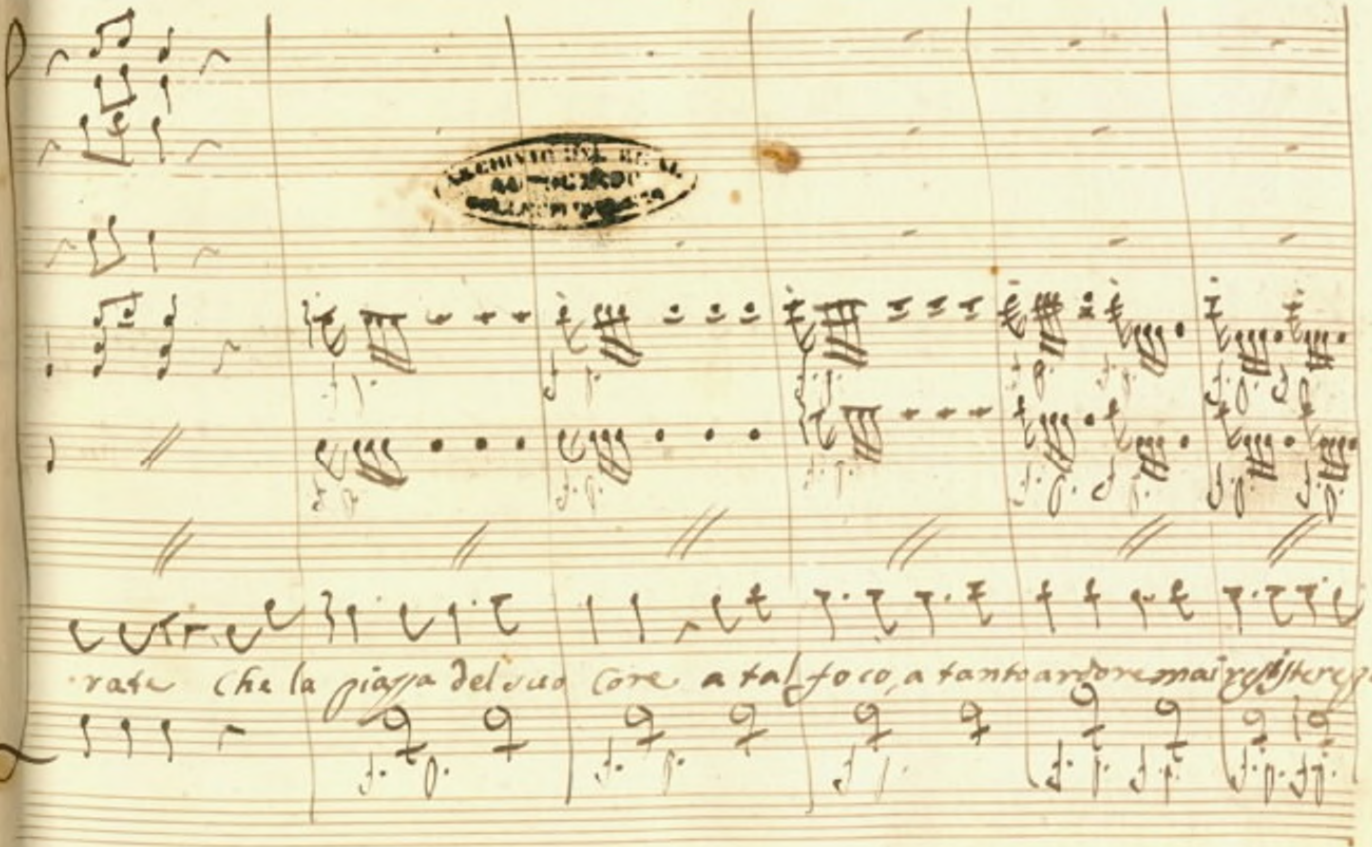
ARCHIVIO DEL REGIO
ISTITUTO
MUSICALE
LUIGI CHERUBINI

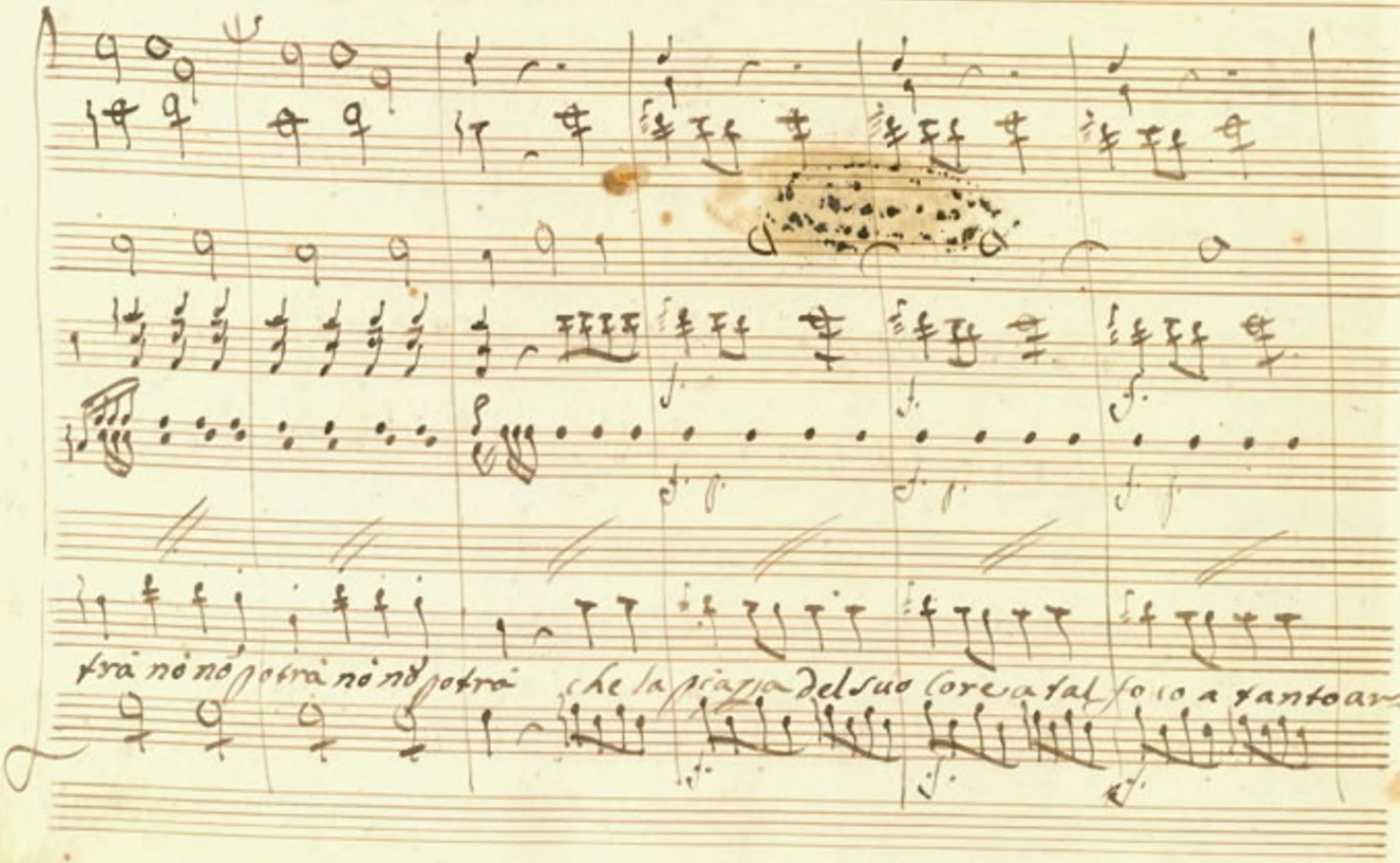

Voi dovete dauna
fin.

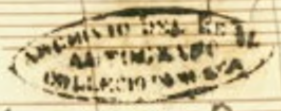


ARCHIVIO DEL FONDO
LA TOCCATA
COLLEZIONI MUSICALI

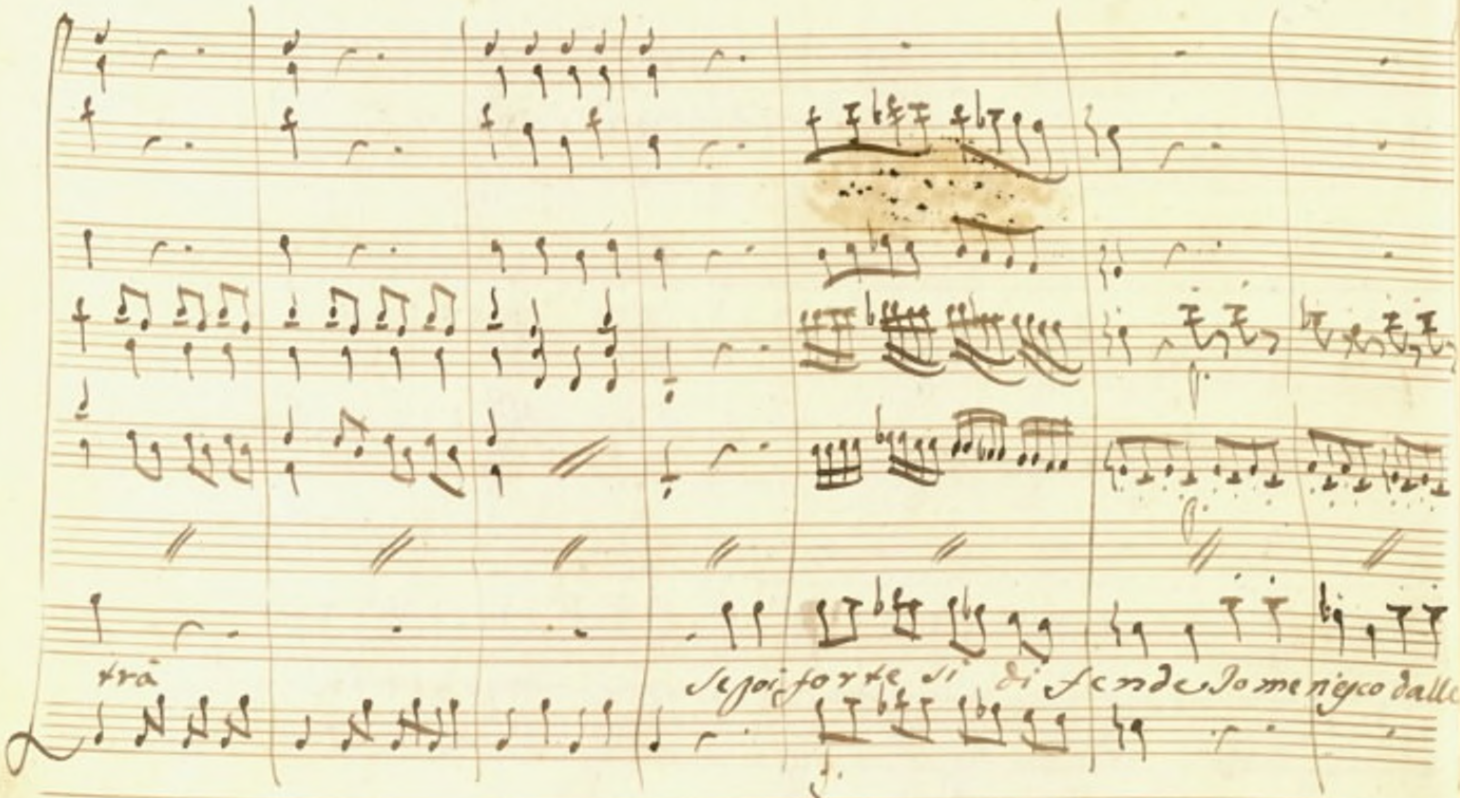

Viola
ria
di sospiri, vezzi e occhiate di parole inzuccherate di parole inzucche


rate che la piaga del suo core a tal foco, a tanto ardore mai resistergo =

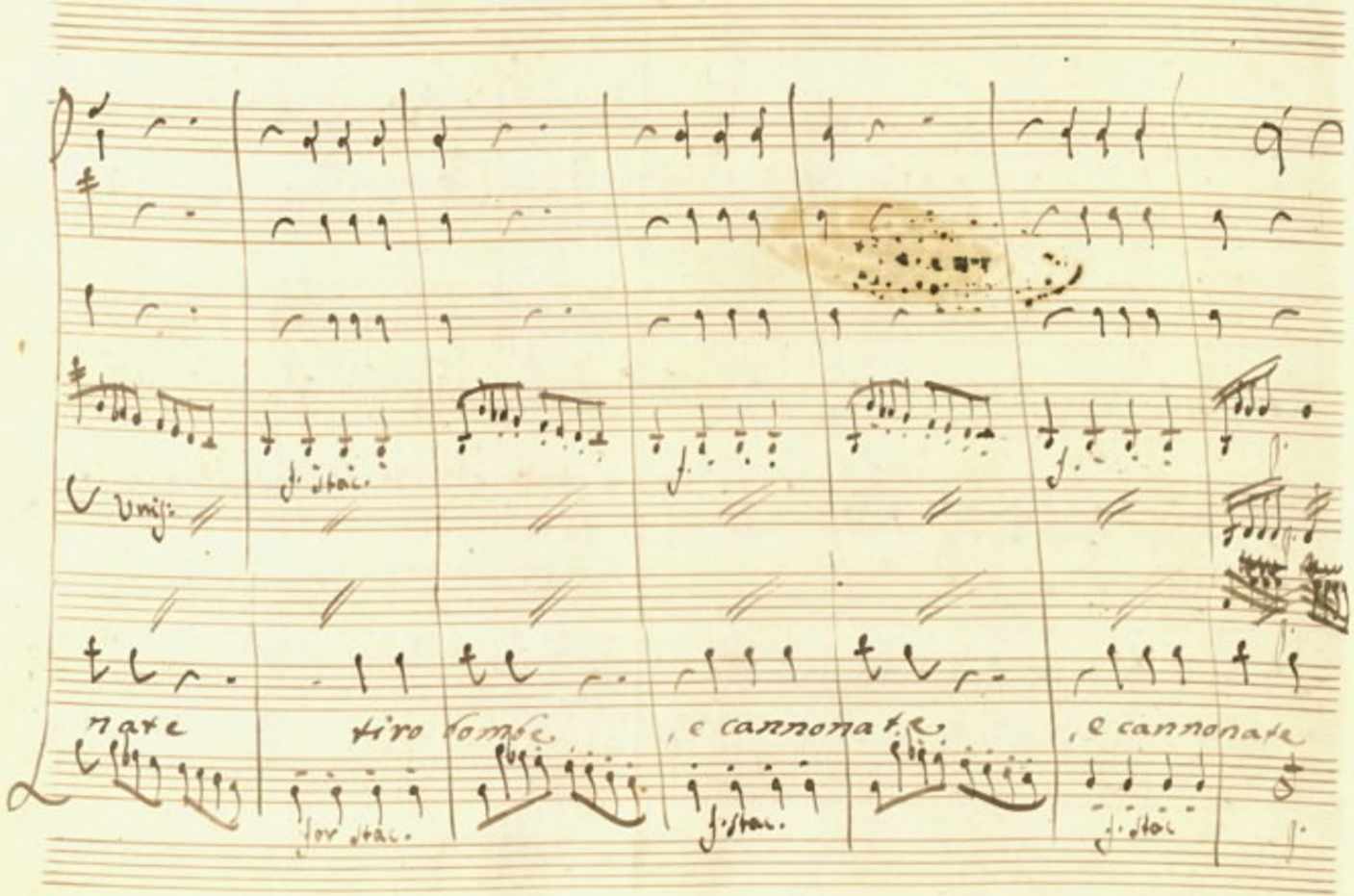

trà nò nò potrà nò nò potrà
che la piazza del suo Core a tal fo co a tanto ar

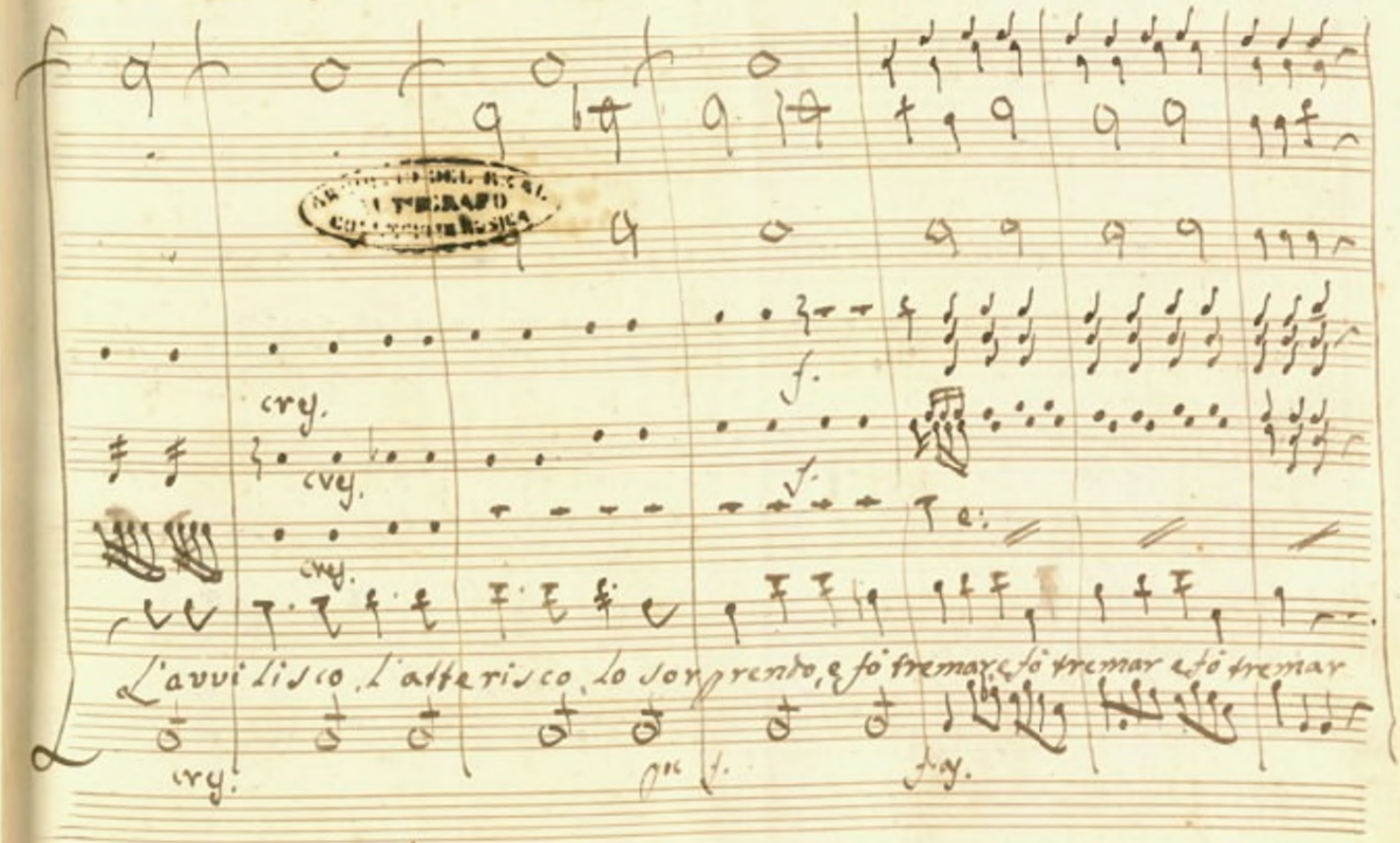


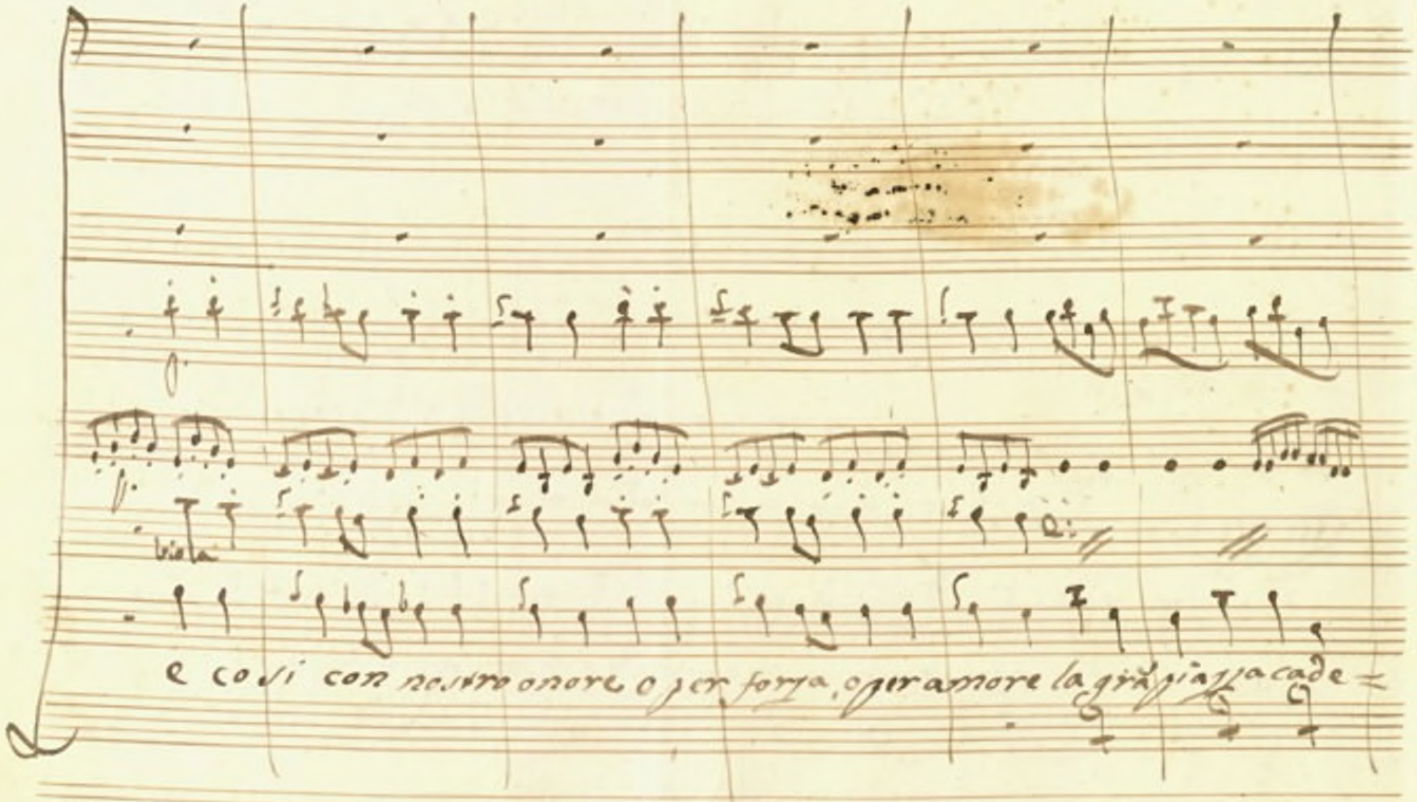
do re mai resistere potrà mai resistere potrà mai resistere po=

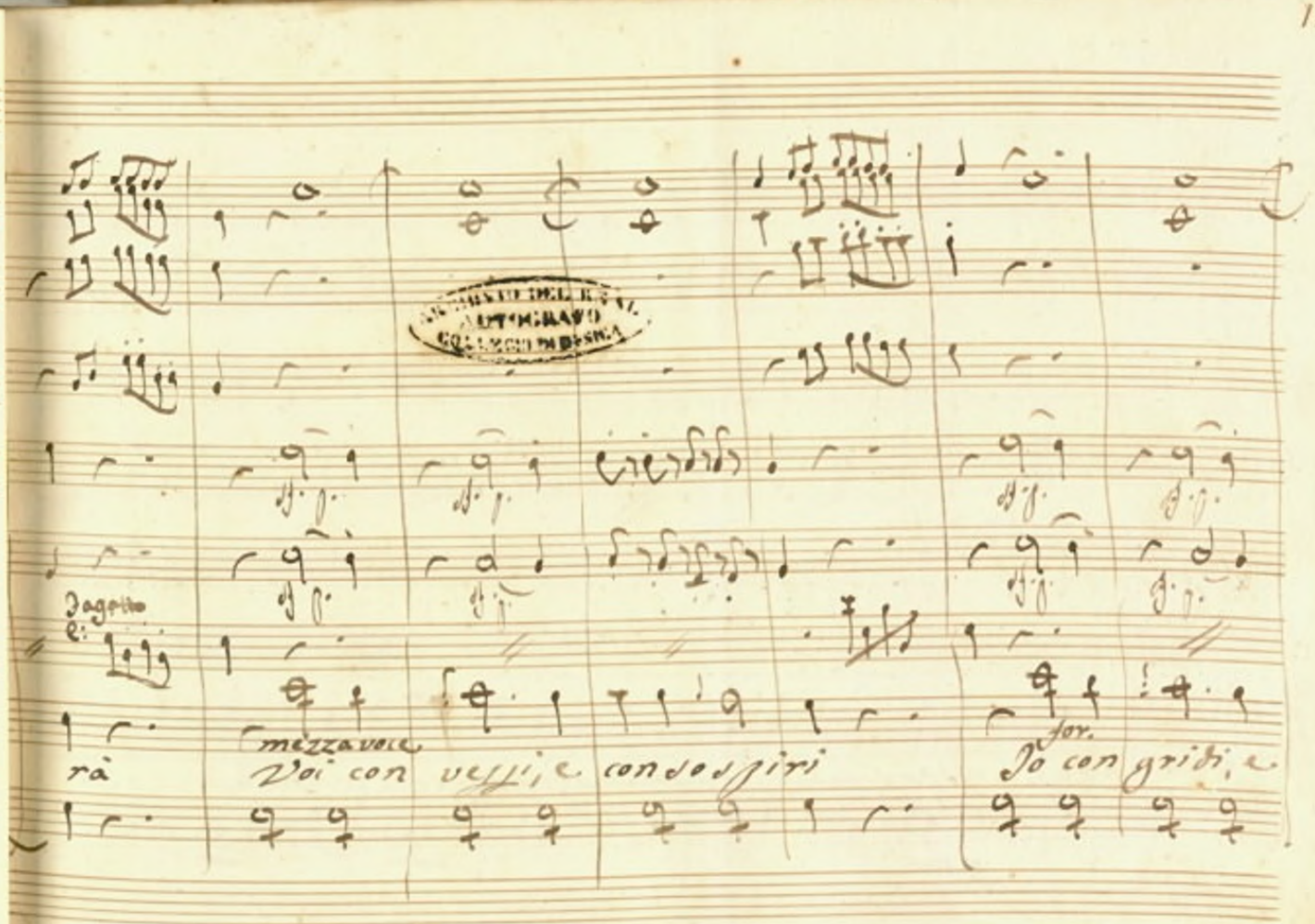

tra
Se poi forte si di scende Domenico dalle

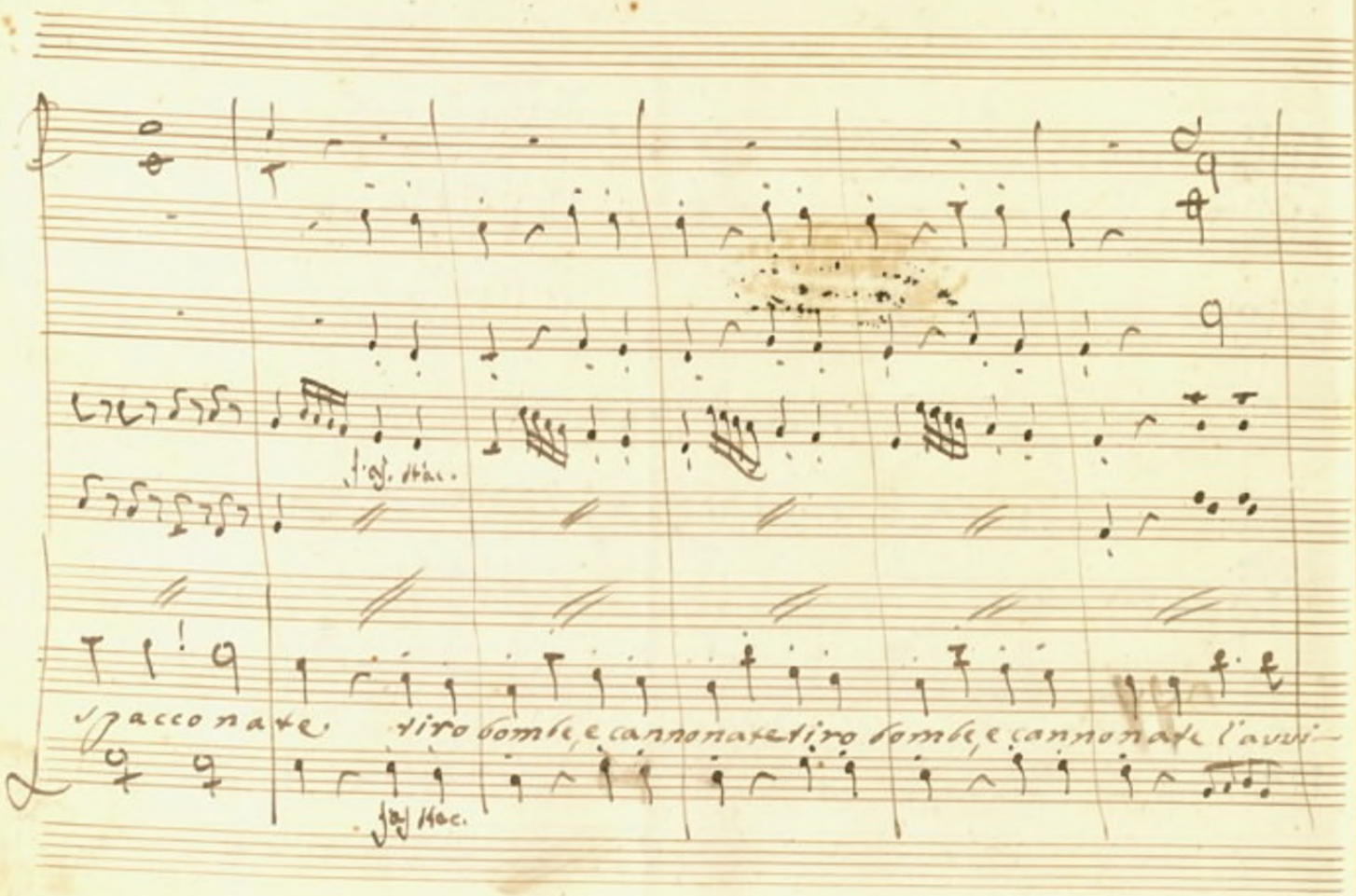
rende, io me ne fuggo dalle rende, e con gridi, e spacconate, e con gridi, e spacco=

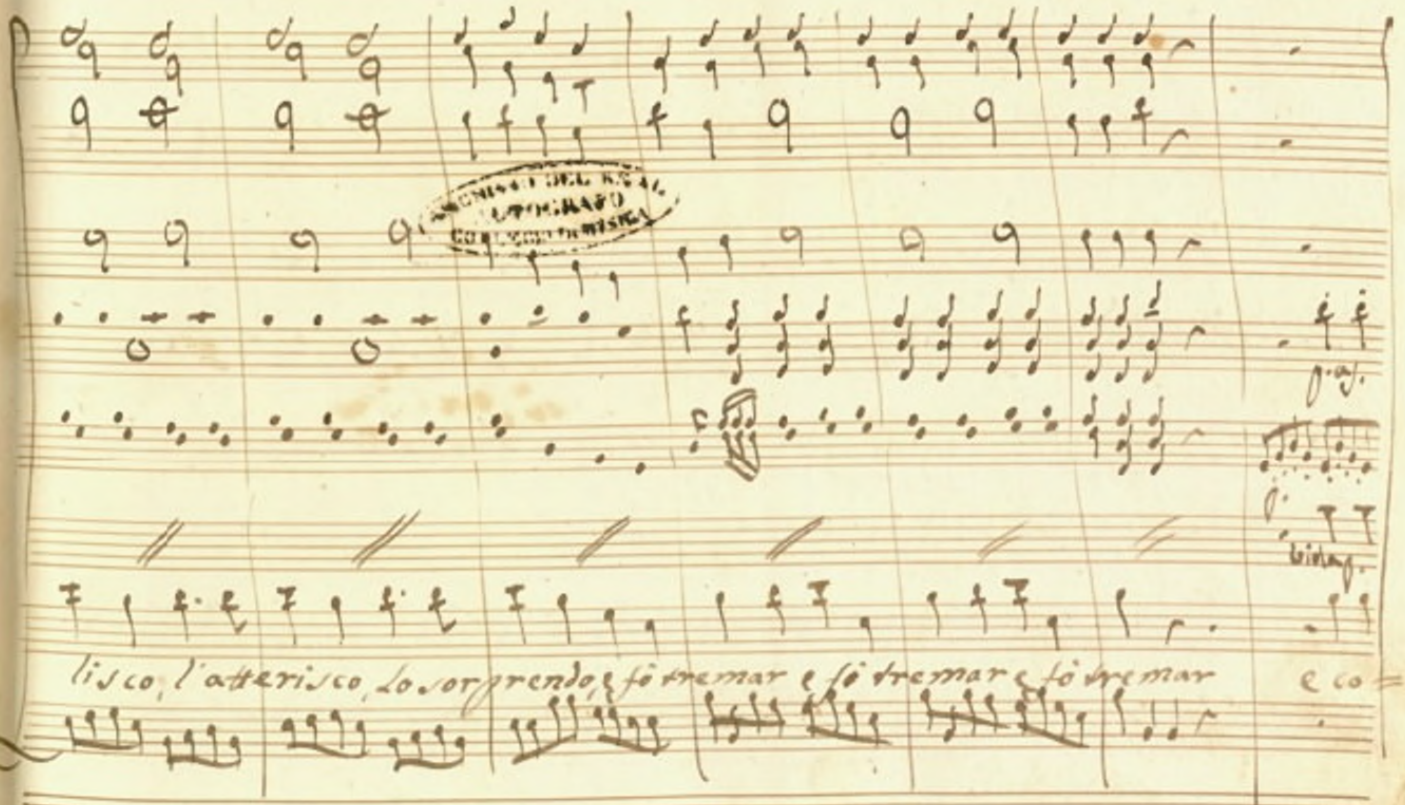

Unis:
nate
tiro tomée
, e cannonate
, e cannonate

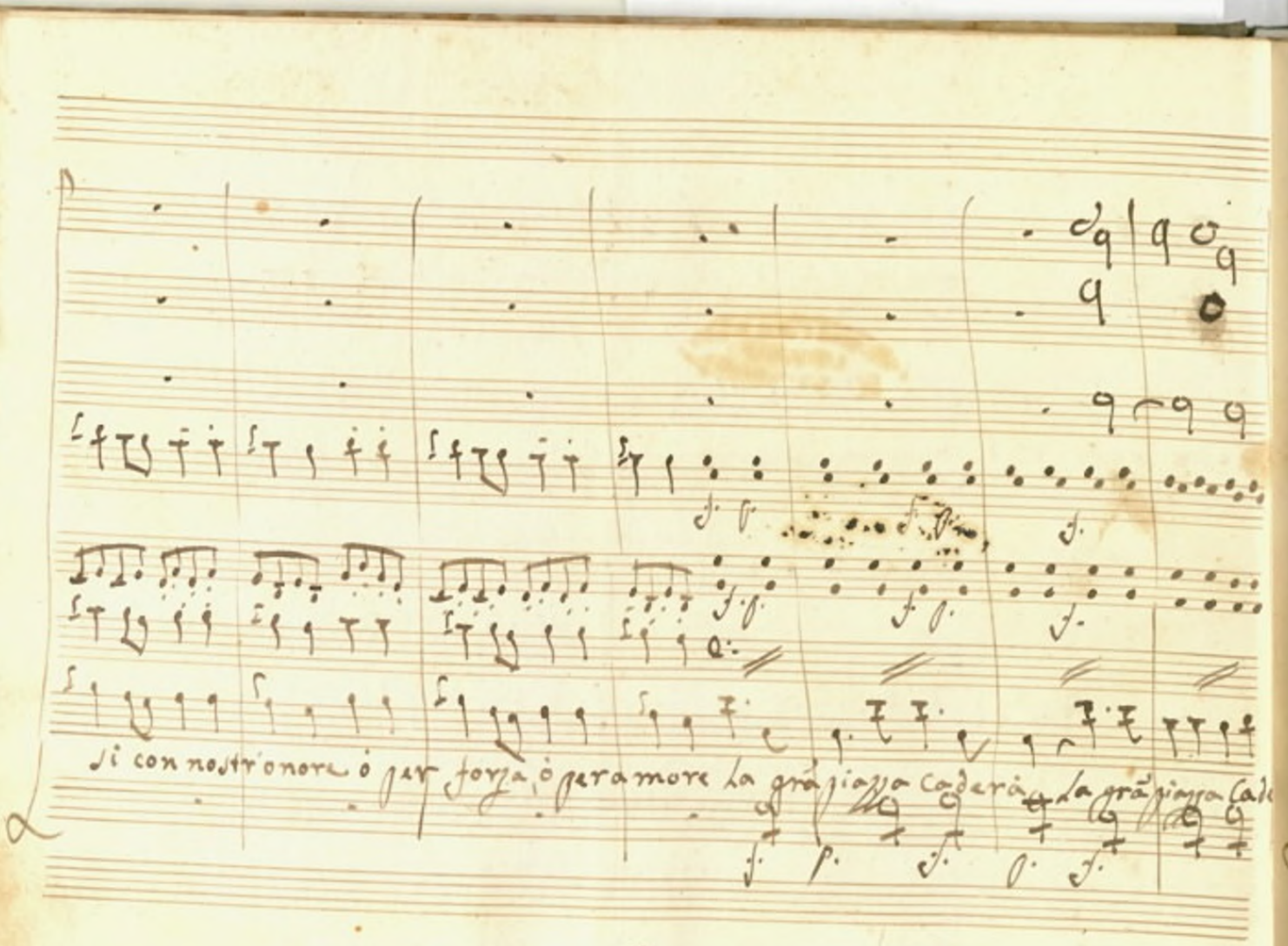

cvy.
cvy.
cvy.
f.
f.
L'avvilisco, l'atterisco, lo sorprendo, e fò tremar, e fò tremar, e fò tremar
cvy.
pu f.
f. cy.

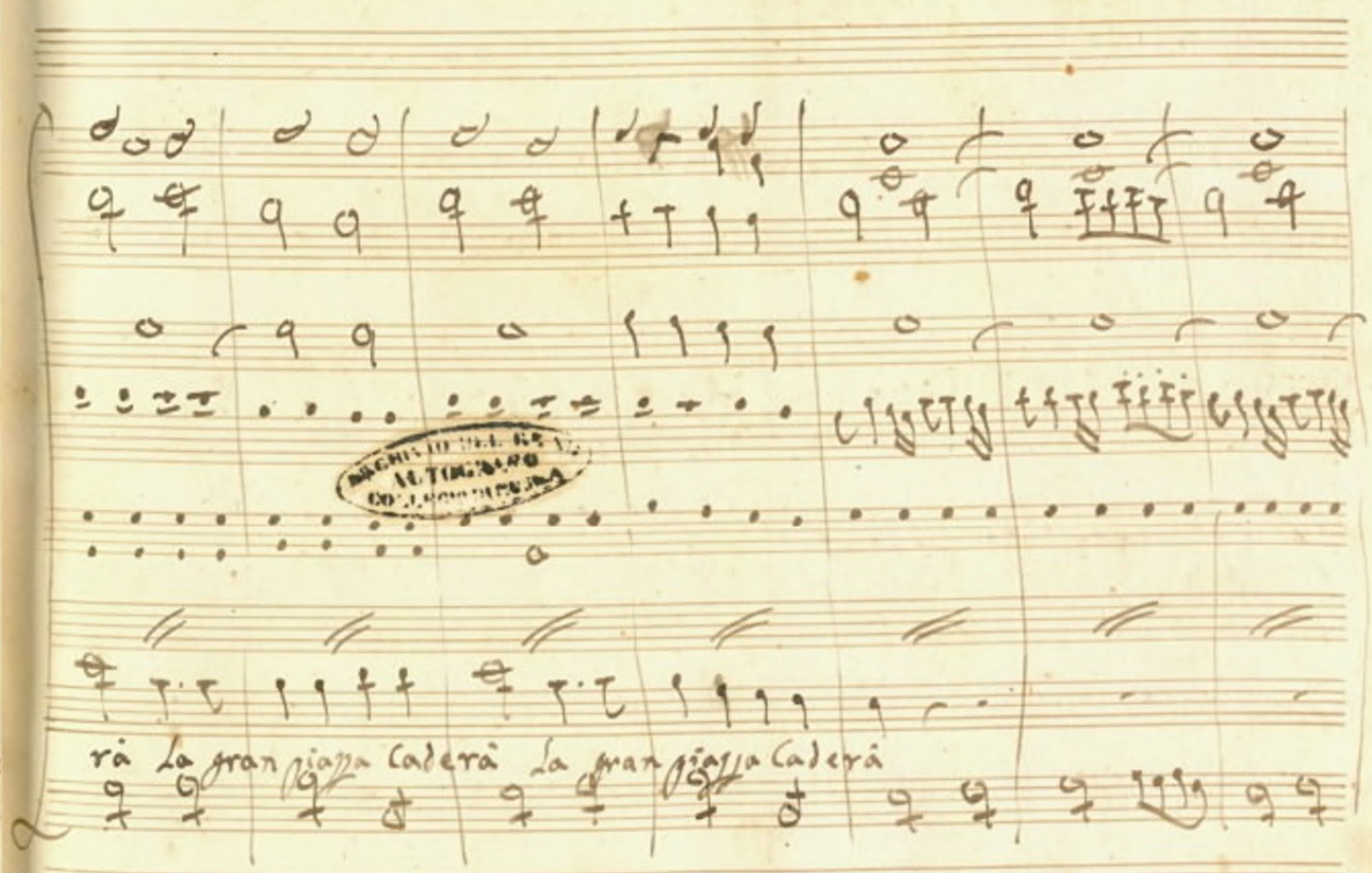

viola
e così con nostro onore o per forza, o per amore la città piazza cade


Dagotto
rà
mezza voce
Voi con vezzi, e con sospiri
for.
Io con gridi, e

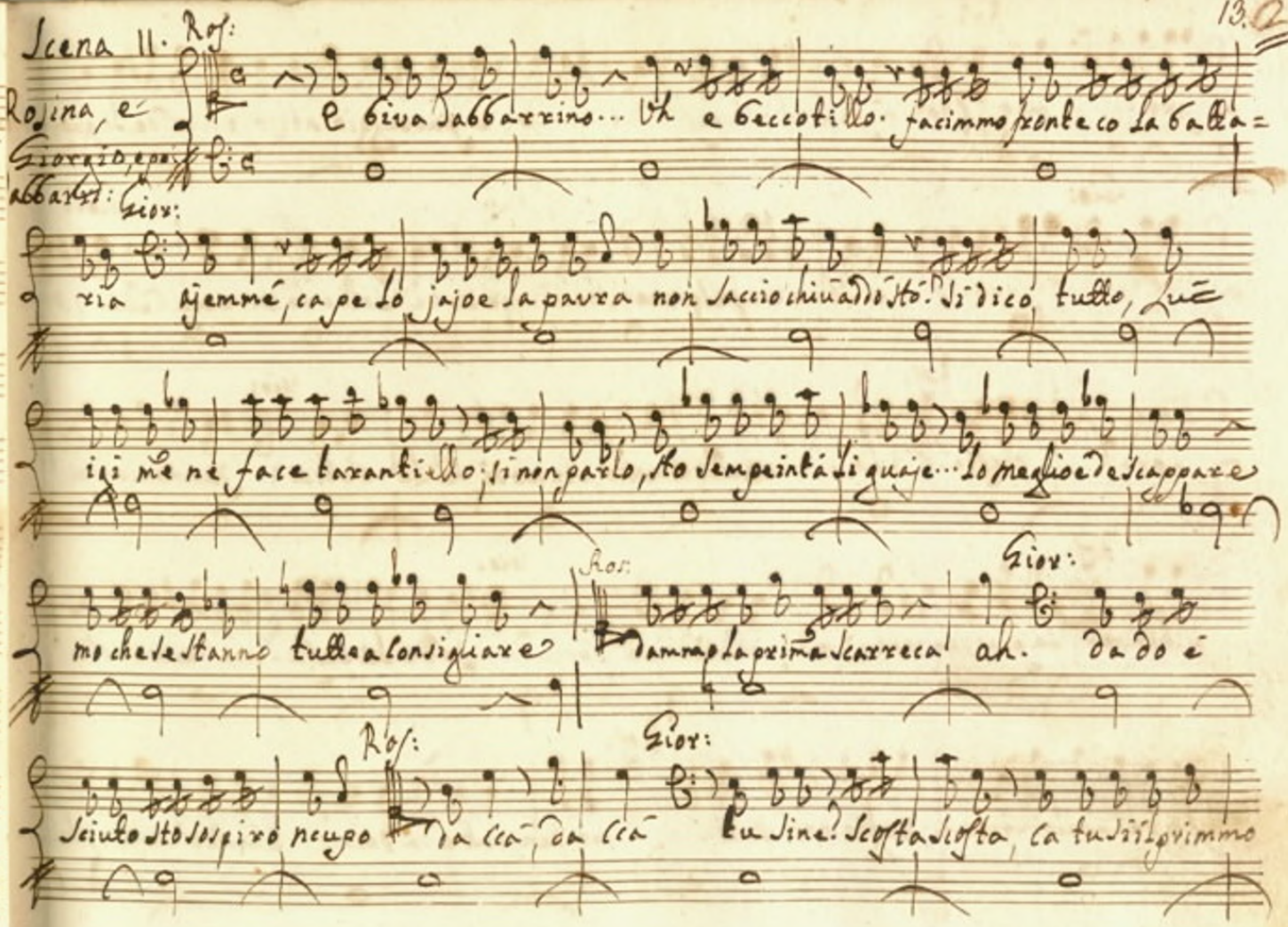

Sf. Hac.
spacconate
tiro bombe, e cannonate
tiro bombe, e cannonate l'avvi-
Sf. Hac.

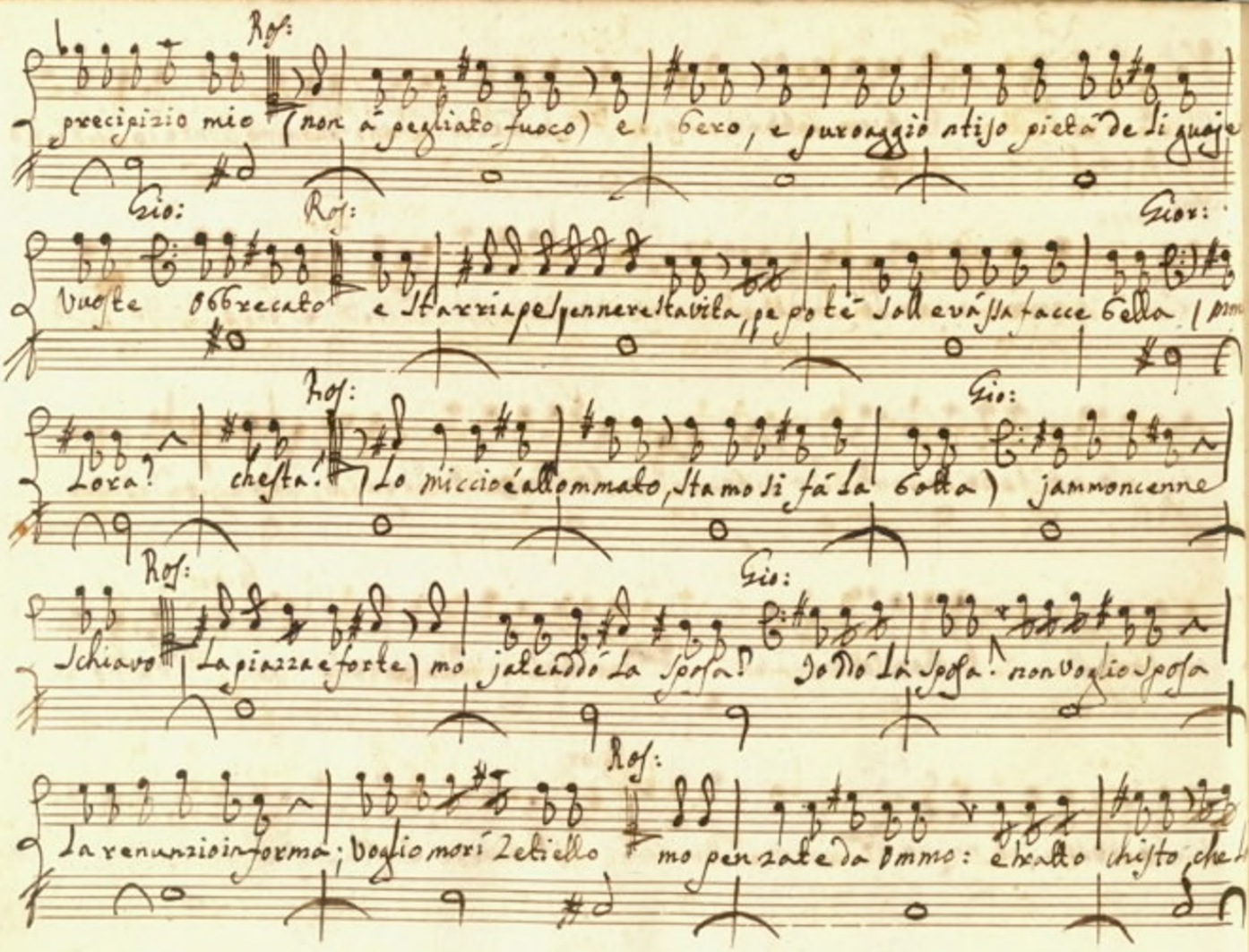

p. a.
bindg.
lisco, l'atterisco, lo sorprendo, fò tremar e fò tremar e fò tremar
e co


si con nostr'onore ò per forza ò per amore la grãgiazza caderà la grãgiazza cad


rà La gran piazza Caderà La gran piazza Caderà

Scena II.


Ros:
Rosina, e
Giorgio, con
abbarsi:
e biva Jabbarrino... Ah e Baccotillo. facimmo fronte co la Batta=
Gior:
ria ajemmé, ca pe lo jajoe la paura non Saccio chiù a dió. Sto. Si dico, tutto, Lu=
iji me ne face tarantiello; Si non parlo, sto sempe in tà li guaje... lo meglio è de Scappare
Ros:
mo che de stanno tutta a consigliare
Gior:
Dammo la prima Scarreca ah. da do é
Ros:
Sciuto sto Sospiro neuro da cca, da cca
Gior:
tu Sine! Scosta Scosta, ca tu dill'primmo


Ros:
precipizio mio (non à pegliato fuoco) e Gesso, e puroaggio stisso pietà de li guaje
Gio:
Ros:
Gio:
vuoste obbrecato e Starria pe sperrere stavita, pe poté Sollevà sta facce Gella (mm
Ros:
Gio:
Loxa? chesta! Lo miccio é allommato, Stamo si fá la Gotta) jammoncenne
Ros:
Gio:
Schiavo (La piazza e forte) mo jalendó La Sposa! Jo Nó La Sposa. non vogio Sposa
Ros:
Ja renunzio in forma; voglio morí Zetiello mo pensate da Gmmo: e bello chisto, che

Gio: Ros: Gio:

Sposa và fatto! tu chame Compiatisce Securo, perche sono bello giovane, no

Gio: Ros:

Core d'acqua e Zucchero malcontt a tonaccosso! mevenà chiagnere ajemmè. Stabballa=

Ros: Gior: Ros:

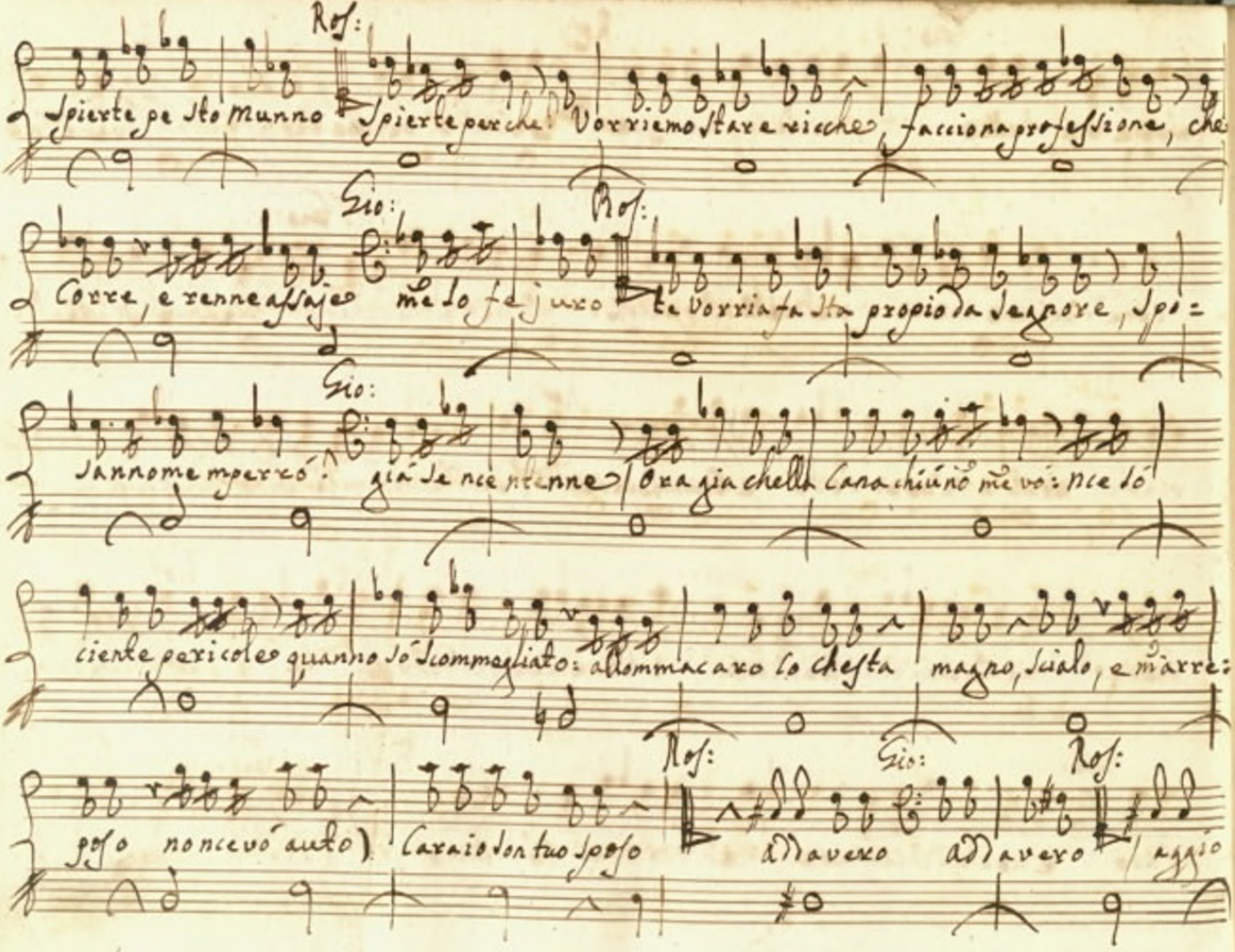
rinda monaca fanno pixolè e bommesperè La Chiazzava Cadenno, ajuta am=

Gior: Ros:

more) vujemè spartitè all'anima... e tunemije spartuto pezzi lo Cuorpo ah

Gior: Ros: Gior:

Caro e nochiù chiagnere. ne! vuò venì Commico. addio! che Saccio.


Ros:
Spierte pe sto munno
Spierte perche
Vorriemo stare vicche, facciona professione, che
Gio:
Ros:
Corre, e renne assaje
me lo fe juoco
te vorria fa sta propio da Signore, Spo=
Gio:
Sannome mperzó
già se ne ntenne
Oza gia chella Cana chiúnó me vó: nie dó
ciente pericole quanno só Scommogliato: allommacaro lo chesta
magno, Sciale, e mmarre:
Ros:
Gio:
Ros:
goso noncevó auto)
Caraio dortuo Sposo
dd'avero
dd'avero
aggio

Gior:
fatta la breccia jammoncenne primmo che nce vedeno

Ros:
Lassieme chiama fratemo. Dabbar=

Dab:
xino Cos' è chist'è maritemo jammoncenne. ma Come

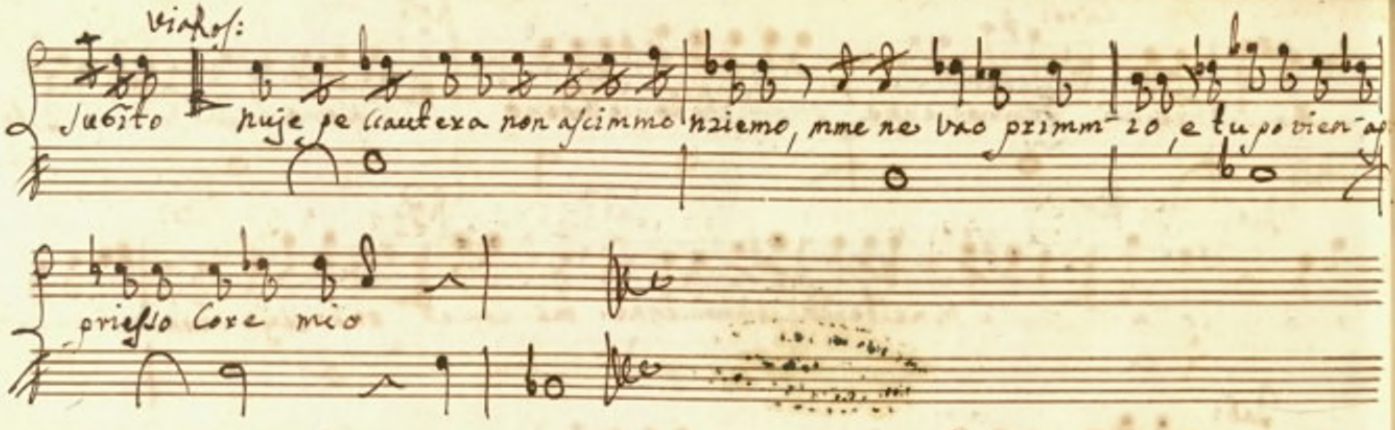
Ros:
pozo stàje. non facimmo abe=

Dab:
rexce piano un poco, per andar più sicuri e meglio andar per mare, che altrimente, questi ci vengon

Gio:
dietro, e ci sorprendono

Ros:
dicebuono; e lo Marocchino ne? e prestovà affitta na fel=

Dab:
Luca, la nuje t'aspettamo a chella Skato della Solitaria, pedò Simmo passate Vado



Siegue Aria Rosina

Vni: I.

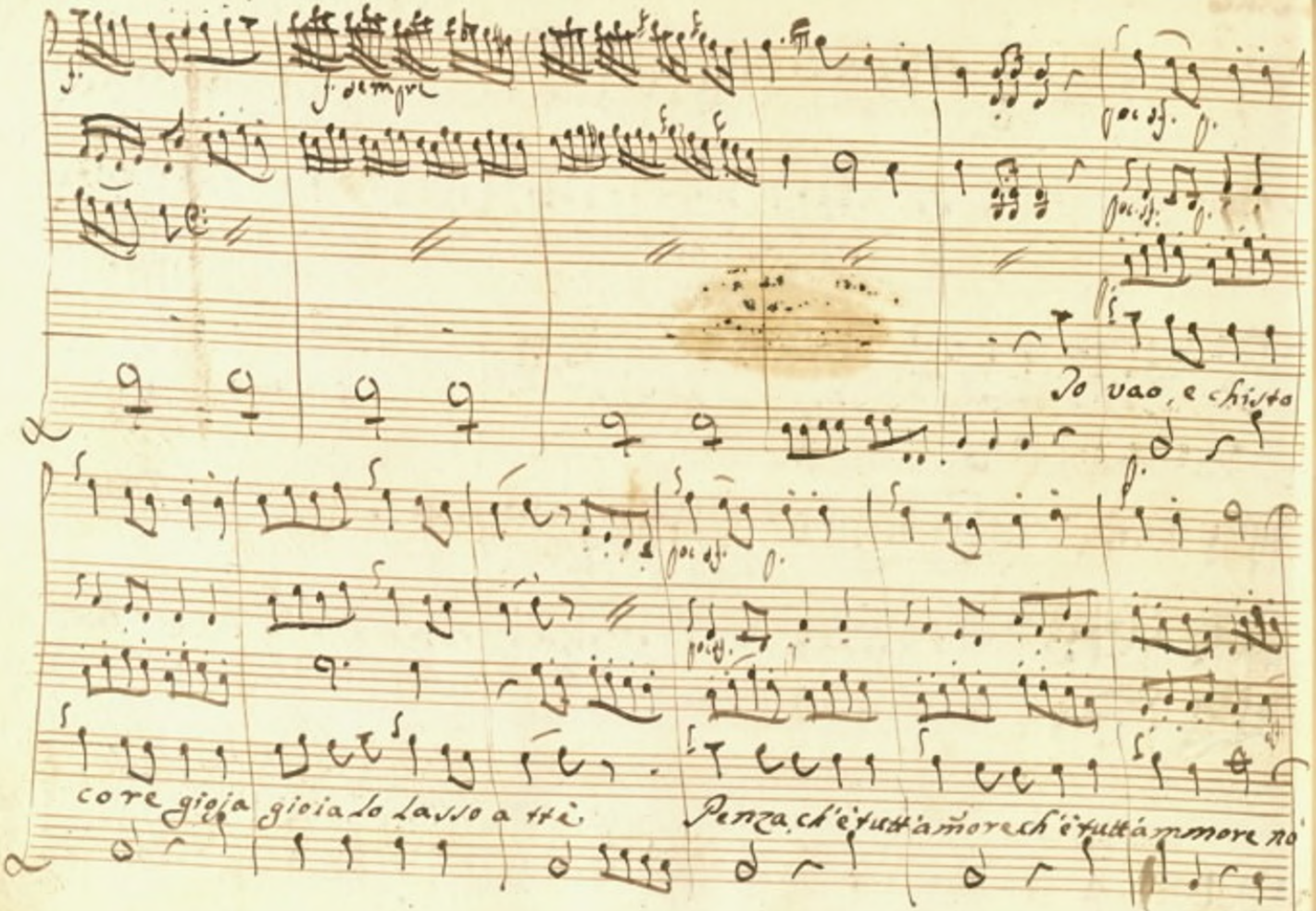
Viola

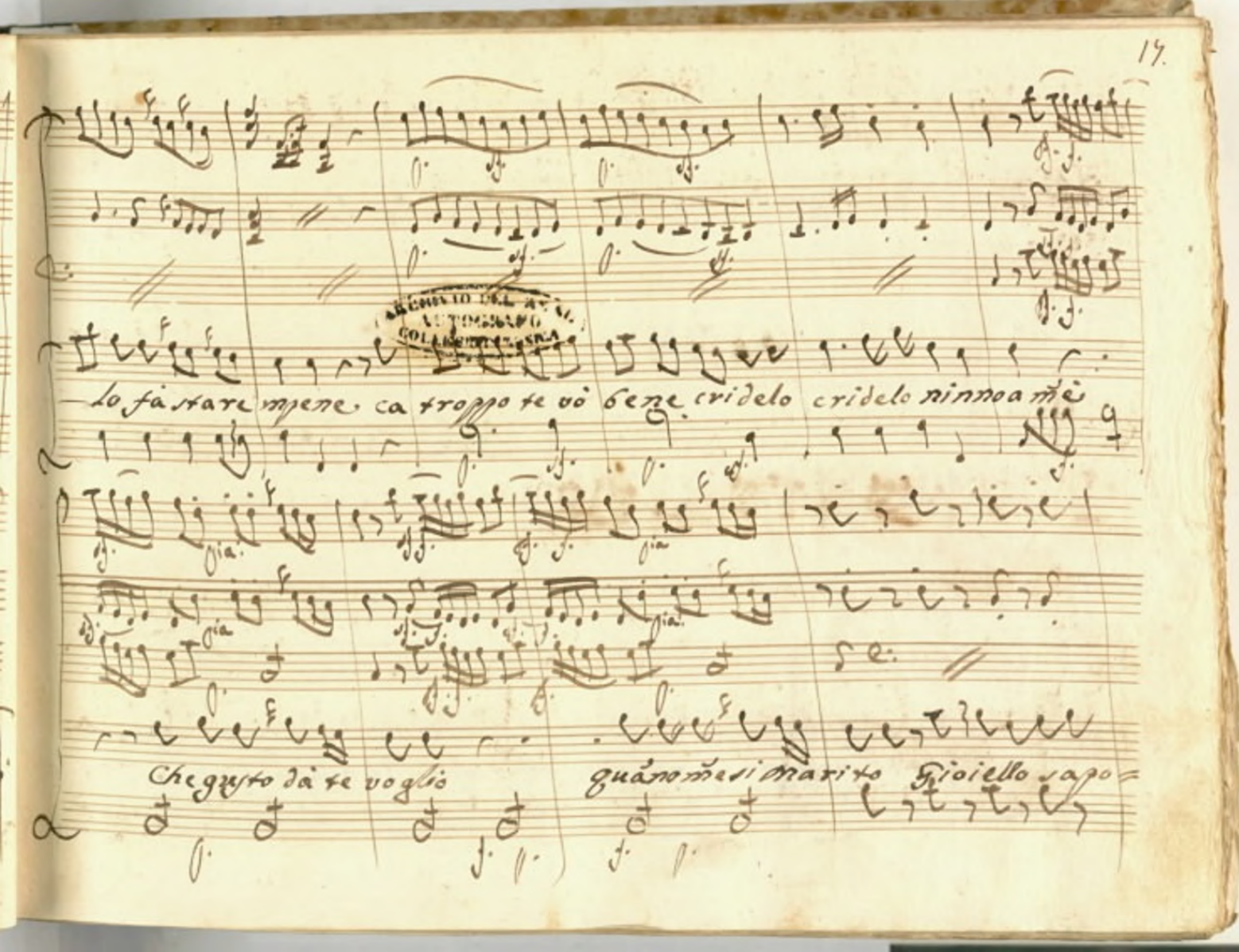
Rossini

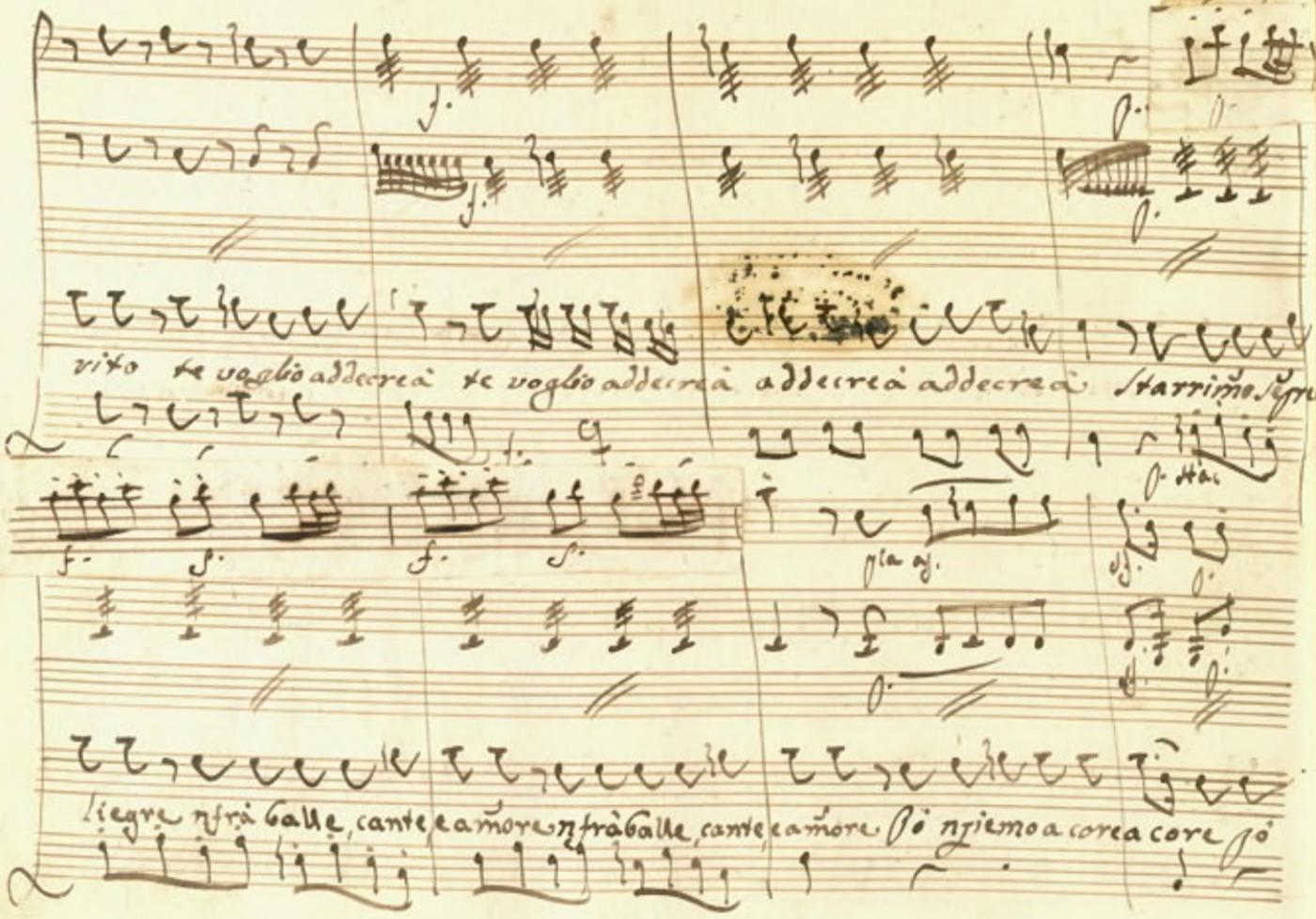
Basso

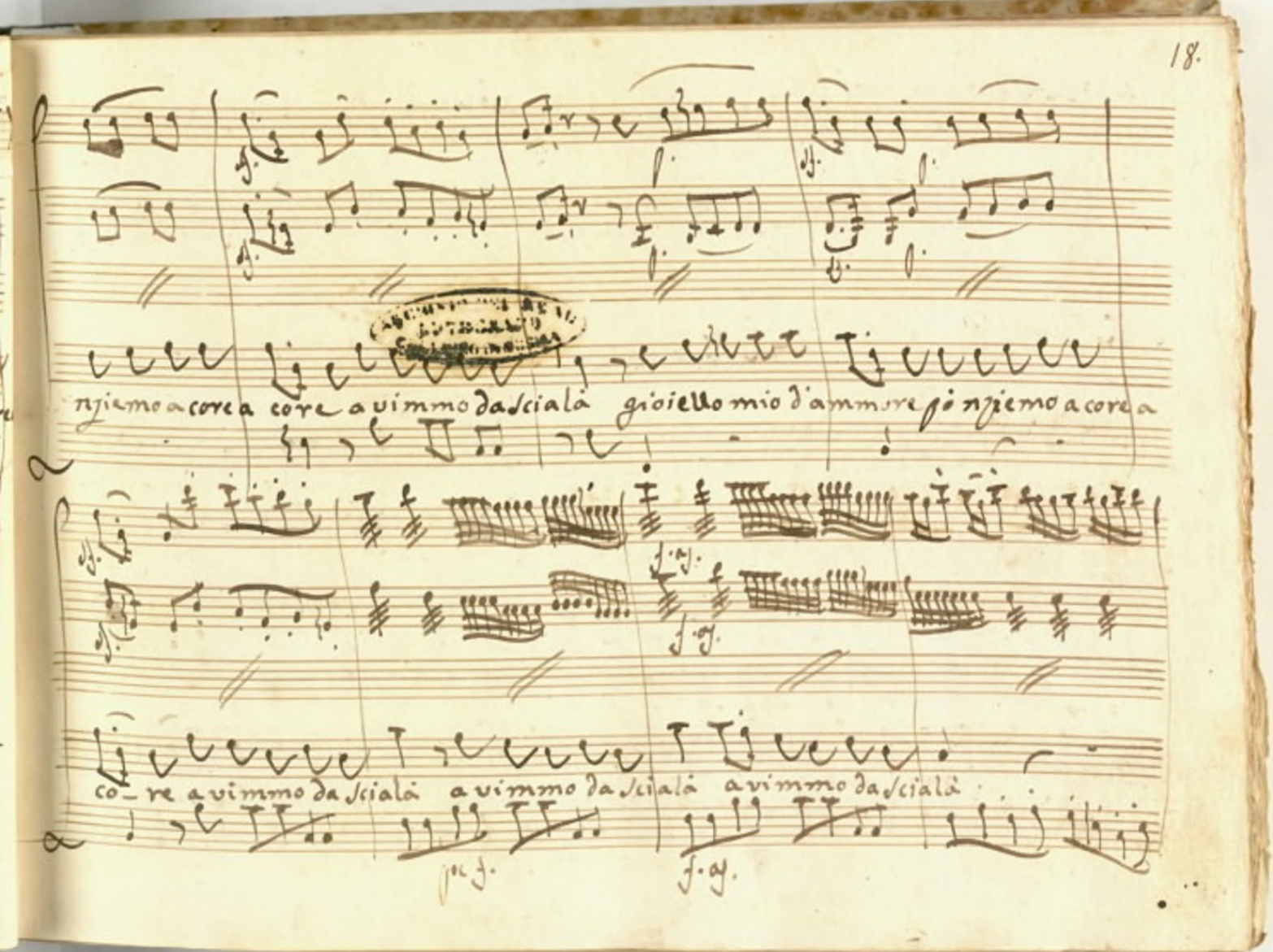
And.no grazioso

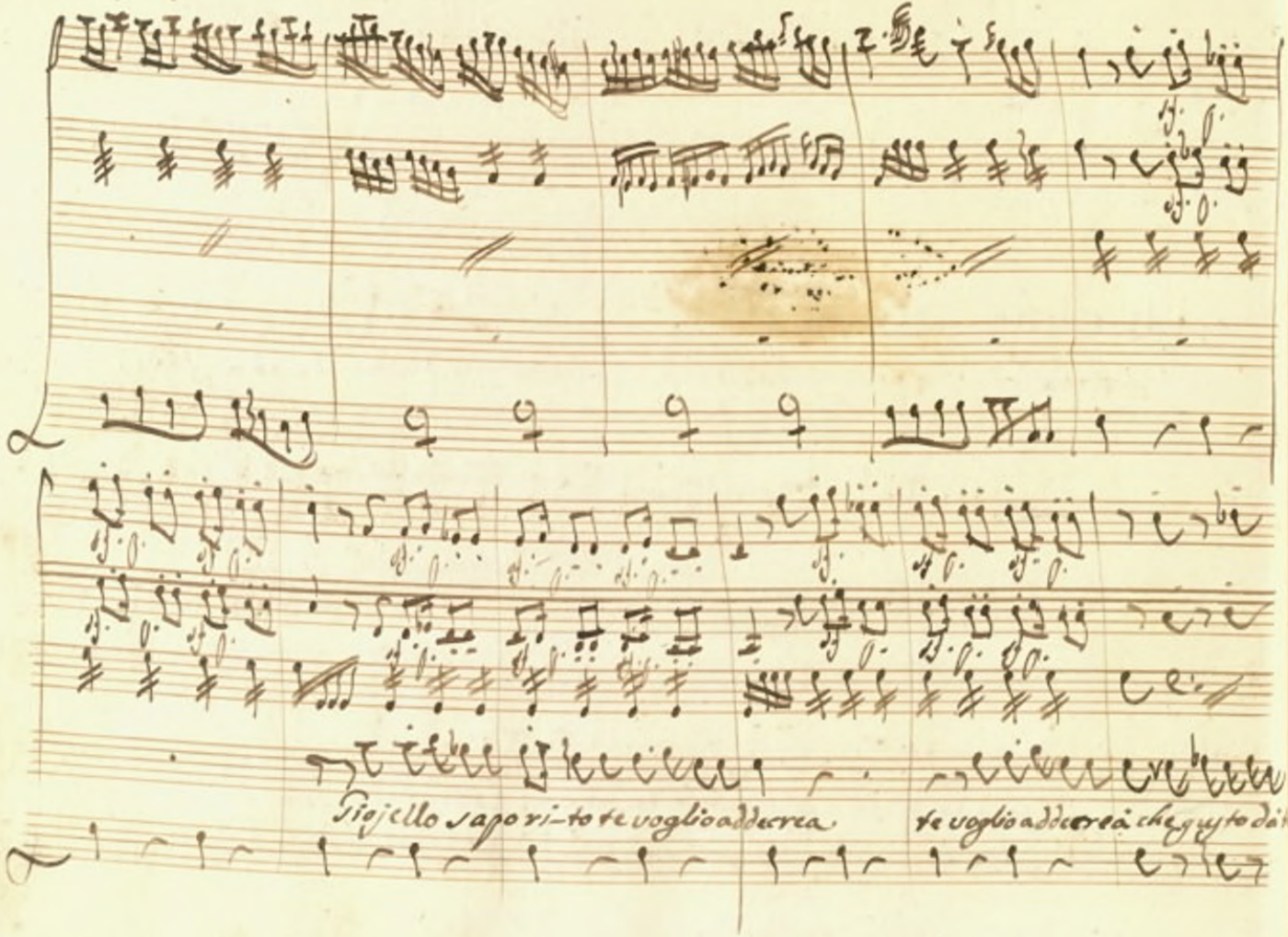
REGIO ISTITUTO MUSICALE
MILANO
COLLEZIONE STORICA


f. sempre
Io vao, e chi sto
core gioia gioia lo lasso a tte
Penza ch'è tutt'amore ch'è tutt'amore no


lo fà stare mpene ca troppo te vò bene cridelo cridelo ninno a mè
Che gusto dà te voglio
quanno mesi marito Gioiello capo


vito te voglio addecreà te voglio addecreà addecreà addecreà starrimo
allegre nstrà balle, cante, e amore nstrà balle, cante, e amore pò nziemo a corea core pò


njemo a core a core a vimmo da scialà gioiello mio d'ammore jo njemo a core a
co- re a vimmo da scialà a vimmo da scialà a vimmo da scialà


Tiojello sapori-to te voglio adderrea
te voglio adderreà

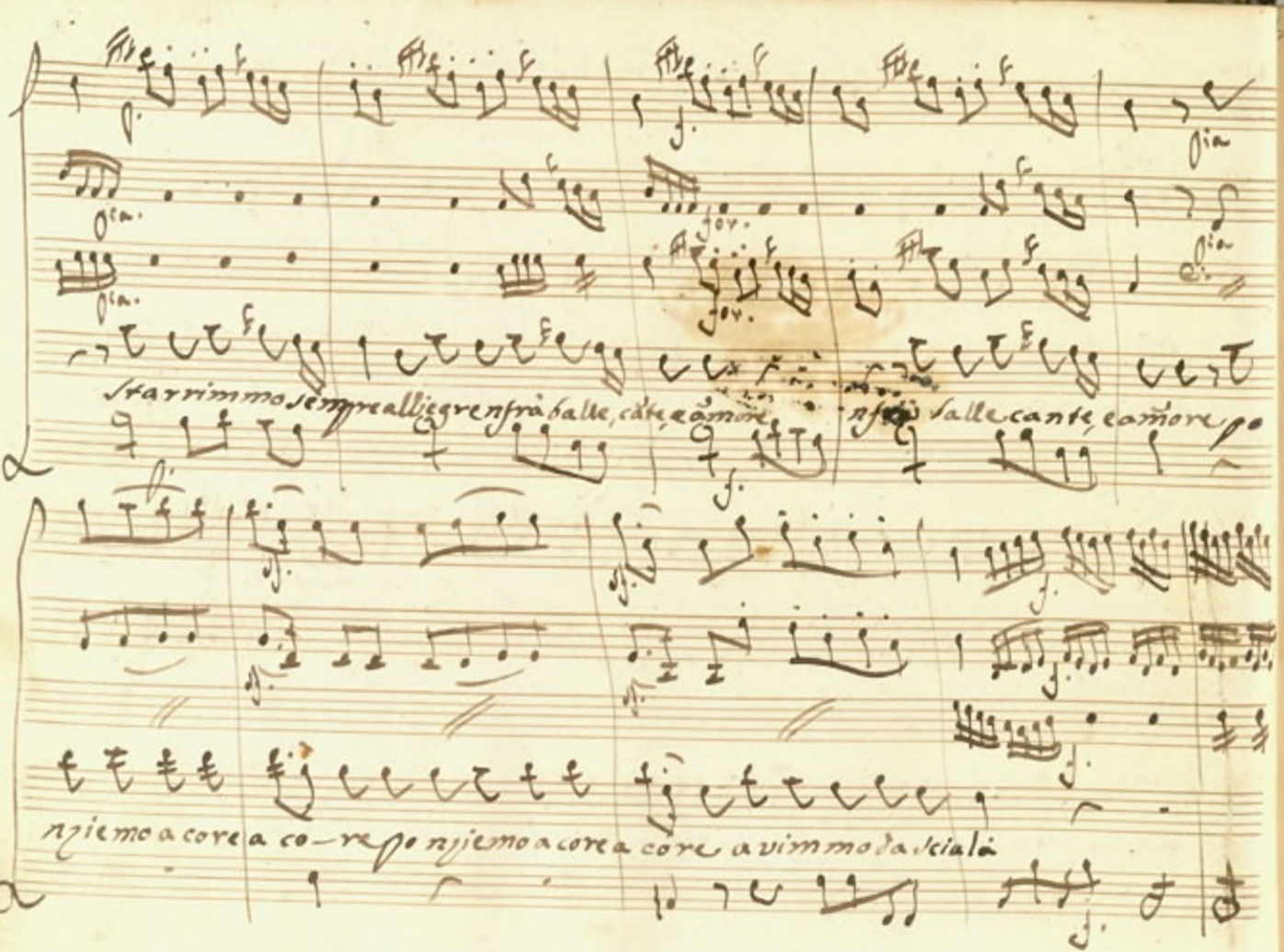
ACCADEMIA DI BELLE ARTI
BOLOGNA
COLLEGIO DI MUSICA

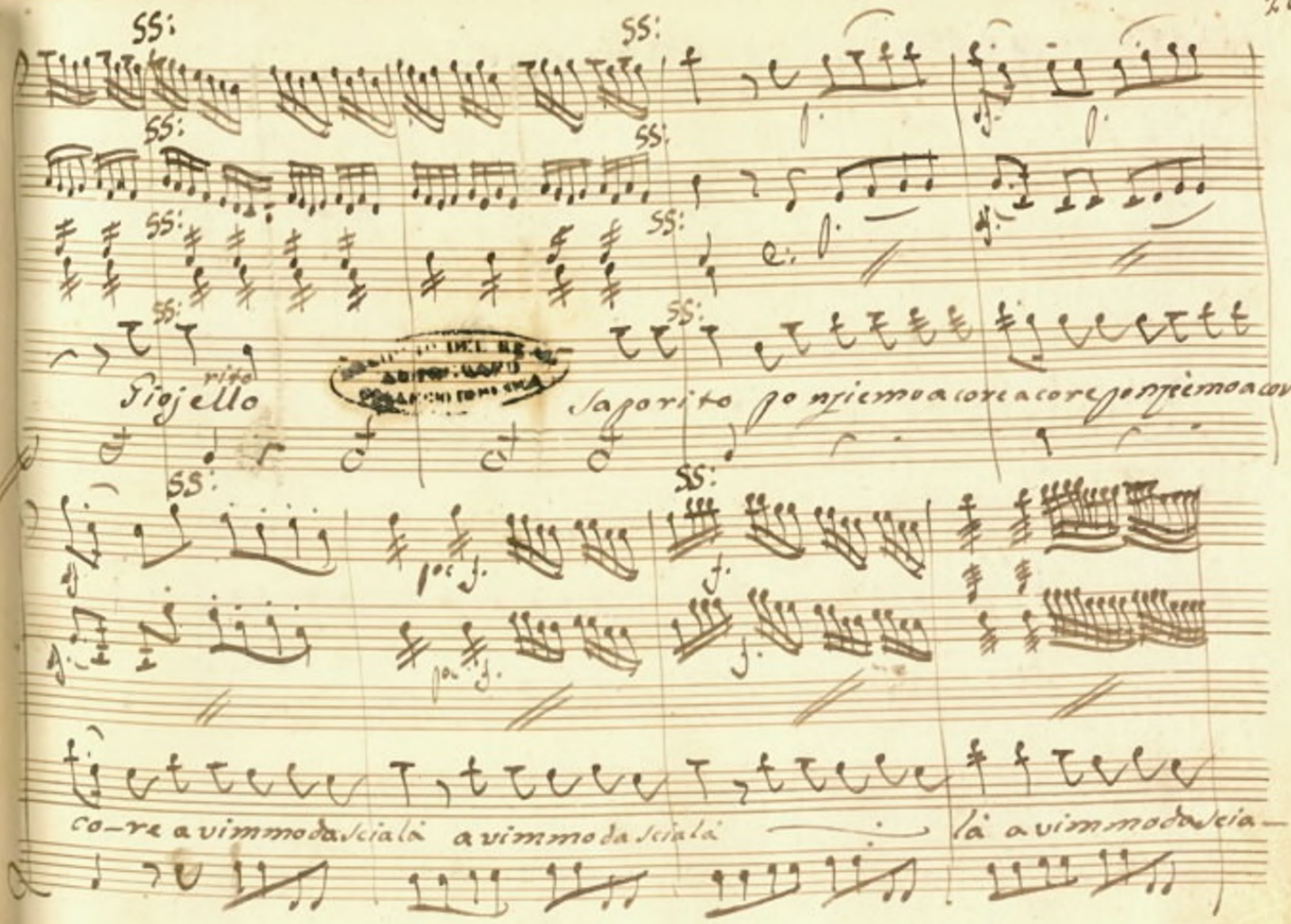
voglio gioiello saporito quanno mesi Marito te voglio addecreà te voglio addecreà te voglio addecreà te voglio addecreà

un poco più di moto

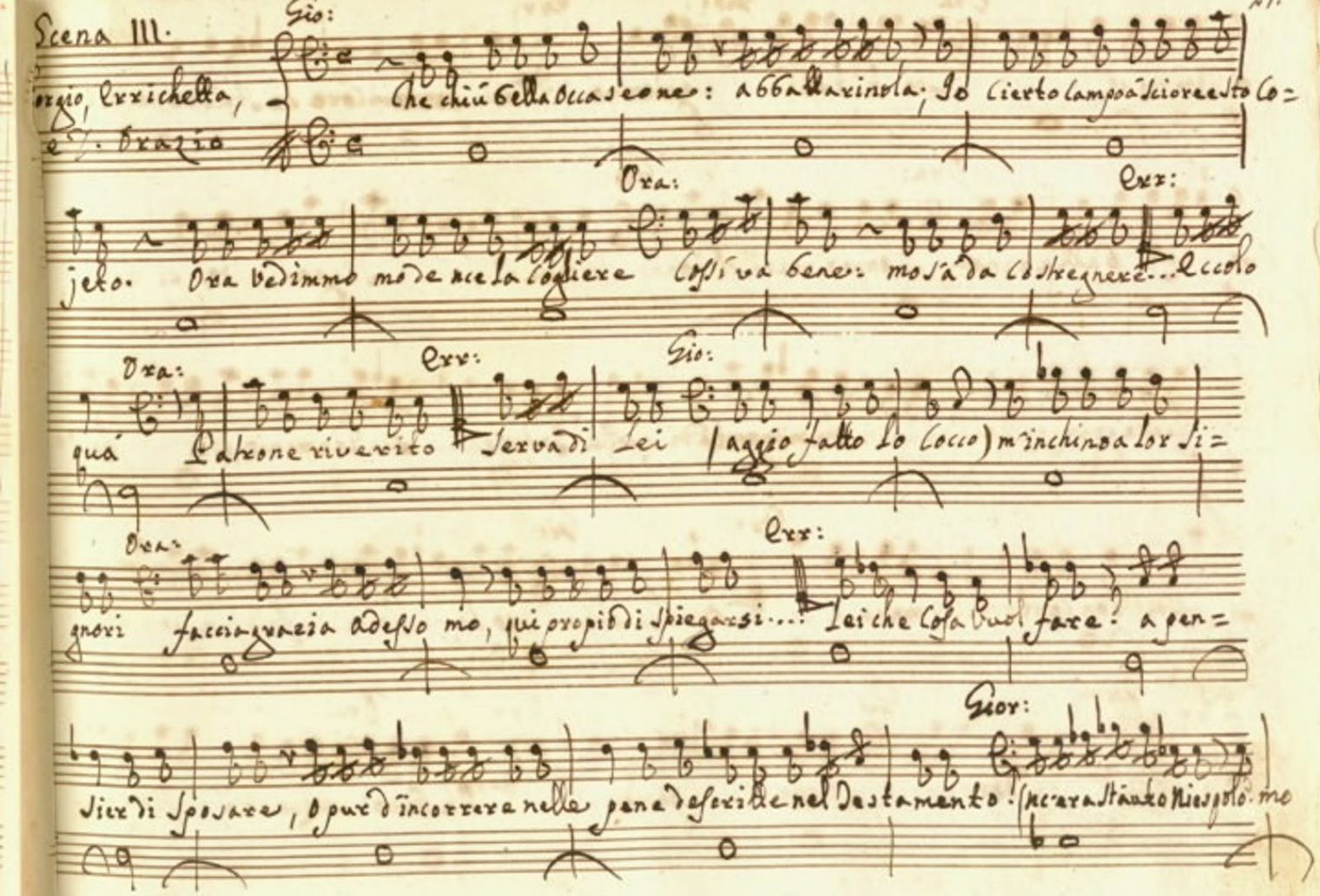
Penza ca chisto core gieja gieja lo lasso a te

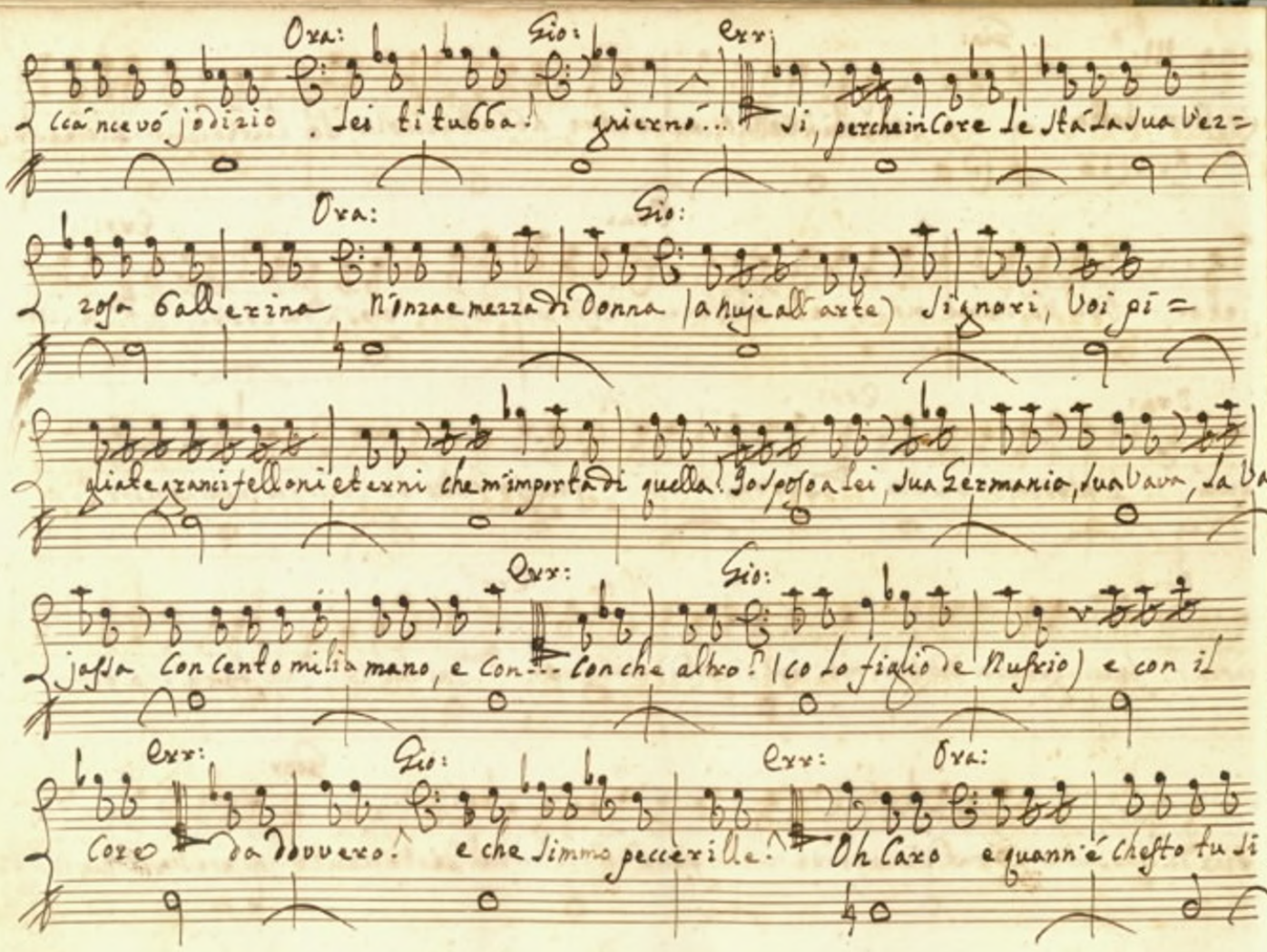
un poco più di moto


starrimmo sempre allegre fra balle, càte e amore
nziemo a core a co-re po nziemo a core a core a vimmo da ciala


Sfojello
rito
Saporito po nziemo a core a core po nziemo a core
co-re a vimmo da sciala' a vimmo da sciala'
là a vimmo da scia-

Scena III.


Gio:
Che chiù bella occasione: abbellarinola; Io Cierto campoà sciorre esto co=
Orazio
Ora:
jetto. Ora vedimmo modo ncela cogliere Cossì va bene: mostà da costregnere... Eccolo
Exx:
Ora:
quà Padrone riverito Servà di Lei
Exx:
Gio:
aggio fatto lo Cocco) m'inchino a lor Si=
Ora:
gnori facciamo nzeia adesso mo, qui propio di spiegarsi.... Lei che cosa vuol fare? a pen=
Exx:
Gior:
sier di sposare, o pure d'incorrere nelle pene descritte nel Testamento! (ncera stanco Nieppolo mo


Ora:
Gio:
Cer:
Cá nce vó jodizio . Lei ti tubba! gnerno... Si, perchein Core le sta la sua vez=
Ora:
Gio:
zosa Gallerina, Nonzae mezza di Donna (a hujecall'arte) Signori, voi pī=
giate zanni fellon i et cenni che m'importa di quella! Jo sposo a lei, sua Sezmania, sua Bava, la Ba
Cer:
Gio:
josa Con cento milia mano, e Con-- Con cha altro! (co lo figlio de Nufrio) e con il
Cer:
Gio:
Cer:
Ora:
Cozo da dovvero. e che simmo peccerille! Oh Cazo e quann'é chesto tu di

Gio: Orr:

meglio - e mi firmi il Consenzo - firmo tutto. piano: Ja far che prema a di sposare; poi io me=

Ora:

desma se lo fó firmare e sa bene. Oh Contiento! Jovado adesso il tutto á prepa=

Gio:

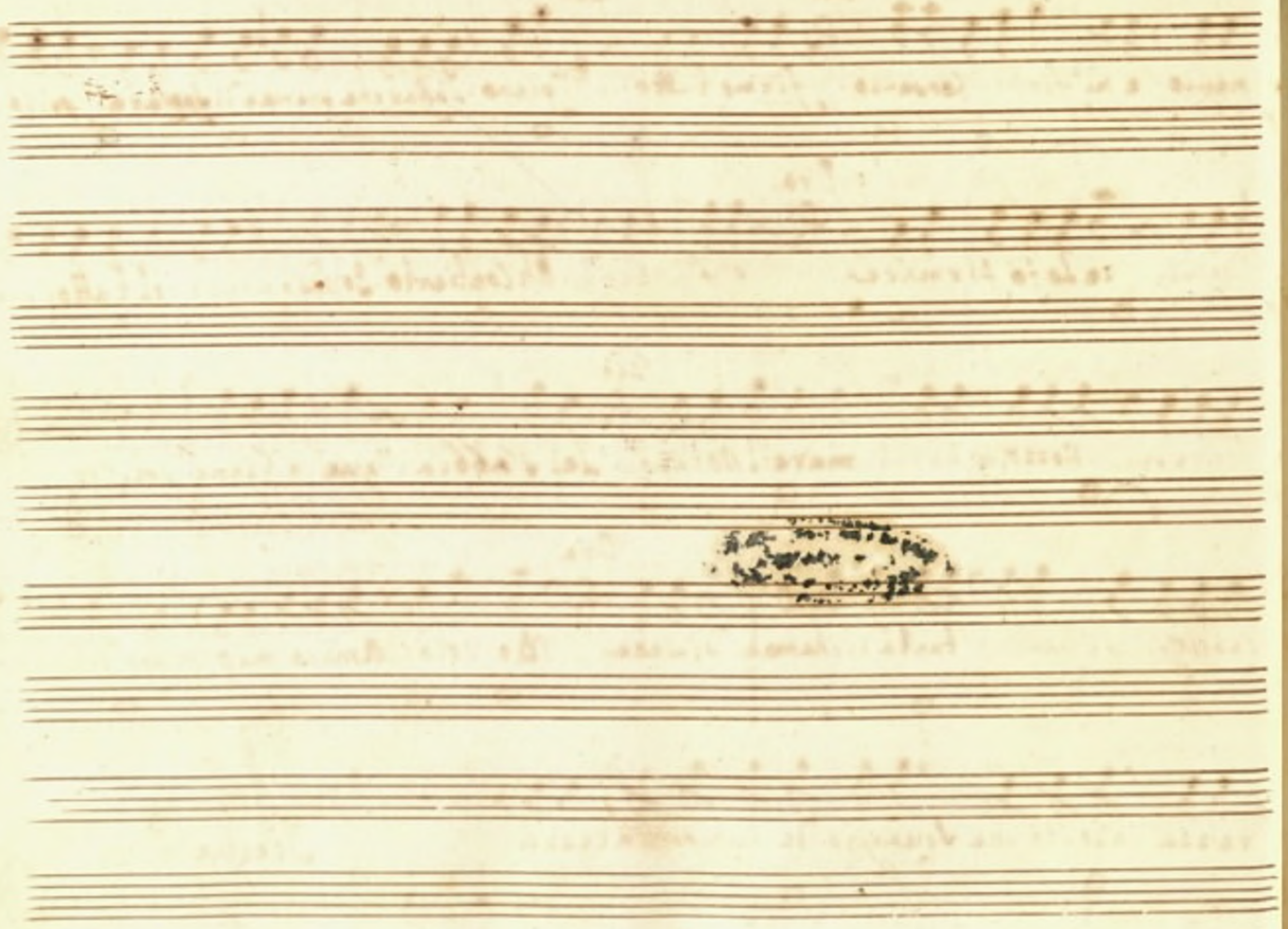
rare per le Nozze, e a chiamare il Notaro Lei s'abbia: guè, e biene priesto

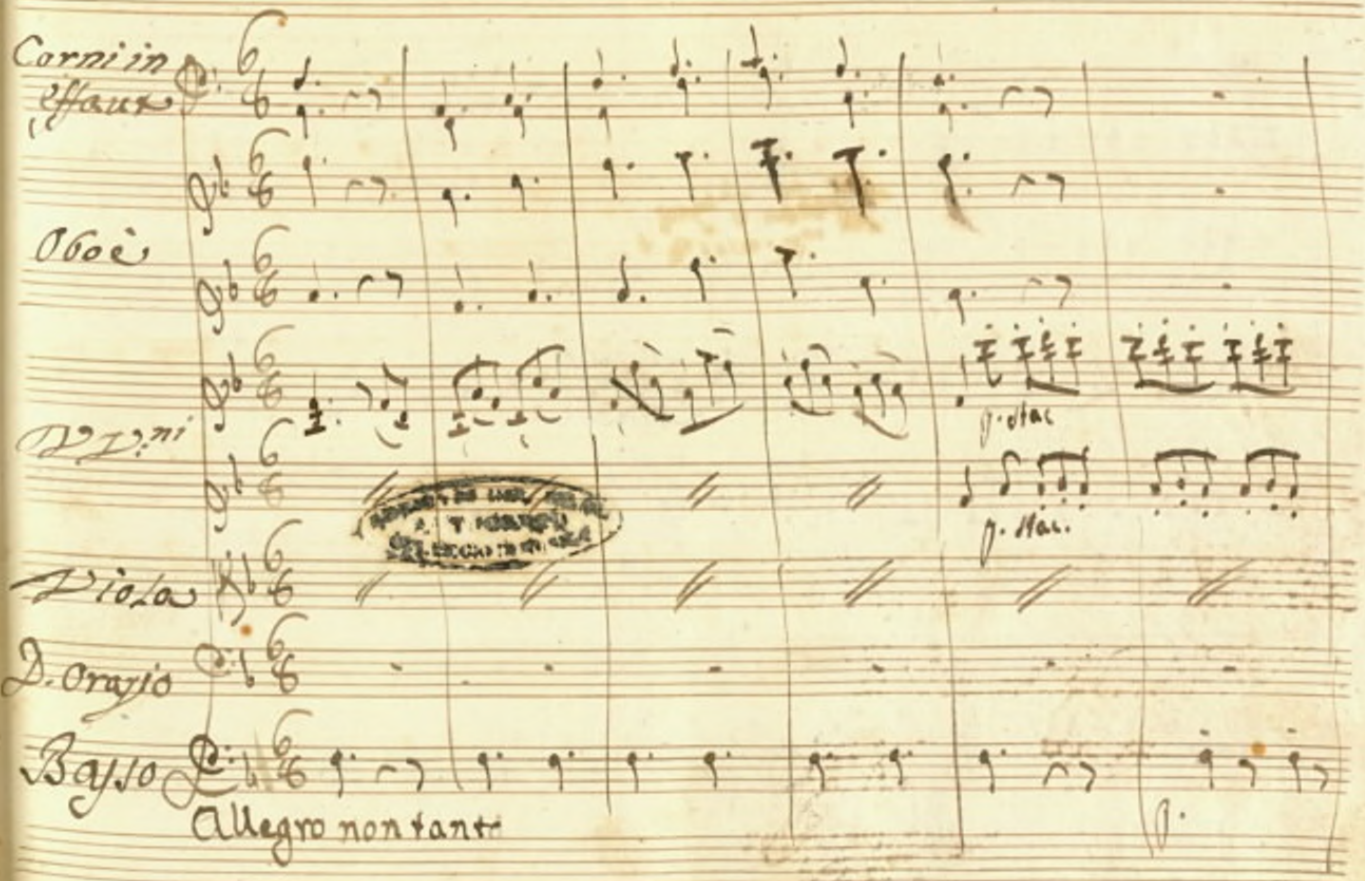
Ora:

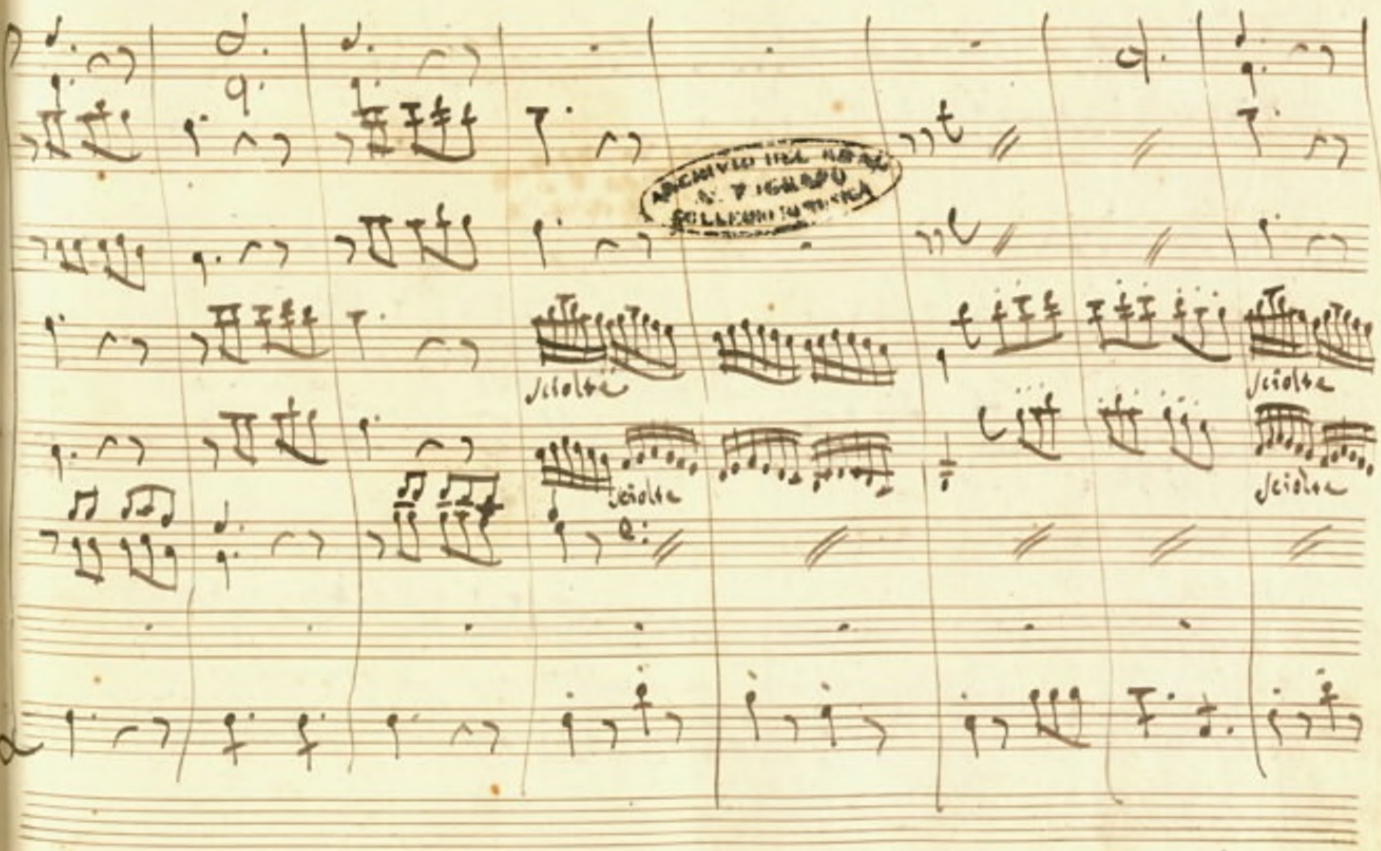
racconsi devamo tanta di che mea disse la Mo Volo: amico mio, m'aja datonale=

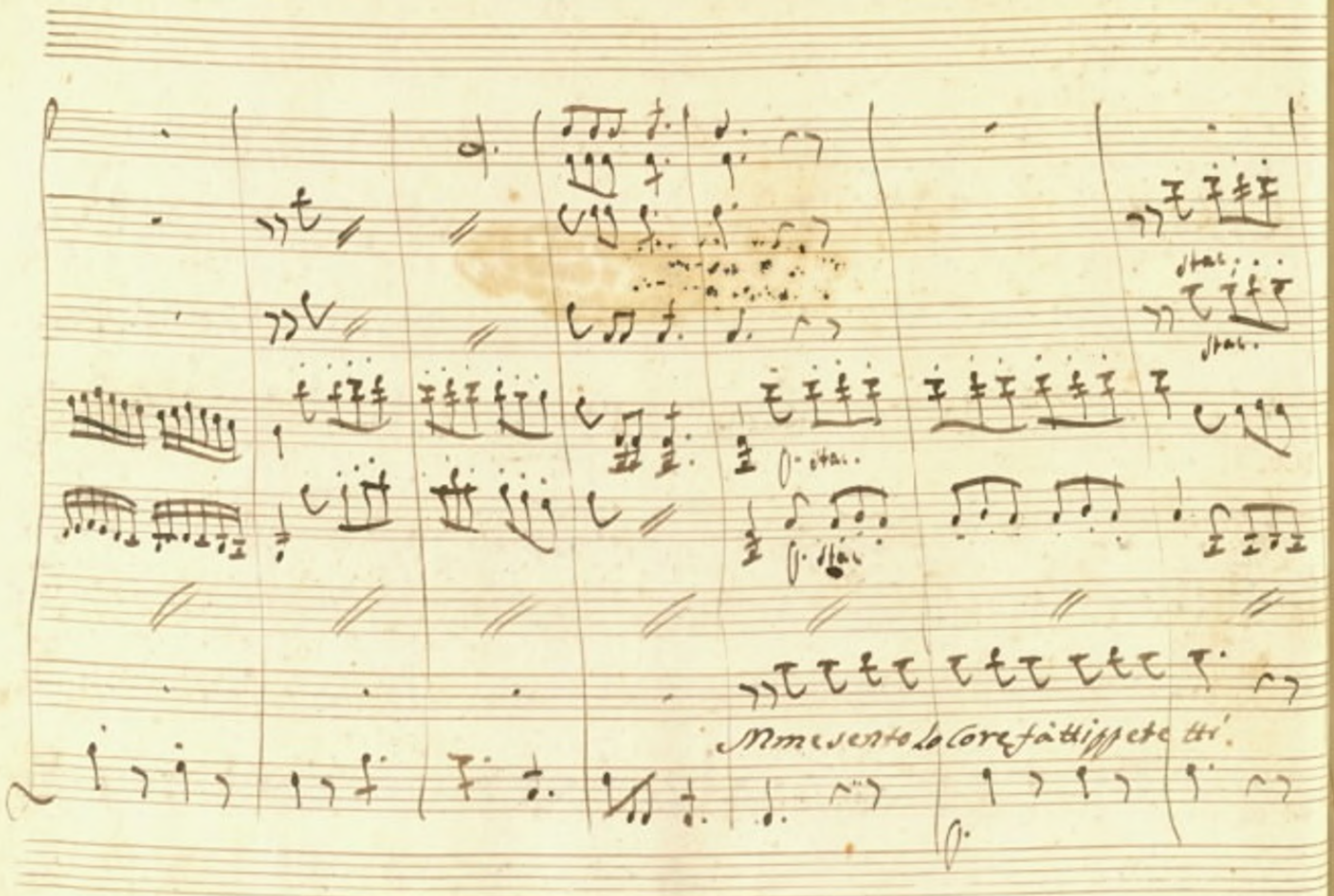
razza, ch'io sto che squaglio de la Contentezza

Siegue Aria Orazio




Corni in
Effaut
Oboè
Violini
p. stac
p. stac.
Viola
D. Orgio
Basso
Allegro non tanto
p.

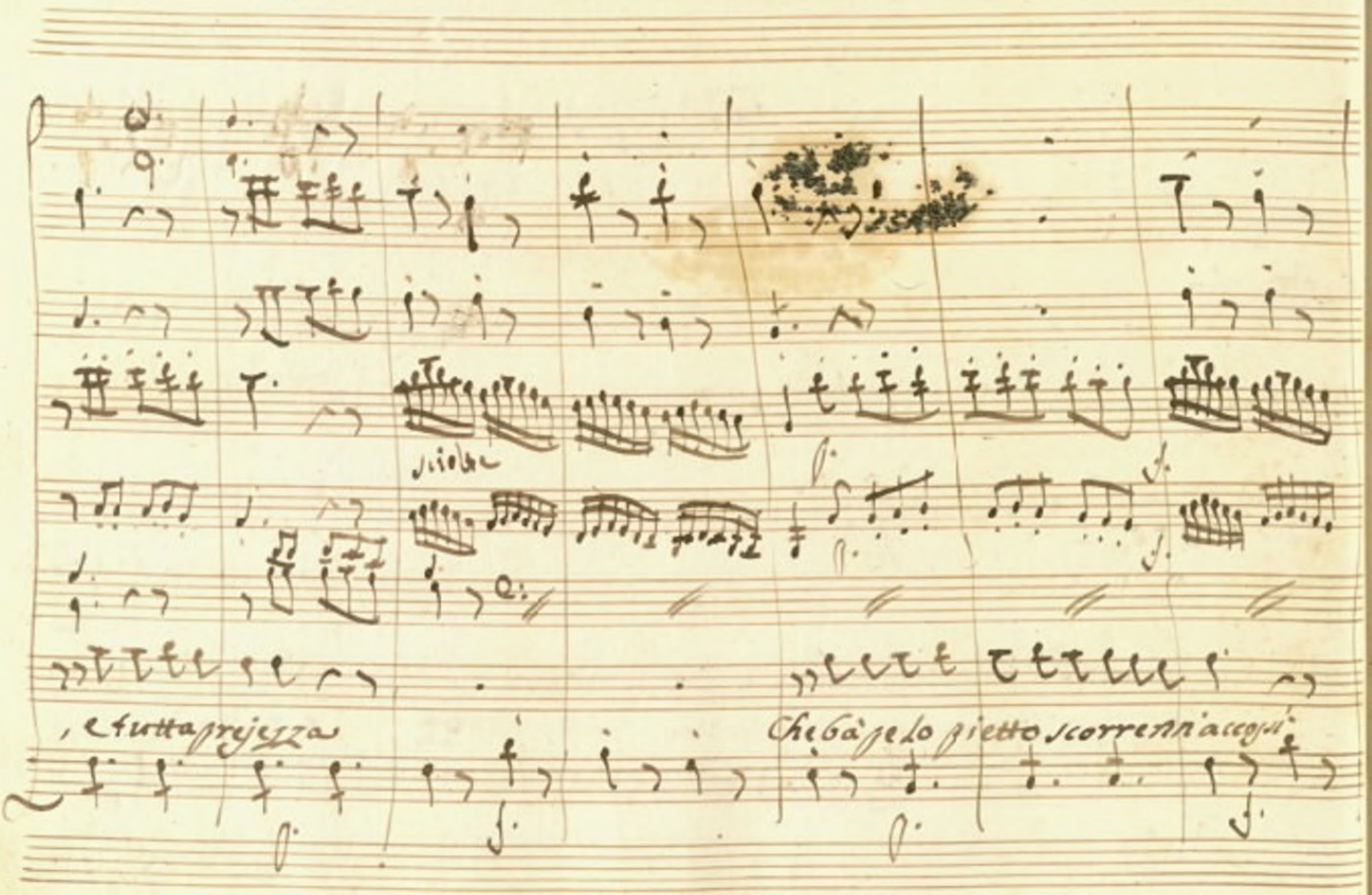

Violoncelli
Violoncelli
Violoncelli
Violoncelli

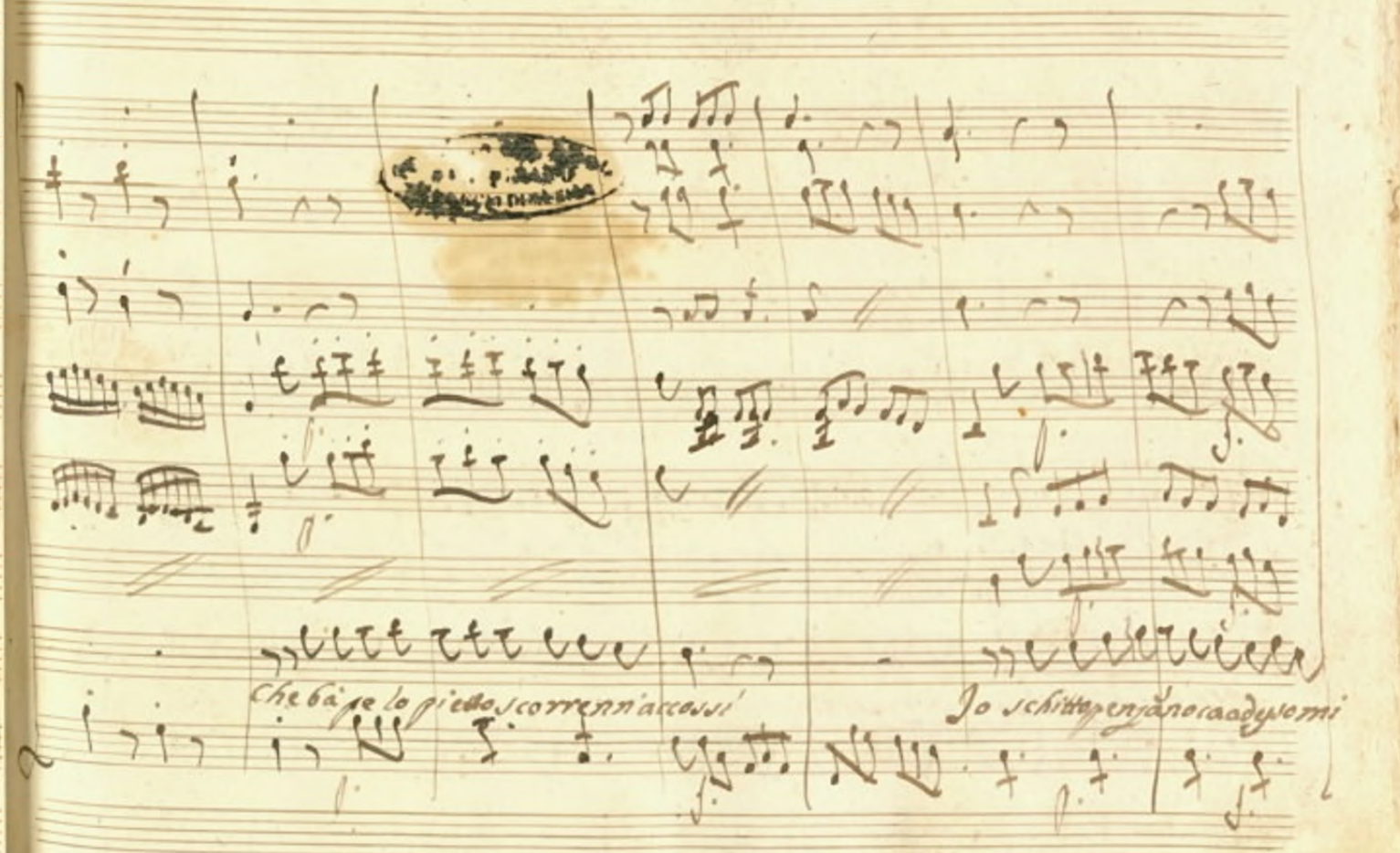

Mmesentolacoresätttisspetetti'.

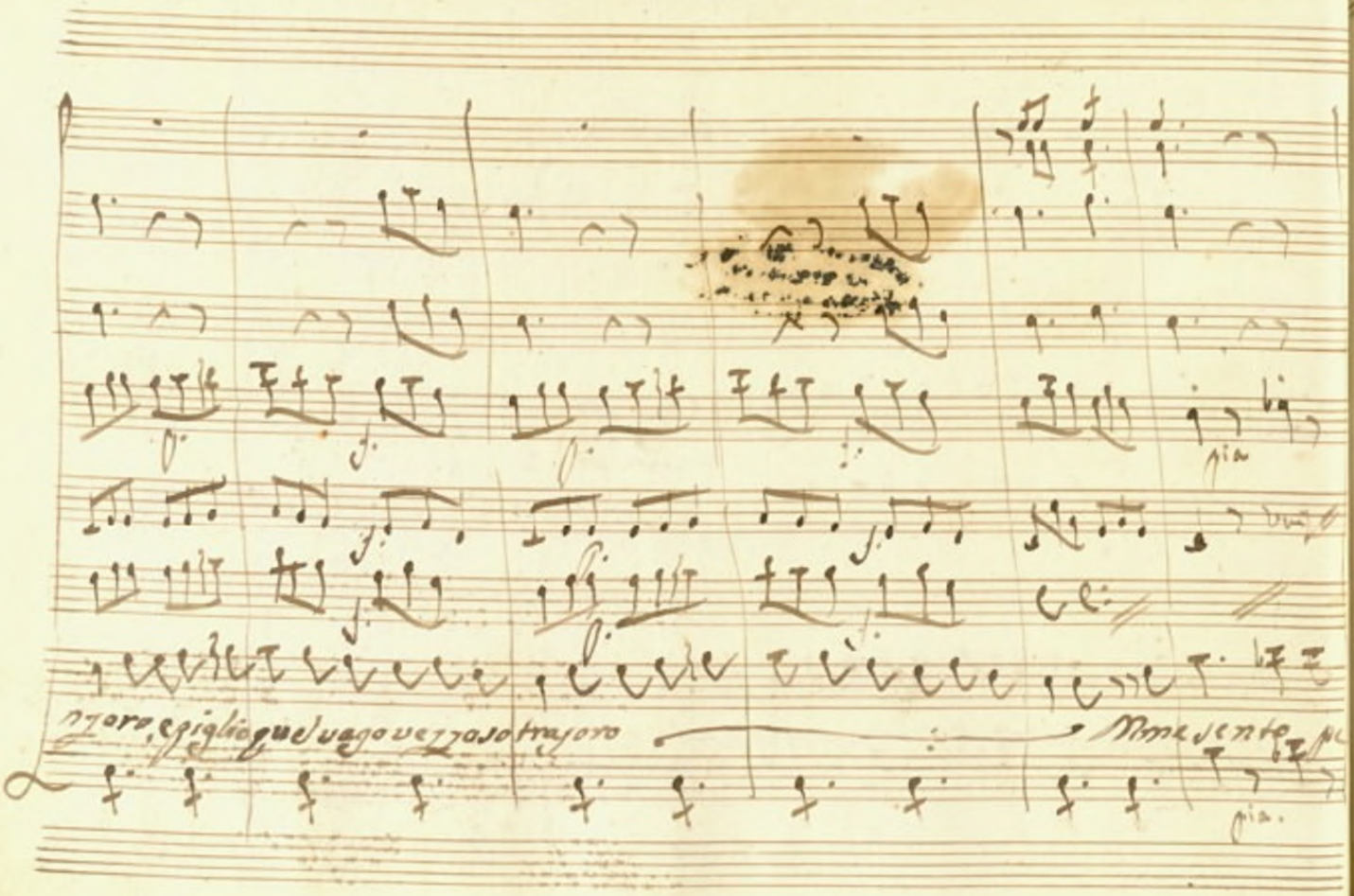
e Marma me ve to fà tta ge te tà

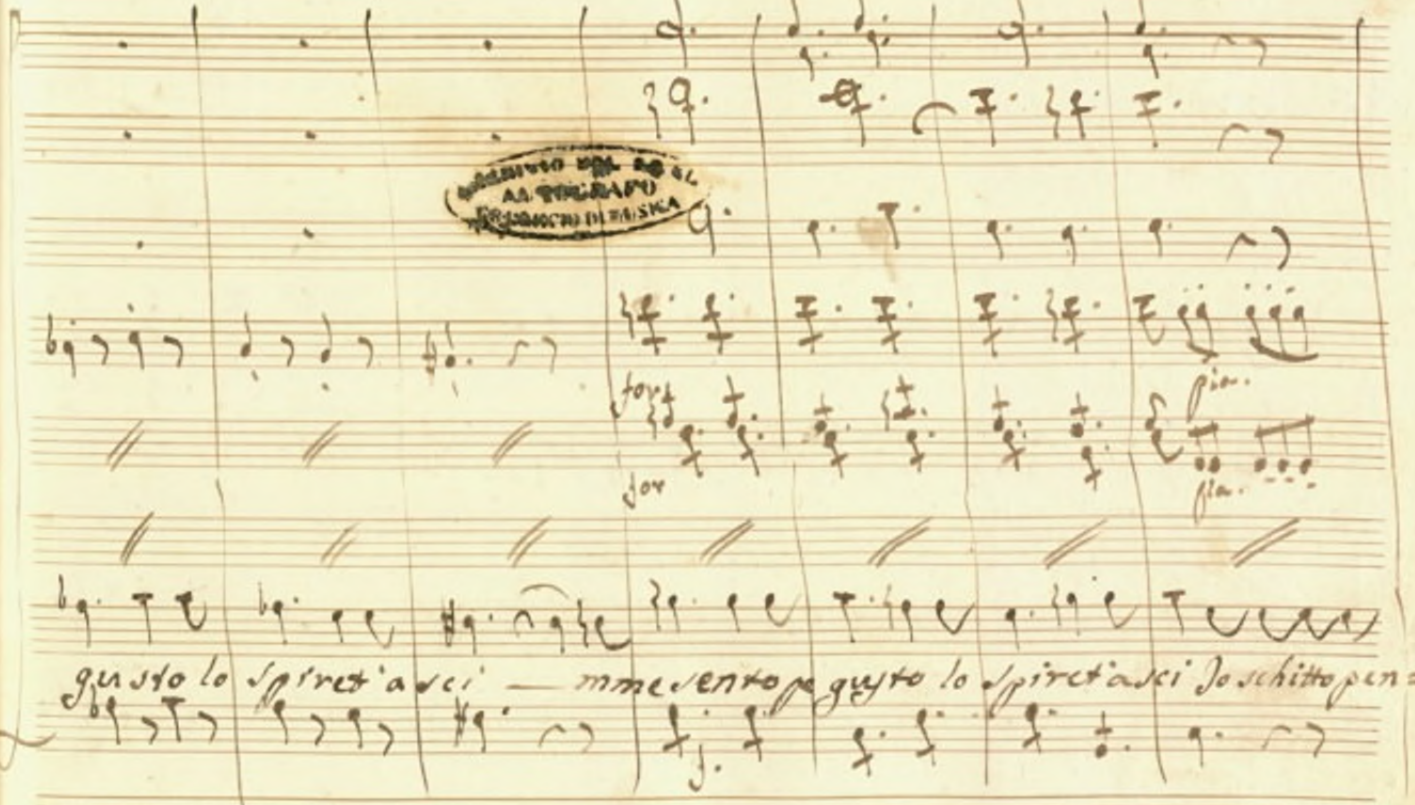
fà tta ge te tà

e tutta dol ce zza


viola
e tutta prigezza
che gà pelo pietto scorrenn'accesi


Che bàje lo pjèdo scorrenn'accassì
Jo schittapenzàno raadyomi

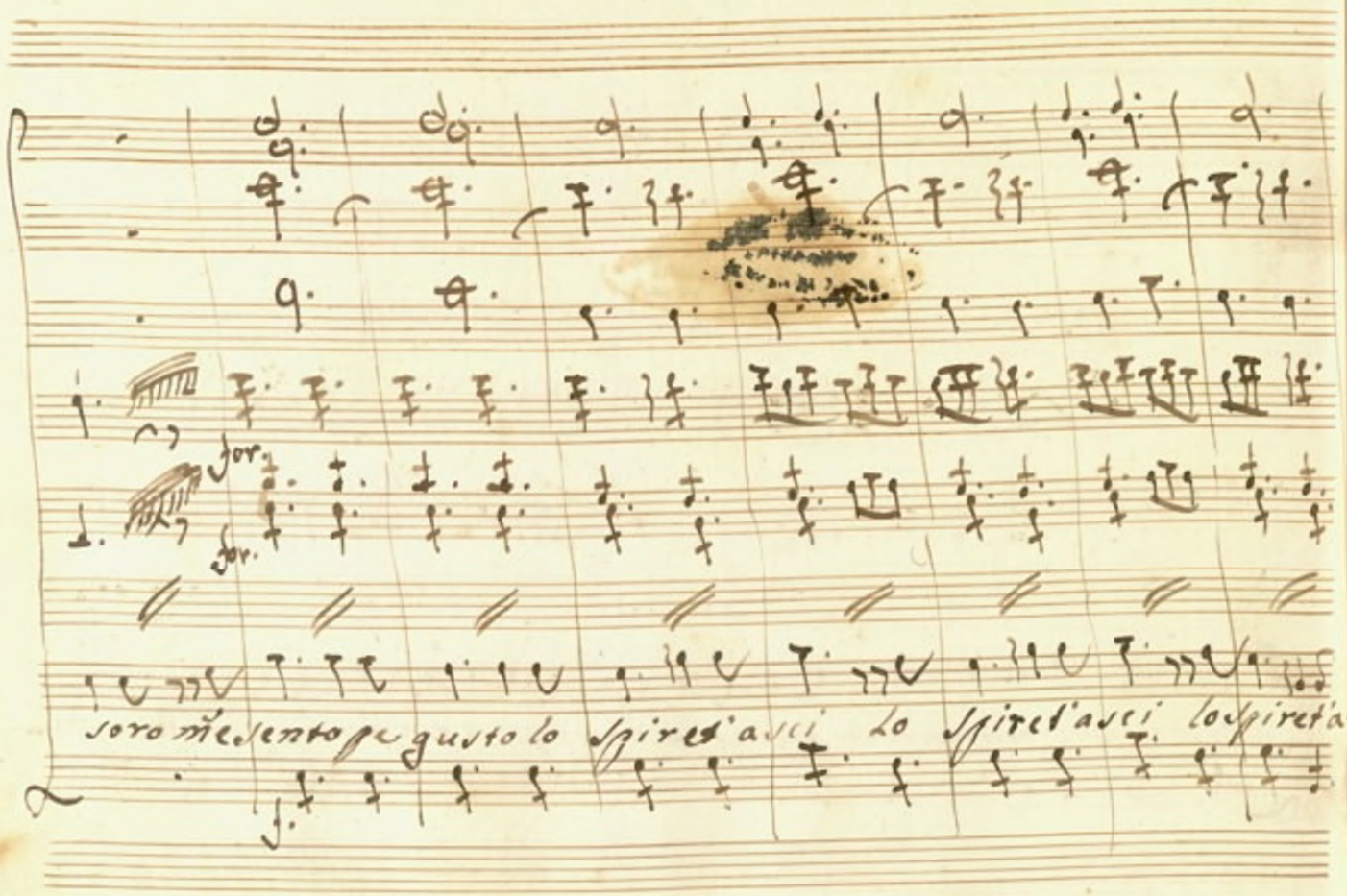

Mora, e figlia, e Sposa vezzosa tra loro
Moderato

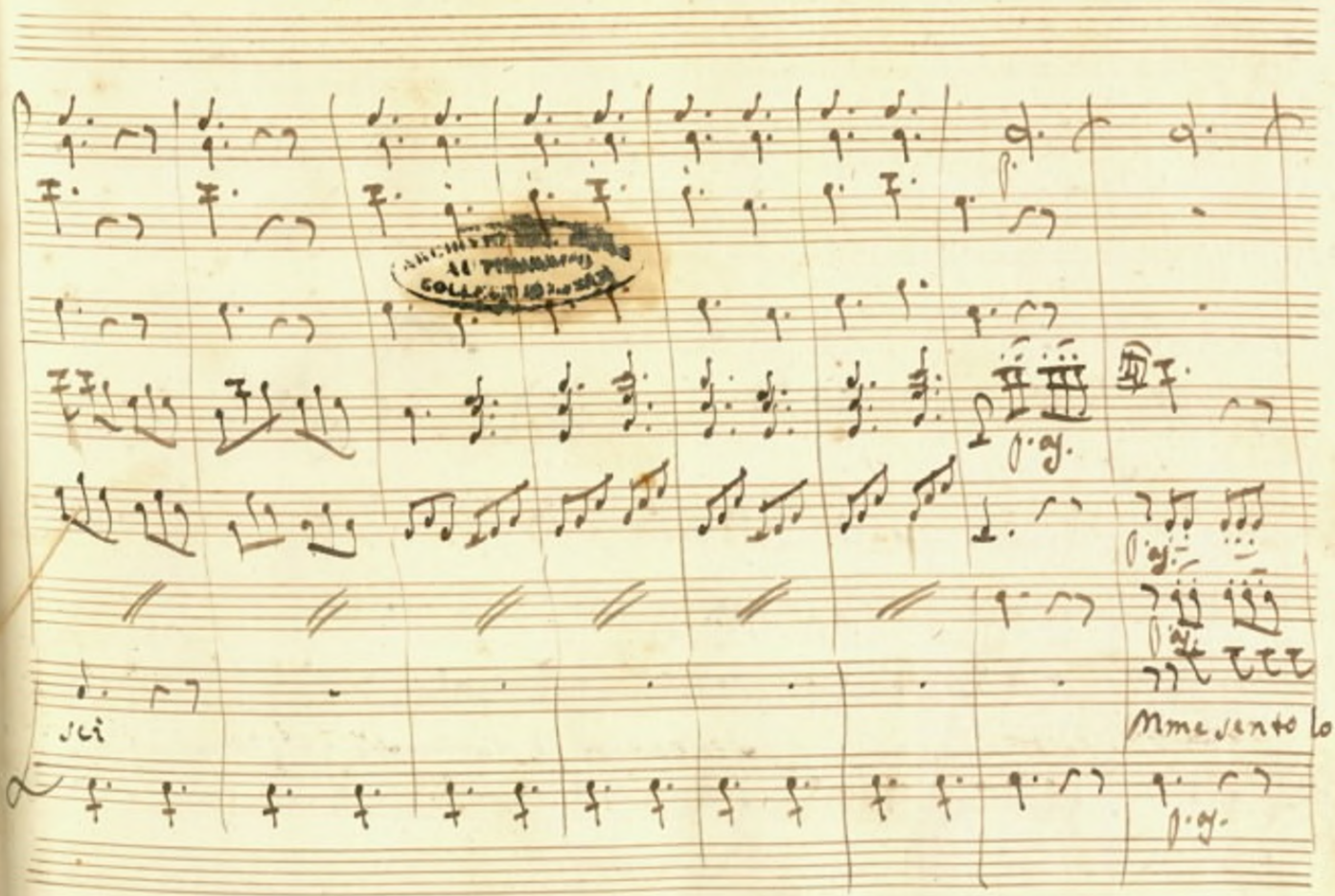

for
dor
fin.
fin.
questo lo spiret'a vci — mmecentro questo lo spiret'a vci Io schitto pen=

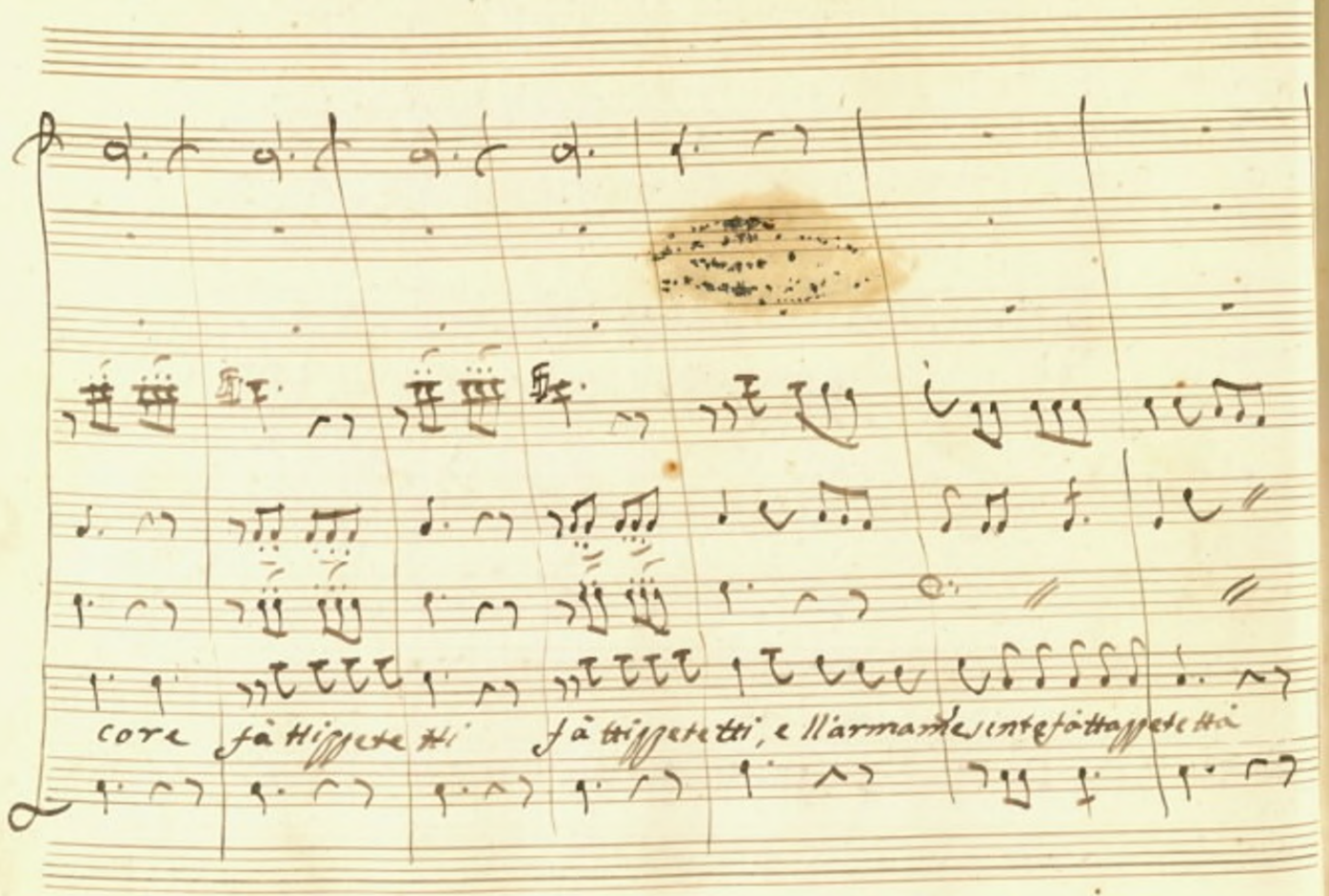
Zannoca adesso minzore, e pigio quel vago visso ormayore mi sento [illegible]

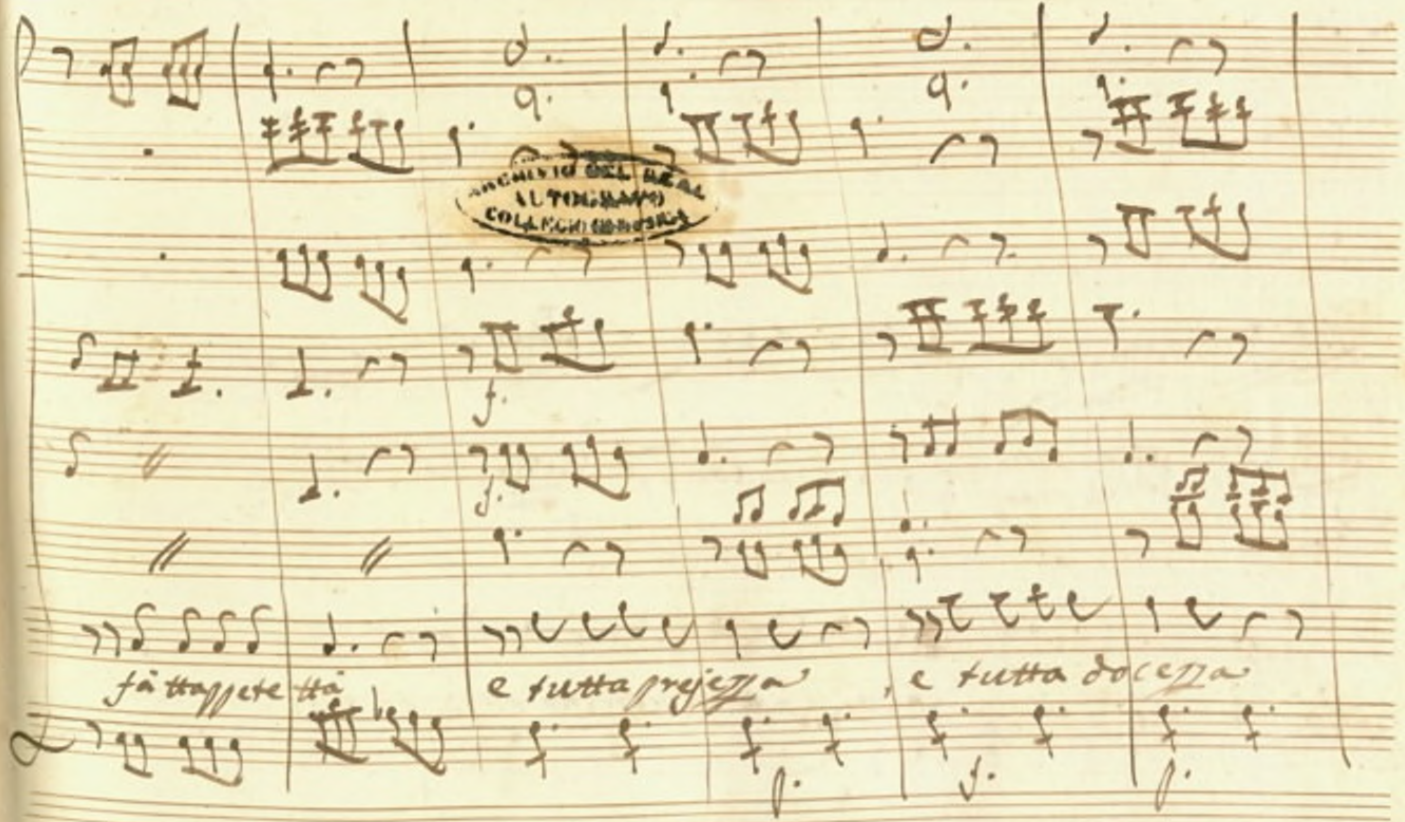
ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFO
DI LOCCHI DI MUSICA

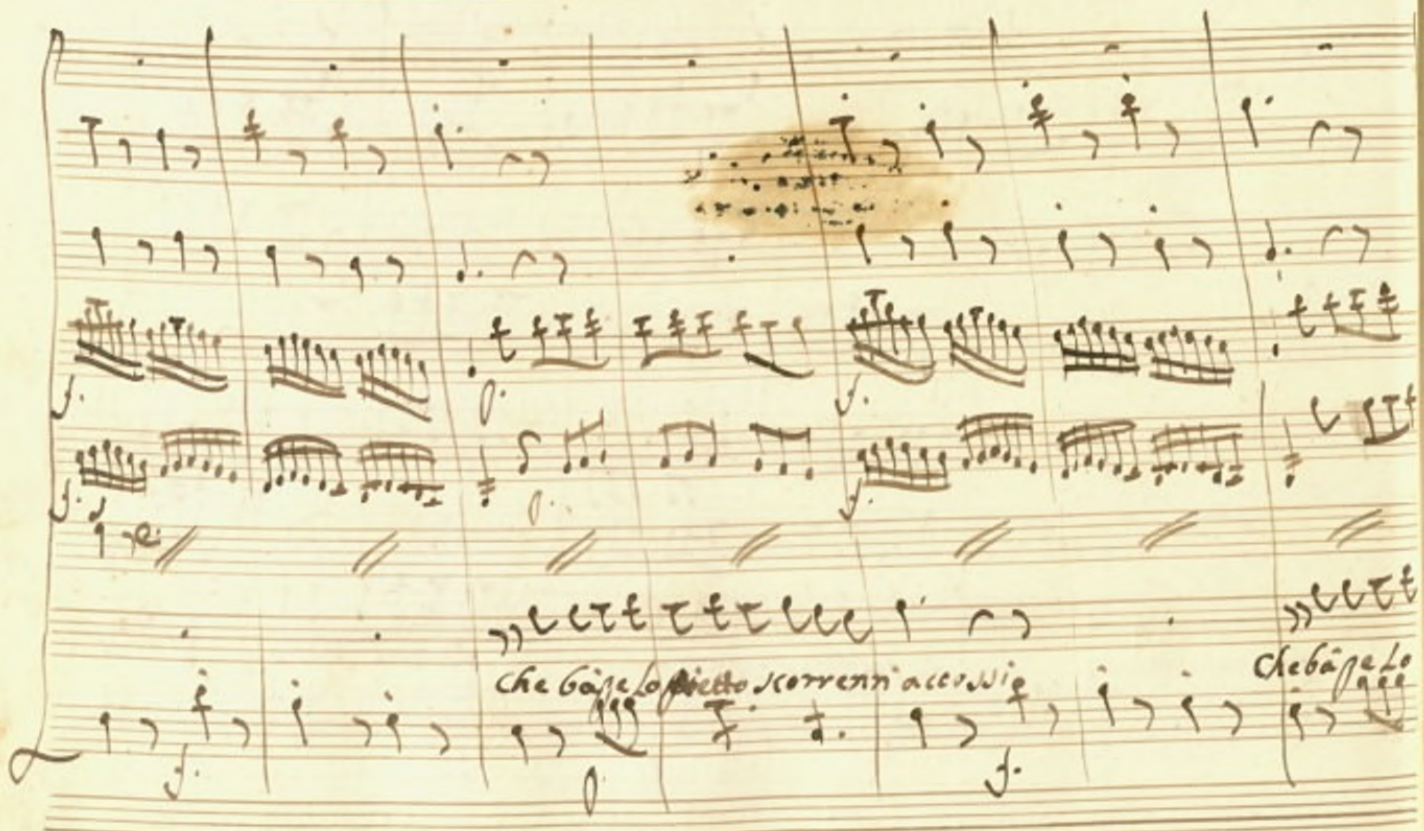
Spiret'assi pensanno cà piglio quel vago tragoro pensanno cà piglio quel vago tra-

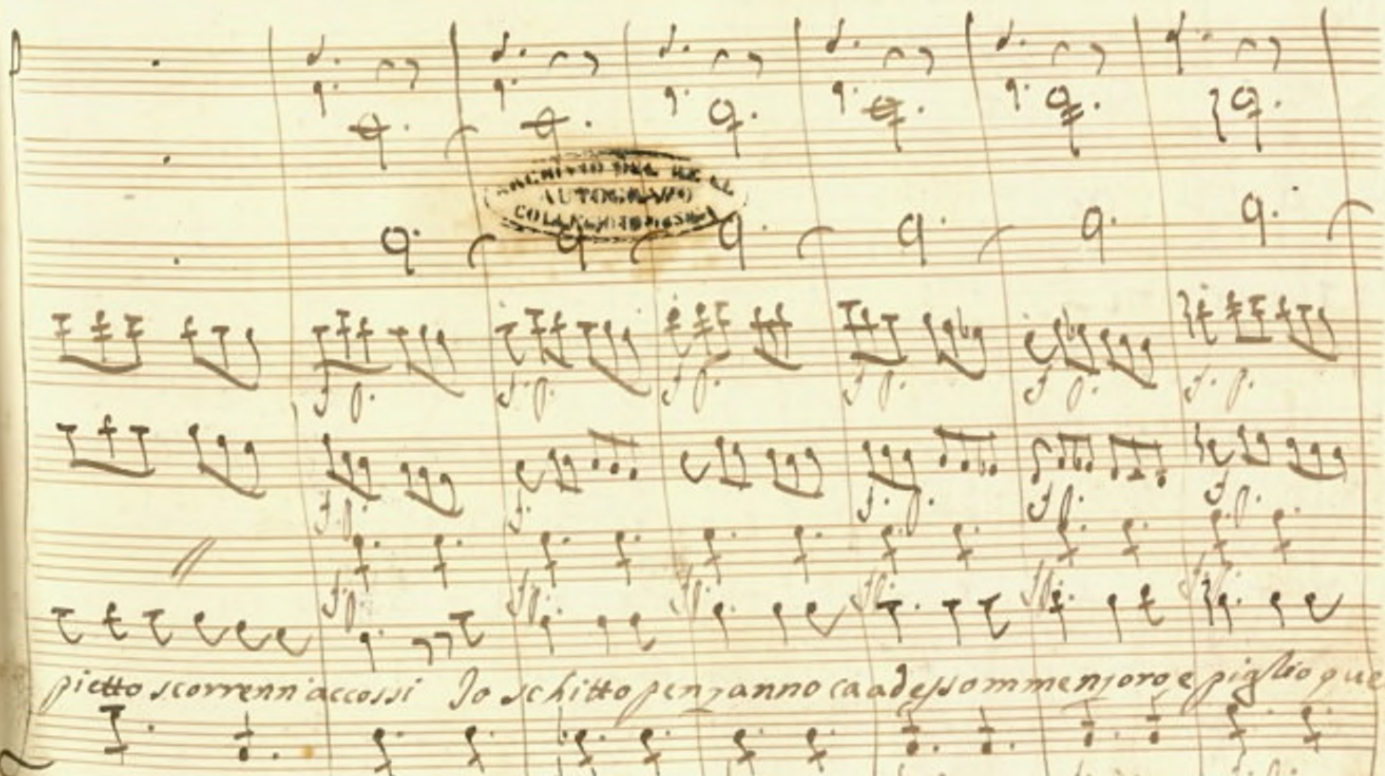

for.
for.
sero medesento se gusto lo sfiredi avei Lo sfiredi avei lo sfiredi

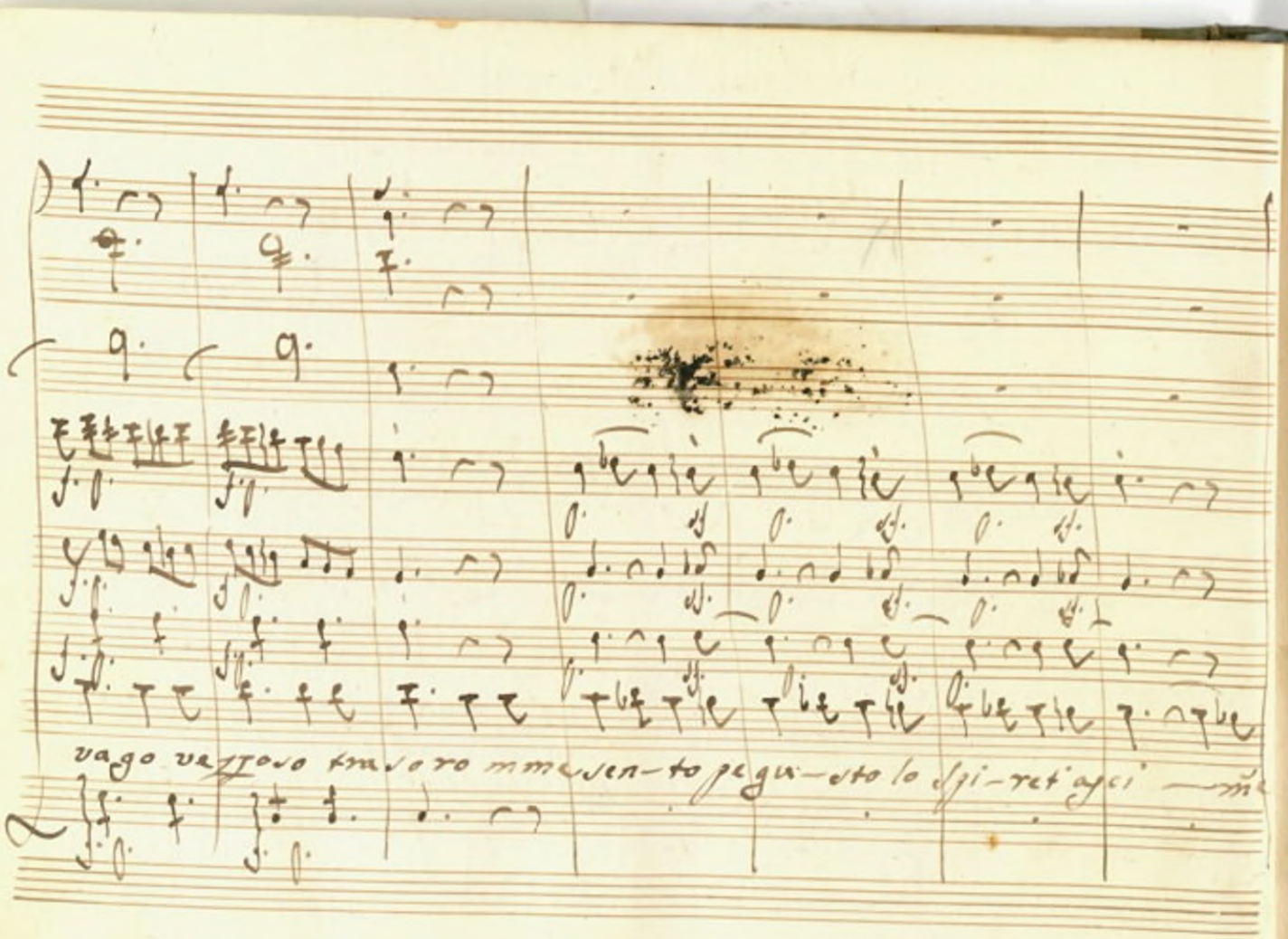

p.g.
p.g.
p.g.
p.g.
scl
mmesento lo
p.g.

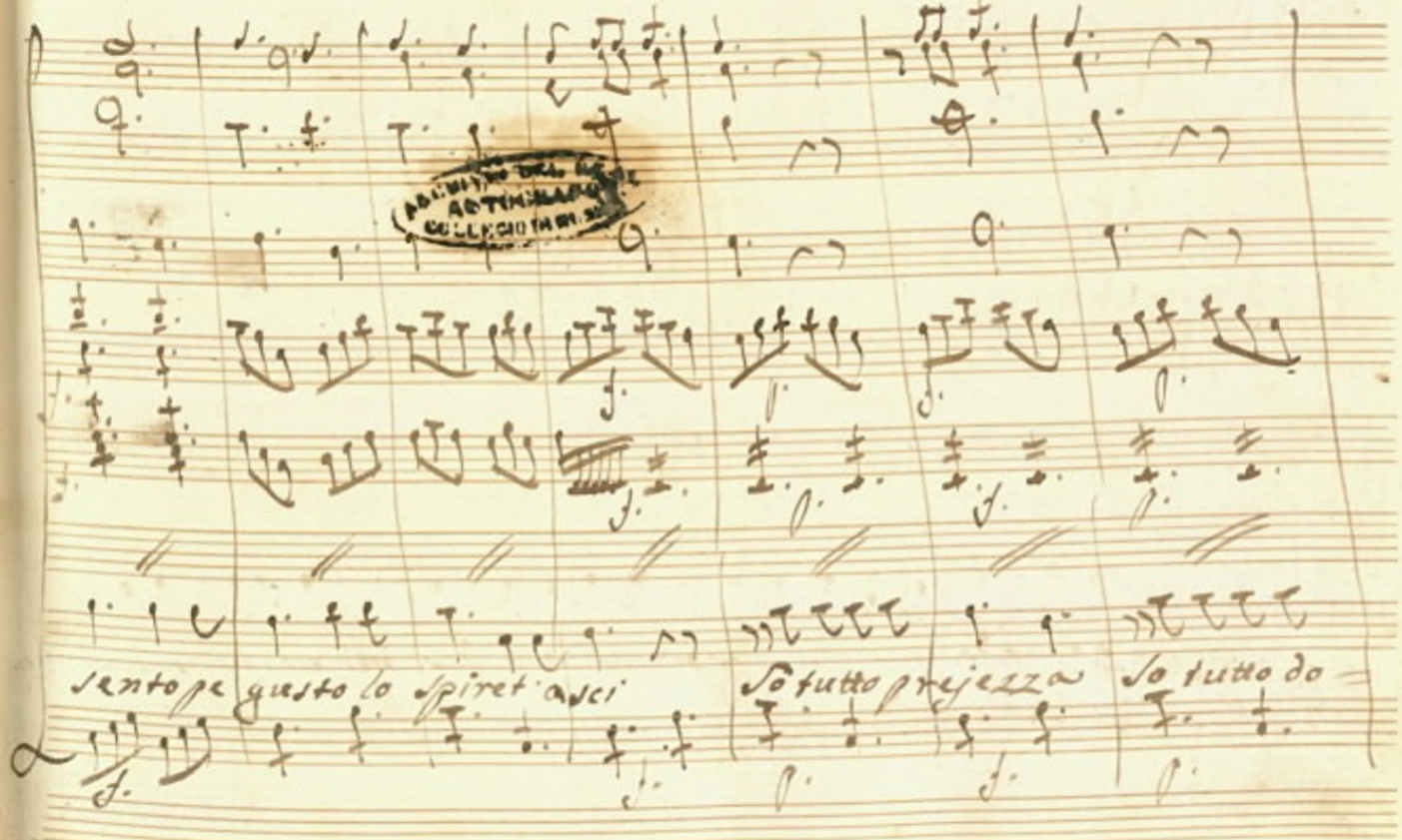

core fà tiggete tti fà tiggetetti, e ll'armante sintefà tiggetetti

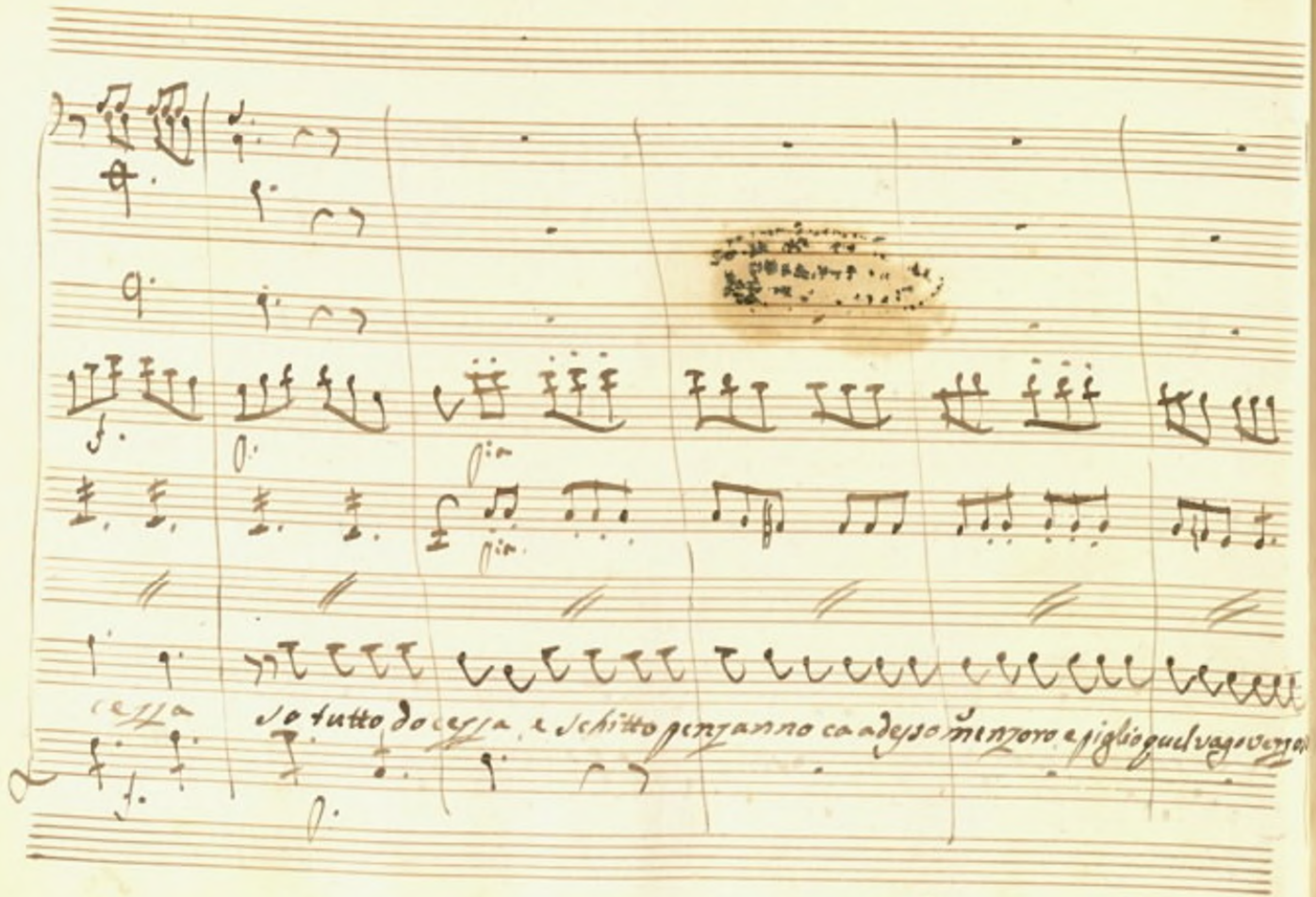

fà trappetta
e tutta frejezza
e tutta dolcezza

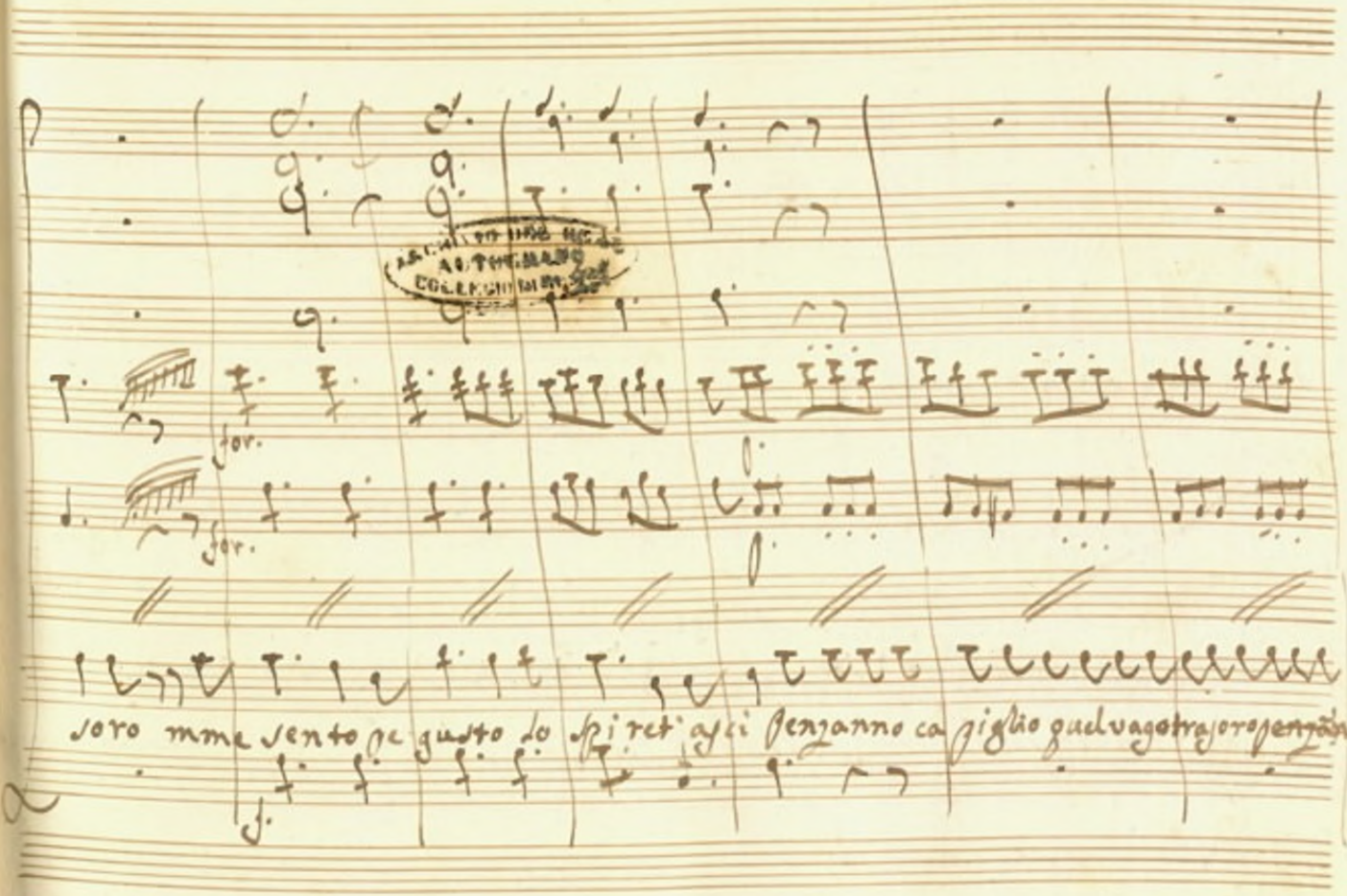

Che Gäge lo Spietto scorrenn'a cerchio
Che bäge lo

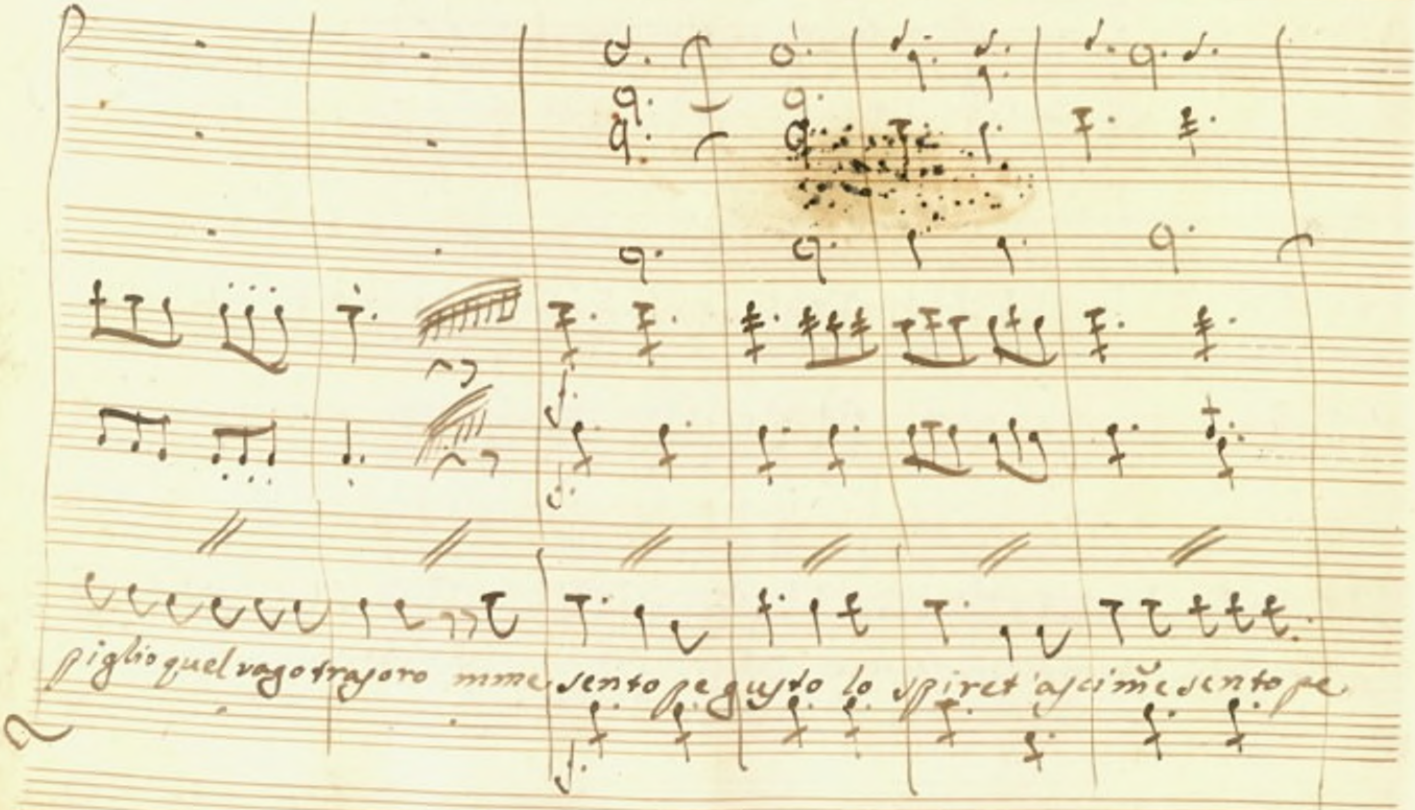

spietto scorrenn accossi Io schitto pen anno ca adessommenzoro e pigliio quel

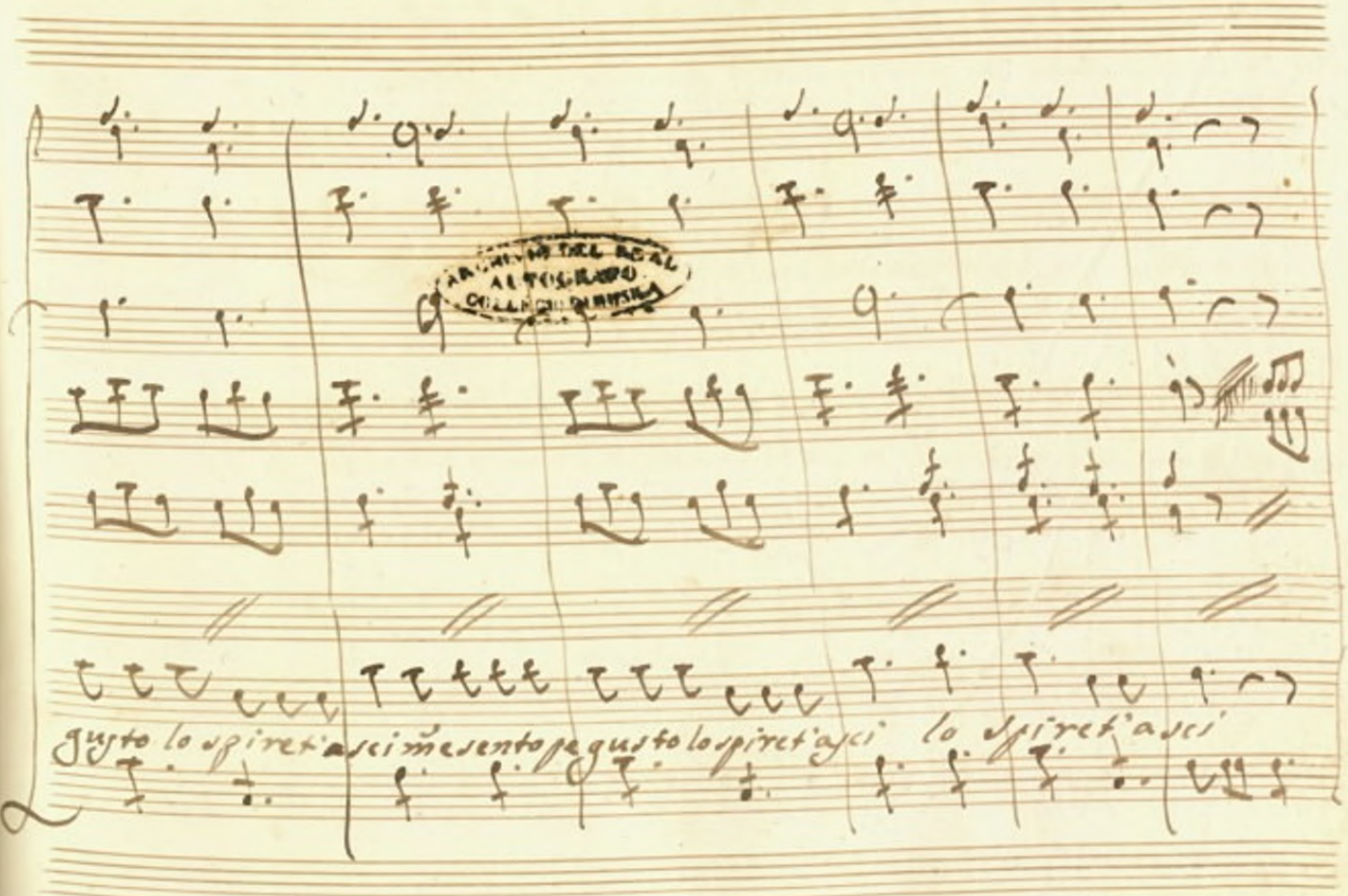

vago vezzoso tmoroso mmesen-to pegu-sto lo sgi-ret ajci —

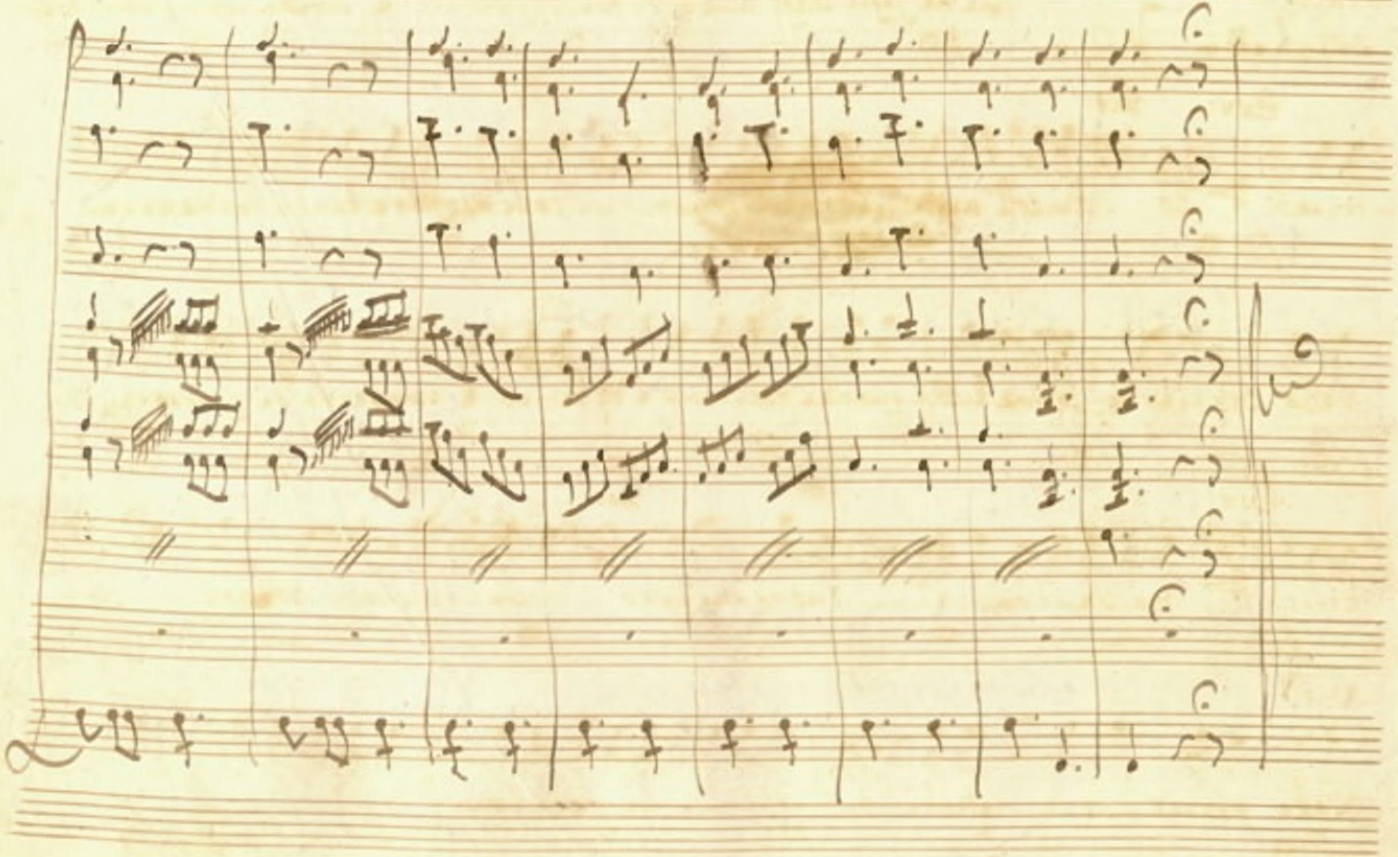

sento pe gusto lo spiret asci
So tutto prejezza
So tutto do


Io tutto dolente e schitto penzanno ca adesso mi manca e figlio gul vagliuncino


for.
for.
soro mme sento pe gusto do spiretagli penzanno ca giglio guel vago trago repenzanno ca


figlio quel vago tragoro mme sento seguito lo spirto a ogni mē sento se


giusto lo spiret'asci mesento pe gusto lo spiret'asci lo spiret'asci



Scena IV.

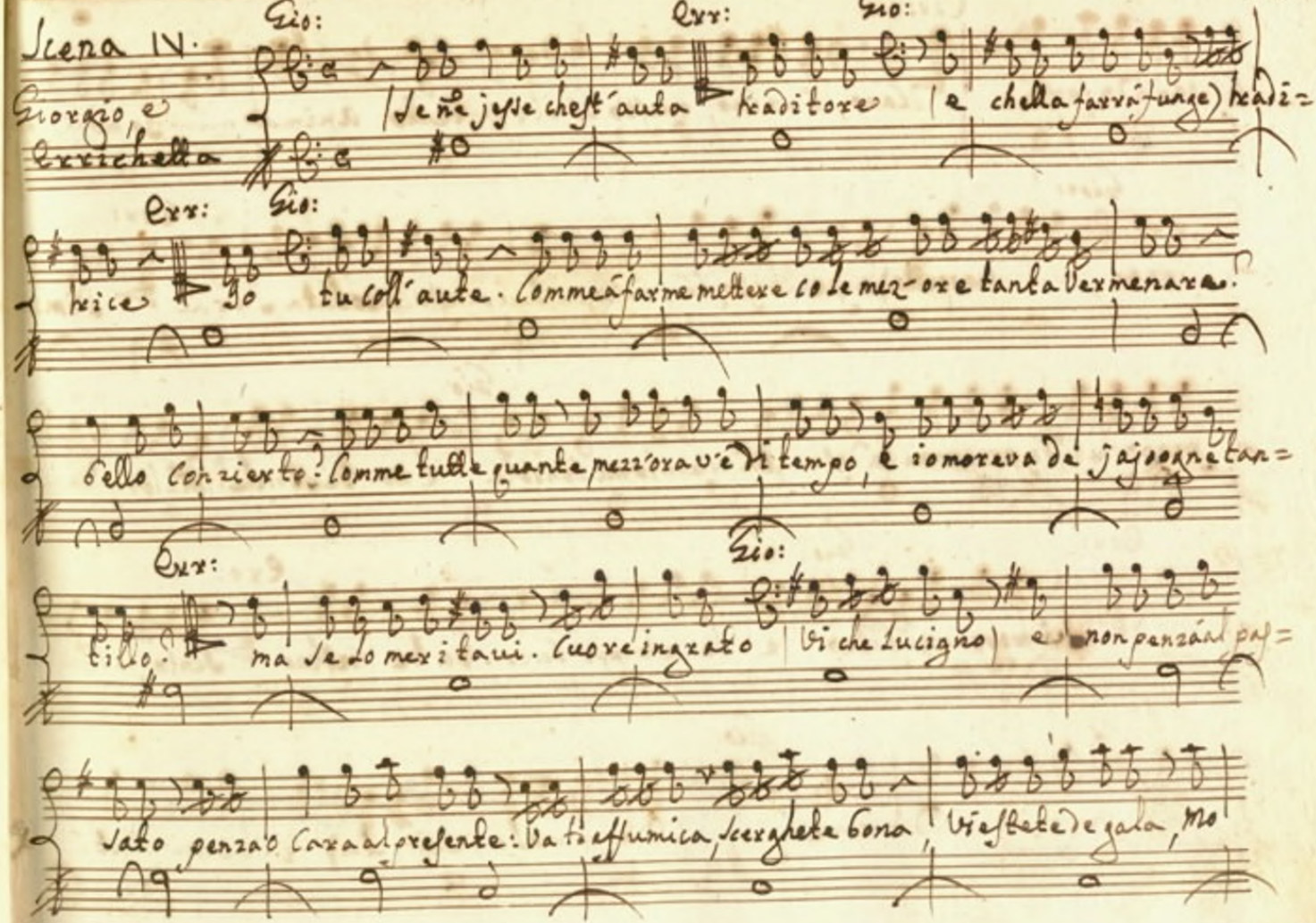
Giorgio, e Errichetta

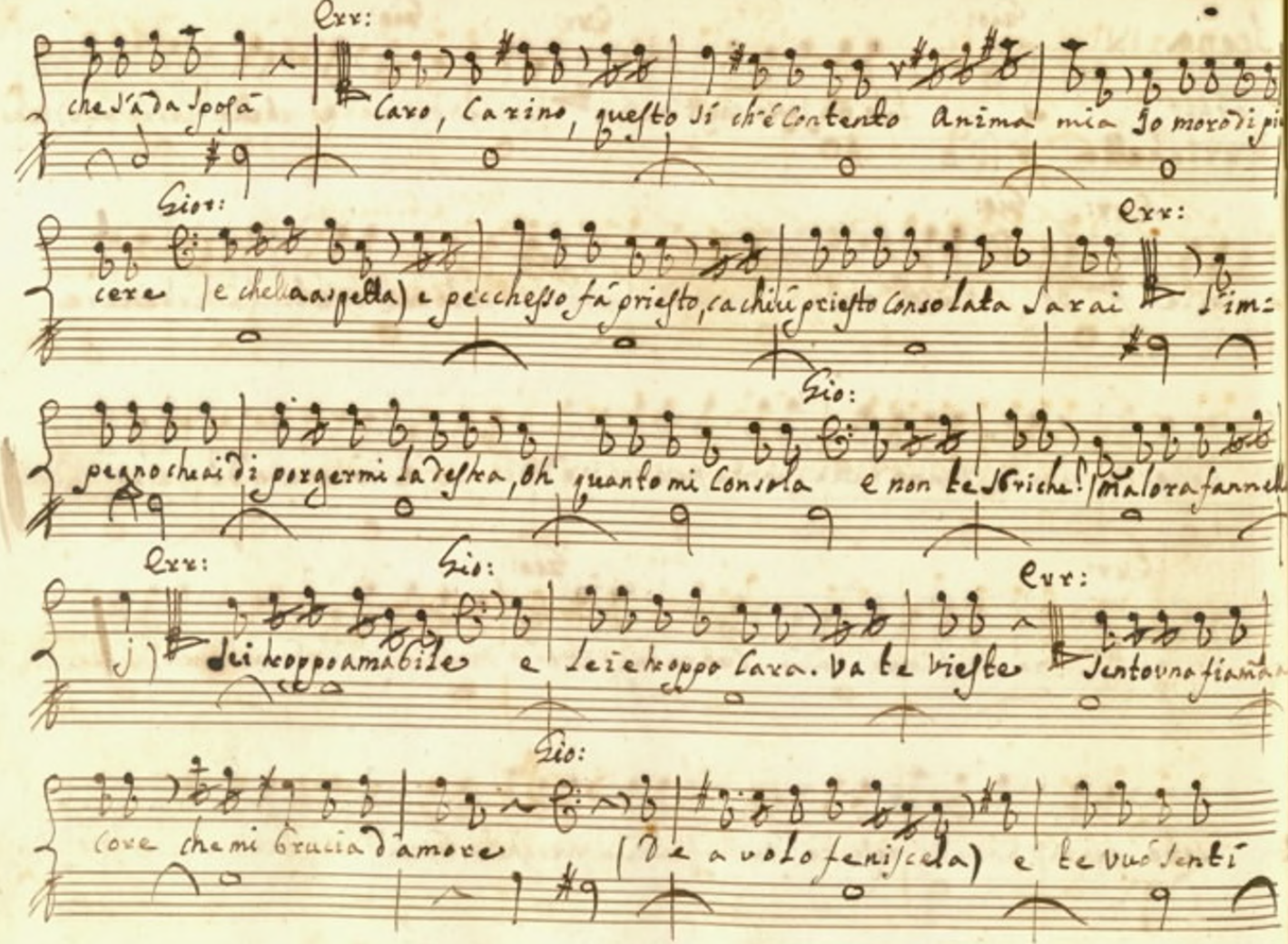
Gio: Errichetta: Gio:

Errichetta: Gio:

Errichetta: Gio:

Errichetta:




Exx:
che s'è da sposā
Caro, Carino, questo sì ch'é Contento Anima mia Io moro di pi
Gio:
cera (e che ha aspetta) e pecchesso fā presto, ch'hū presto Consolata Sarai
Exx:
S'im:
Gio:
pegno che mi dī porgermi la destra, oh quanto mi Consola e non te Sbrichi!
Exx:
Gio:
Exx:
Dei troppo amabile e Sei troppo Cara. va te viesta
Sentovna fiamā
Gio:
Come che mi Brucia d'amore
(De a volo fenisceda) e te vuō sentī

Exx:

cocere pe nonta ja beſti? ah, Je ti laſcio, Jo mi Jento morir

Gio: Exx: Gio: e bi che fitta

ogne ſa poverella Cotta, mai ſpetico che dicilaxo

Gio: Exx:

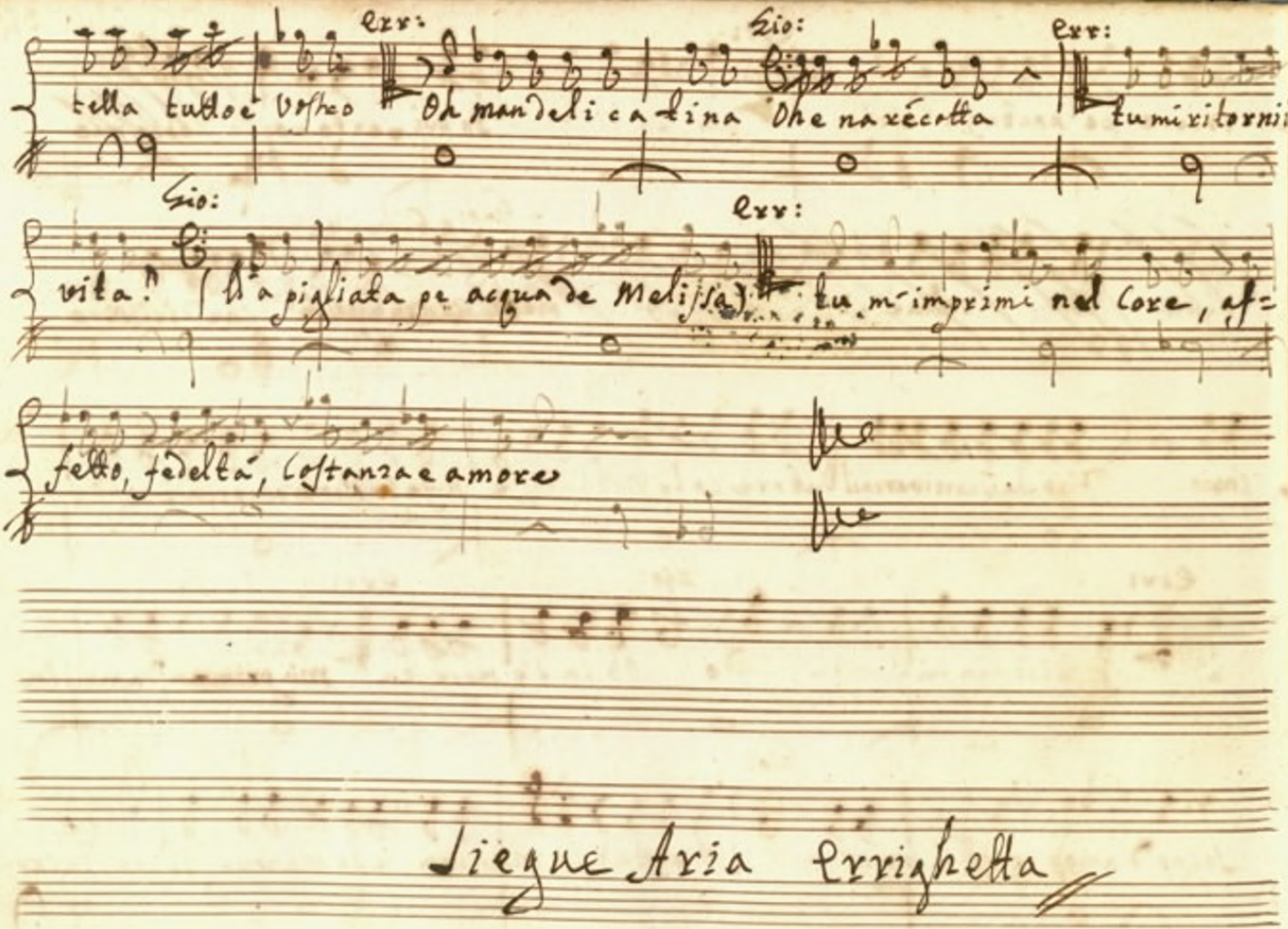
ſtraio? Dico chagiaarrivarrail dukore co lo notaro, e nije cà ſtamm'ancoraadivarbi=

Exx: Gio: Exx:

é Ji dici Gen mia vita, vado Oh ca J'e moppeta ma primma, dammiin

Gio:

Jegno d'amor quella manina (Oh peſta) La manina, e la Manina, ſi cor, la cora=


Exr:
Gio:
Exr:
tella tutto e Orfeo
Oh mandeli cadina
Ohe na xécatta
tu mi xitorni
Gio:
Exr:
vita!
Tu a pigliata pe acqua de Melissa
tu m'imprimi nel Core, af=
fetto, fedeltá, Costanza e amore
Segue Aria Exrighetta

amore 4.

Bcfai

Oboi

Corni

amyta voce

Viole

Trighetta

Basso

Andante.

ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO DI MUSICA

quando ja-

ARCHIVIO DEL REAL
ALTO CHIARO
COLLEZIONE DI MUSICA

rà quel giorno Ca-ro bell'Idol mio Caro bell'Idol mio Che

questa mano oddio che questa mano oddio io stringere io stringere potrò

ARCHIVO DEL [illegible]
AUTÓGRAFO
COLLECIÓN MESILA

questa mano oddi — o Io stringere o trò io stringere potrò io stringere po =

for. for. for.

Alto.

Alto

Alto

tro

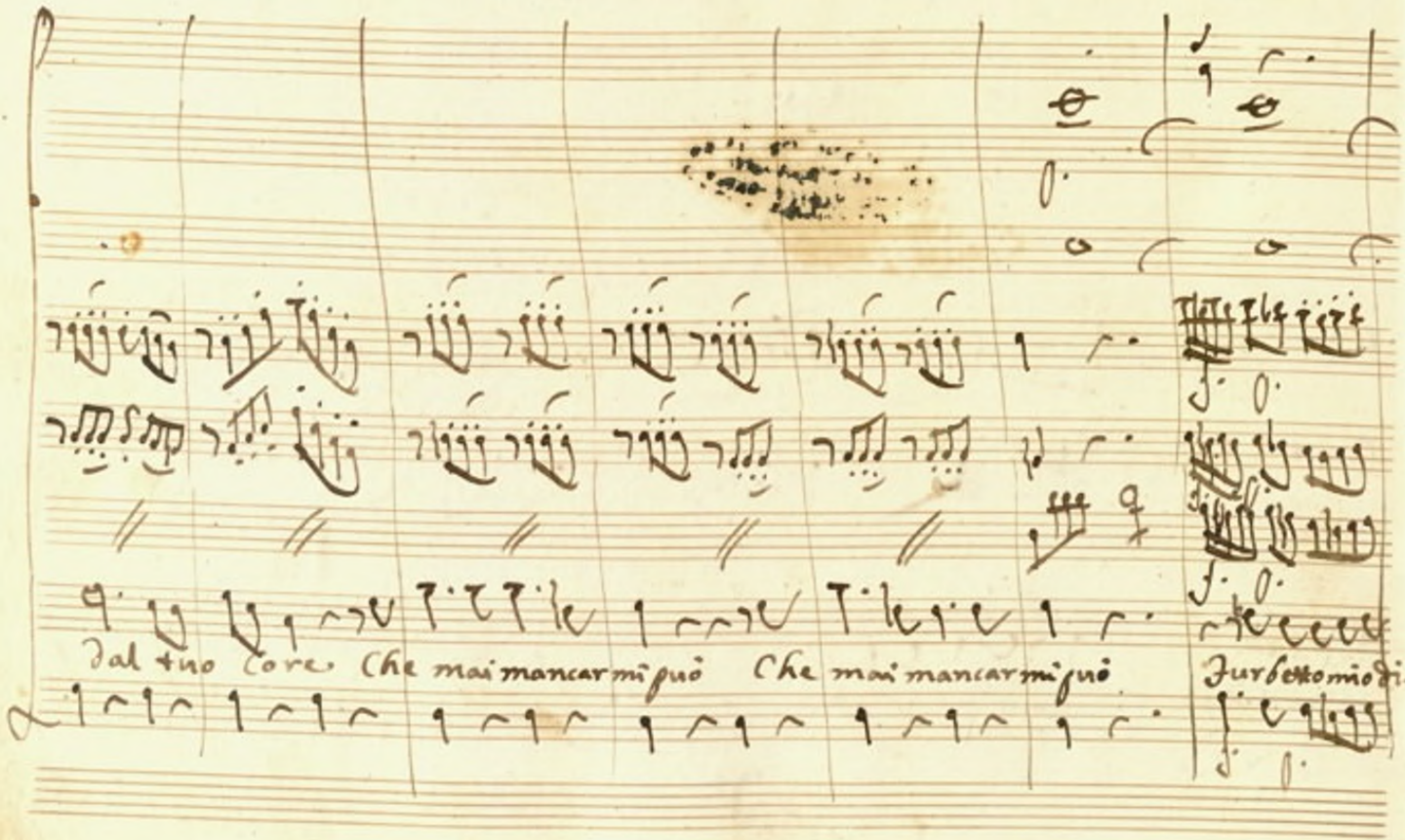
Quando sarai mio sposo

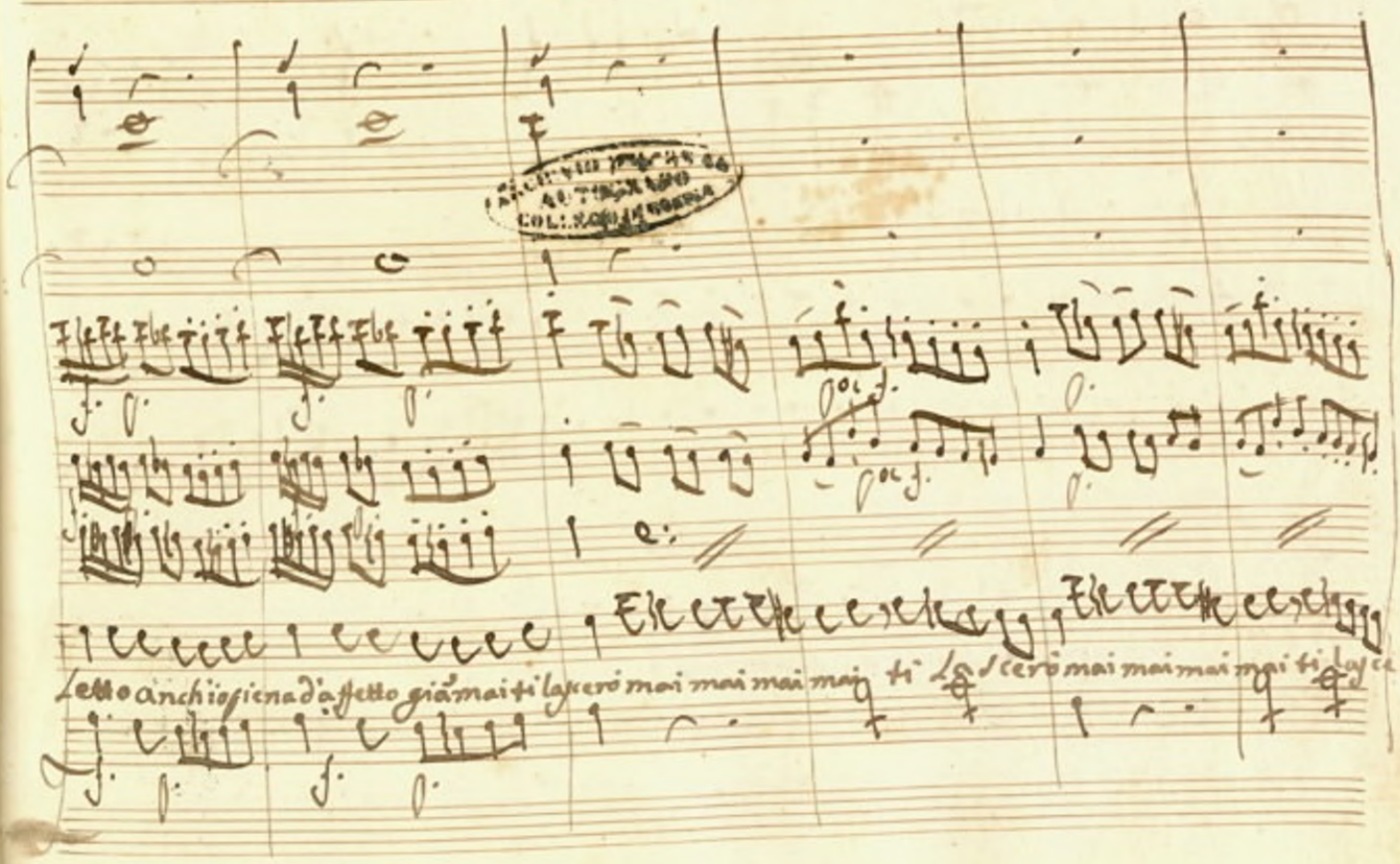
Devi esser schietto schietto no deviar

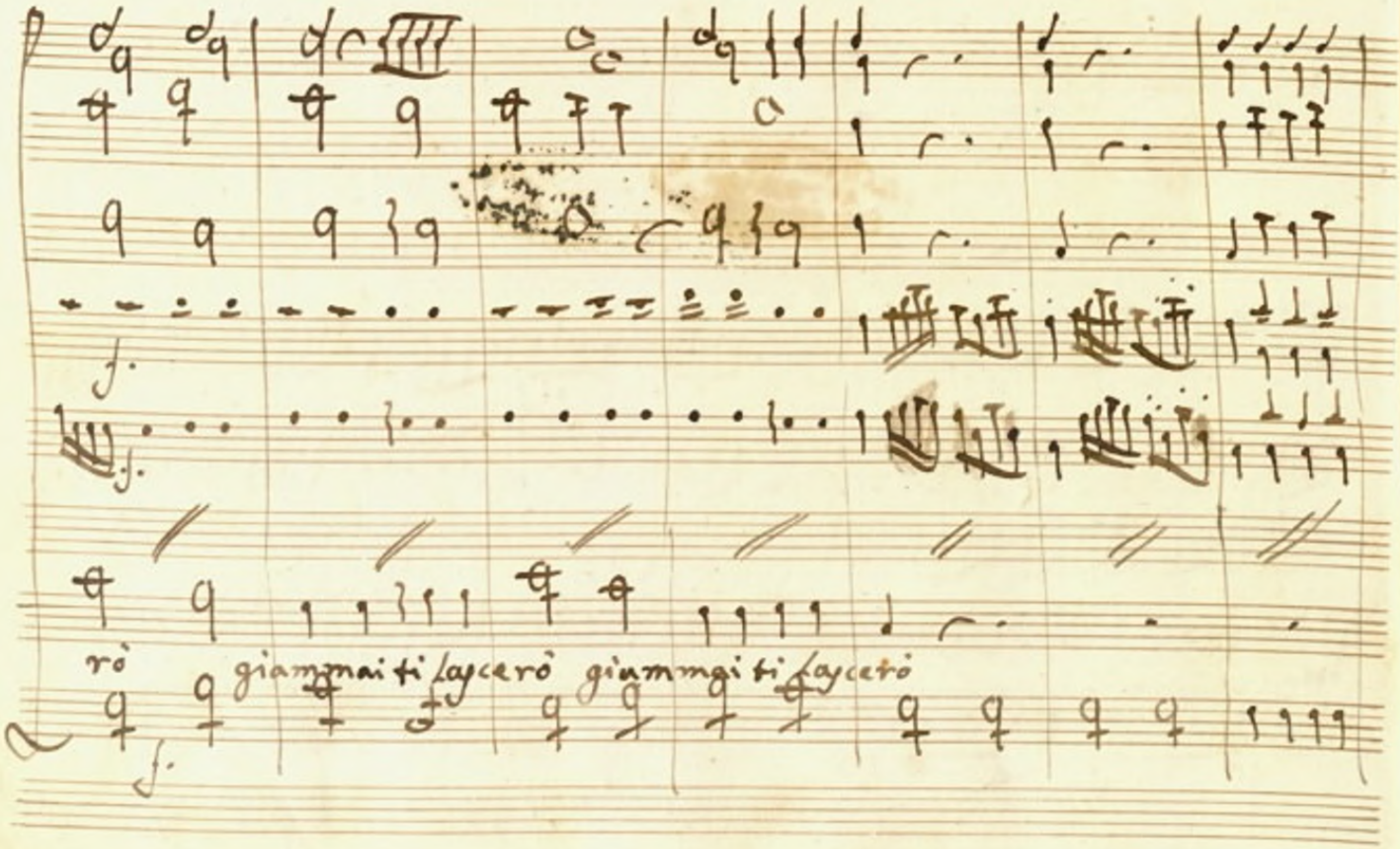
Allegro

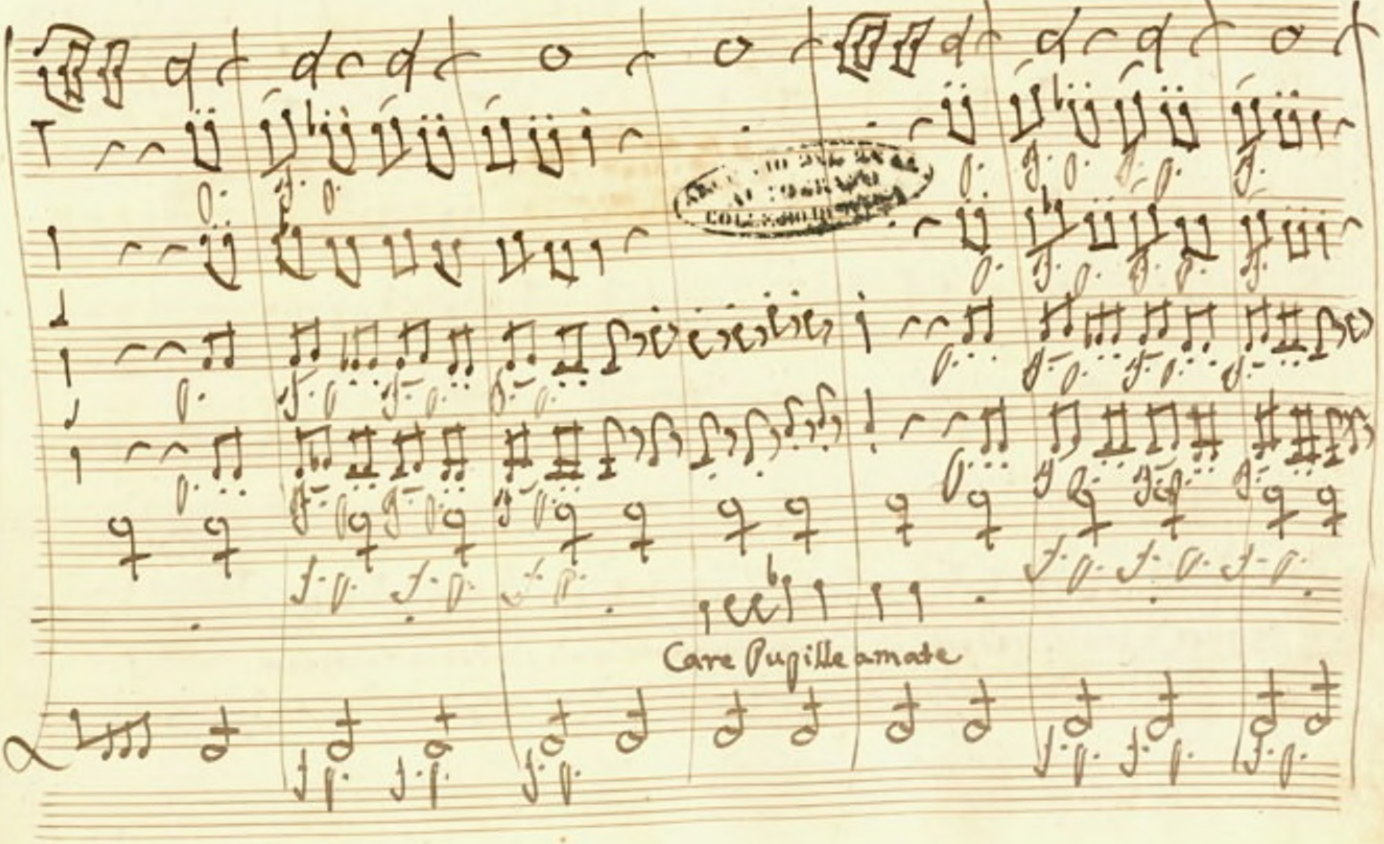
ISTITUTO DEL RE
IL TOCSIN
COLLEGIO DI MUSICA

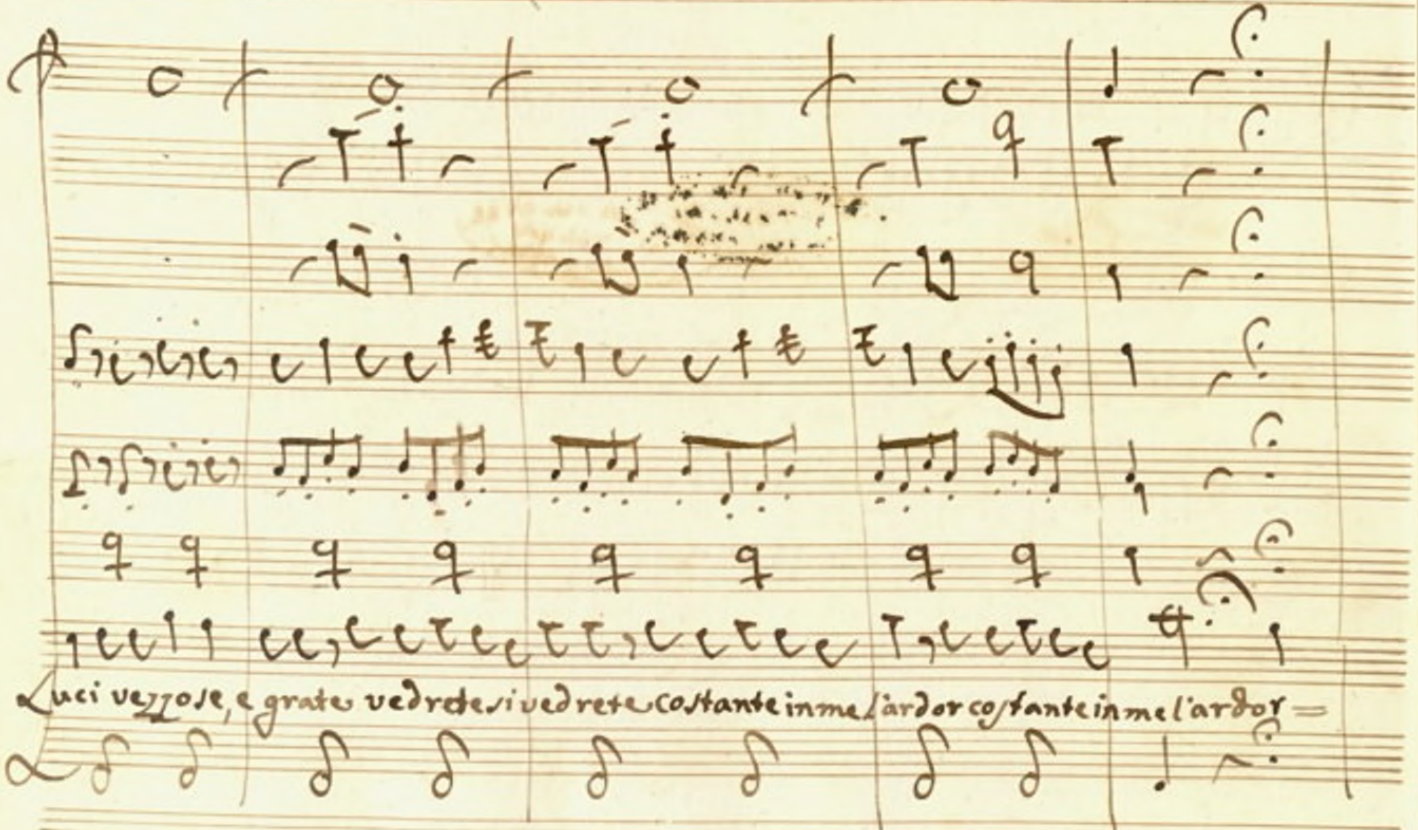
fetto devi esser tutto amor devi esser tutto amor Lo spero dal tuo Core


dal tuo core. Che mai mancar mi può Che mai mancar mi può
Turbetto mio di-


Lello anch'io fiena d'affetto già mai ti lascerò mai mai mai mai ti
lascerò mai mai mai mai ti lascia=


f.
f.
rò
giammai ti faycerò giammai ti faycerò
f.

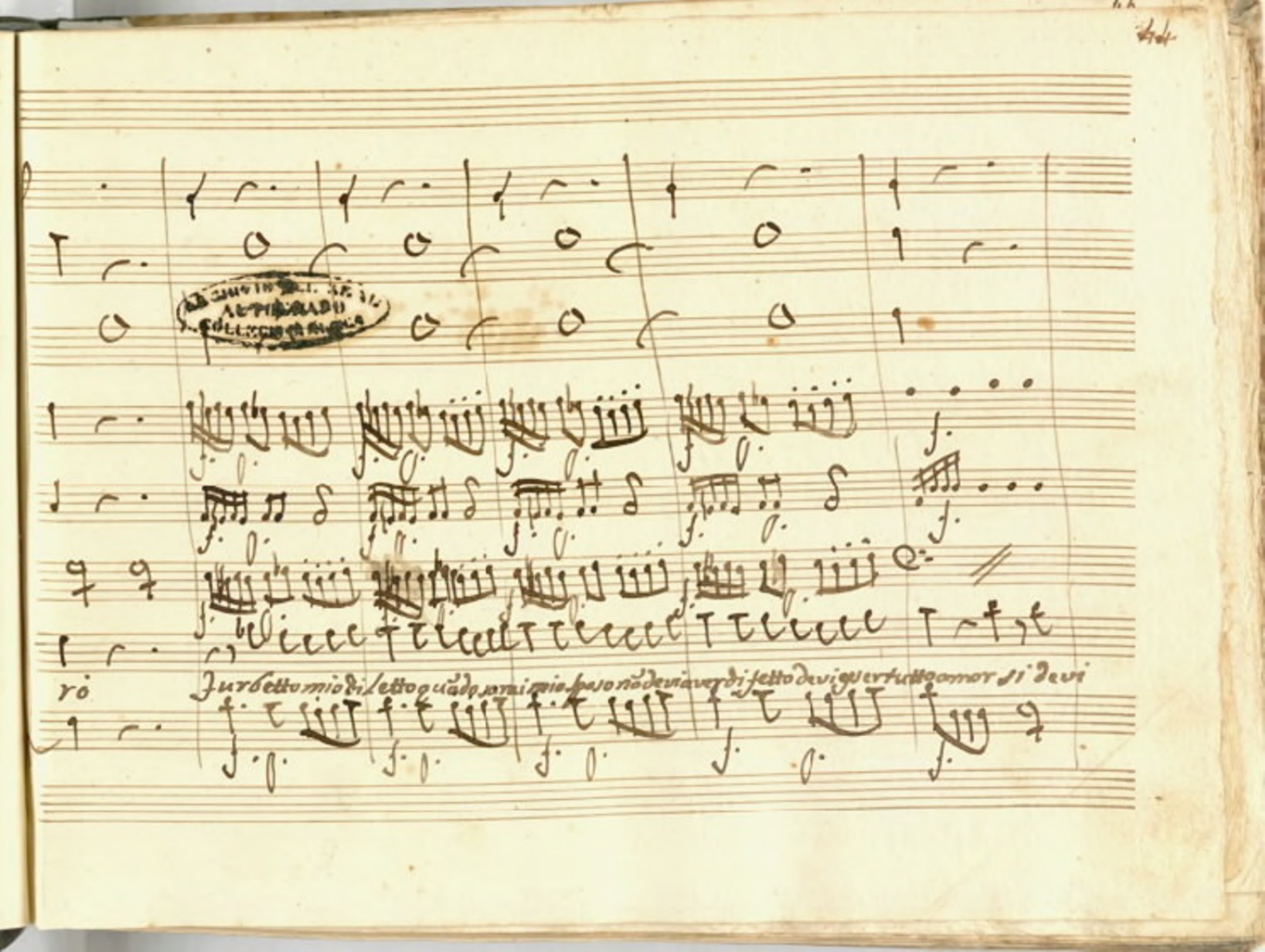

Care Pupille amate

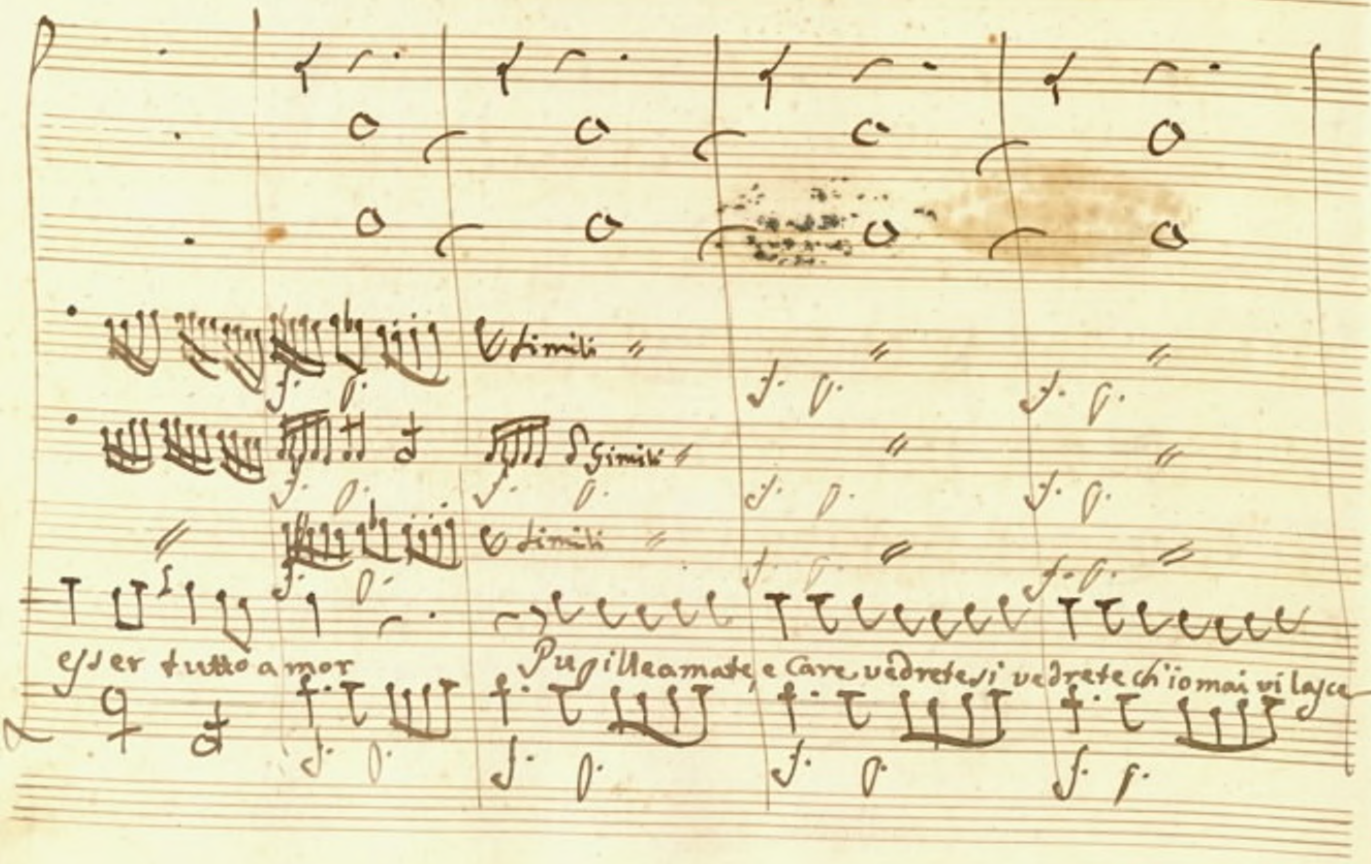

Luci vezzose, e grate vedrete si vedrete costante in me l'ardor costante in me l'ardor

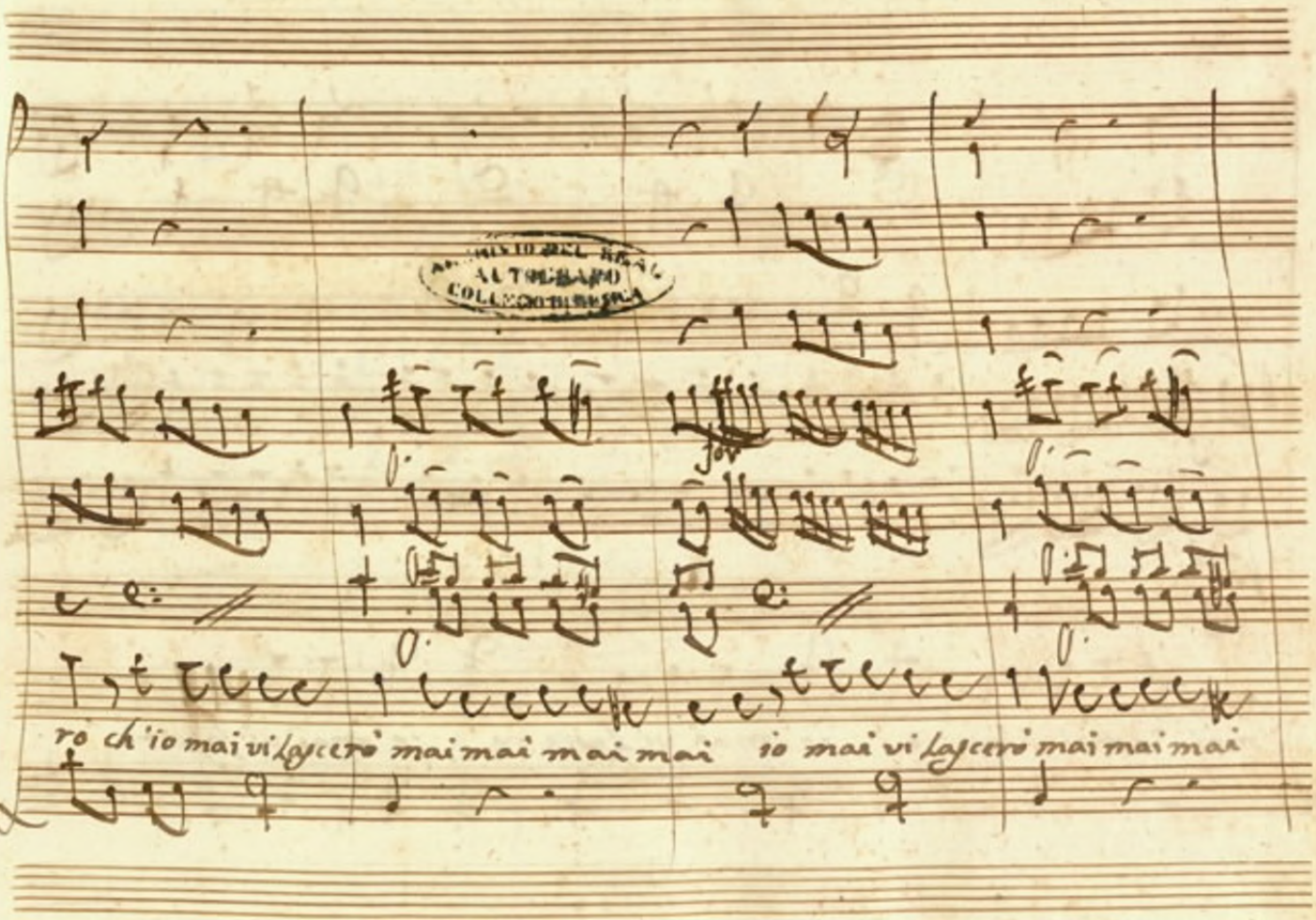
ARCHIVIO MUSICALE COLLEGIO ROMANO

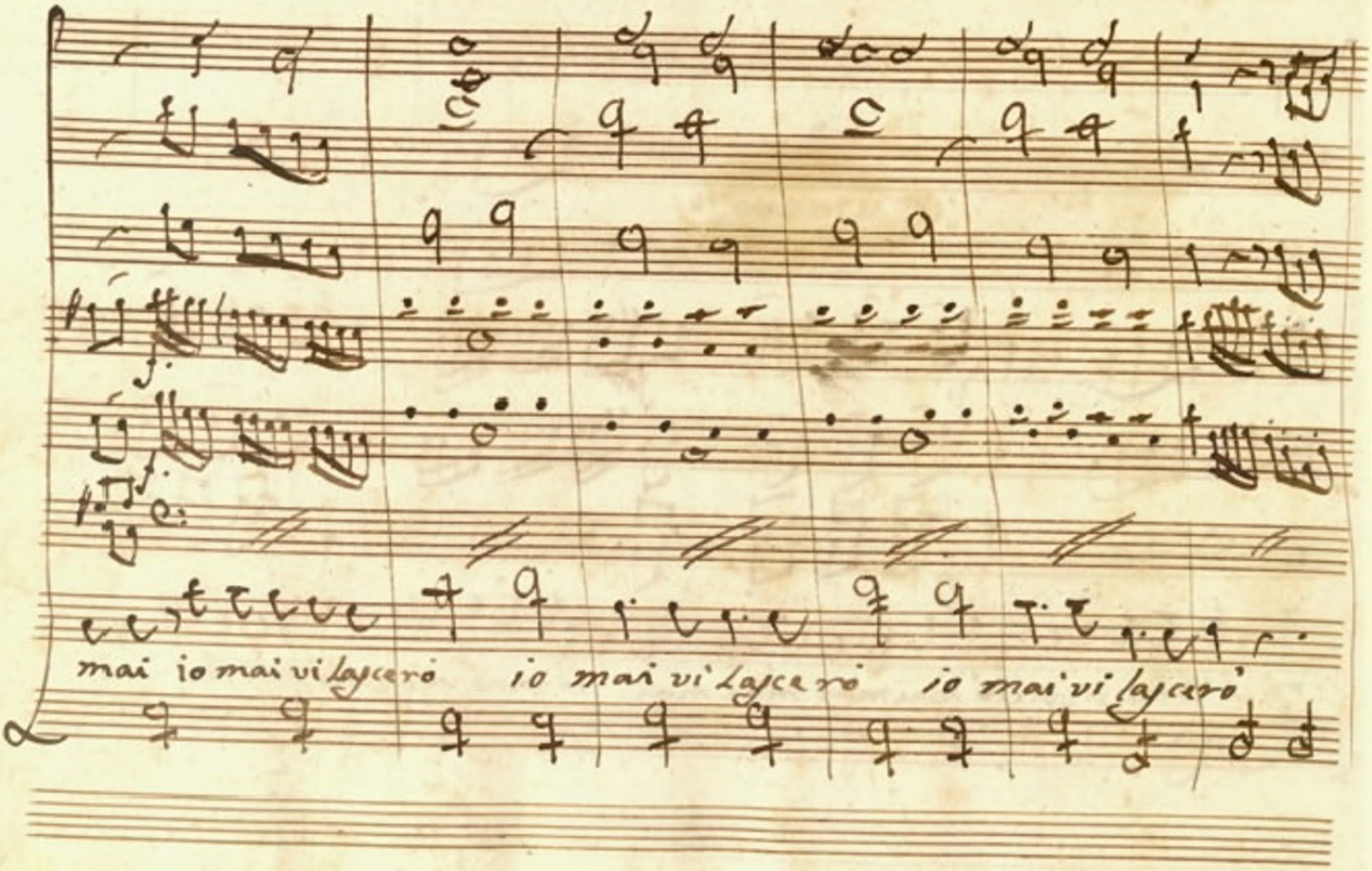
Quando sarà quel giorno Caro bell'Idol mio Caro bell'Idol

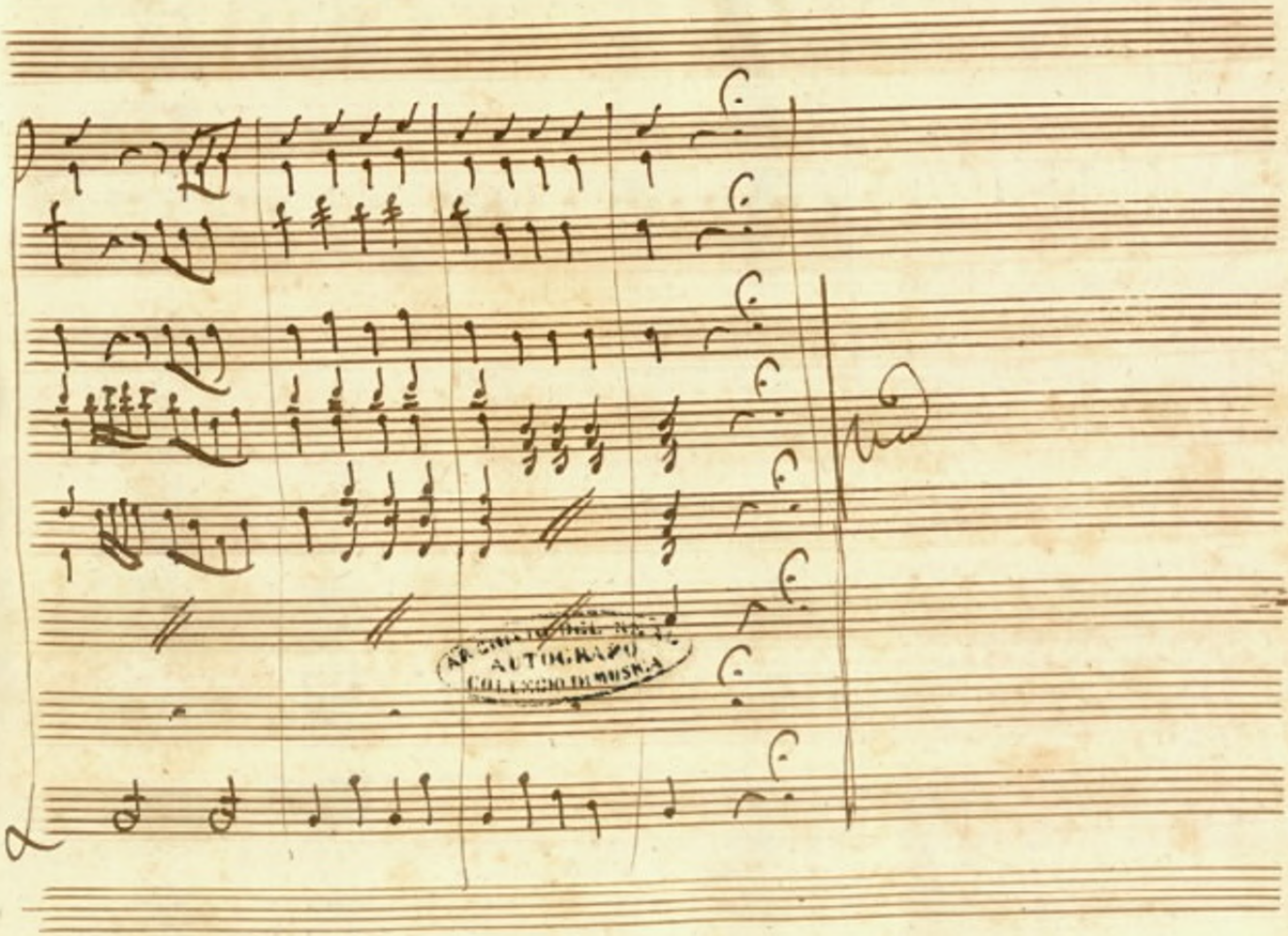
mio Che questa mano oddio Io stringere potrò Io stringere


rò
Iurbetto mio di letto quãdo mi mie pso nõ deui aver di fetto dui gli ver tutto amor si deui


Vdimili
Sdimili
Edimili
eſſer tutto amor
Pugilleamate, e care vedretevi vedrete ch'io mai vi lasci


ro ch'io mai vi lascierò mai mai mai mai
io mai vi lascierò mai mai mai


mai io mai vi lascerò io mai vi lascerò io mai vi lascerò


AUTOGRAFO

Gior:

Caltira, mi toccó.. ma nõ é Cosa; Ji ma la spoſo mẽ ne vao de ſtunno le, Roſa mẽ

chiammo. O ve ſú Bignamõncella.. ma aſpé.. lla dinto ſtaño Ji veſtite, che mẽ fece d. Lui =

ieio pe Comparí da ſpoſo Jo mo ñe le ſerria 2am poleare Zitto, vàdimmo,

Scena V.

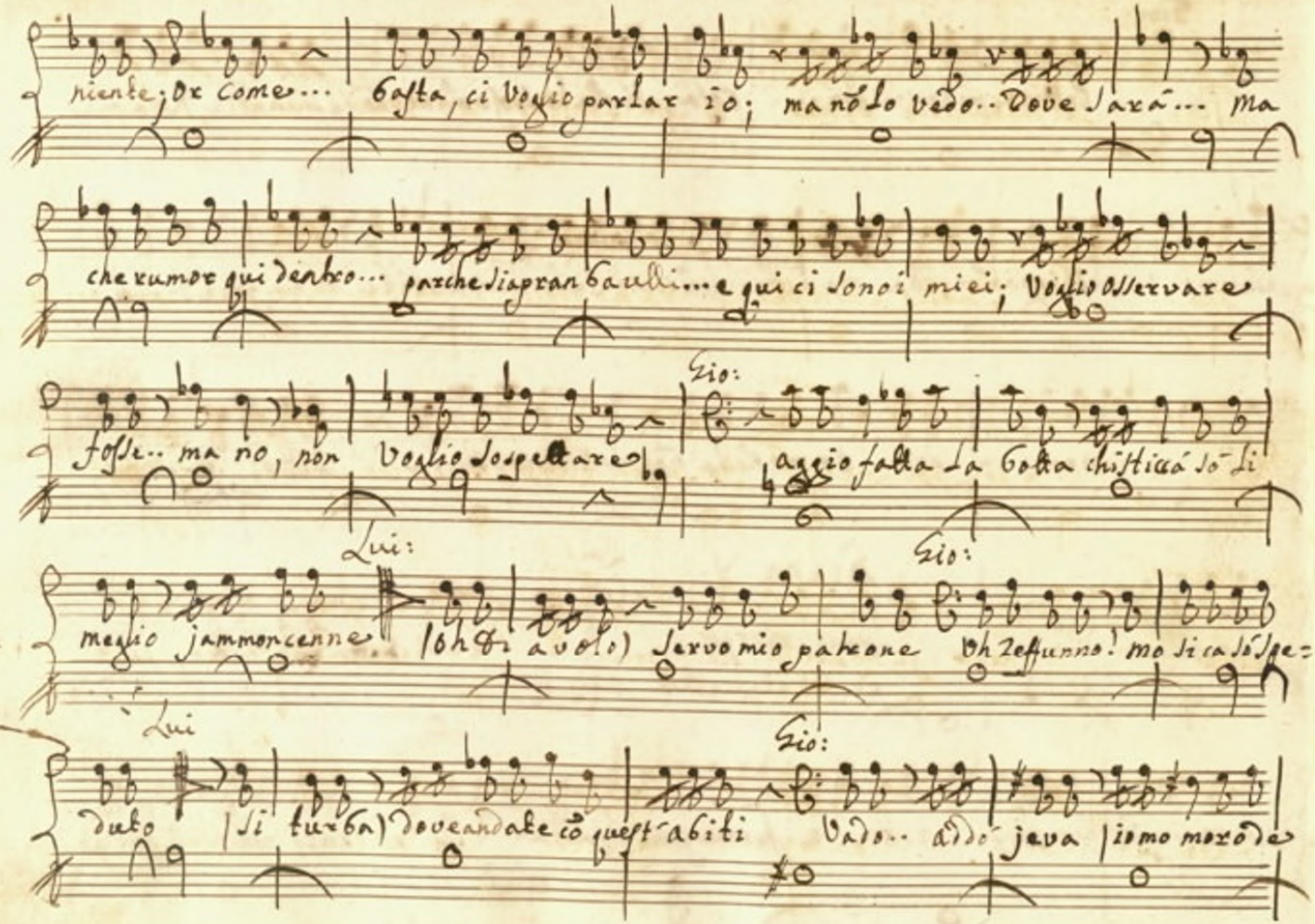
Luigi, Giorgio, ed Errighetta

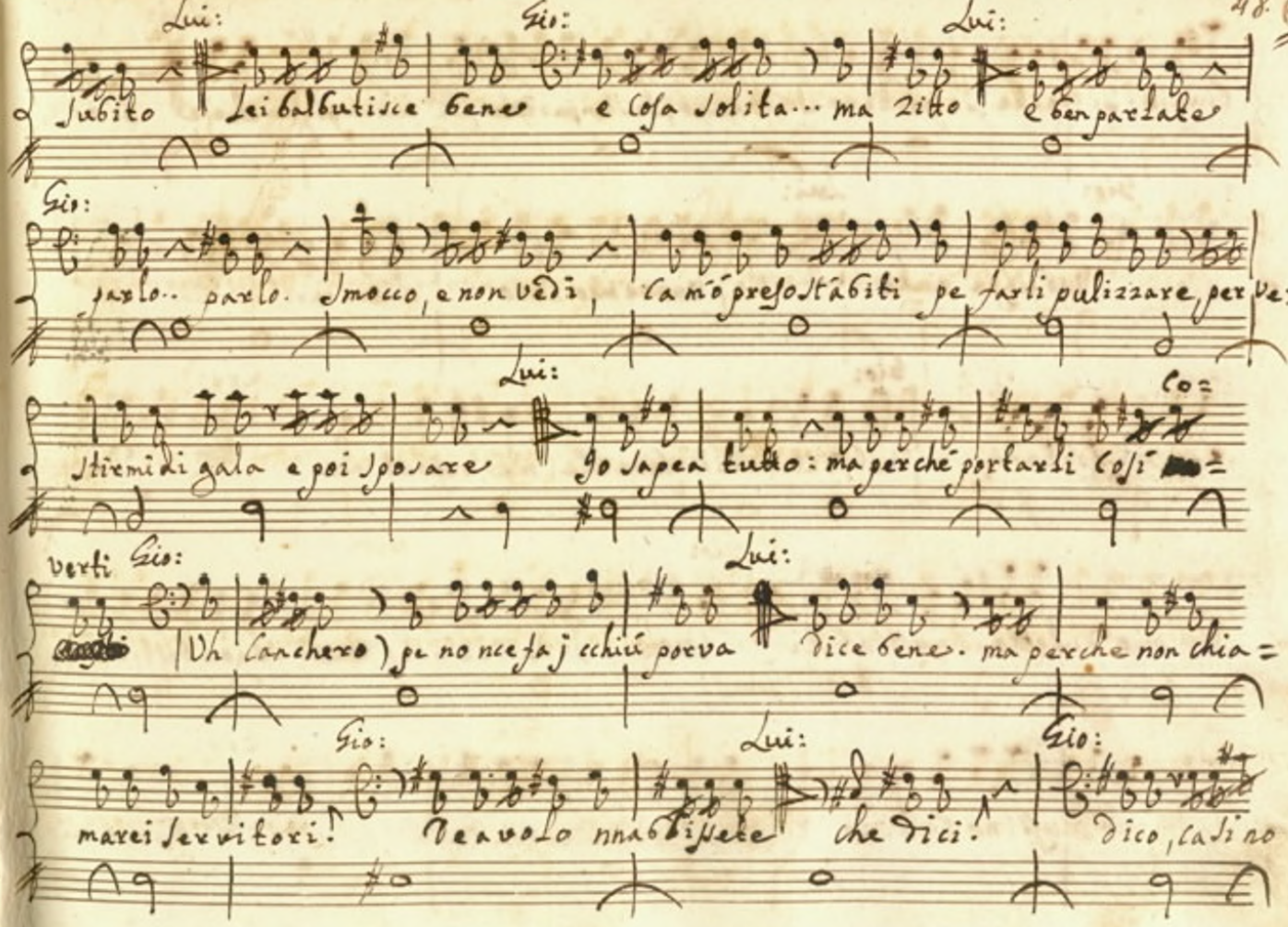
Lui:

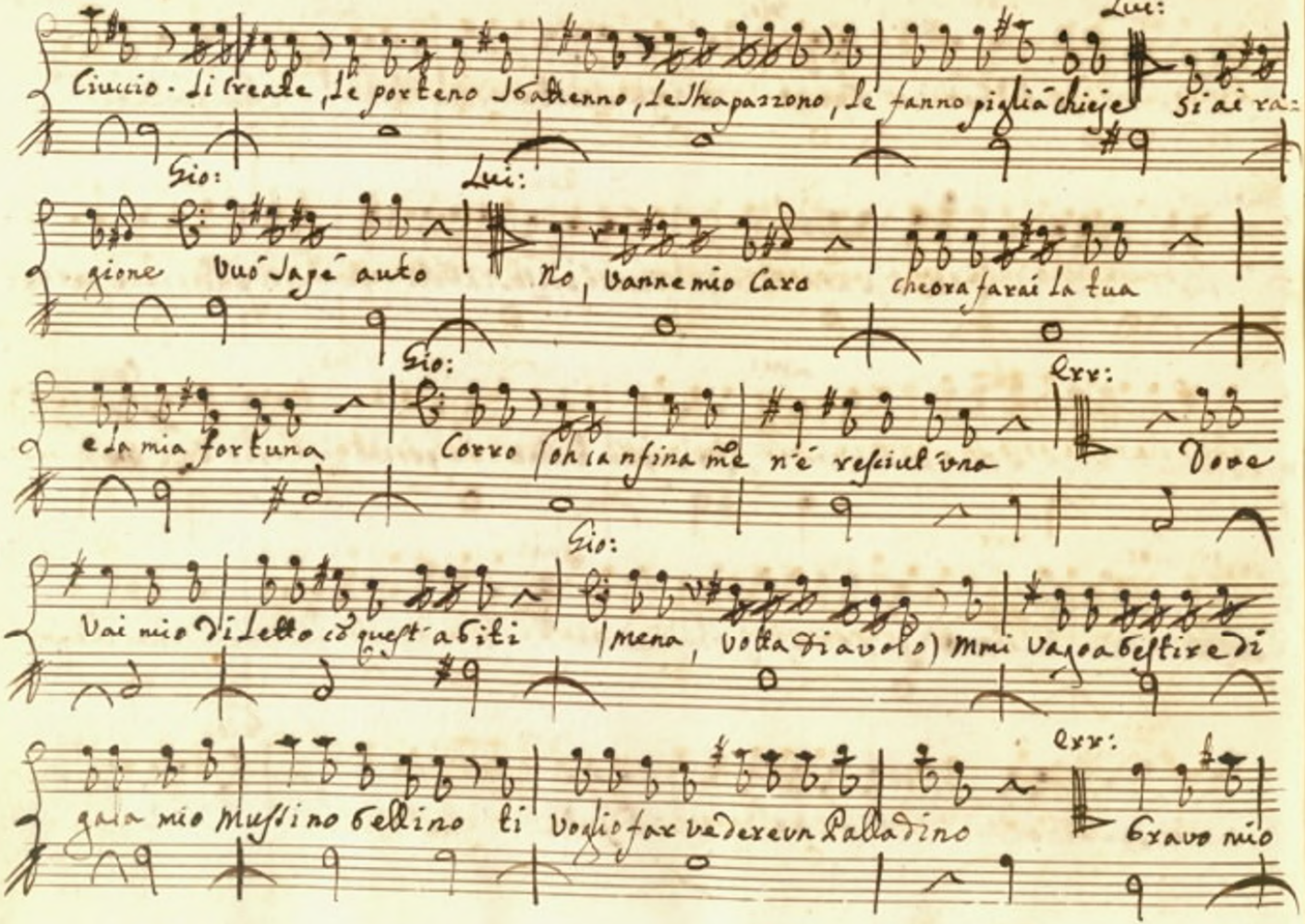
che potimmo fare

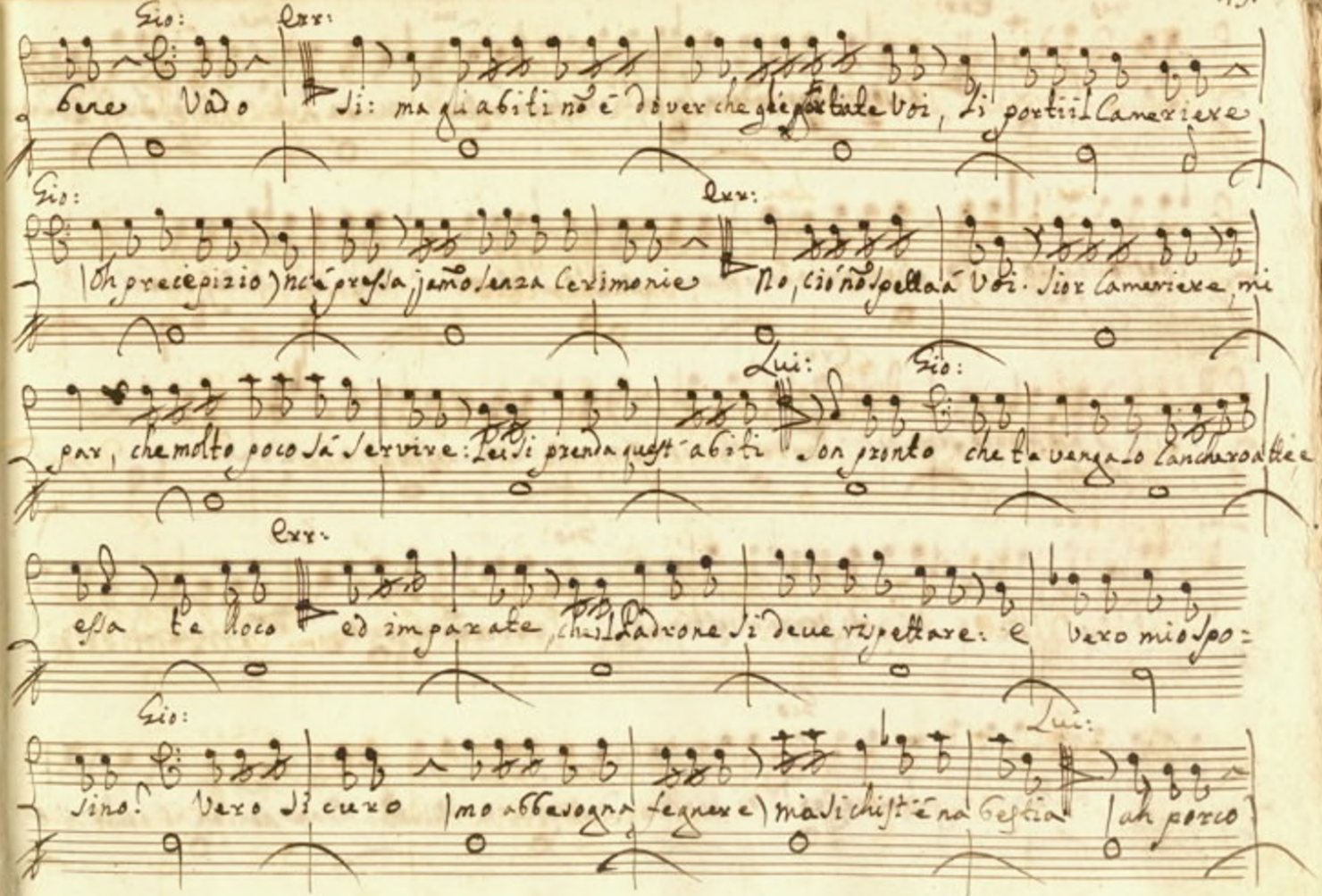
Errichetta mia detto, che

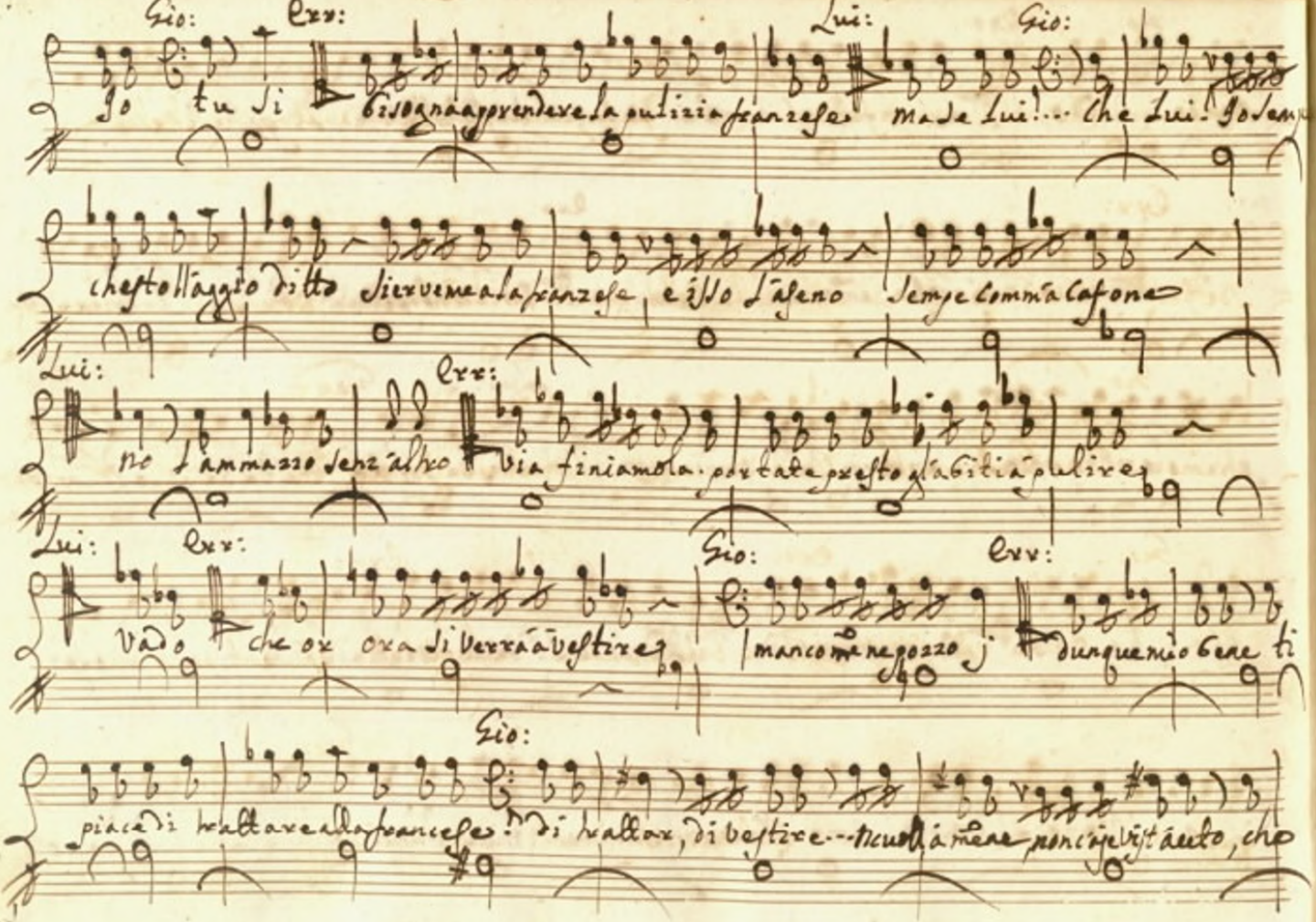
Giorgio Jie di già la pacitato e frema per ſpoſarla. egli pr canzi non volea far più

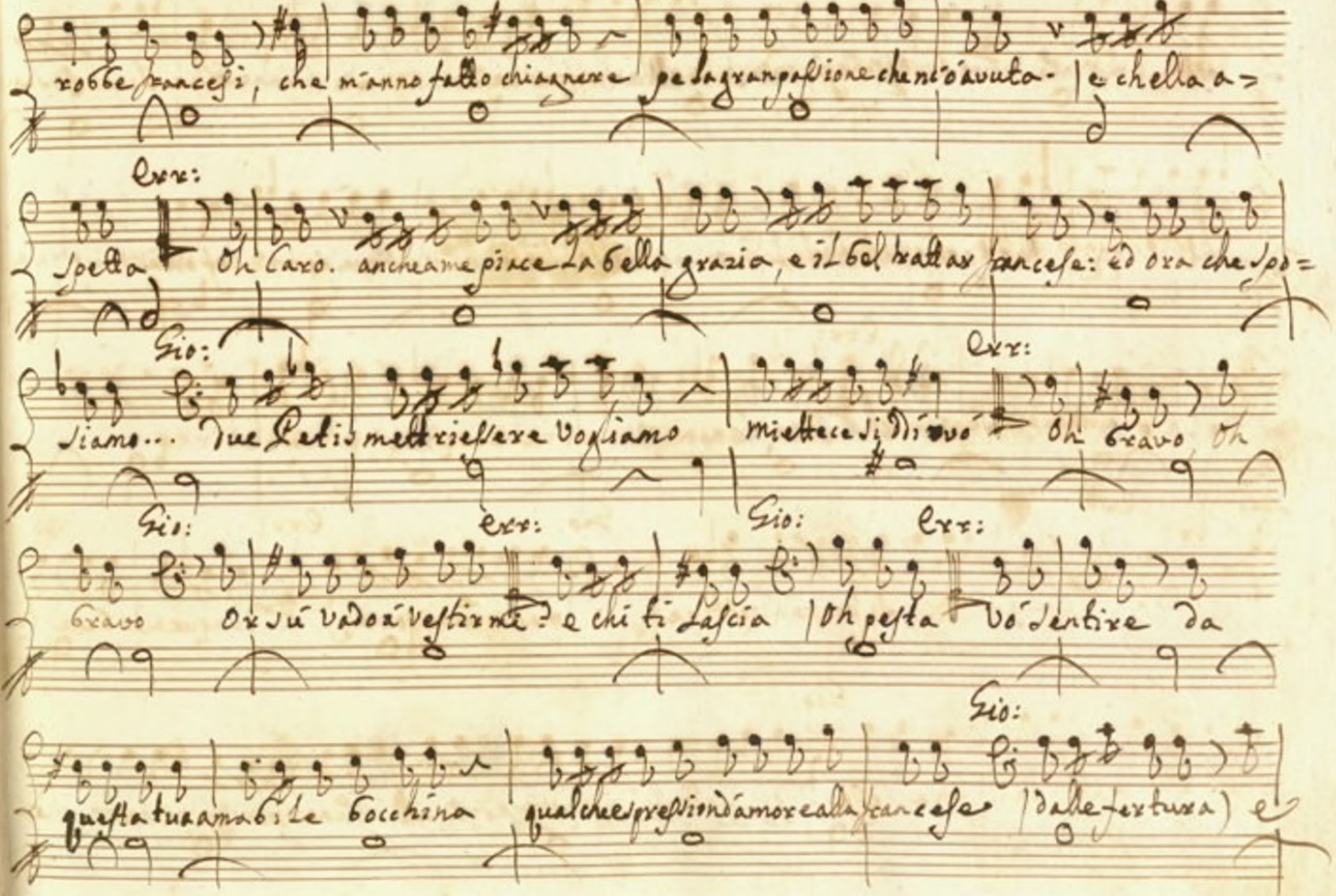

niente; Or come... basta, ci voglio parlar io; ma nõ lo vedo.. Dove sarà... ma
che rumor qui dentro... perche siapran baulli... e qui ci sono i miei; Voglio osservare
Zio:
fosse.. ma no, non Voglio sospettare
aggio fatta la bella chisticcá sõ di
Lui:
Zio:
meglio jammoncenne (bh si avolo) servo mio patrone Bh Zefunno! mo sicá sõ ge:
Lui
Zio:
duto (si turba) Dovesandate cõ quest'abiti Vado.. addó java (ismo morde

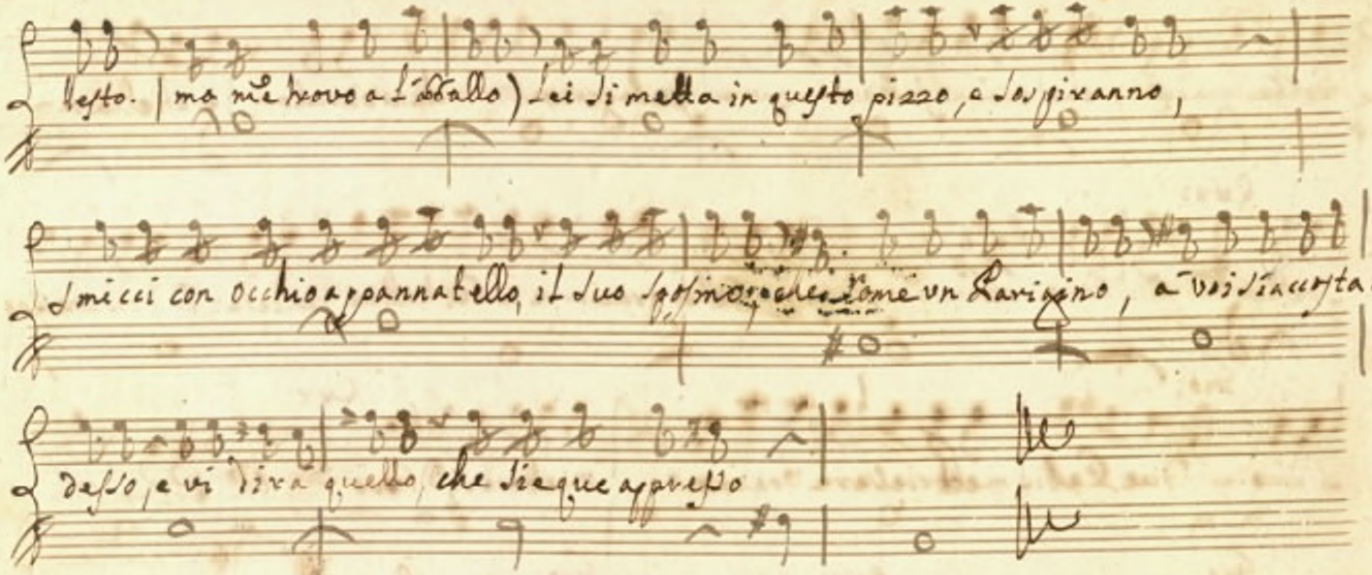

Lui:
Subito
Lei balbutisce bene
Gio:
e cosa solita... ma zitto
Lui:
e ben parlate
Gio:
parlo.. parlo. Smocco, e non vedi,
ca mó presto stábiti pe farli pulizzare, per ve=
Lui:
stirmi di gala e poi sposare
Co=
Io sapea tutto: ma perché portarsi cosí
verti Gio:
(Vh Cancharo) se no nce fa j cchiú poreva
Lui:
dice bene. ma perche non chia=
Gio:
marei servitori!
Lui:
Ve avvolo nnabbisseke
che dici.
Gio:
dico, ca si no


Lui:
Ciuccio - di creade, le portano Sbattenno, le fanno pigliá chieje
Si aí ra:
Gio:
Lui:
gione Vuó Jagé auto
No, vanne mio Caro
cheora faraí la tua
Gio:
Lxv:
eda mia fortuna
Corro fin a nfina mè n'é reseiul'vna
Dove
Gio:
Vai mio Diletto cò quest'abiti
mena, Volta diavolo) Mmi vago abestire di
Lxv:
gala mio Mussino bellino ti Voglio fare vedere vn Paladino
Gravo mio


Gio:
Exx:
bene Vado Si: ma già abiti nō è dover che gle portate voi, Si portii Camerierе
Gio:
Exx:
Oh precipizio) nō è pressa jamo senza cerimonie No, ciō nō spetta a Voi. Sior Camerierе, mi
Lui:
Gio:
par, che molto poco sa servire: Lei si prenda quest' abiti Son pronto che ta vanzo Lancheron ttee
Exx:
essa ta loco ed imparate, che'l Padrone si deue rispettare: e vero mio spo=
Gio:
Lui:
sino! Vero si curto mo abbenogna tegnerе) mia dichist è na Gestia ah porco


Gio:
Lvv:
Lui:
Gio:
Io tu Si bisogna apprendere la pulizia francese ma de Lui!... che Lui! Io sem
che stolliaggio dito Sierve ala francese, e ello Sageno Sempe comma Cafone
Lui:
Lvv:
ne Sammazzo senz'altro via finiamola. portate presto gl'abiti a pulire
Lui:
Lvv:
Gio:
Lvv:
vado che ora ora Si verra a vestire marco mio negozzo Si dunque mio bene ti
Gio:
piace di trattare alla francese? di trattar, di vestire... mentre mene ponci gelsi auto, cho


robbe francesi, che m'anno fatto chiagnere pe sagranpassione chant'ó avuta- | e chella a=
Lxx:
Spetta Oh Caro. ancheame pisce la bella grazia, e il bel trattar francese: ed ora che spo=
Gio:
siamo... tue Latis mettere siessere vogliamo mietteceji dirovo Oh bravo Oh
Lxx:
Gio:
bravo Ox ju vadoá vestirme? e chi ti lascia | Oh pesta vó sentire da
Lxx:
Gio:
questa tua amabile bocchina qualche espressiond'amore alla francese | dalle sestuza) e



Siegue Avia Giorgio

a proposo 5

Corni in
Delafobre

Oboè

Violini

Viola

Giorgio

Basso

Larghetto sostenuto

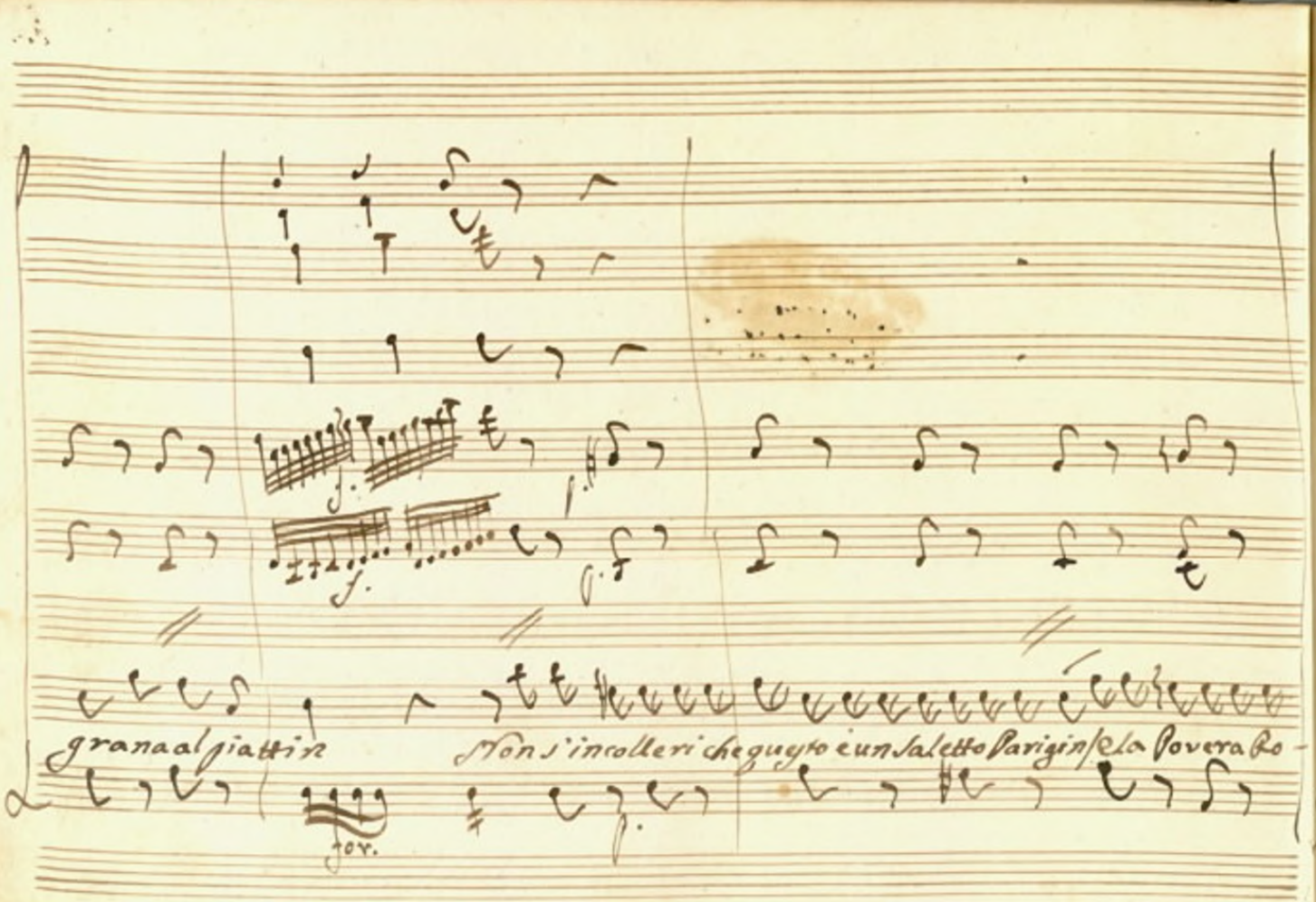
ARCHIVIO DEL XIX SECOLO
AUTOGRAFO
COLLOCAZIONE

Fuga ca

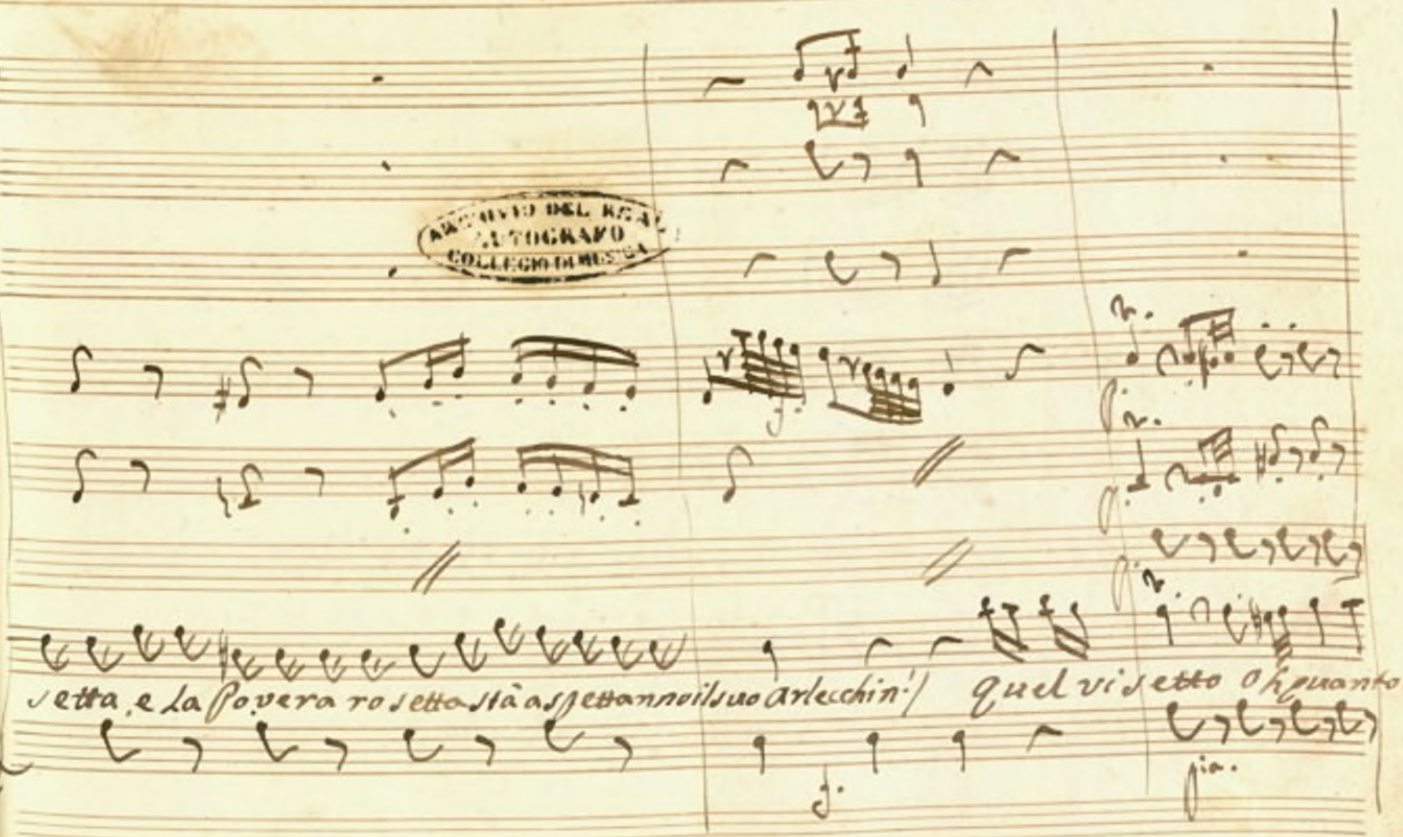
mia, Sciarmante addea Sciar = = man — te addea Nel Smisciar que

ARCHIVIO DEL MUSEO STORICO MUSICALE COLLEZIONI MUSICA

bel — vi∫etto già di∫into col — ro∫∫etto di tri grana di tri grana al ∫iattin col ro∫∫etto di tri

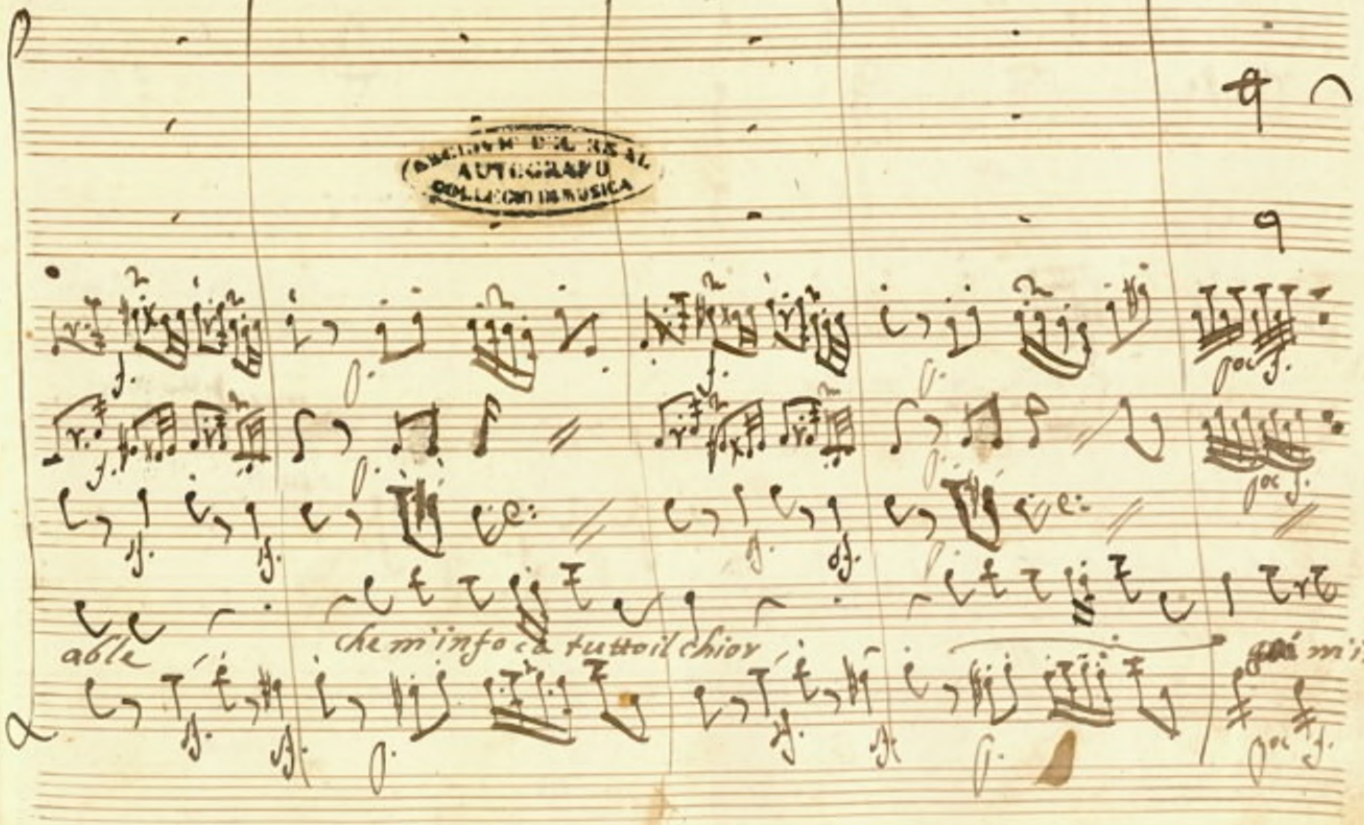

granaalgiattin
Non s'incolleri che guyto eun saletto Parigin/ela Povera Bo-
f
p
f
p
f
p

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLECIONE MUSICA

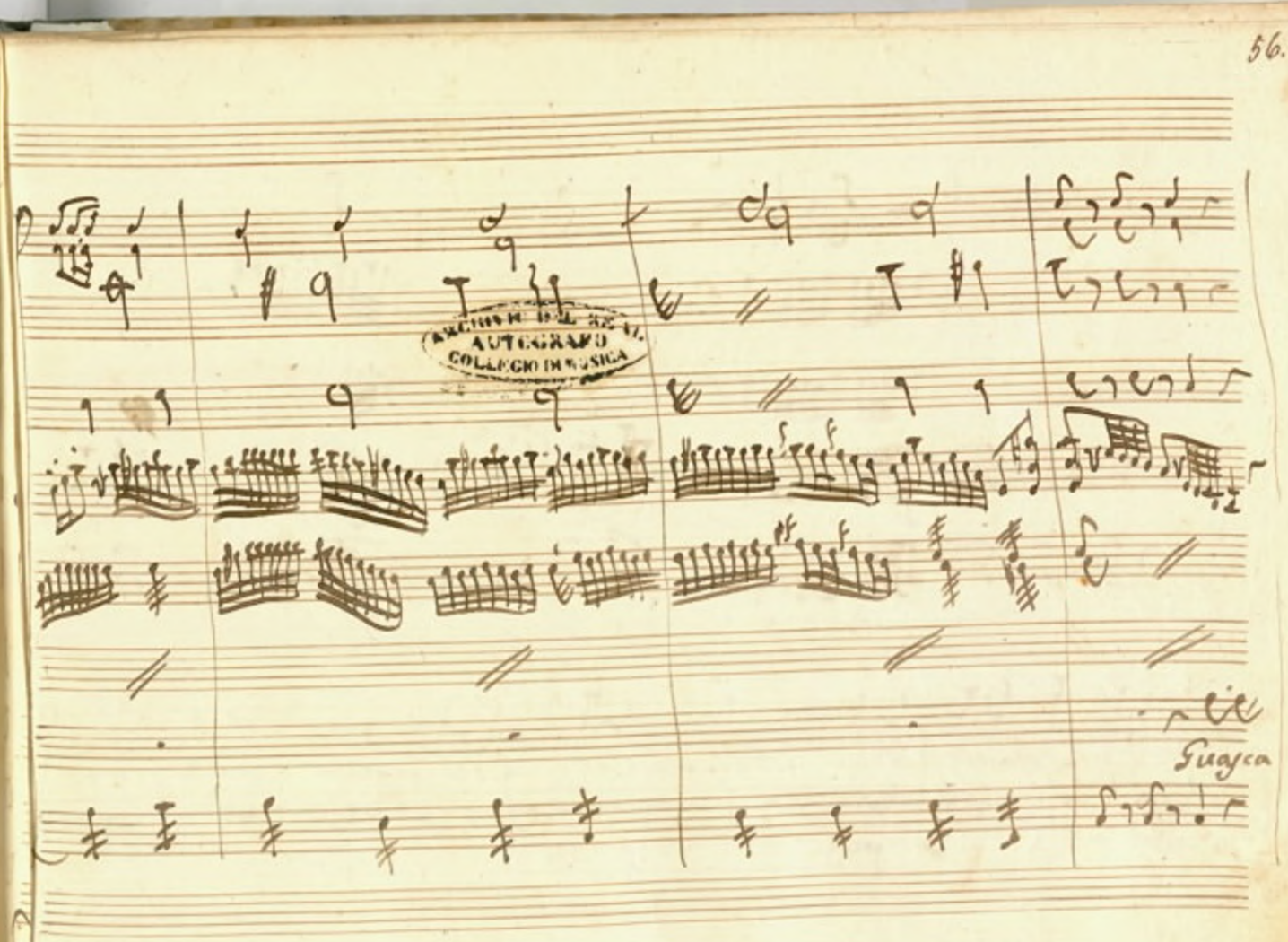


mable oh quanto è amabile Quell'_ occhiet=to è sì a greable è sì agre=

AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA



foca tutto il chior gui m'infoca tutto il chior il chior il chior il chior


ARCHIVO DEL EXCMO.
AUTÓGRAFO
COLECCIÓN DE MÚSICA
Fuga

mi-a sciarmante addea nel smisciar quel bel visetto già dipinto

poc. f.

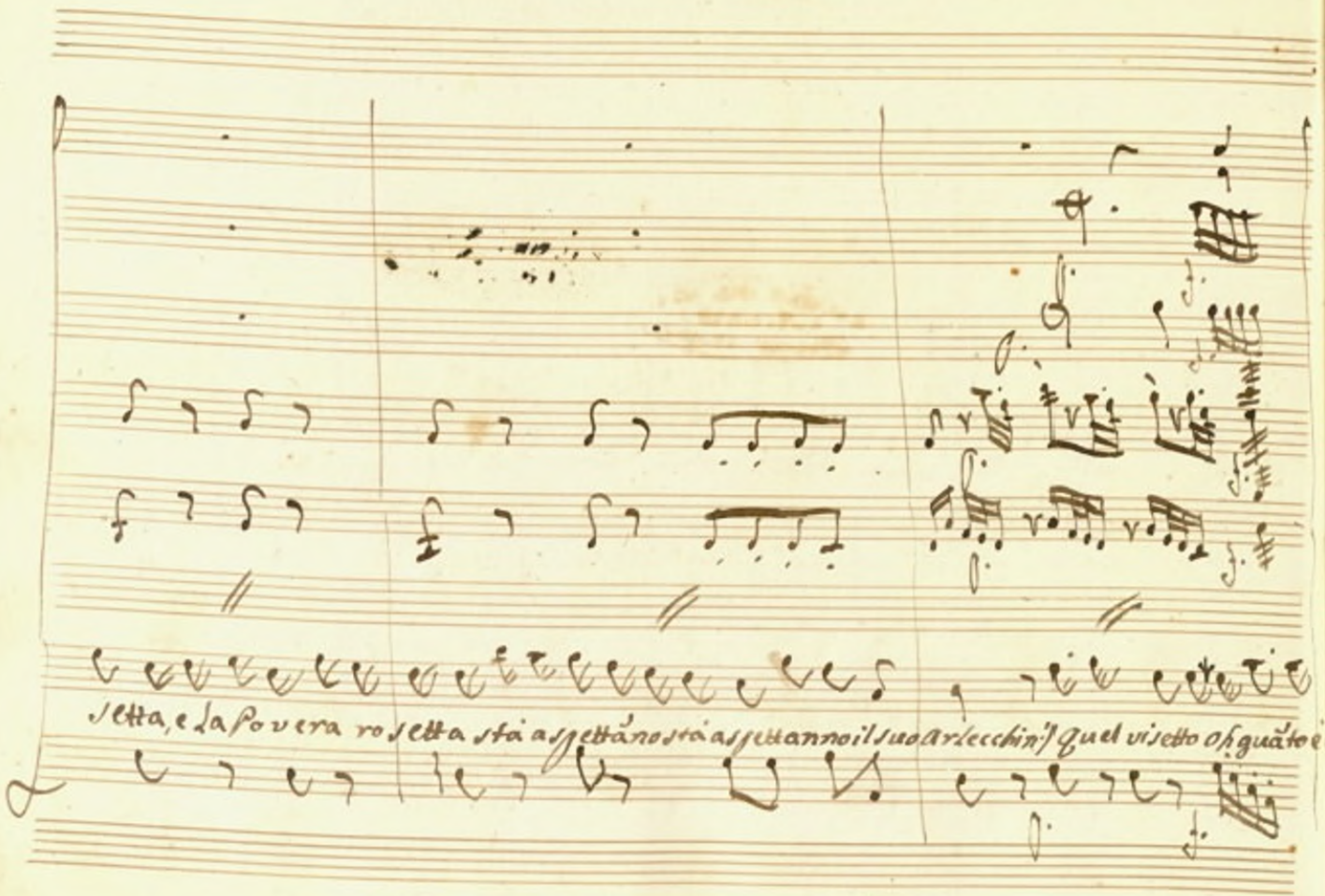
poc. f.

ARCHIVIO DEL SEC. XIX
AUTOGRAFO
COLLEGIUM MUSICA

Hàc

Hàc

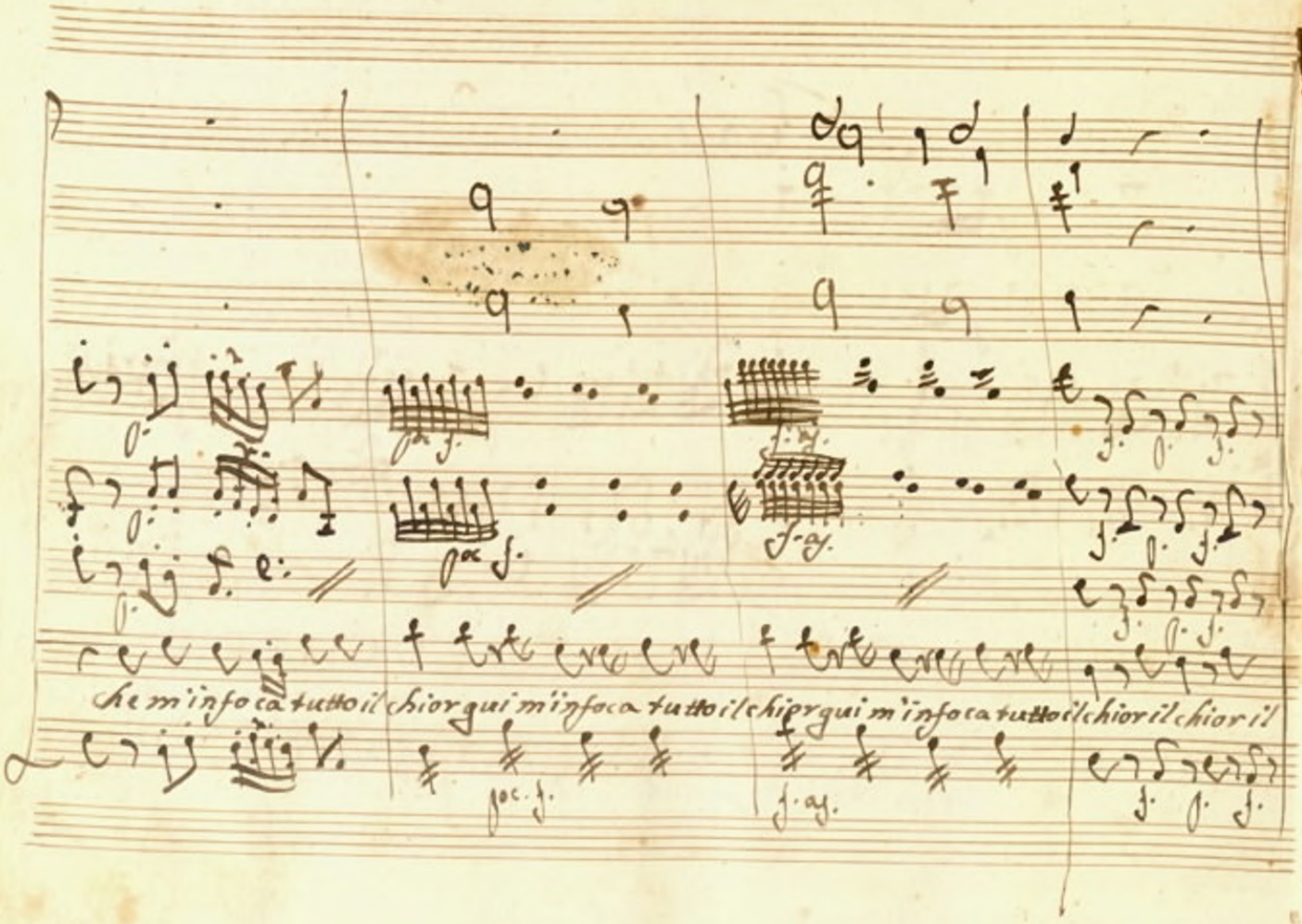
col Tossetto | Non s'inzà di del Saletto | di trè grana al fiattin | e la povera Ro-


letta, e la povera rosetta stà aspettàno stà aspettanno il suo Arlecchin! Quel visetto ofguato

ARCHIVIO STORICO
AUTOGRAFI
COLLEGIO DI MUSICA

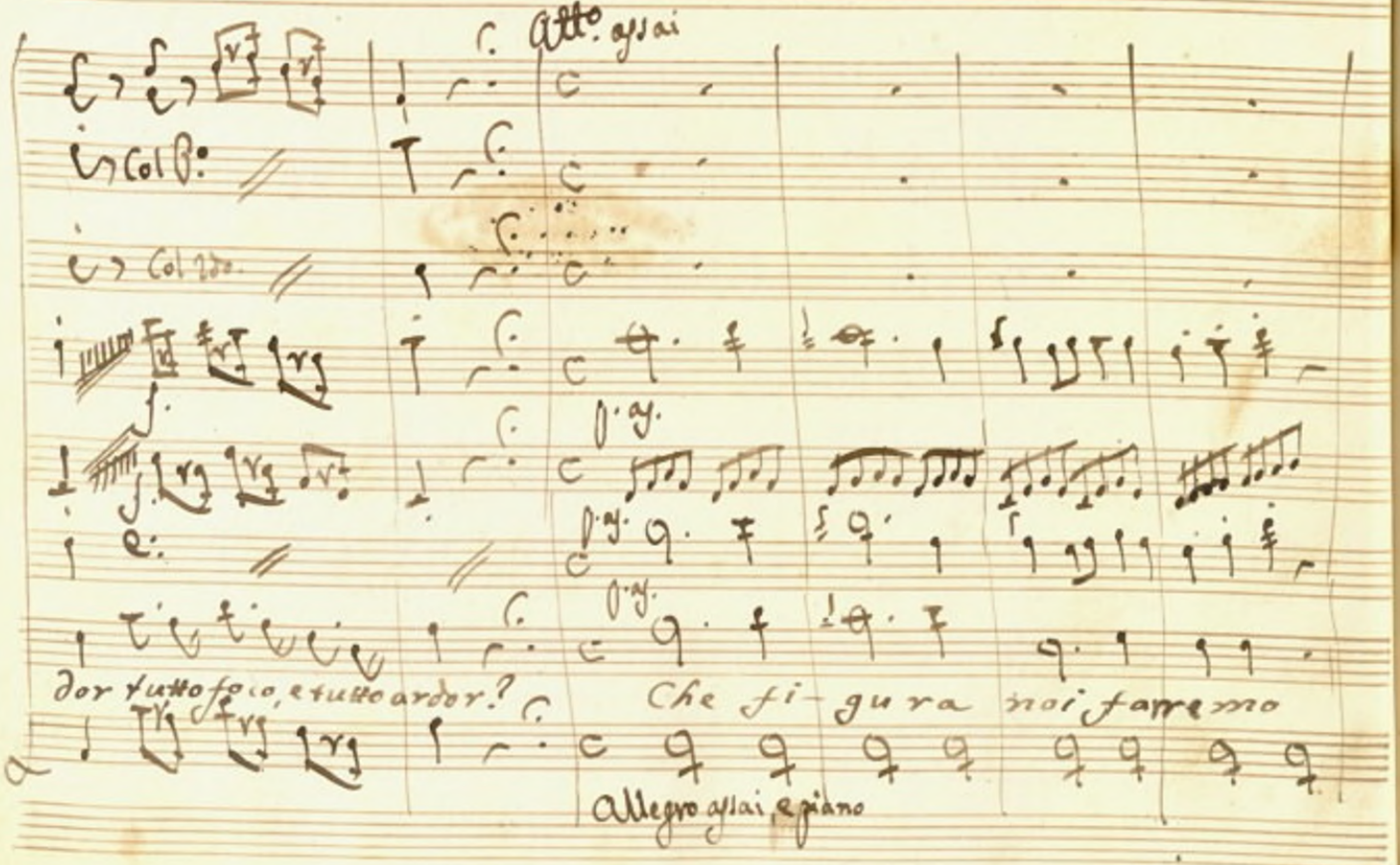
mabile! quell'occhietto è sì agreabile

che m'infoca tutto il chior


che m'infoca tutto il chior qui m'infoca tutto il chior qui m'infoca tutto il chior il chior il

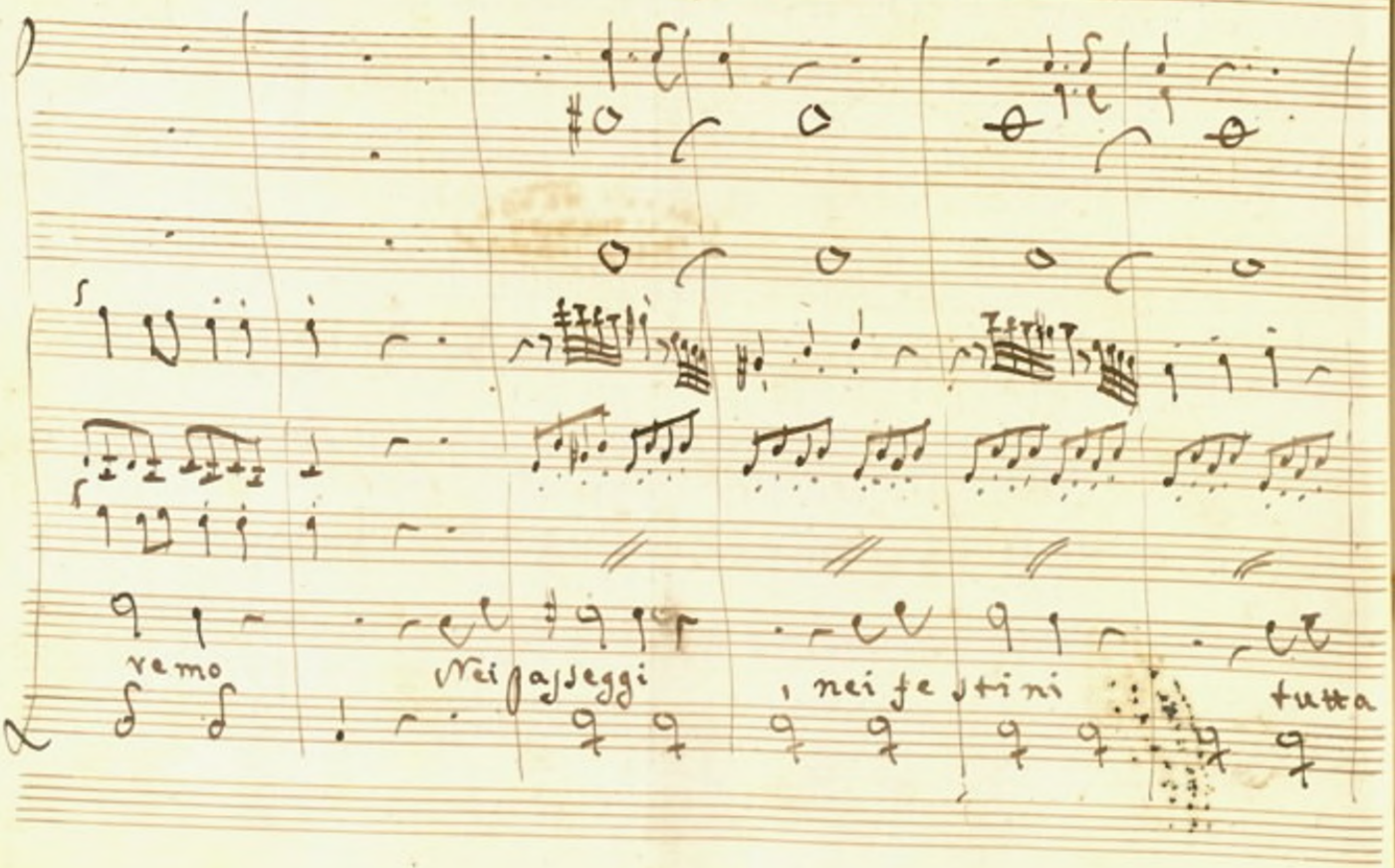
ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO ROMANO

chior il chior che ti par? mio bel Rè gotto? Sò no vero franzesotto tutto foco, e tutto ar-

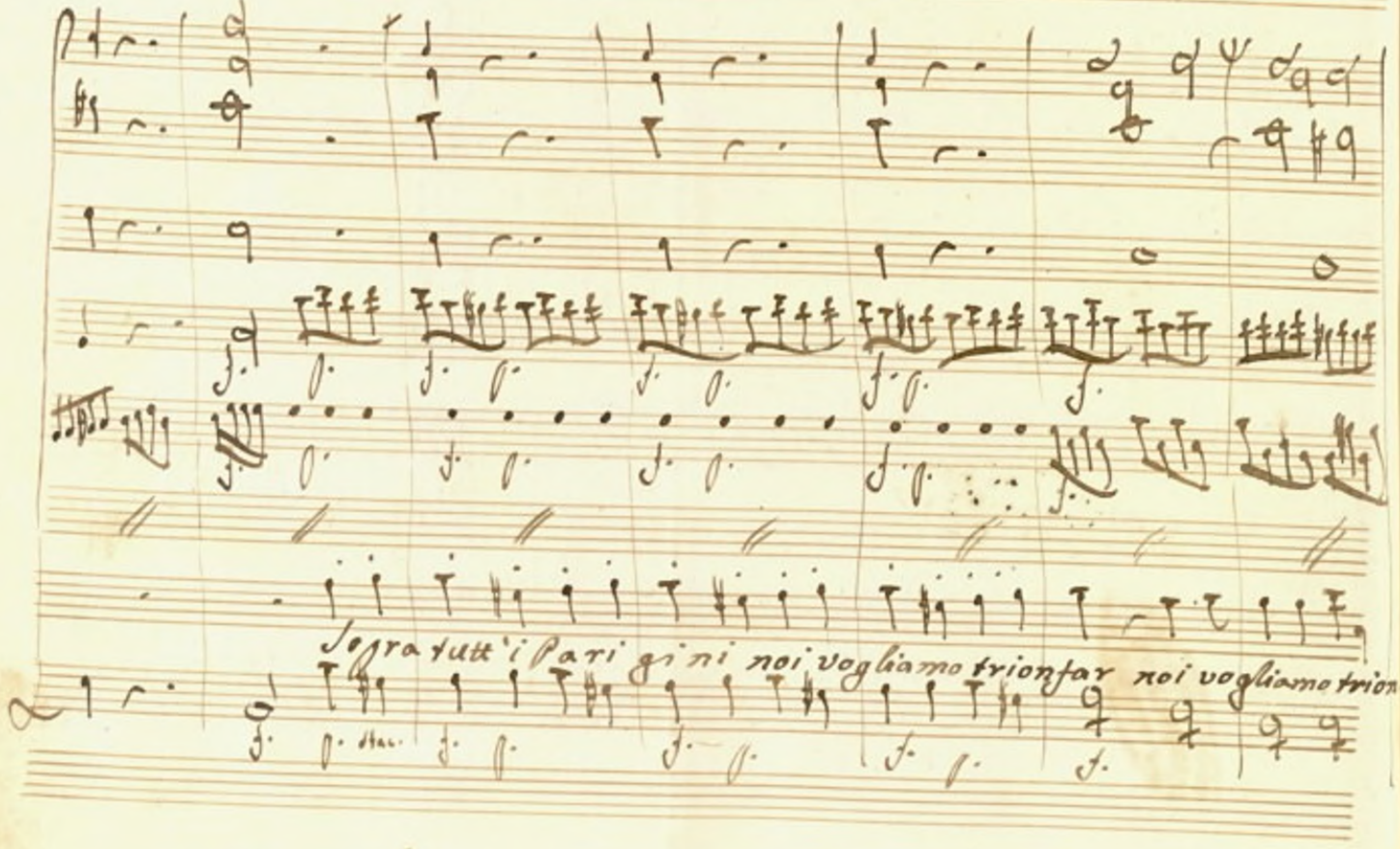

Atto. assai
Col Bo:
Col Bo.
f. g.
f. g.
f. g.
dor tutto foco, e tutto ardor?
Che fi- gura noi faremo
allegro assai, e piano

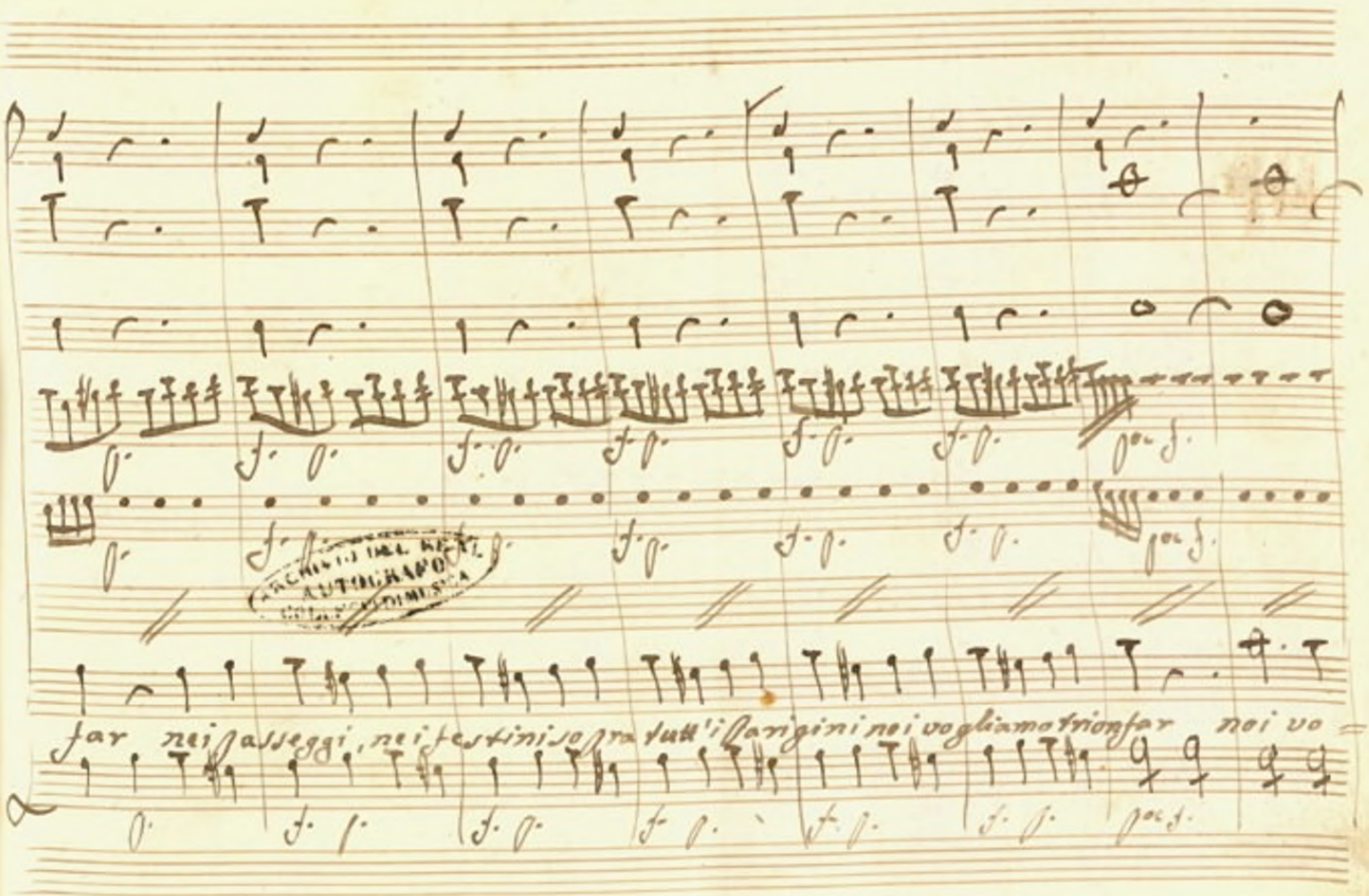
ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

quanno spo si noi sarremo quan=no spo si noi sar=

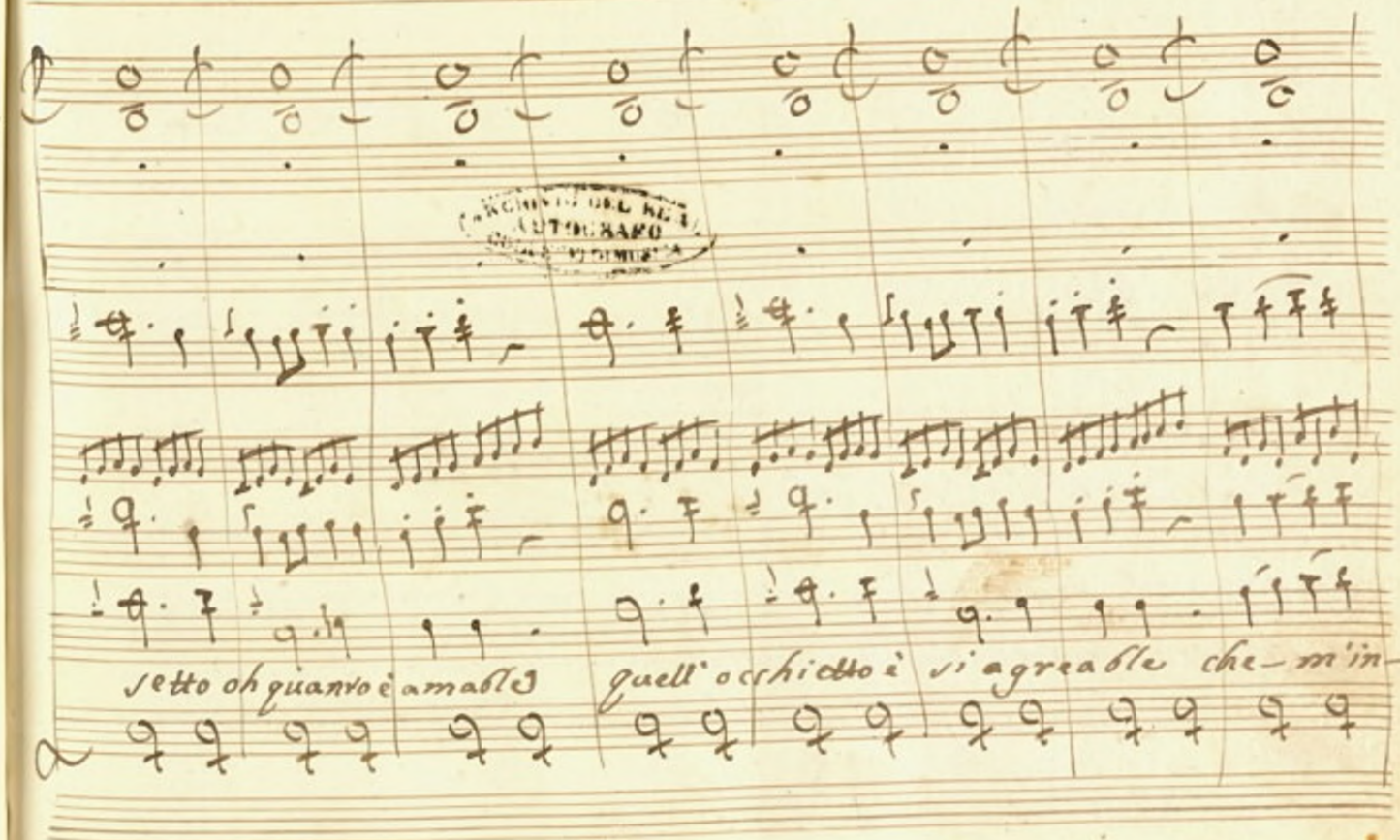

remo
nei passeggi
nei festini
tutta

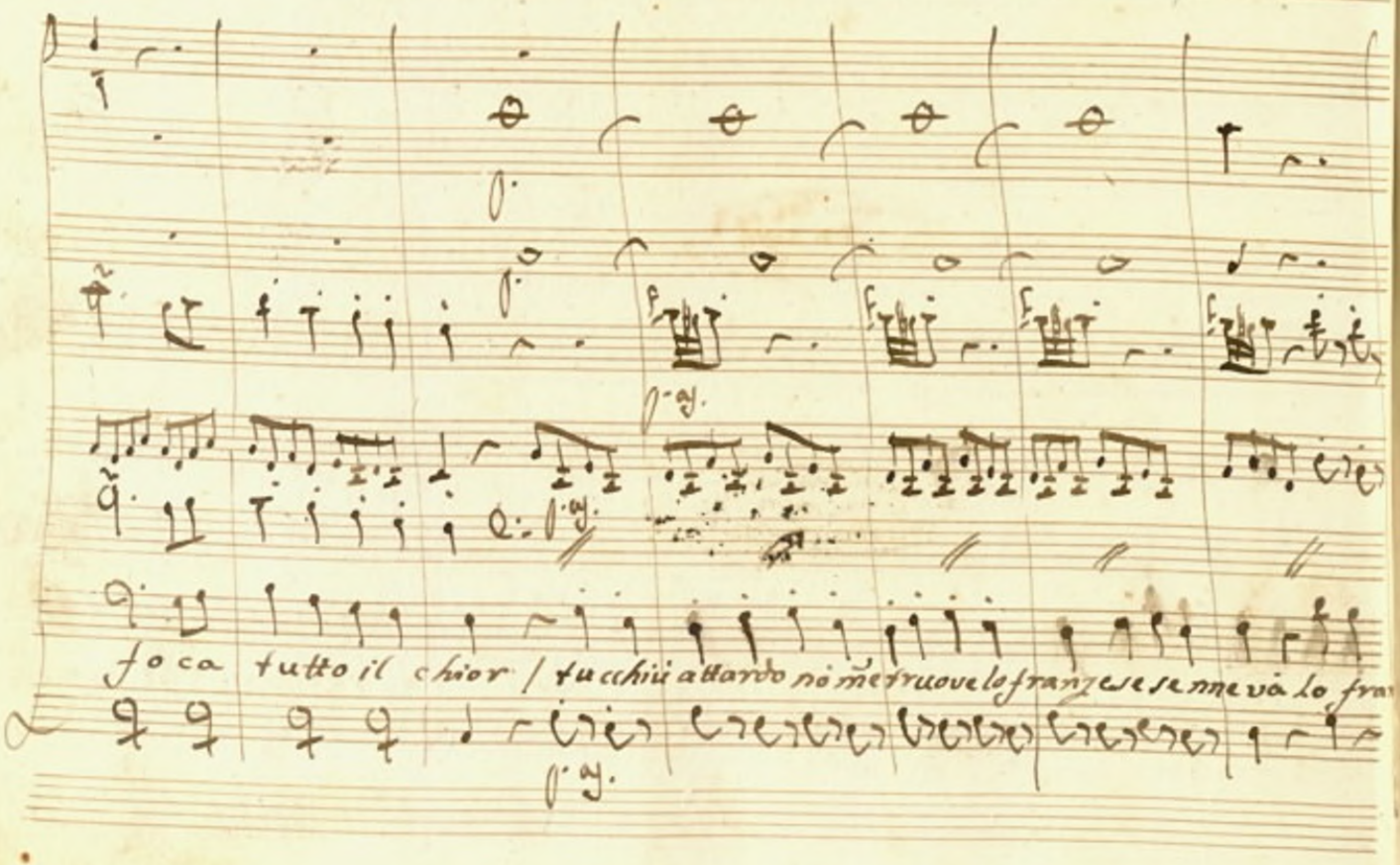
grazia, tutt'inchini tutta grazia, tutt'inchini

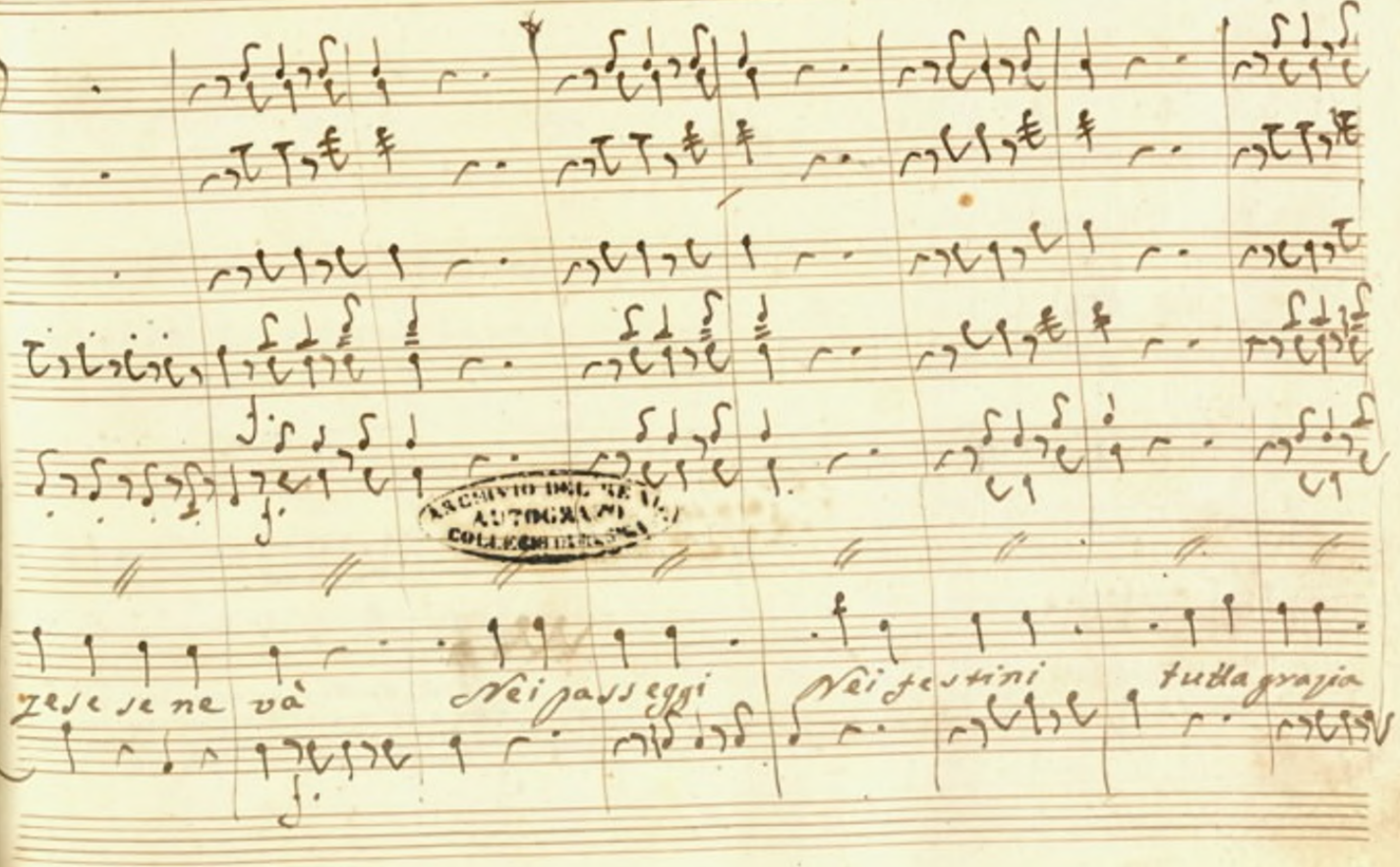

sopra tutti i Parigini noi vogliamo trionfar noi vogliamo trion

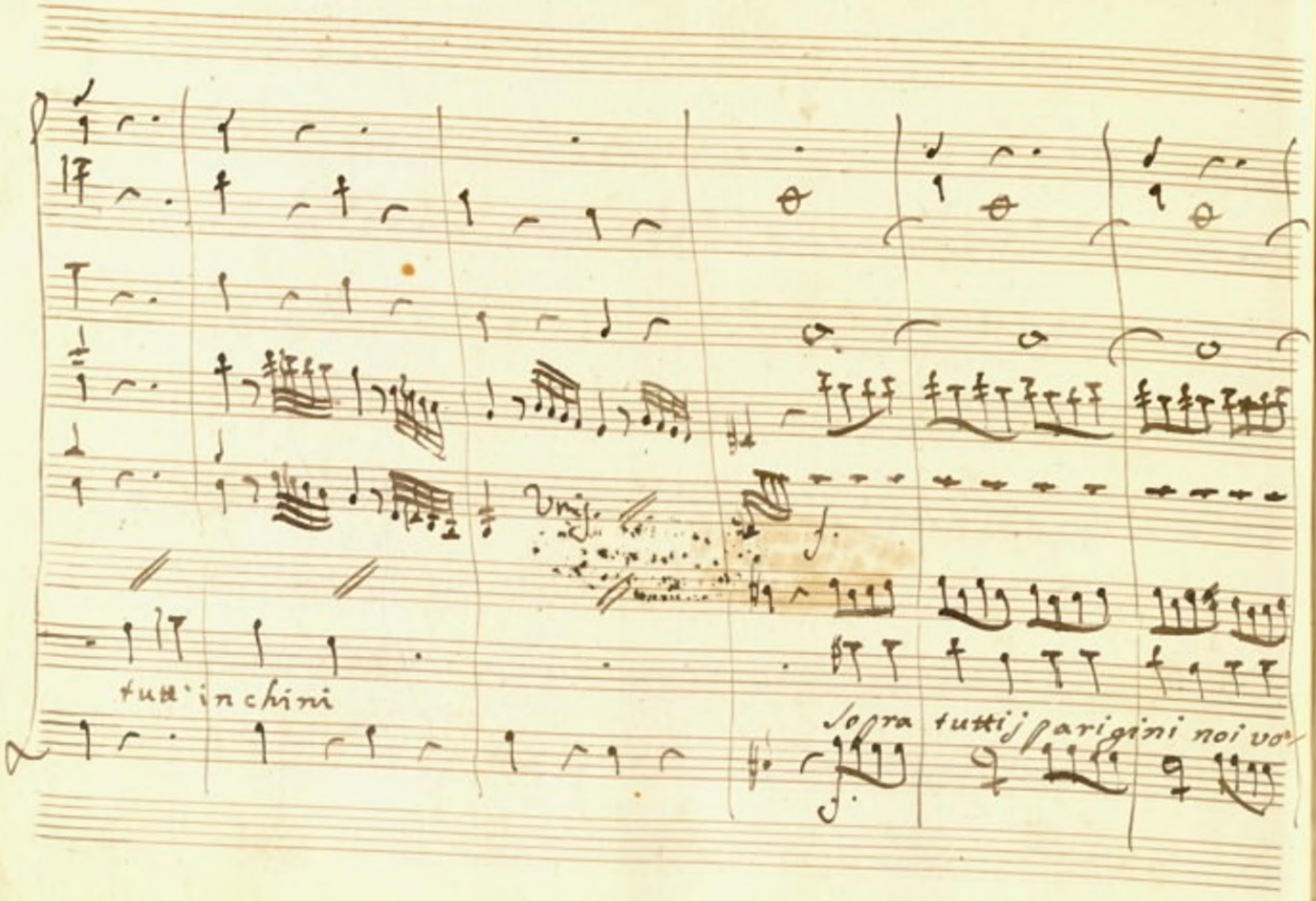

far nei passeggi, nei festini sopra tutt'il fanciulli nei vogliamo trionfar noi vo

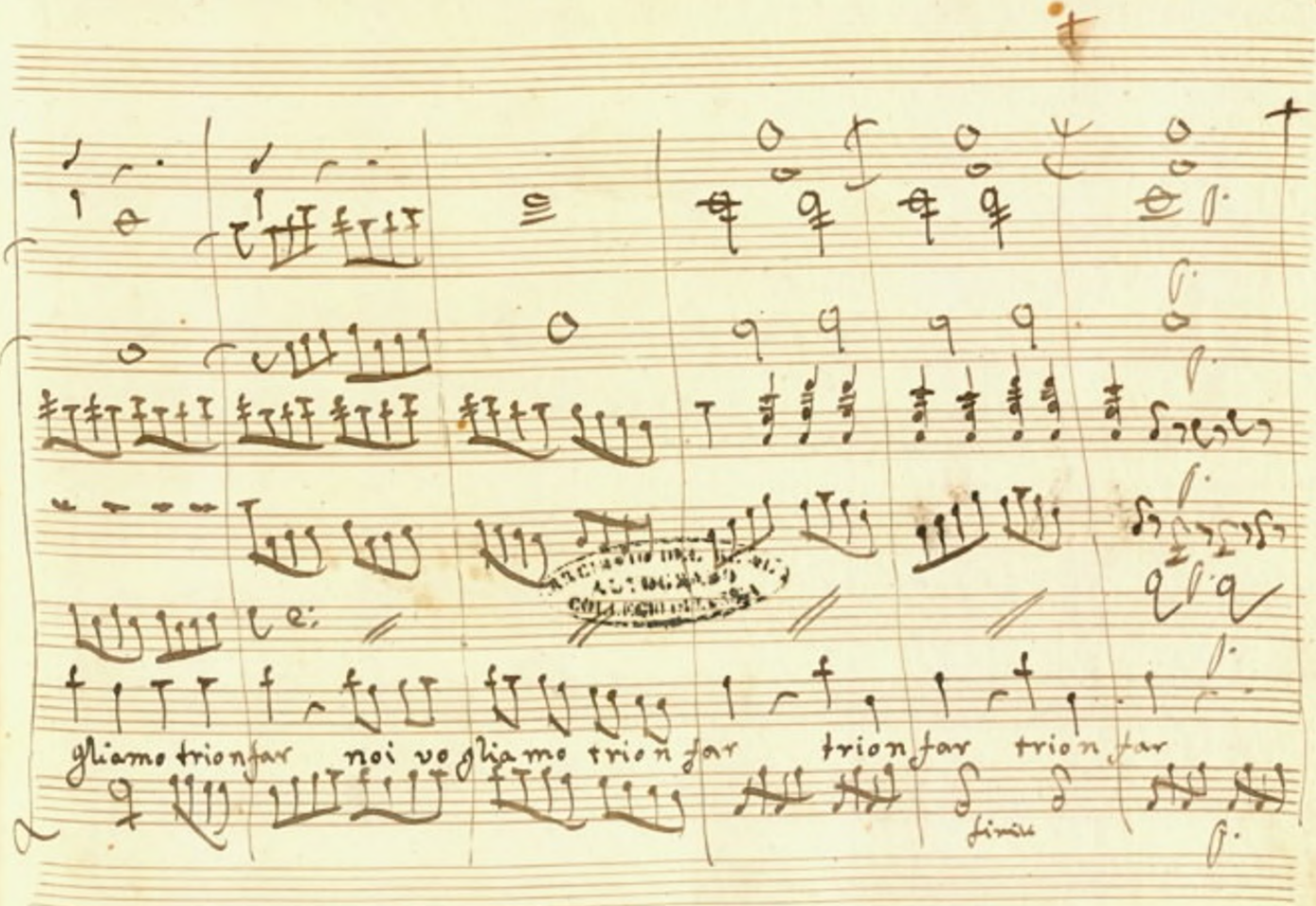
gliamo trion— far noi vo gliamo trion far Quel vi —


setto oh quanto è amabile
quell' occhietto è sì agreable che mi in-


f
f.
f.
f.

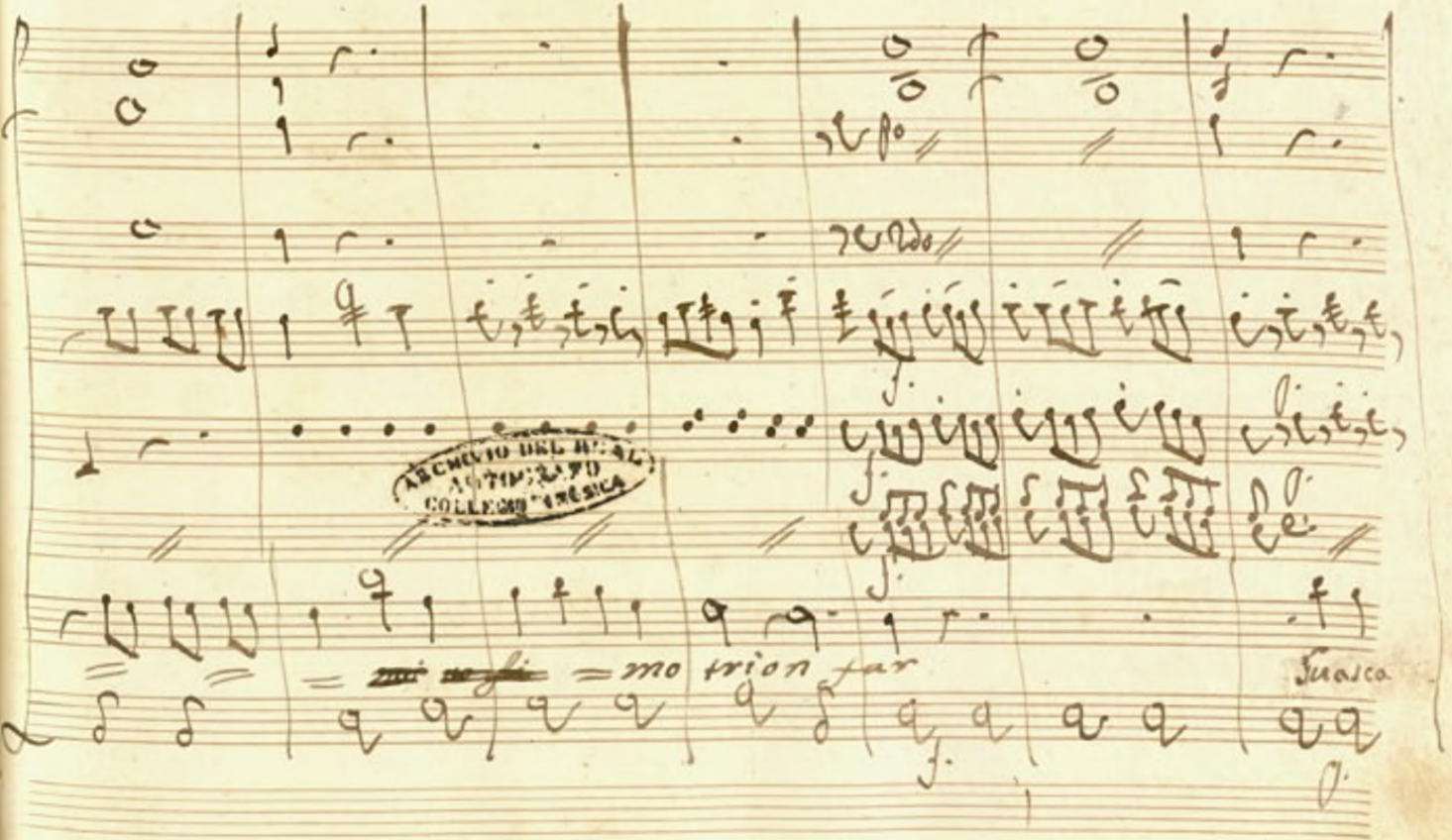

ARCHIVIO DEL
AUTOGRAFI
COLLEGHETTO
Zefe se ne và
Nei passeggi
Nei festini
tutta grazia


tutti inchini
Sopra tutti ſ parigini noi vo


gliamo trionfar noi vogliamo trionfar
trionfar trionfar
fine

noi voglia

p.y.


ARCHIVIO DEL MUSEO
ARTISTICO
COLLEGIO MUSICA
=mo trion tar
Suasca

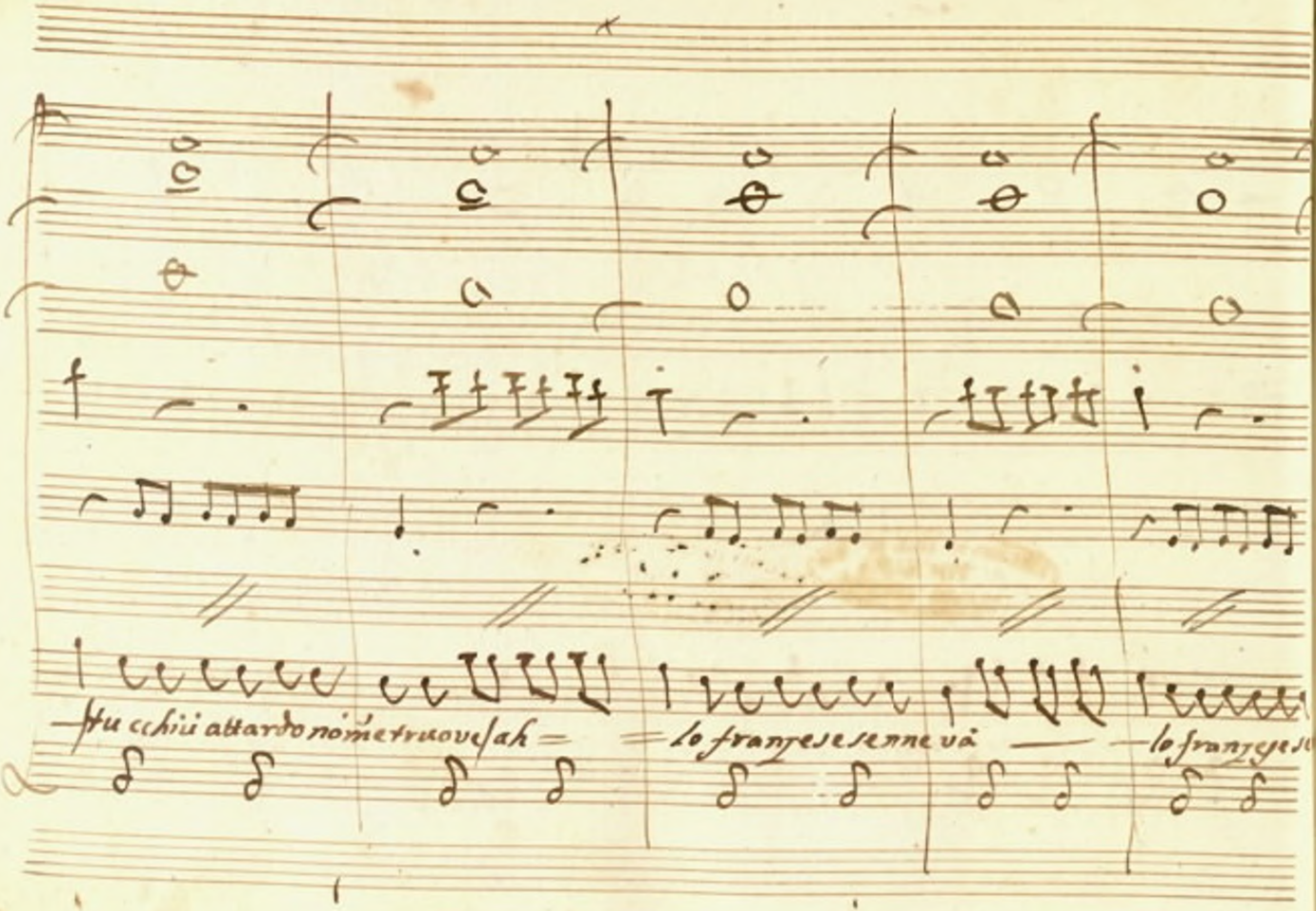
mia sciarmante Addea

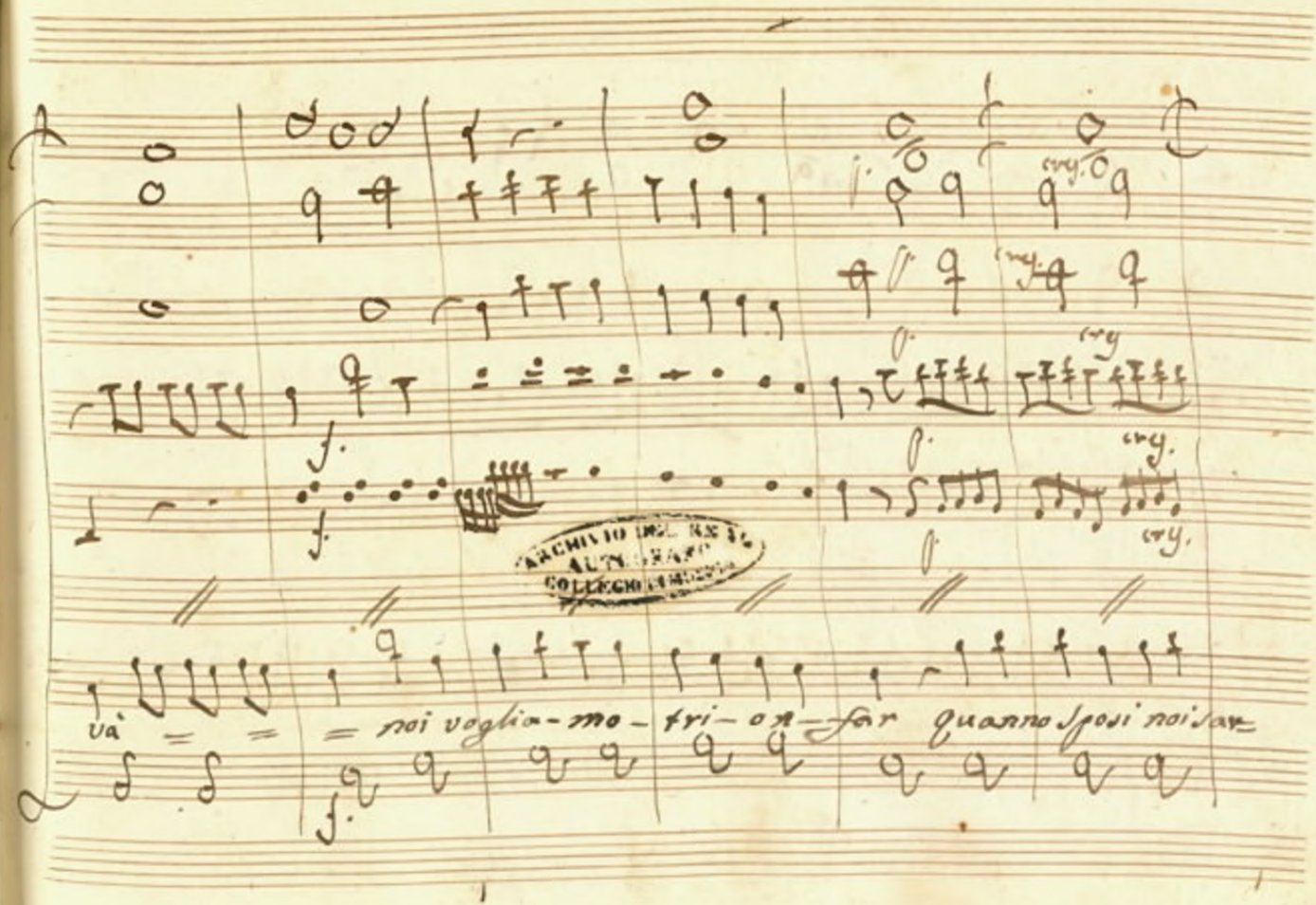
Quanno sposi poi sarremo

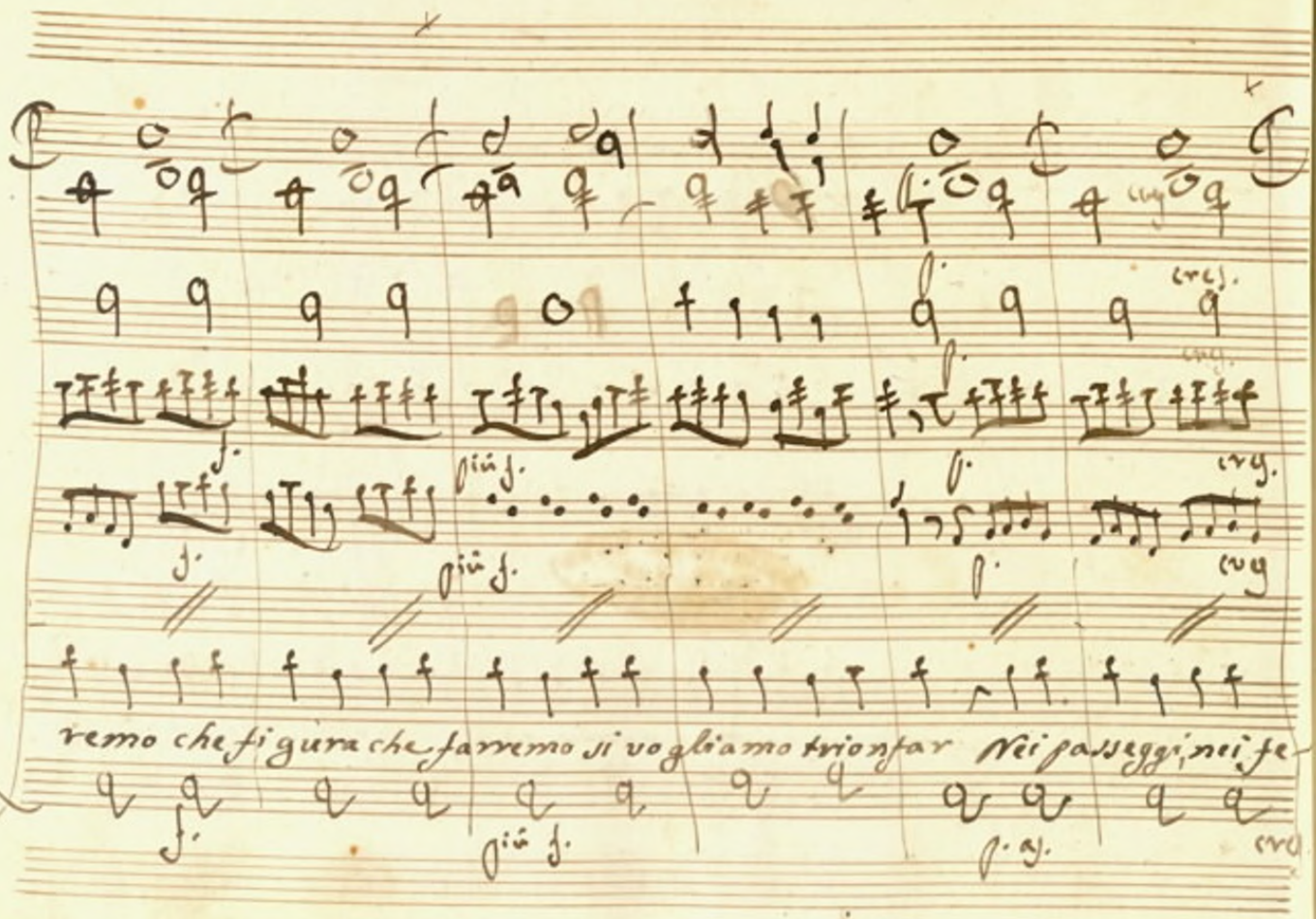
Noi vo-

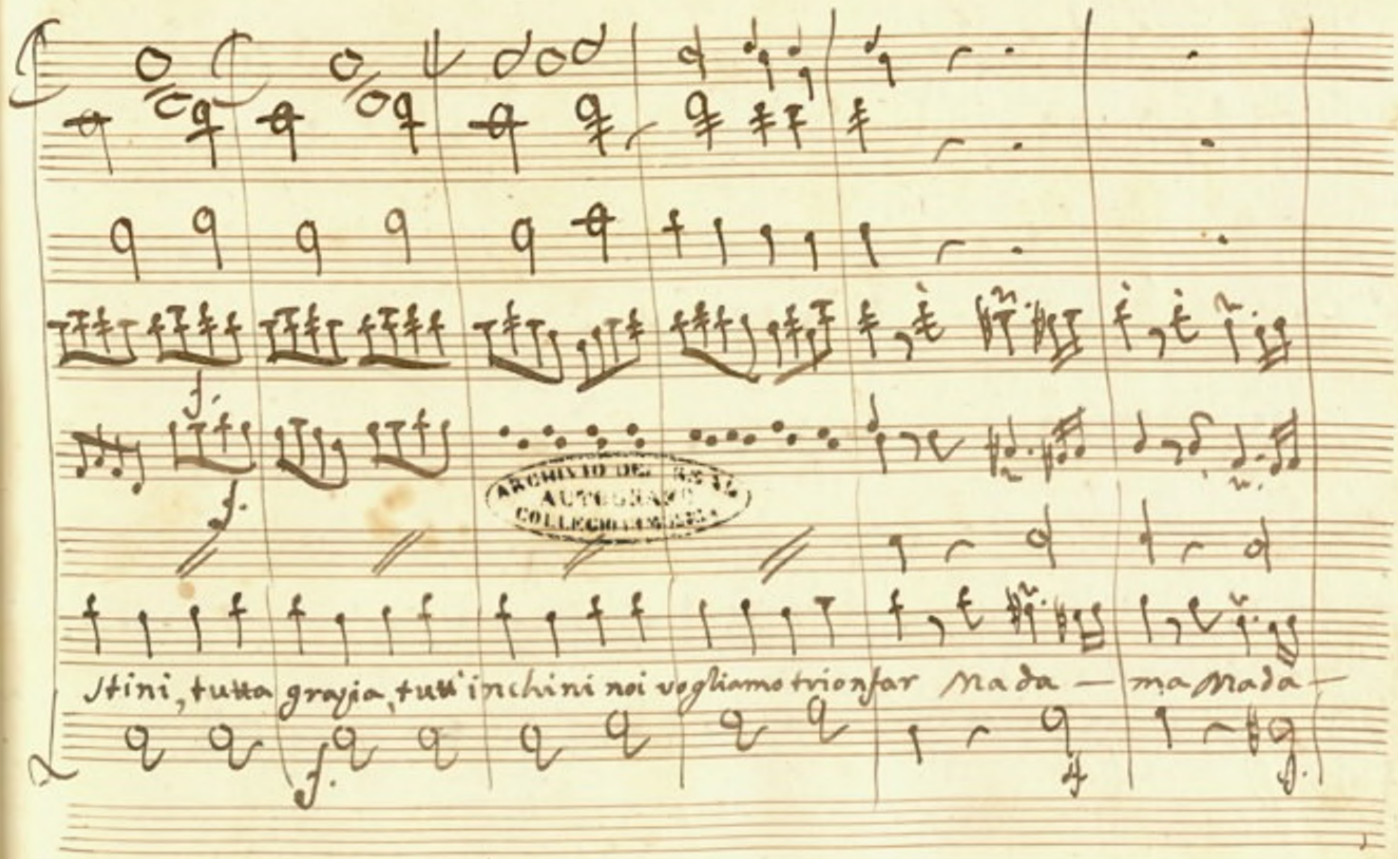
ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFO
CONSERVATORIO MUSICA

gliamo vogliamo trionfar trionfar trionfar noi voglia

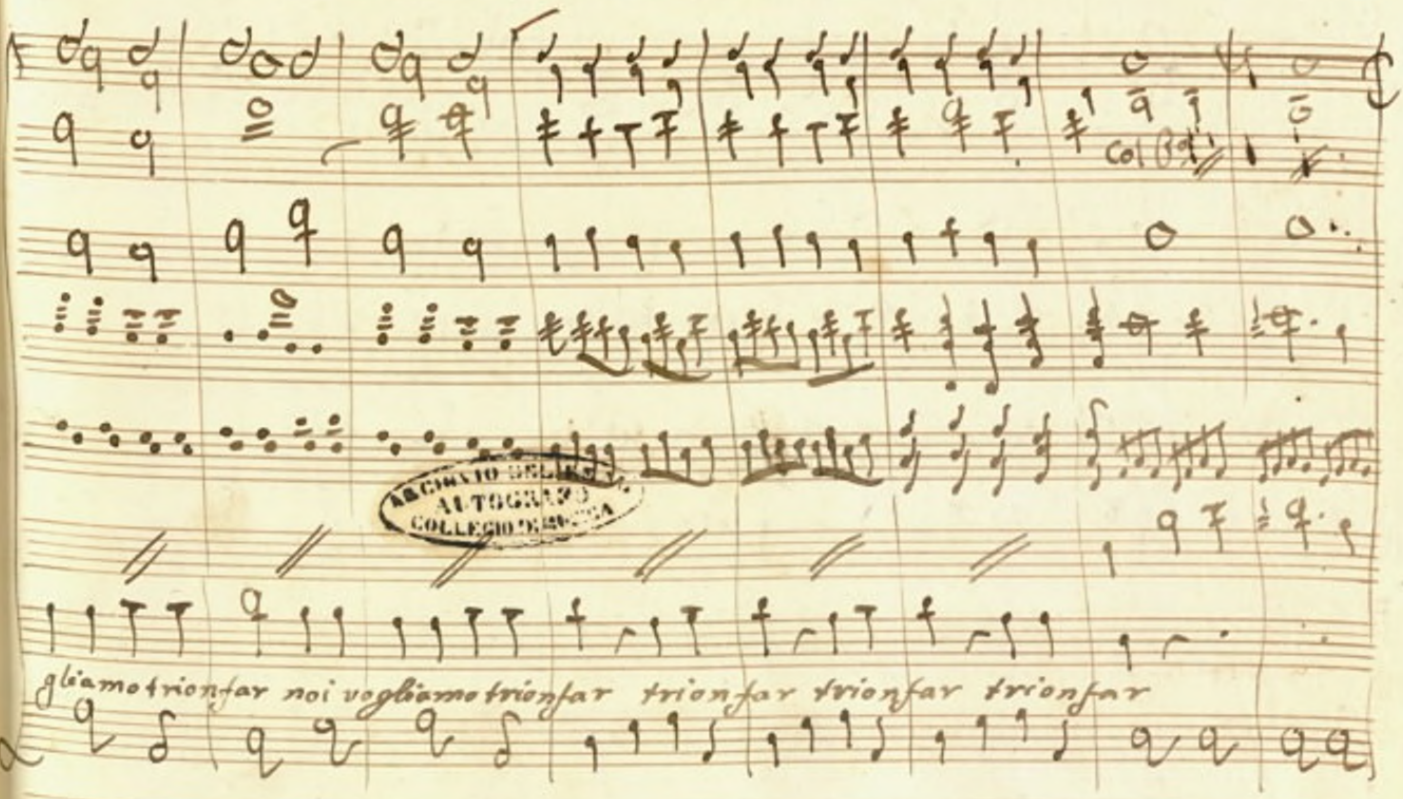

—stu cchiii attardo nõmetruovesah = = lo franzese sennevà — — lo franzese


cresc.
f.
cresc.
f.
cresc.
f.
cresc.
f.
ARCHIVIO DEL RE
ALTEN
COLLEGIO
va = = = noi voglia-mo-tri-on-far quanno Sposi noi sar-

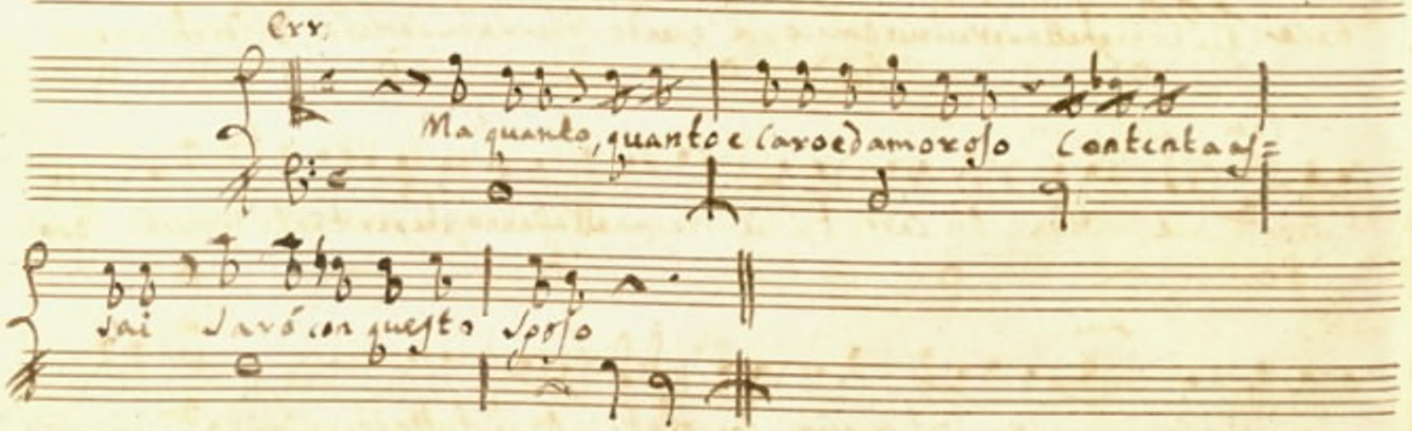

remo che figura che faremo si vogliamo trionfar Nei passeggi nei fe


stini, tutta grazia, tutt'inchini noi vogliamo trionfar Mada — ma Mada —

ma noi vogliamo trionfar Mada — ma Mada — ma noi vogliamo trionfar noi vo



ARCHIVIO DELLA
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI


Ctr.
Ma quanto, quanto è caro e d'amoroso Contenta
sai Sarà con questo Sposo

Scena VI.

Luigi, e Camilla

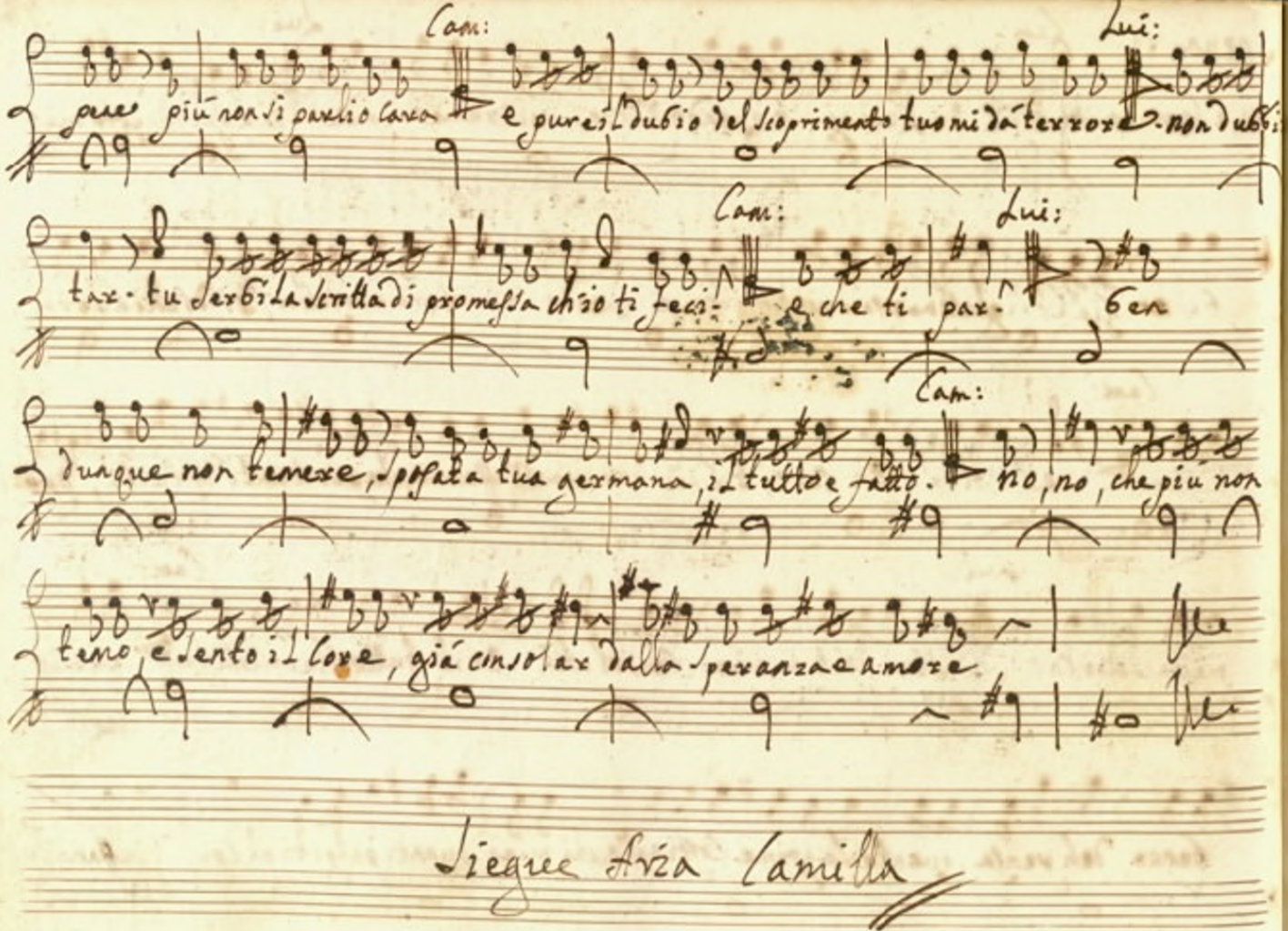
Cam: Luigi, e quando Addio, Usciremo da pene! Lui: assai presto mio

Bene: già t'arrighetta al proprio mio amico, e quando costei sarà sposata, Ti dichiarerà

Cam: tutto e Viva: Oh Caro, tu sei meco all'affanno, che per tanti disturbi, oppressi

Lui: mio ben mio Cor si Vita mia Consolati Or il tutto è terminato Cam: ah mio

Lui: Bene, deh pensa, quante Lagrime Costino gl'occhi miei, quanti palpiti al Cor di affanno



Segue Atto Camilla

e amore

Rondò

Violini

Viola

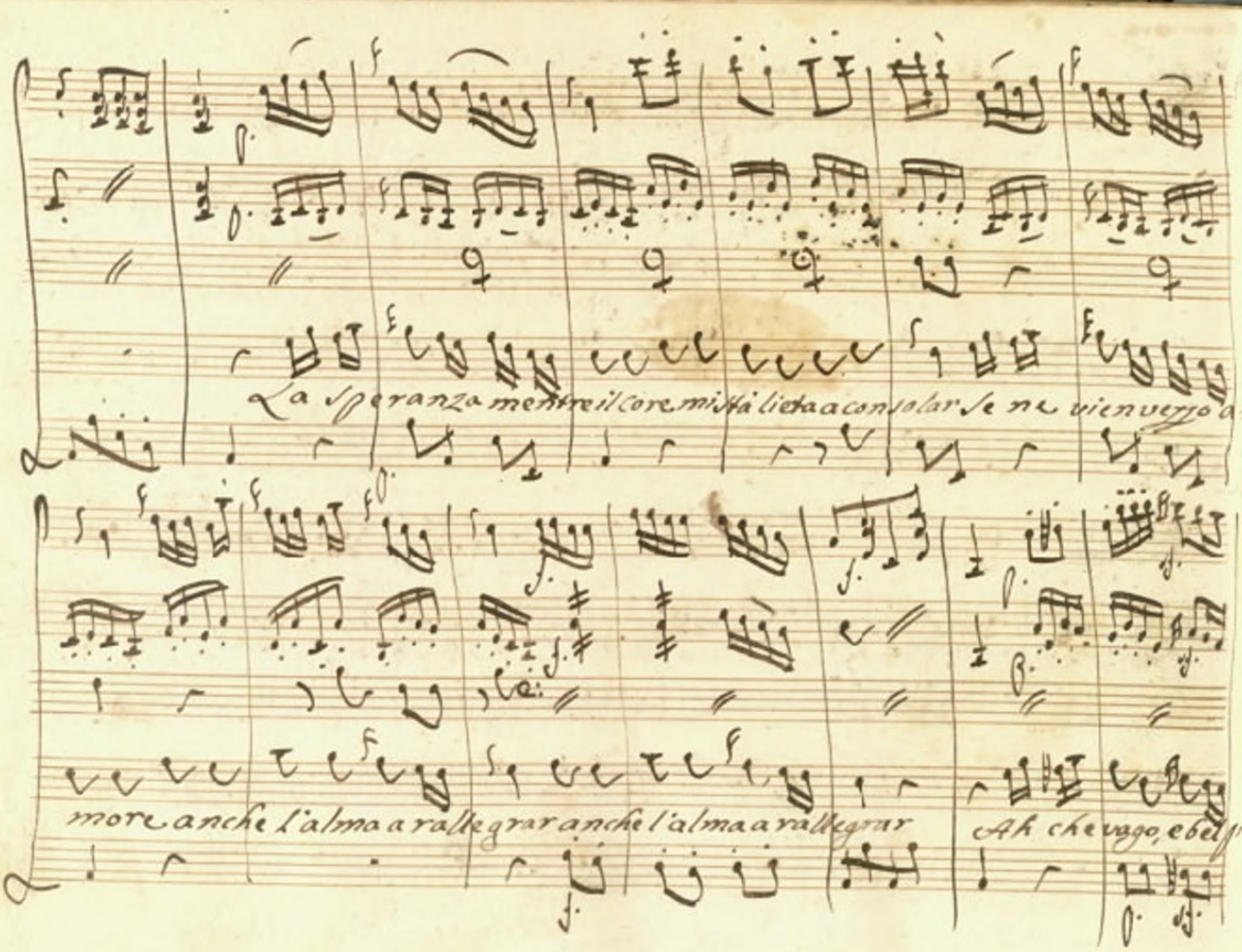
Camilla

And.

ARCHIVIO DEL REAL
APPARTAMENTO
DELLA PRINCIPESSA

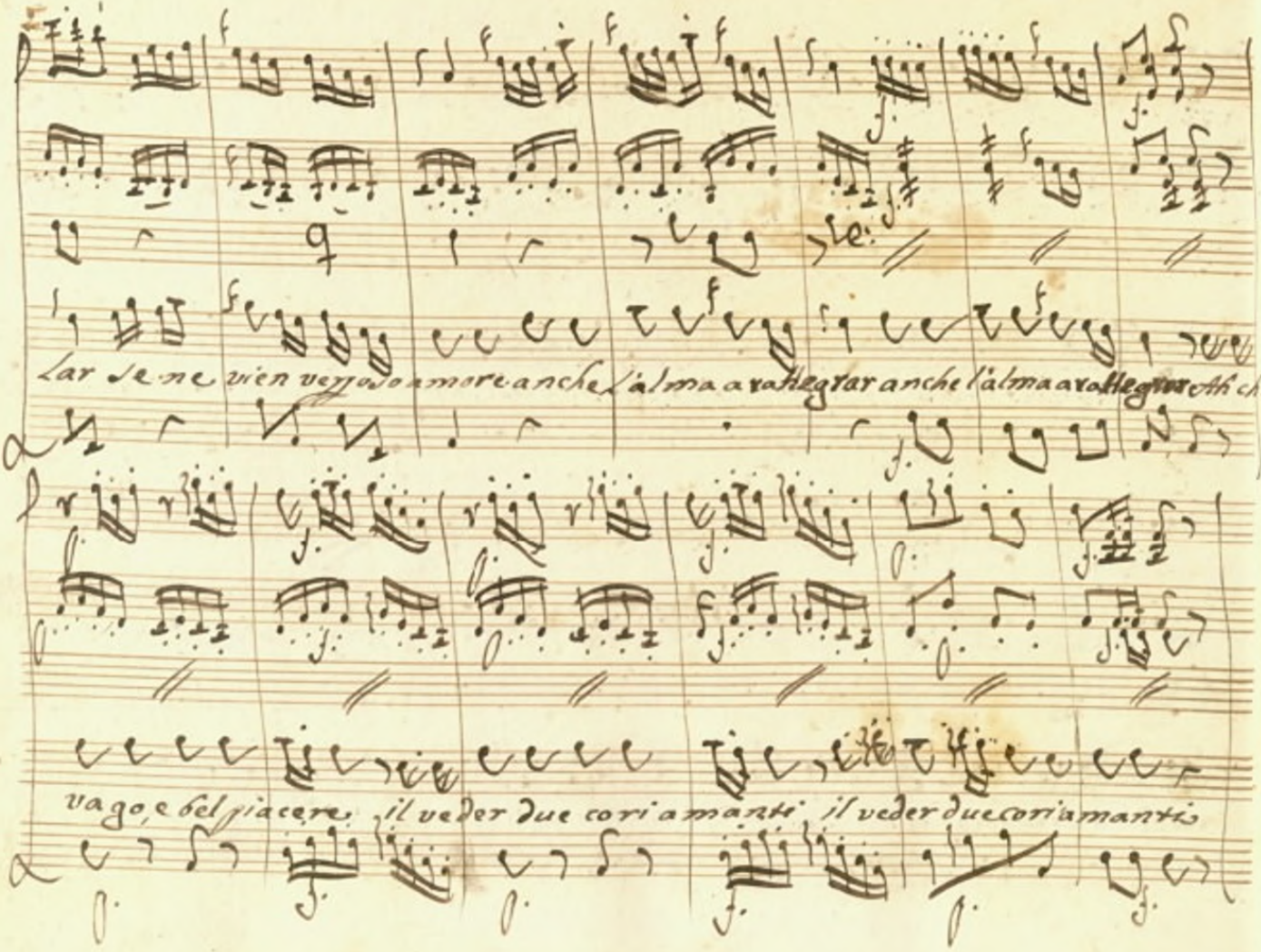
a mezza voce

Leg.


La speranza mentre il core mi fa lieta a consolarsi ne vien verso a
more anche l'alma a rallegrar anche l'alma a rallegrar
Ah che vago, e bel

cere, il veder due cori amanti Due bell'alme sì costanti a un sol foco scintillar Bel pia-

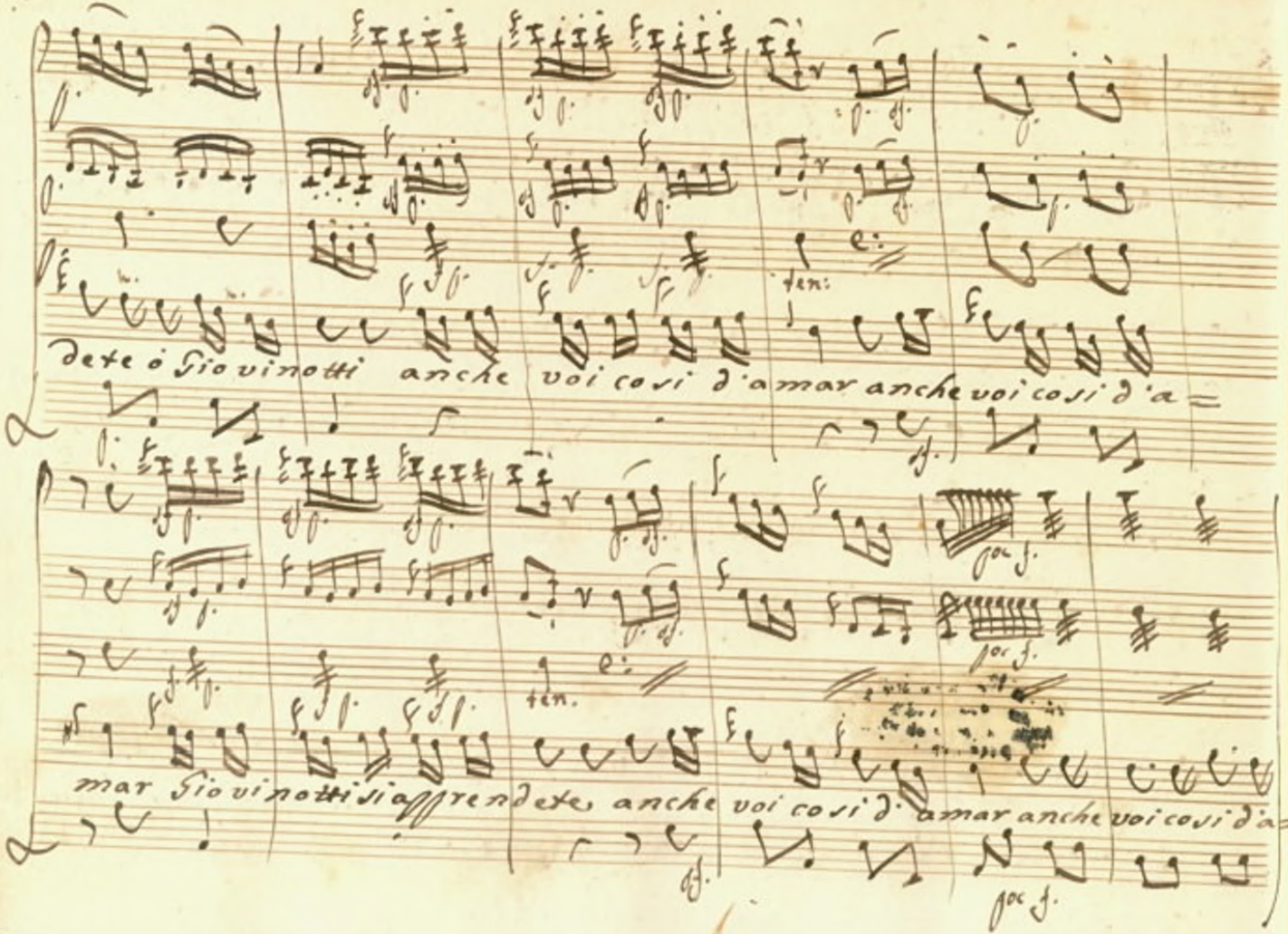
cer due cori amanti a un sol foco scintillar la speranza mentre il core Mitiga lieta a consa-

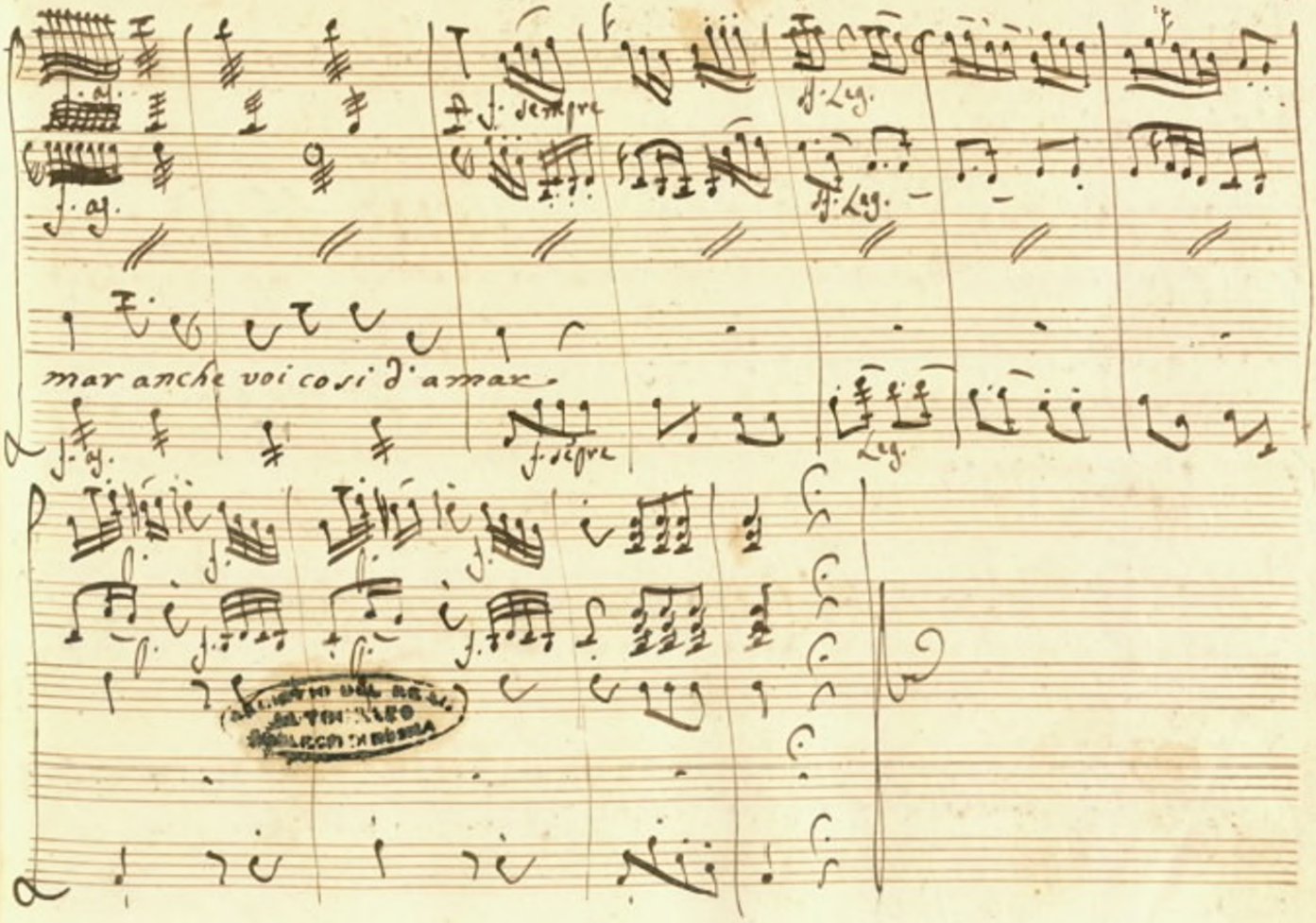

Lar se ne vien vezzo amore anche l'alma a rallegrar anche l'alma a rallegrar anche
vago, e bel piacere, il veder due cori amanti, il veder due cori amanti,

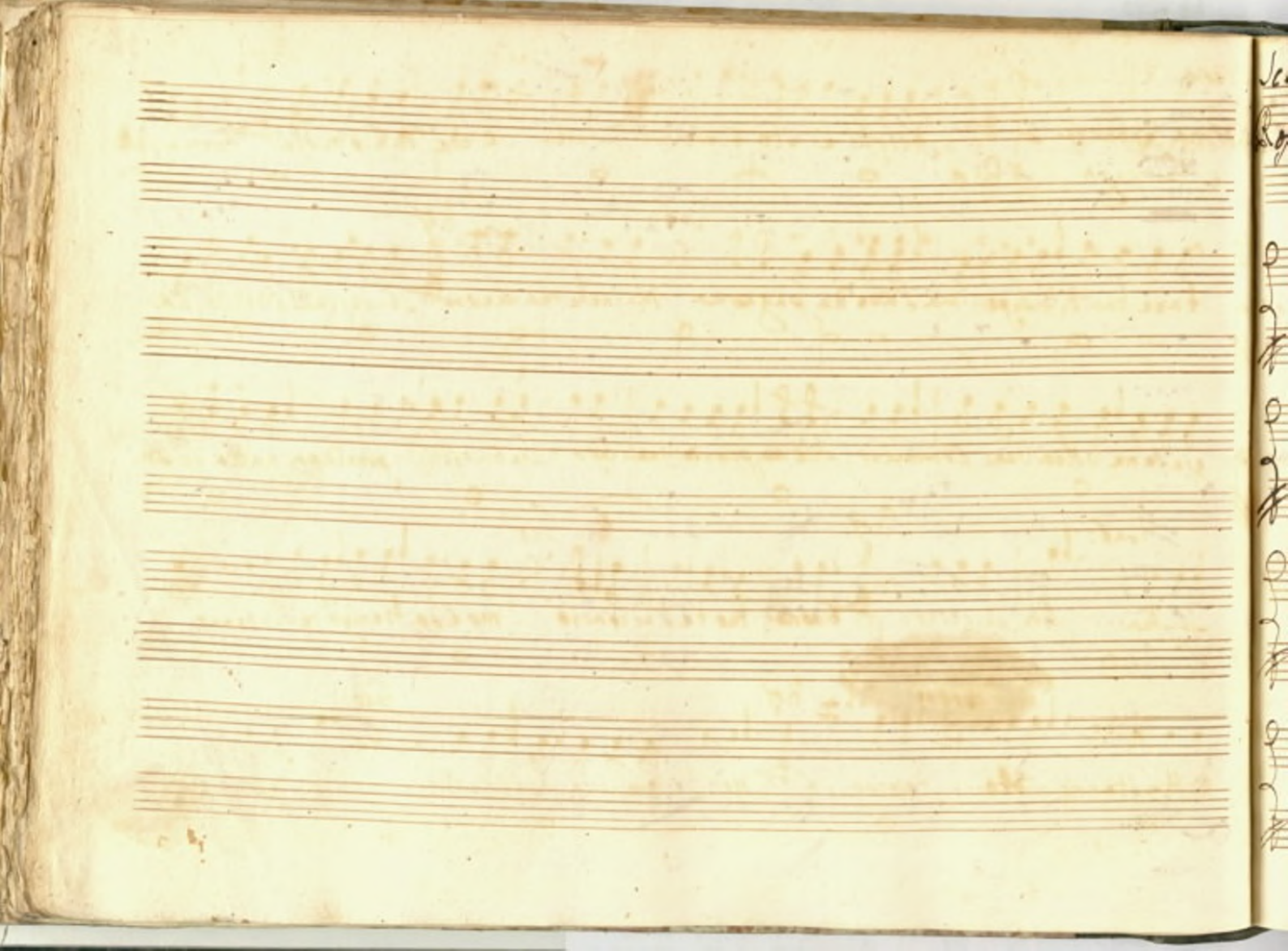
Due bell'almeri costanti due bell'almeri costanti a un sol foco scintillar bel pia-

cer veder due amanti a un sol fo - co scintillar a un sol foco scintillar — appren-

(ARCHIVIO DELLA R. ... DI TORINO)


dete ò Giovinotti anche voi così d'amar anche voi così d'a=
ten.
poc f.
mar Giovinotti s'apprendete anche voi così d'amar anche voi così d'a=
ten.
poc f.


mar anche voi così d'amar.



Scena VII.

Sofina Babarri: e Giovezio

Ros: Accosi é sto birbone l'à fatta

Dab: e che dubio vi tá

Ros: farmi spet-

Dab: tare tanto tiempo... ma l'ave da pagare

Ros: Mi nche maniexa

Dab: Ve regognáLo voglio, ca-

Ros: giá ne Vi ea vení Commico; ché no puoco Vedirgo, che Bappriesso possiáma galta co la

Dab: Scuffia... Oh eccolo.

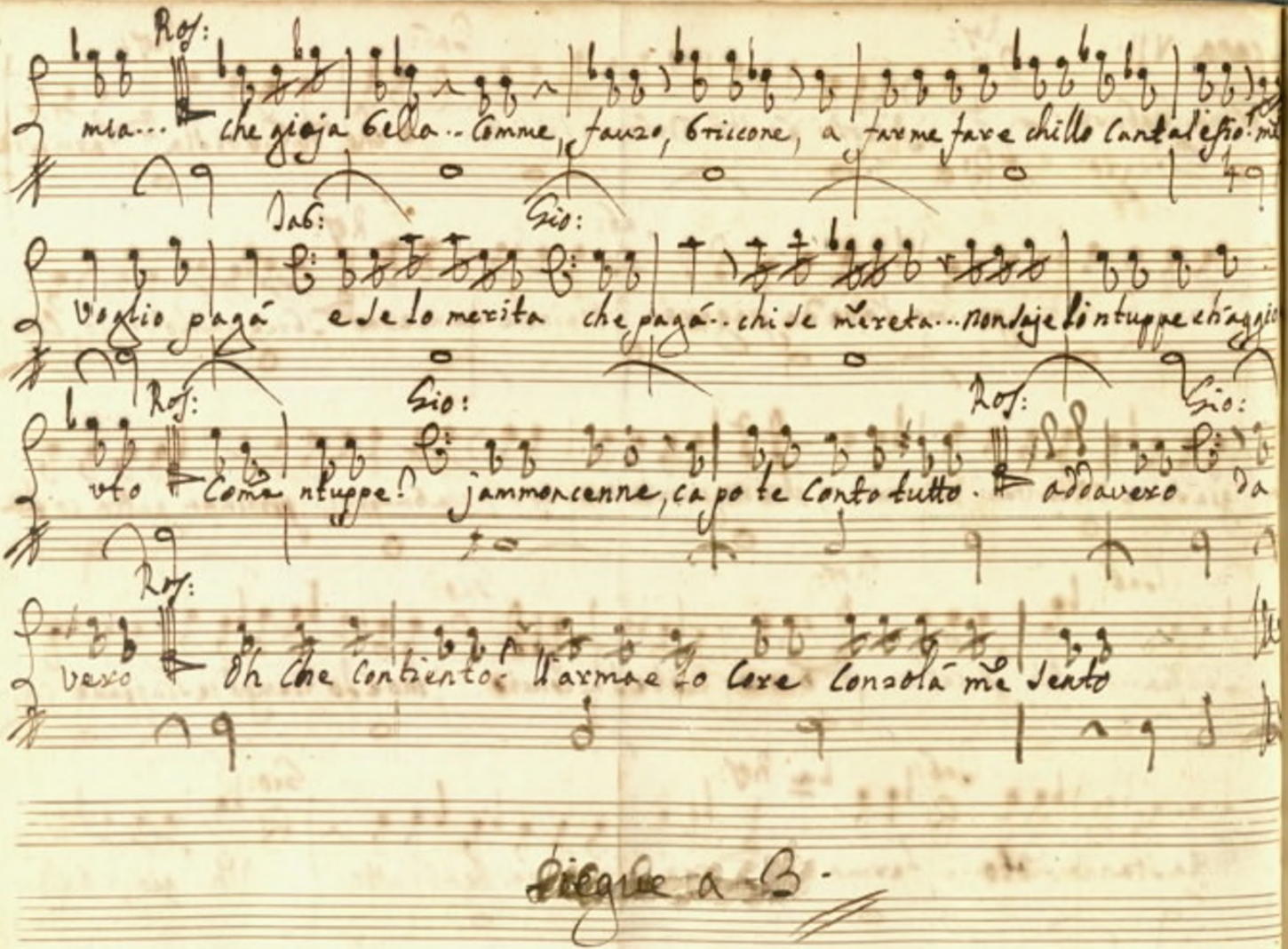
Ros: buono; no te t'acconcio

Gio: mo édo tiempo de scappare, ca-

Dab: tta stanno mbo... ferma Lá

Ros: non te moverai senó buttо

Gio: Vh. giaja bella


Ros:
mia... che gioja bella.. Comme, fauzo, briccone, a tuo me fave chillo cantaliello mi
Dab:
Vogliо pagá e Jelo merita che pagá.. chi Je mereta... nonaje lo ntuppe chiaggio
Sio:
Ros:
vto Coma ntuppe! jammoncenne, capo te conto tutto. addavero
Sio:
Ros:
vero Oh che contiento: Tarmae lo core consolá me sento

Siegue a B.

Scena VII.

Rof: Dratt'ienela ccá fora dabbarrino. ah, sto

Rof: Sior: e Dabbarrino

caro je cierto s'é pentuto pe sposarse arrichetta. Uh vecchitto!

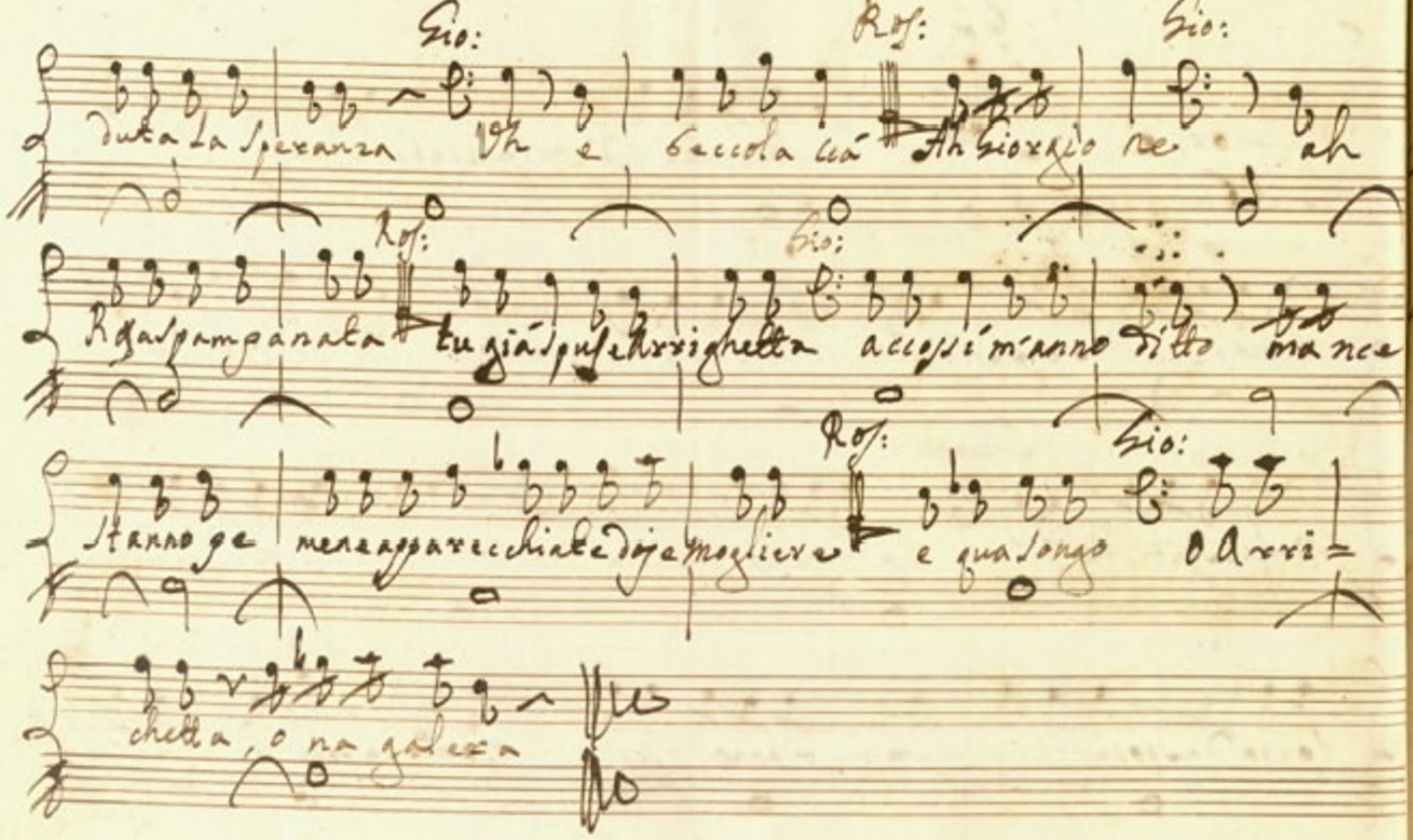
Sior:

voglio sentí che dice ma vide lo tentillo Comme lenzenta... m'aggiomo pa

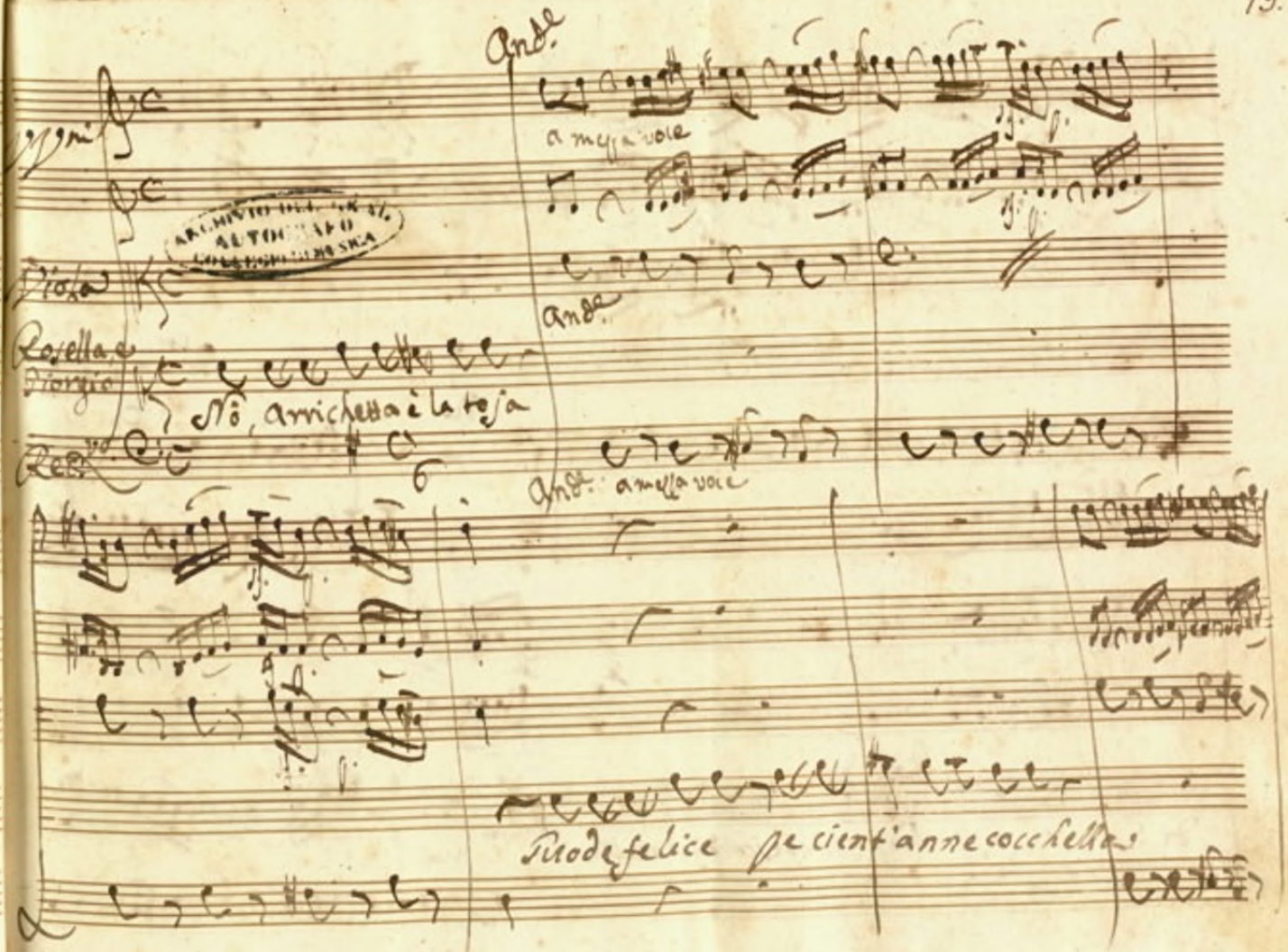
forza da sposarse arrichetta m'anno offerto.. no mana pizzike.. mare=

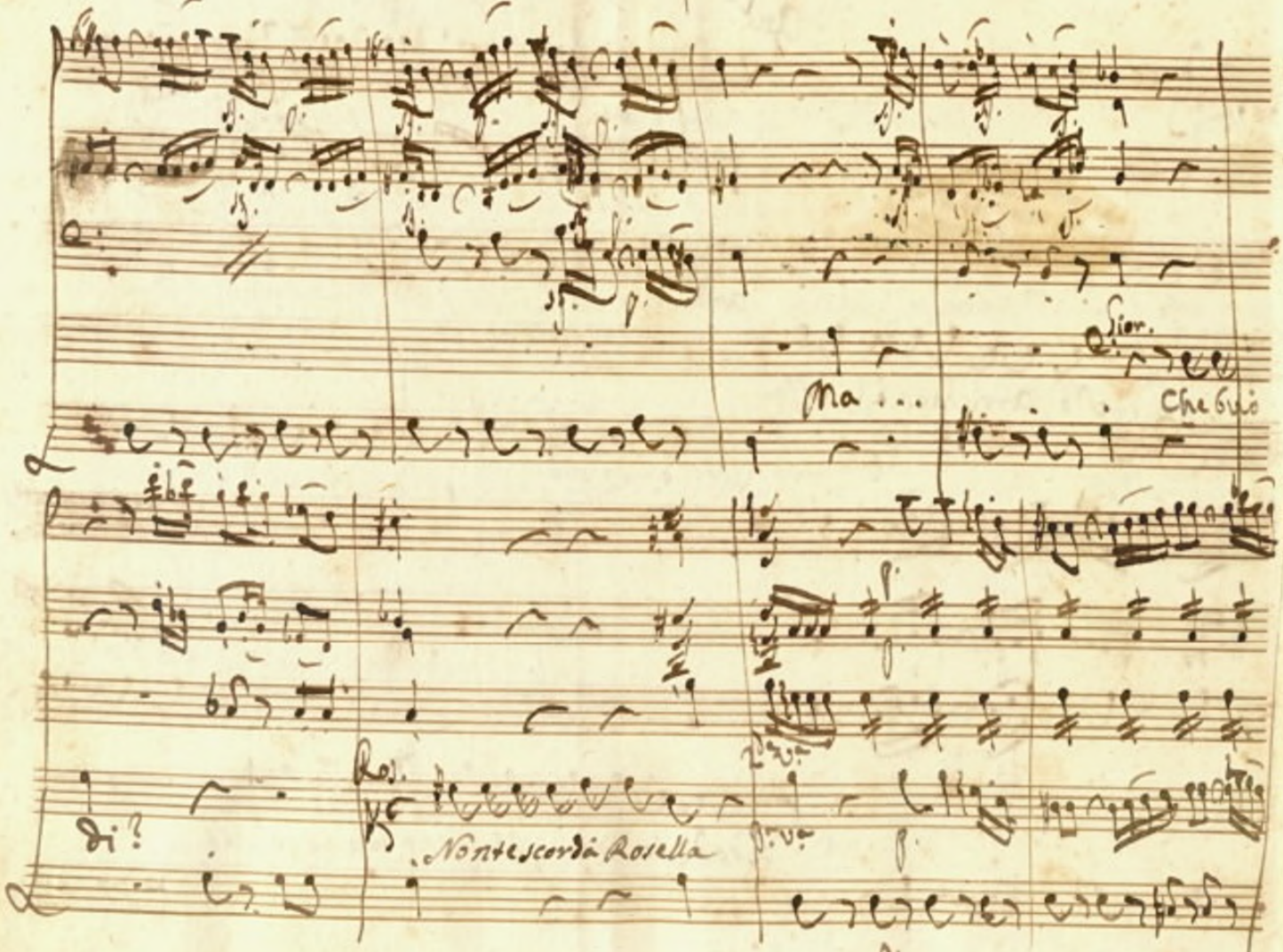
Rof:

sciaca Rosella che stanspettanno chella povarella Lo vide. aggio pez=


Gio:
Ros:
Gio:
tutta la speranza
Oh e
caccia cá
Ah Gioxaffo ne
ah
Ros:
Gio:
R. gas pampanata
tu già sposa Orsighetta
accogli m'anno detto
mance
Ros:
Gio:
stanno ge
me ne apparecchiate doja moglieve
e qua longo
O Arri
chetta, o na galera

Segue con V. V.


Andte
a mezza voce
Andte
Viola
Rosella e
Piorgio
Nò, arricchetta à la toja
Andte a mezza voce
Tuodefelice pe cient'anne cocchella


Sior.
Ma ...
Che Gusto
Ros.
di?
Non te scorda Rosella

ARCHIVIO DEL REAL
ALTO PALCO
COLLEZIONE MUSICA

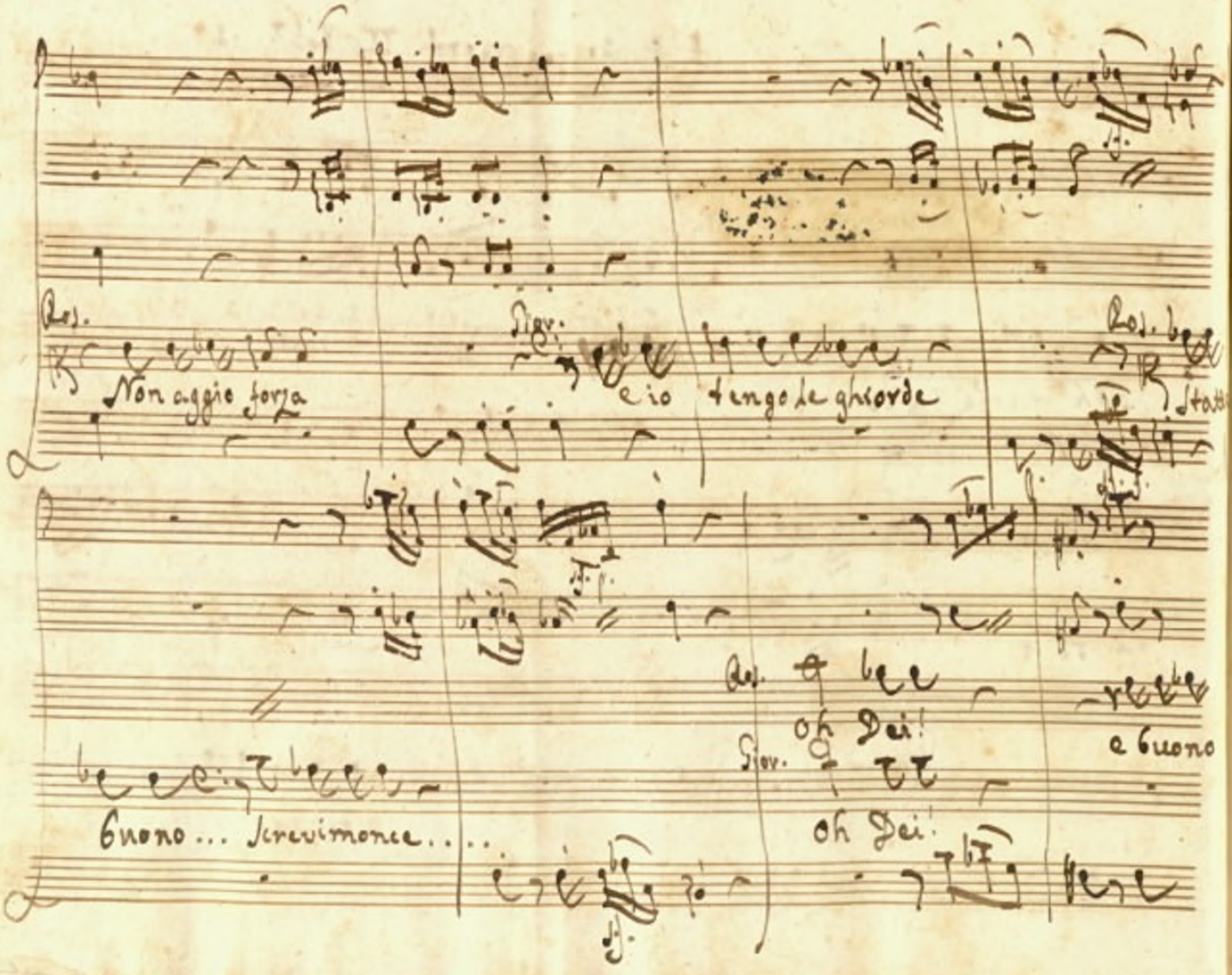
Sign. Ah tumetajescommovere

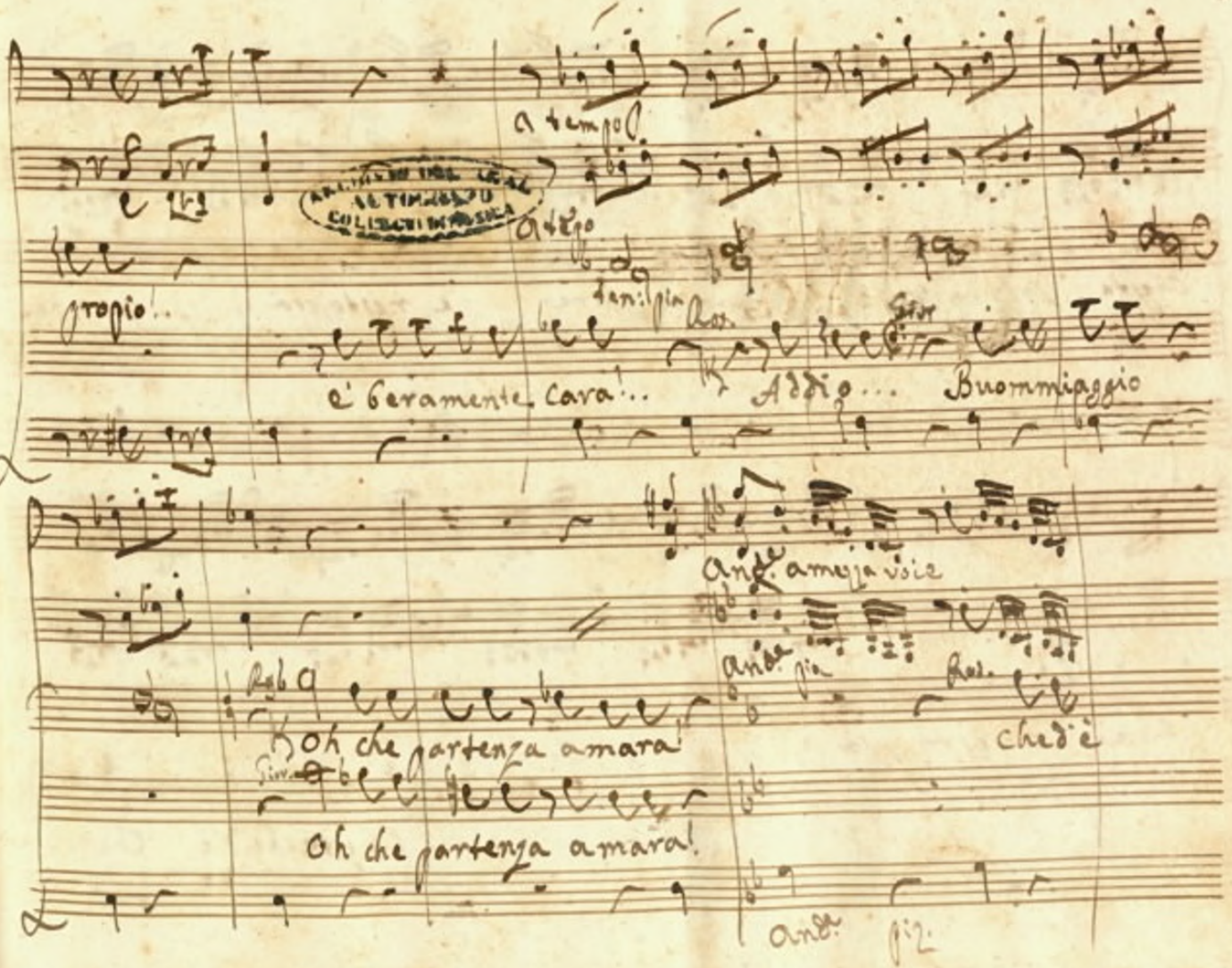
Sign. Ros. Ad

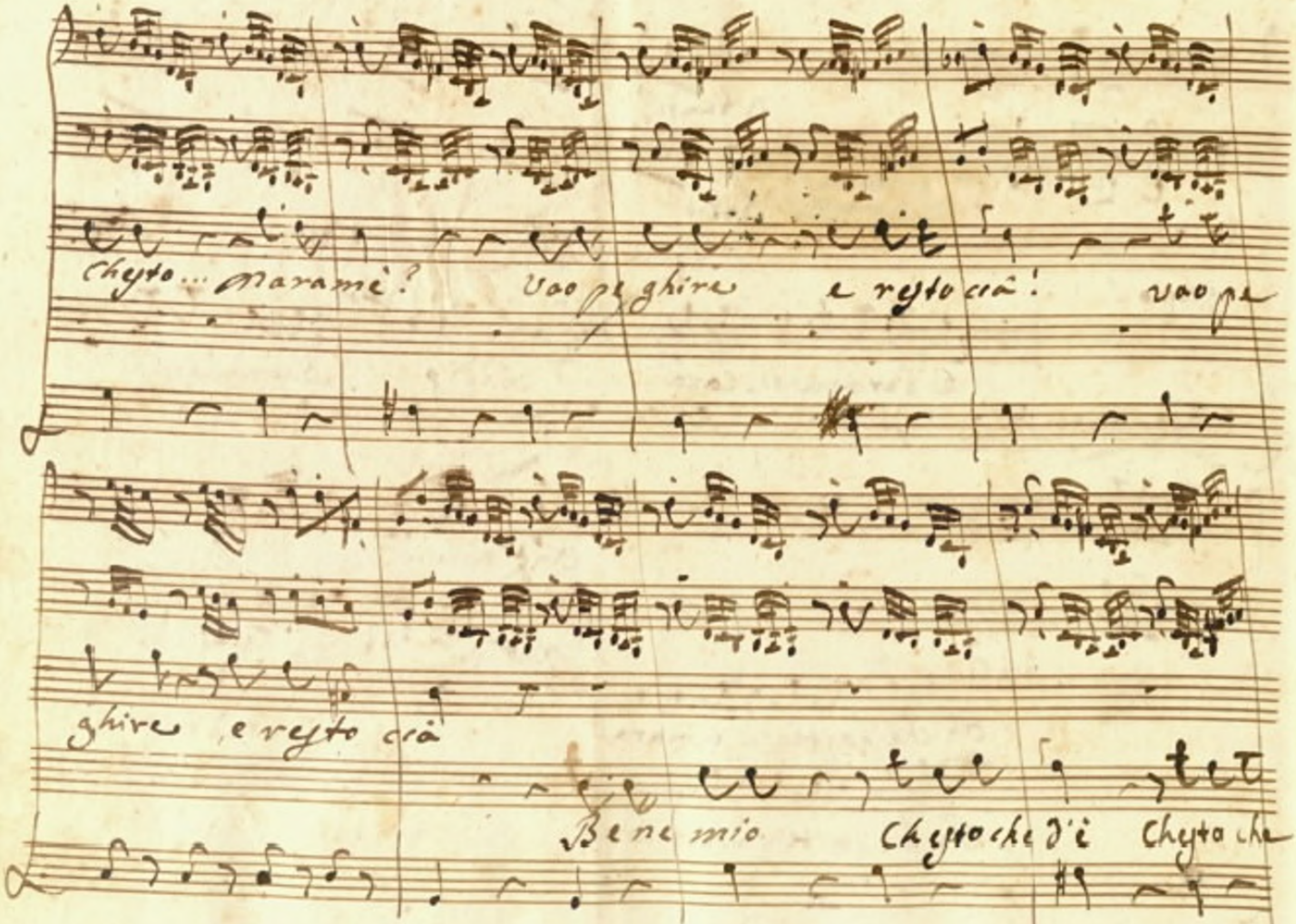
Sign. Ros. Sign.

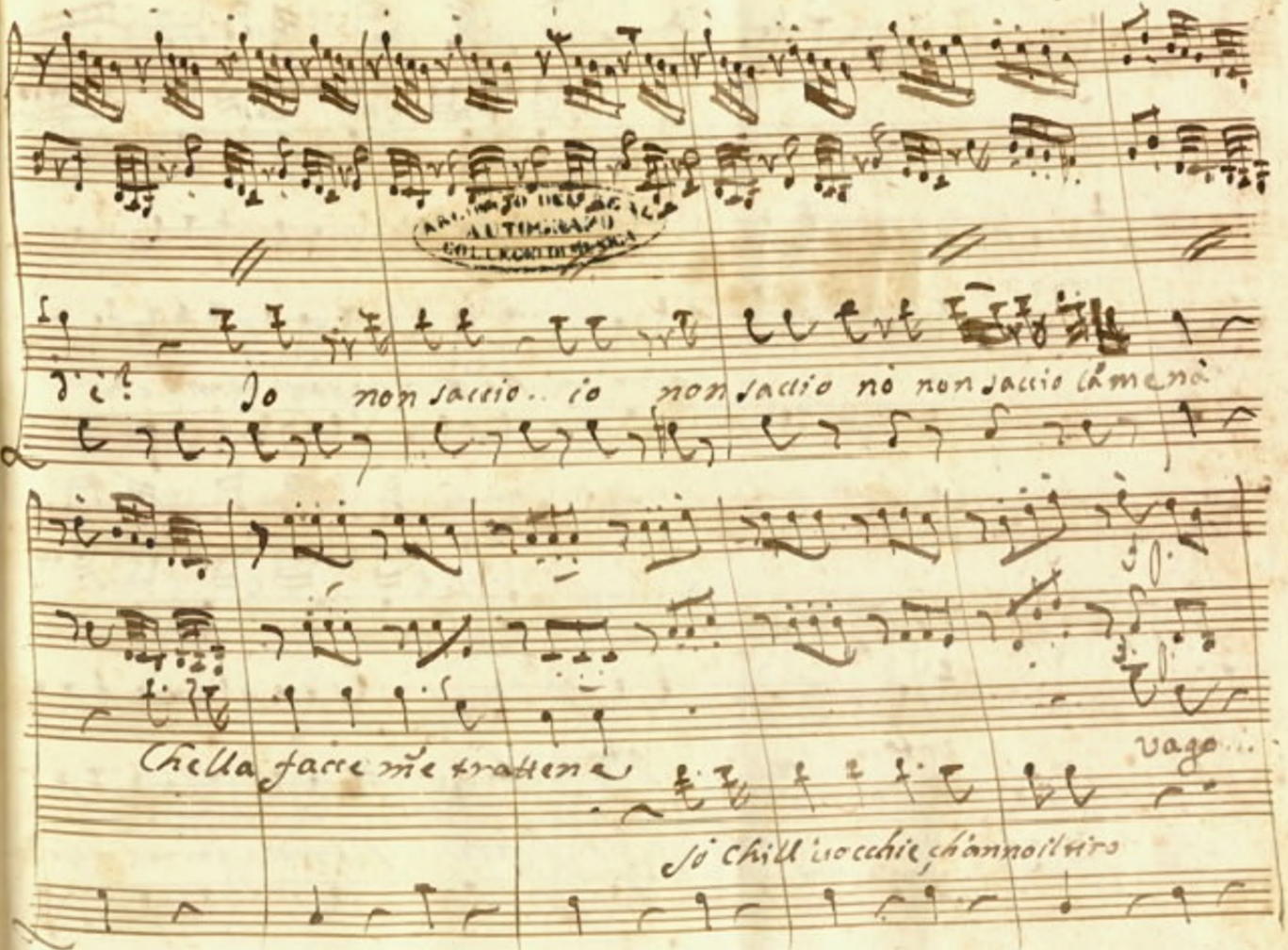
Dio ... Schiavo ... te firme? ... e tu testaje?

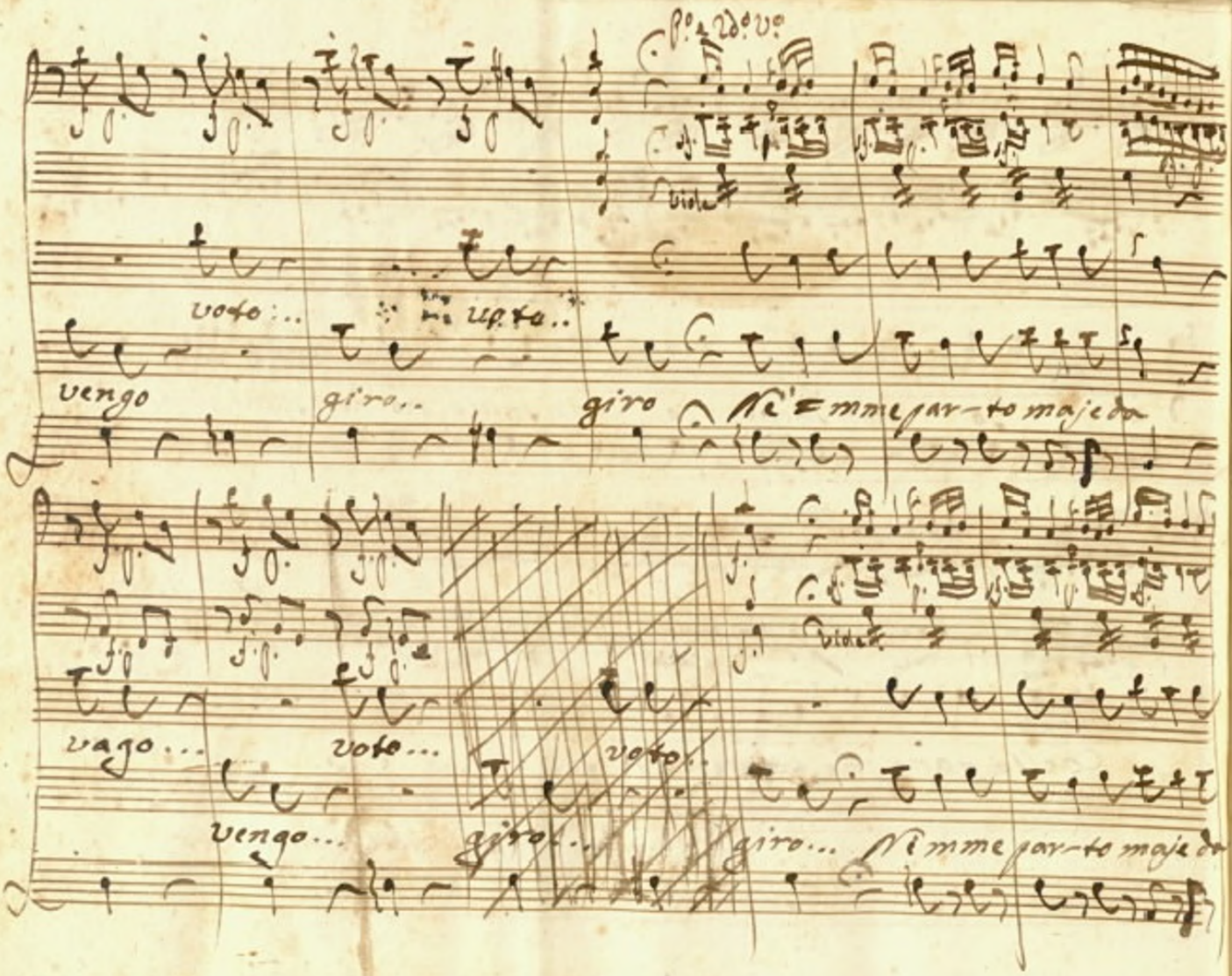
den. den. den.

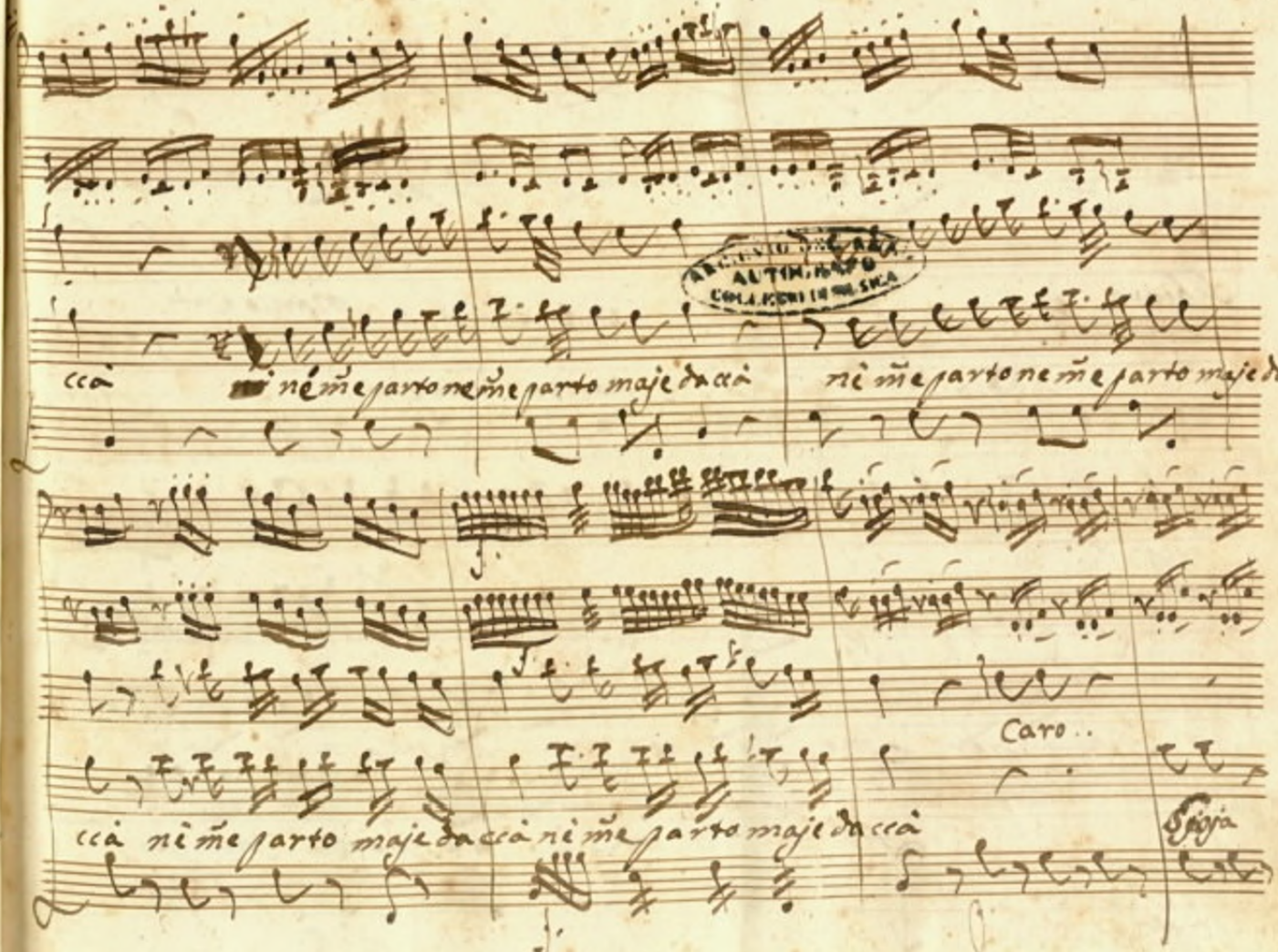

Ros.
Non aggio forza
Giov.
e io tengo le ghiorde
Ros.
e buono
Giov.
oh Dei!
oh Dei!
buono ... Screvimonce ...

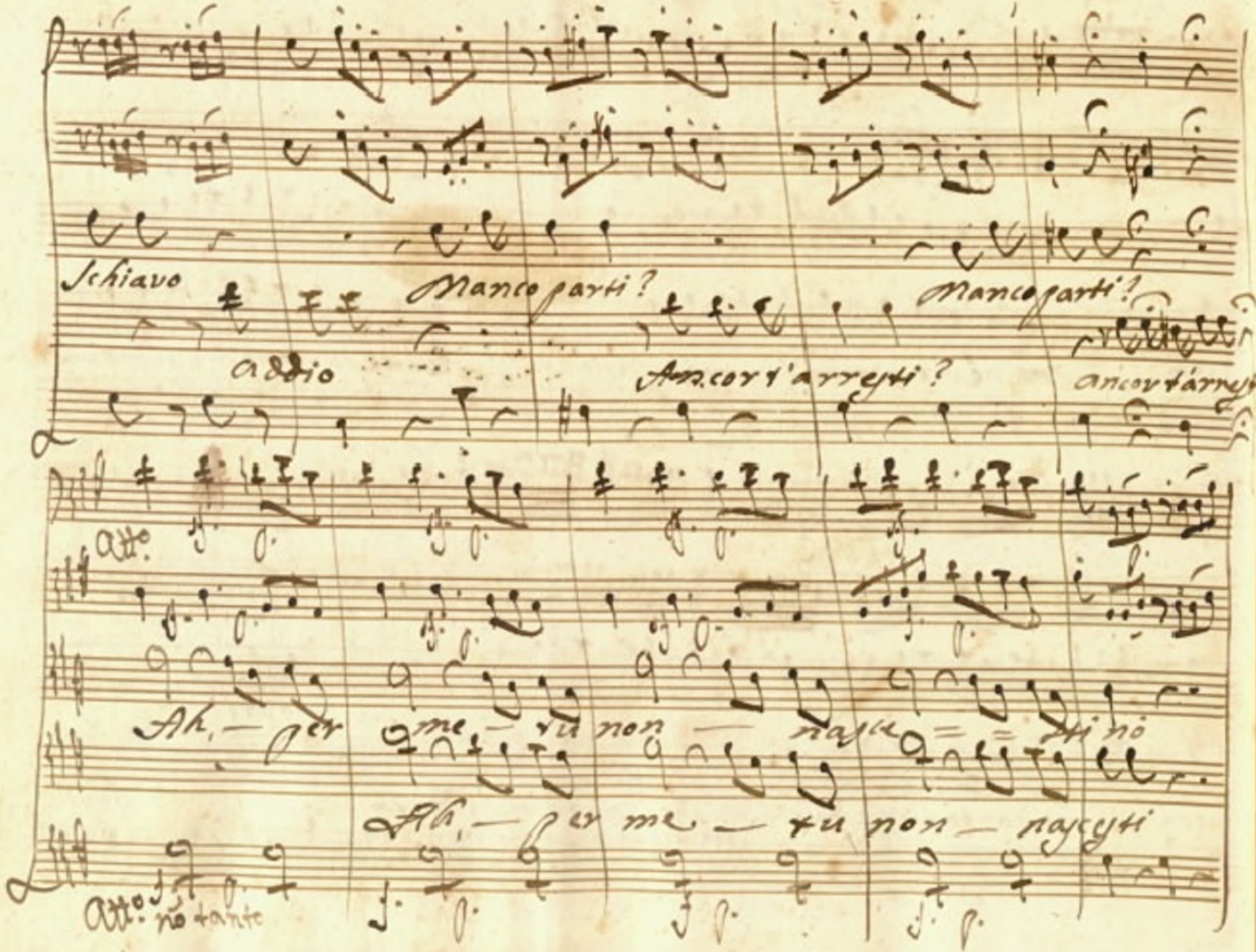

a tempo
Adagio
tenerezza
Ros.
Ros.
Ros.


Chyto... Maramè? Vao pyghire e reyto cià! Vao pe
ghire e reyto cià
Bene mio Chyto che d'i Chyto che


Io non saccio.. io non saccio nò non saccio chmenò
Chella facce me trattene
vago...
Jò chill'occhie ch'annoi tiro


Viola
vengo
giro..
giro
Nè mmeparto majeda
vago...
vengo...
Viola
Nè mmeparto majeda

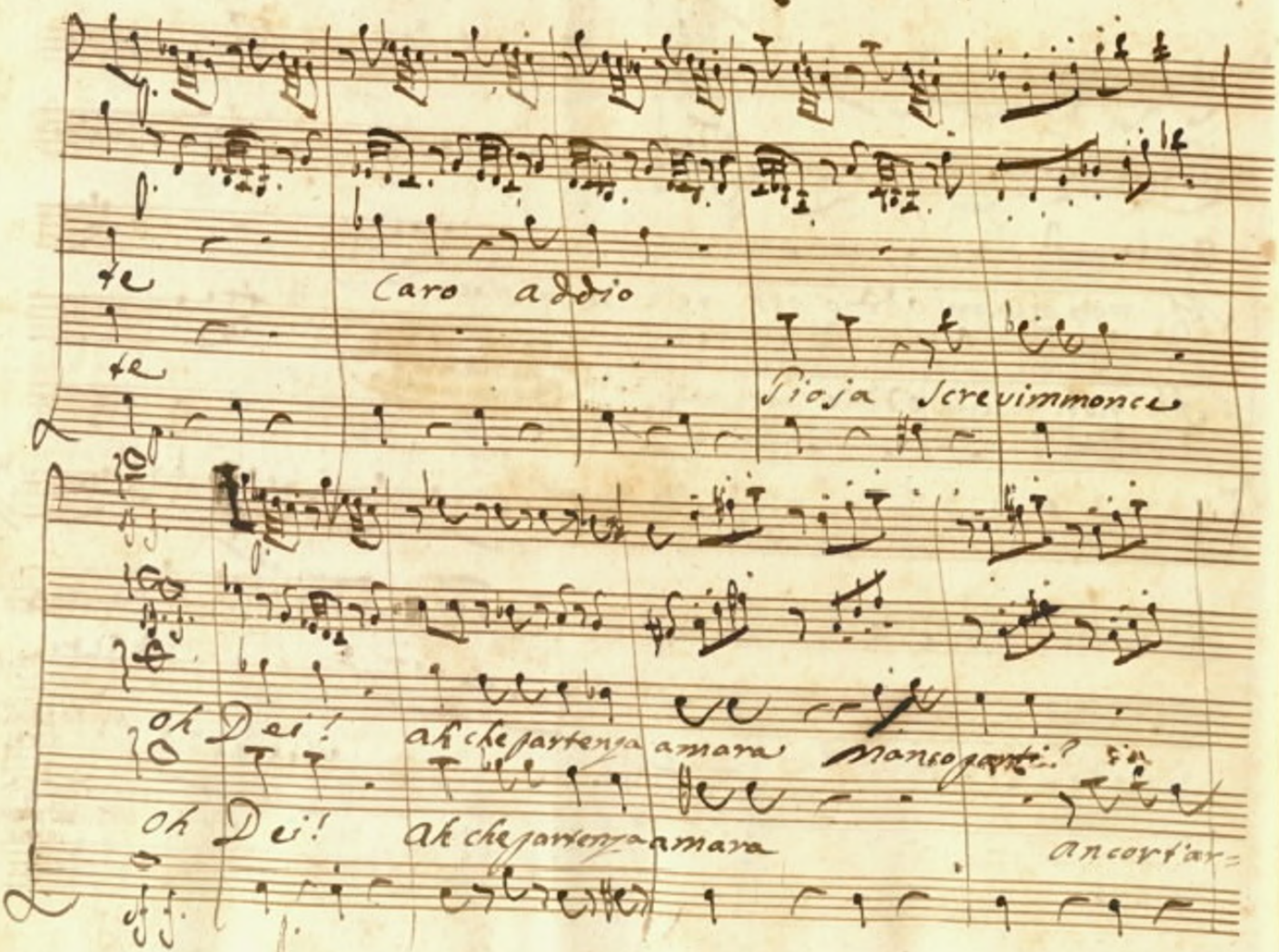

ccà
né me parto ne me parto maje da ccà
ne me parto ne me parto maje da
Caro..
ccà ne me parto maje da ccà ne me parto maje da ccà
Speja

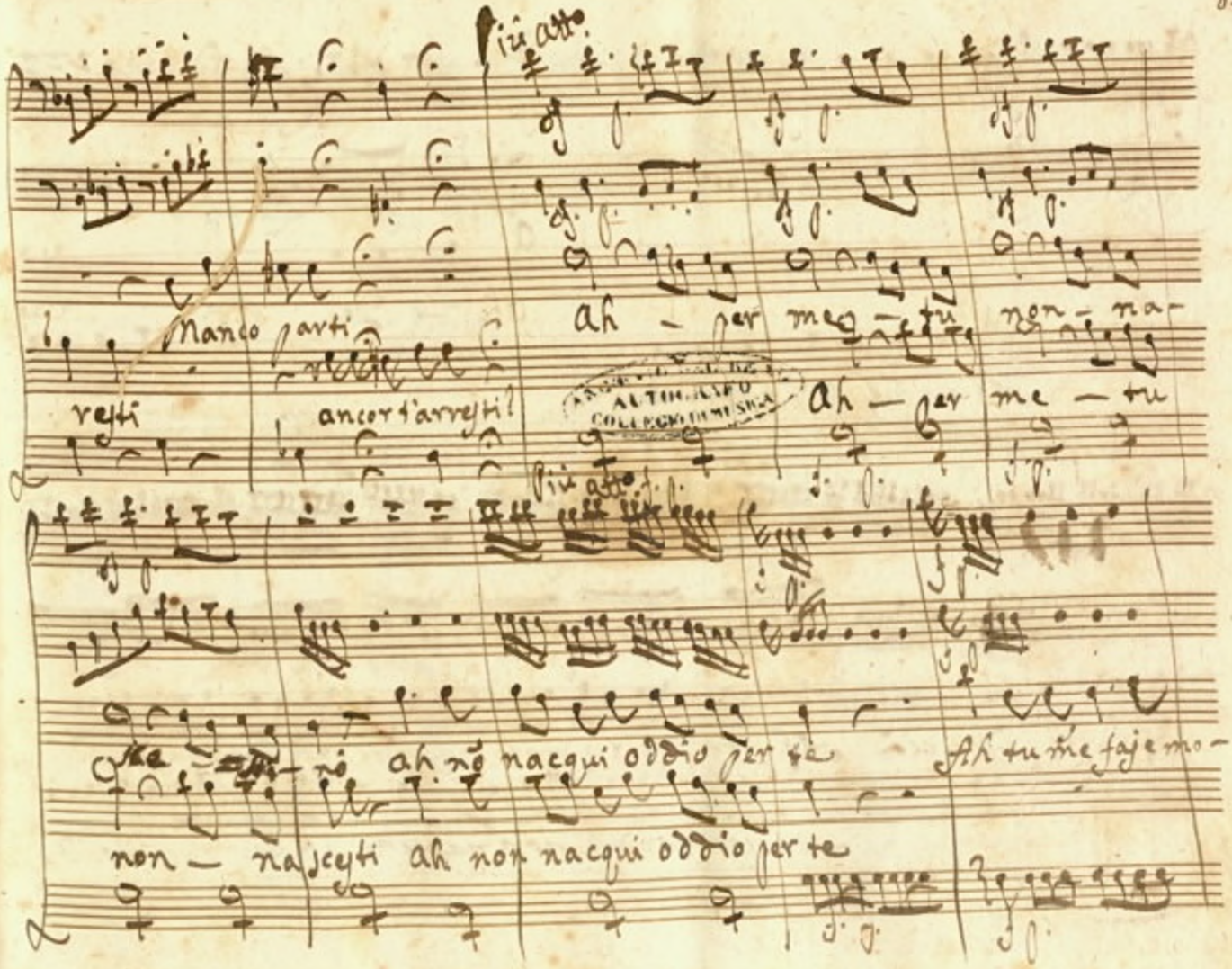

Schiavo
Manco parti?
Manco parti?
addio
Ancor t'arresti?
ancor t'arresti
atto
Ah, — per me — tu non — nascesti
Ah, — per me — tu non — nascesti
atto
notante

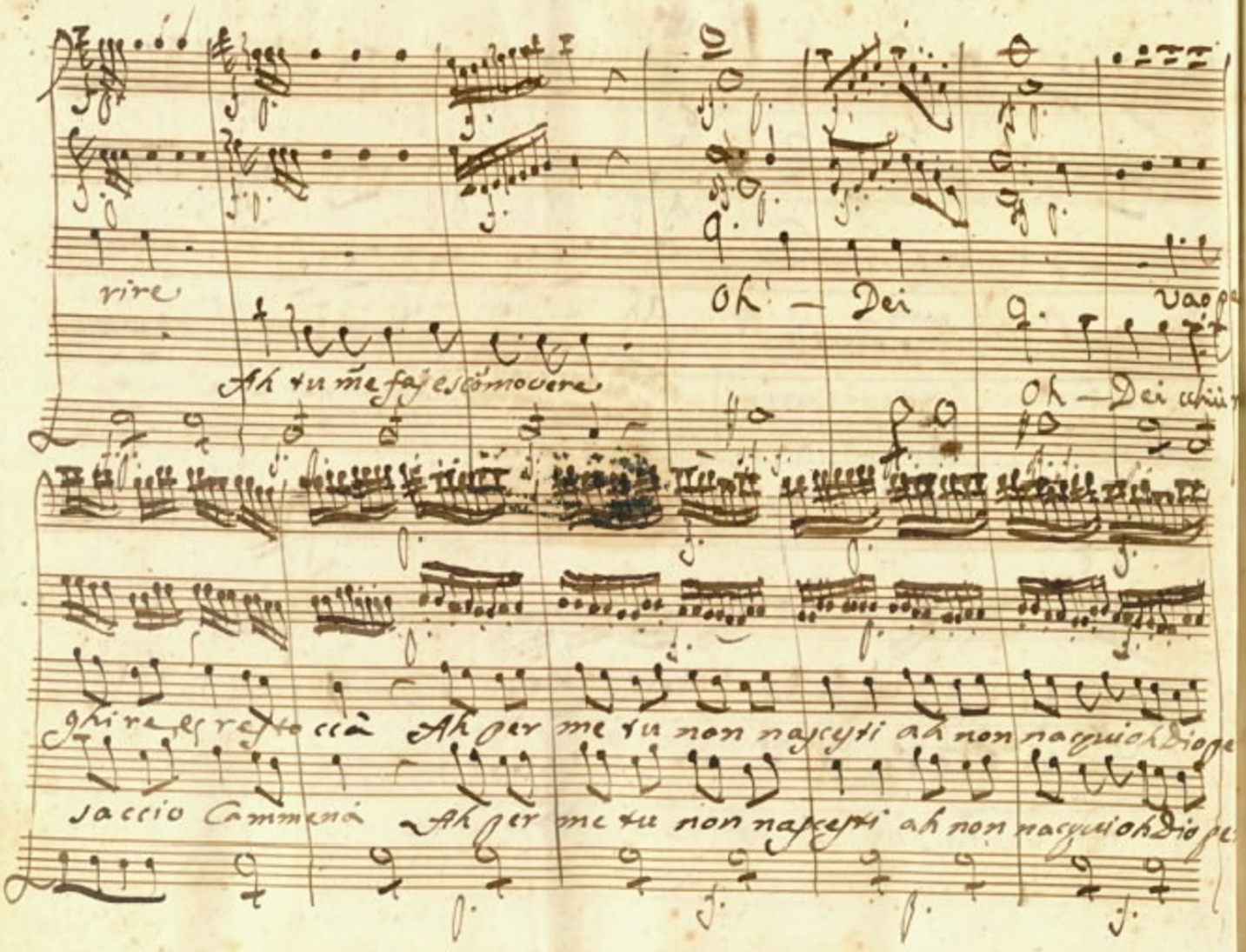
Ah, non nacqui odio per te non nac

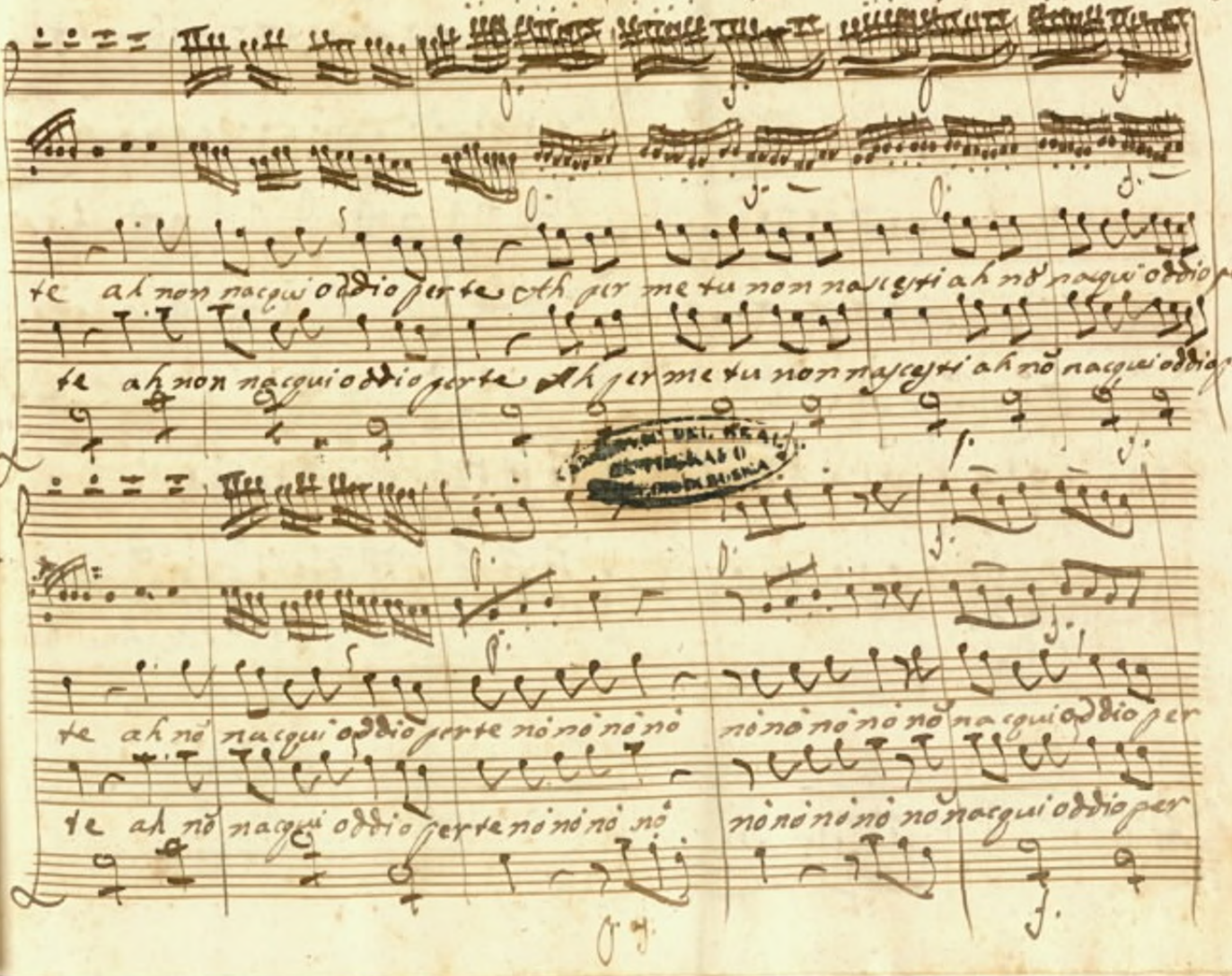
Ah non nacqui odio per te

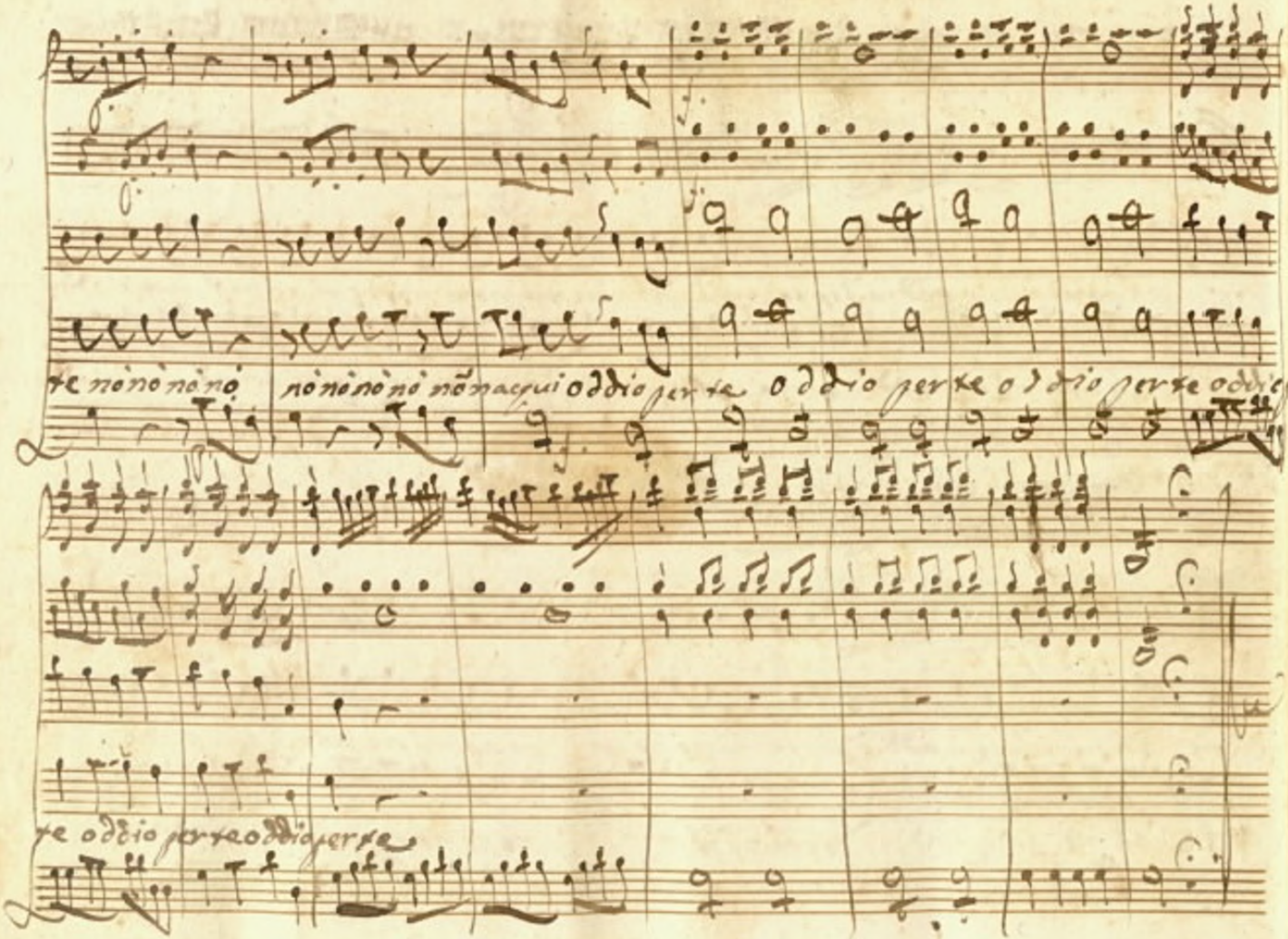
ARCHIVIO DEL REAL
ALTO MAPU
COLLECCION MUSICA

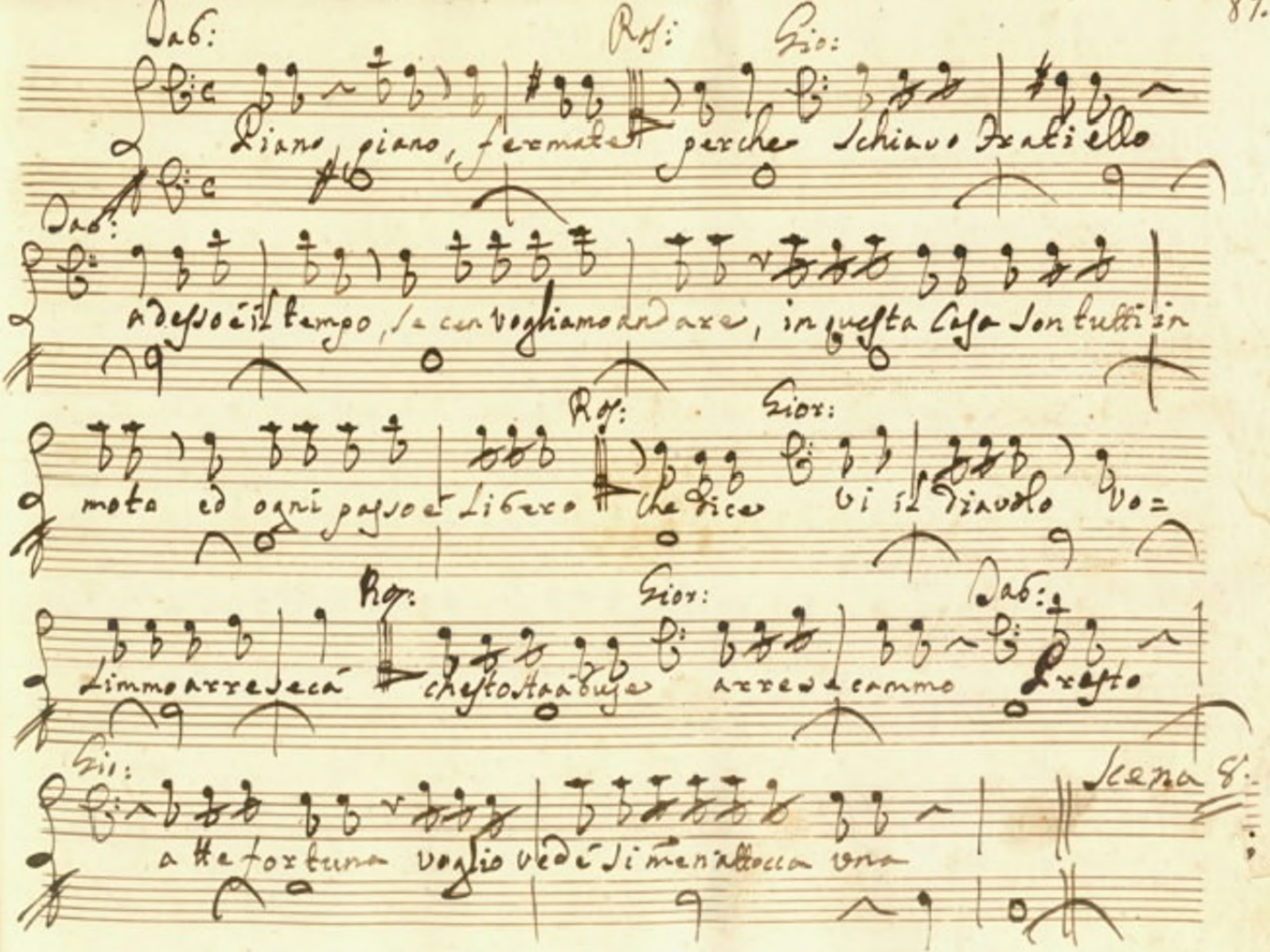

Caro addio
Gioja Sereinmmonce
oh Dei! ah che partenza amara Mancogante?
oh Dei! ah che partenza amara
ancor'ar=

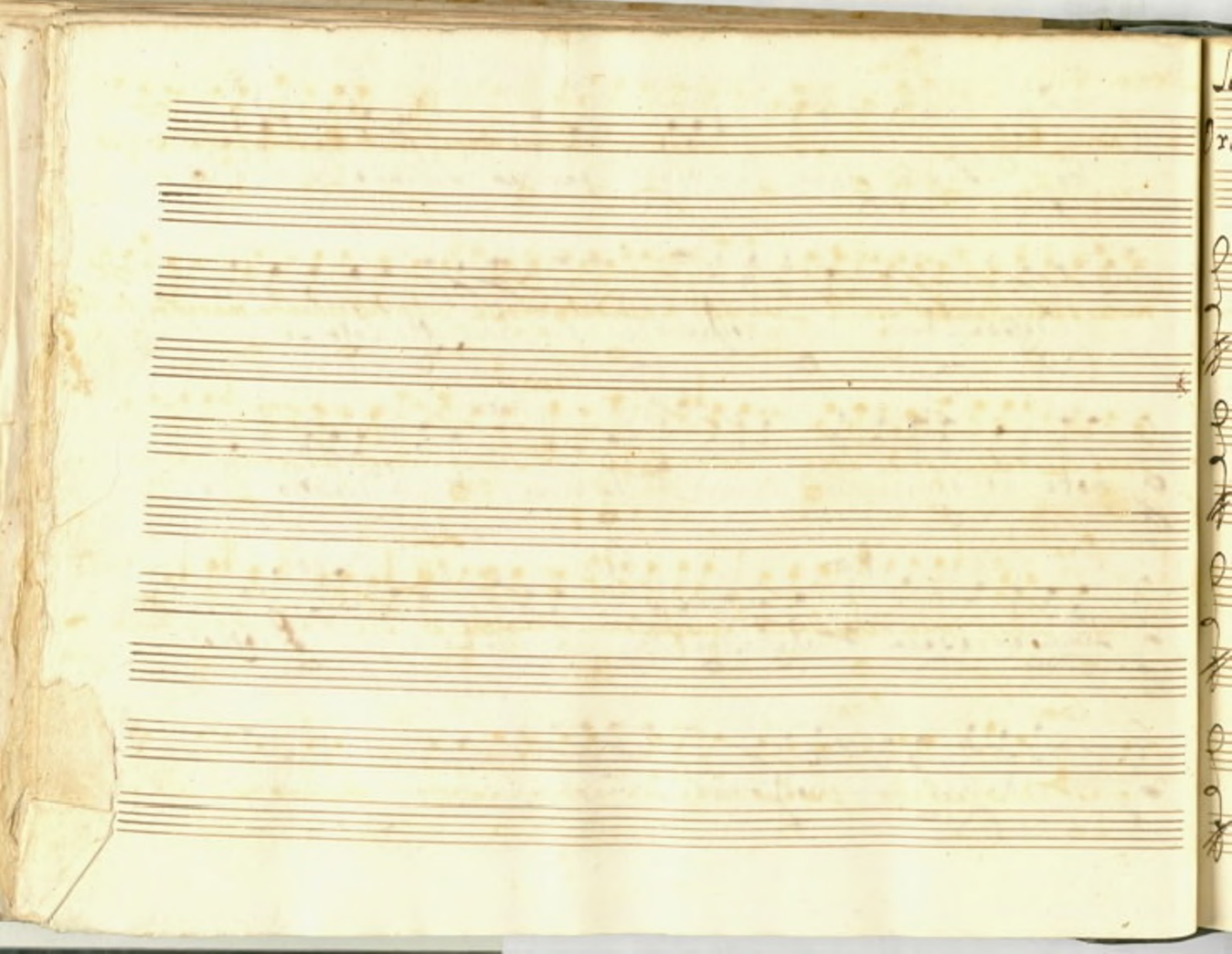

più atto
Manco parti
ah — per me — tu non — mar
reyti
ancor t'arreyti!
più atto
ah — per me — tu
ah — nè nacqui oddio per te
Ah tu me faje mo —
non — najceyti ah non nacqui oddio per te


rire
Ah tu me fais émouvere
Oh — Dei
Oh — Dei
ghirelo resto cià
Ah per me tu non nascesti
ah non nacqui oh Dio
saccio Cammenà
Ah per me tu non nascesti
ah non nacqui oh Dio

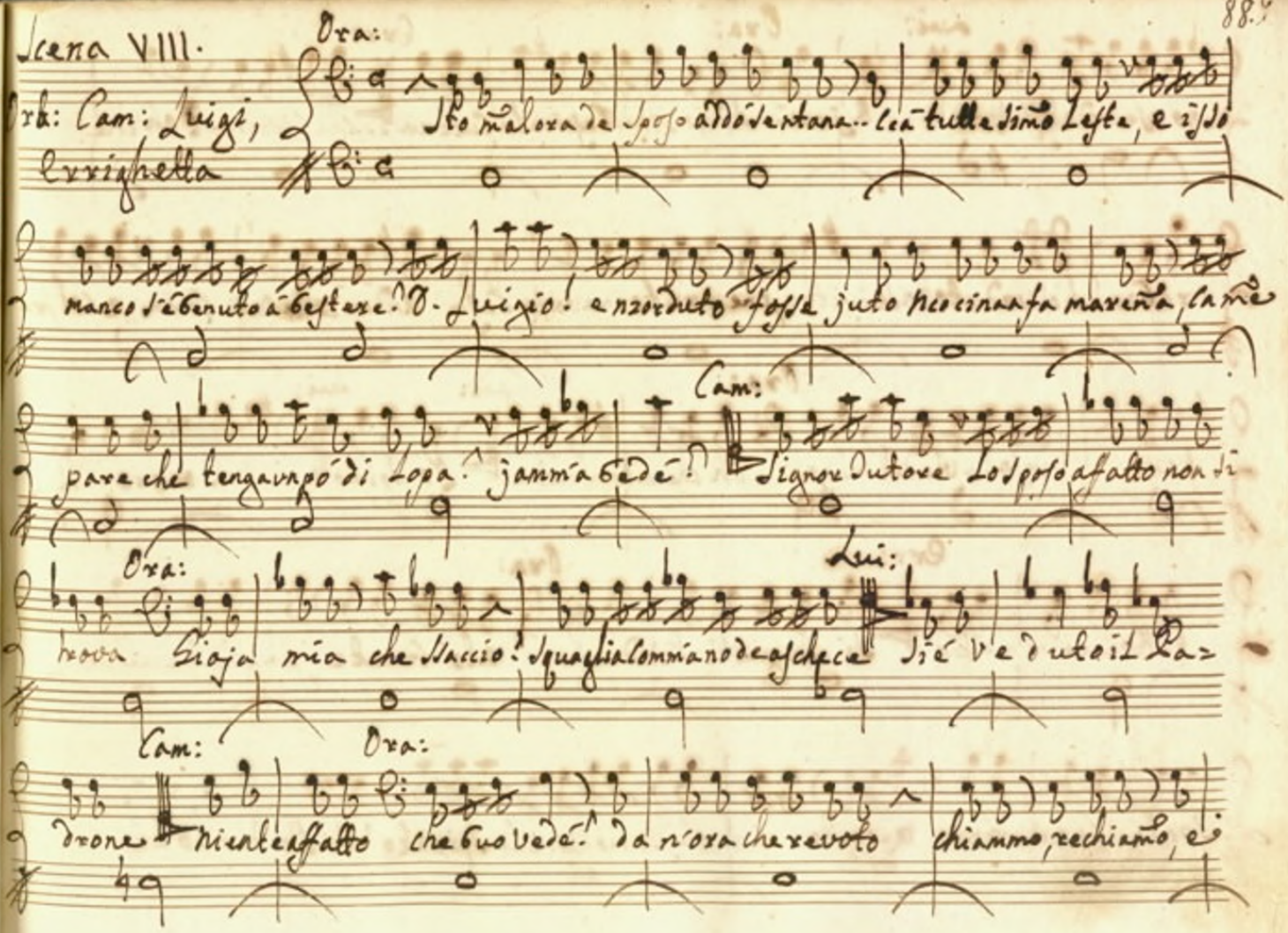

te ah non nacqui oddio per te ah per me tu non nascesti ah nõ nacqui oddio per
te ah non nacqui oddio per te ah per me tu non nascesti ah nõ nacqui oddio per
te ah nõ nacqui oddio per te nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nacqui oddio per
te ah nõ nacqui oddio per te nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nõ nacqui oddio per

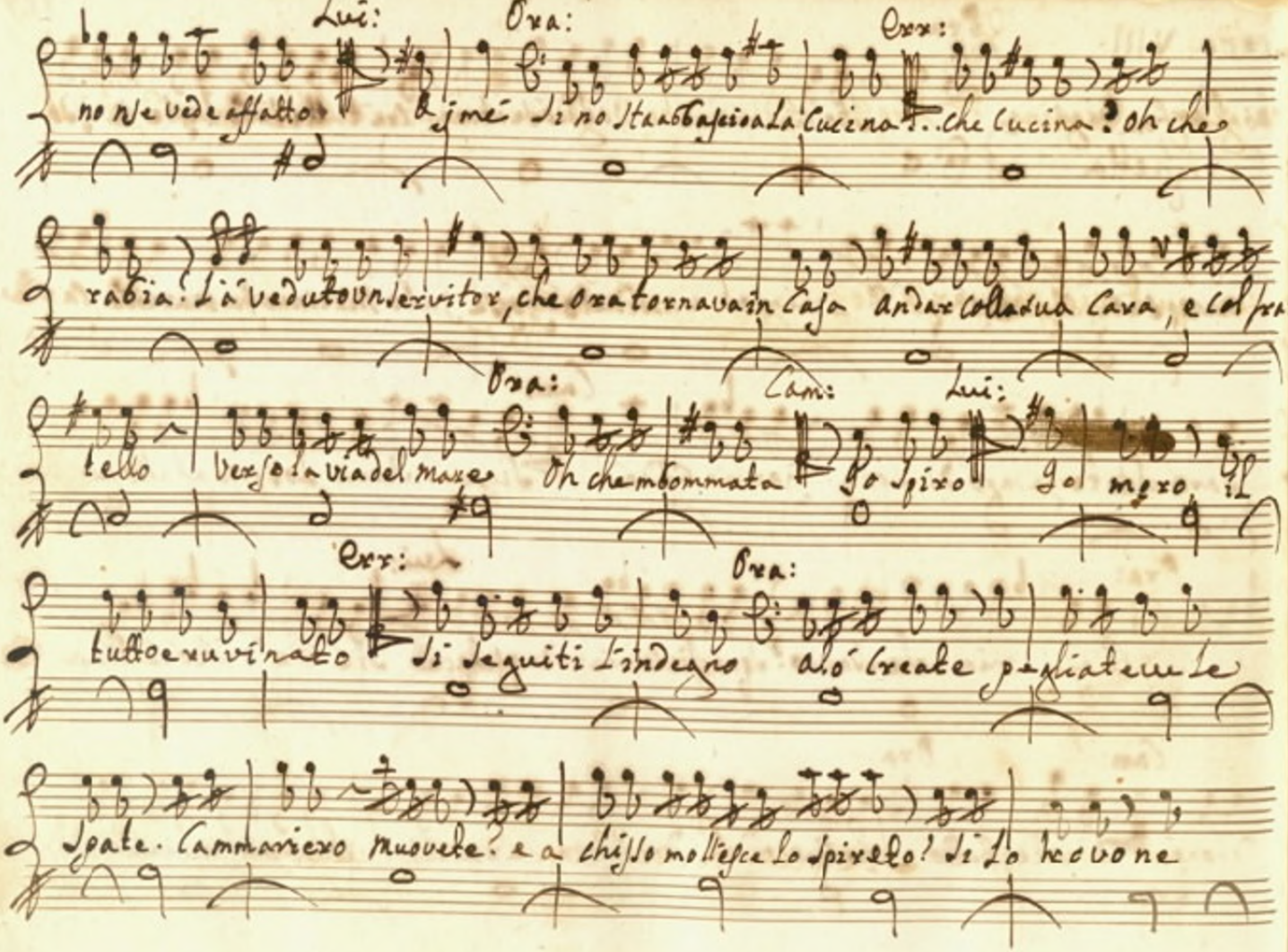

te nò nò nò nò nò nò nò nò nõ nacqui odio per te odio per te odio per te odio
te odio per te odio per te


Dab:
Ros:
Gio:
Piano, piano, fermatevi perche Schiavo d'un Diavolo
Dab:
adesso è il tempo, se ci vogliamo andare, in questa Casa son tutti in
Ros:
Gior:
moto ed ogni passo è Libero che fice vi il Diavolo vo=
Ros:
Gior:
Dab:
Limmo arrevà chesto è la buja arrevà cammo presto
Gio:
a la fortuna voglio vedè si m'en'allocca una
Scena 8.

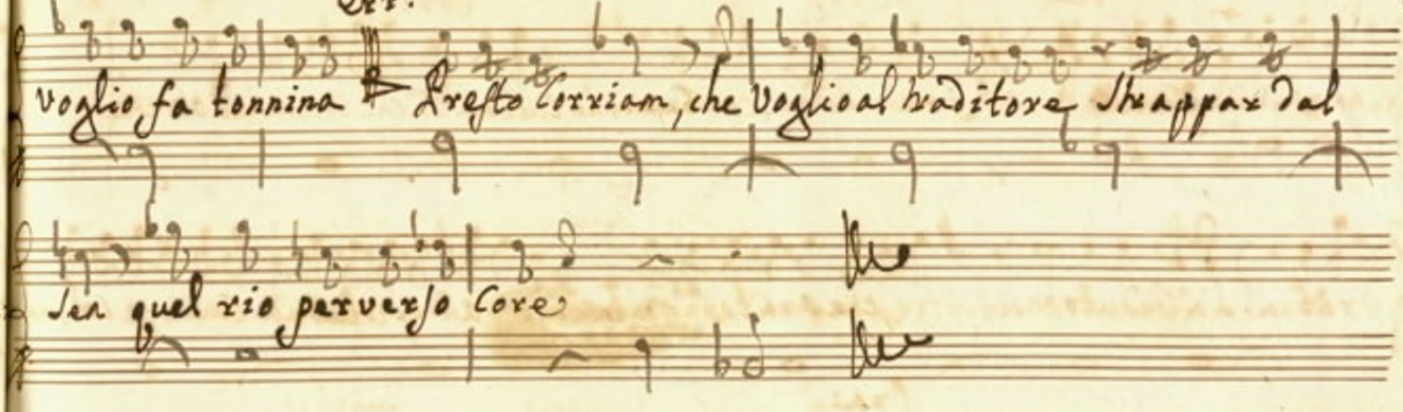


Scena VIII.

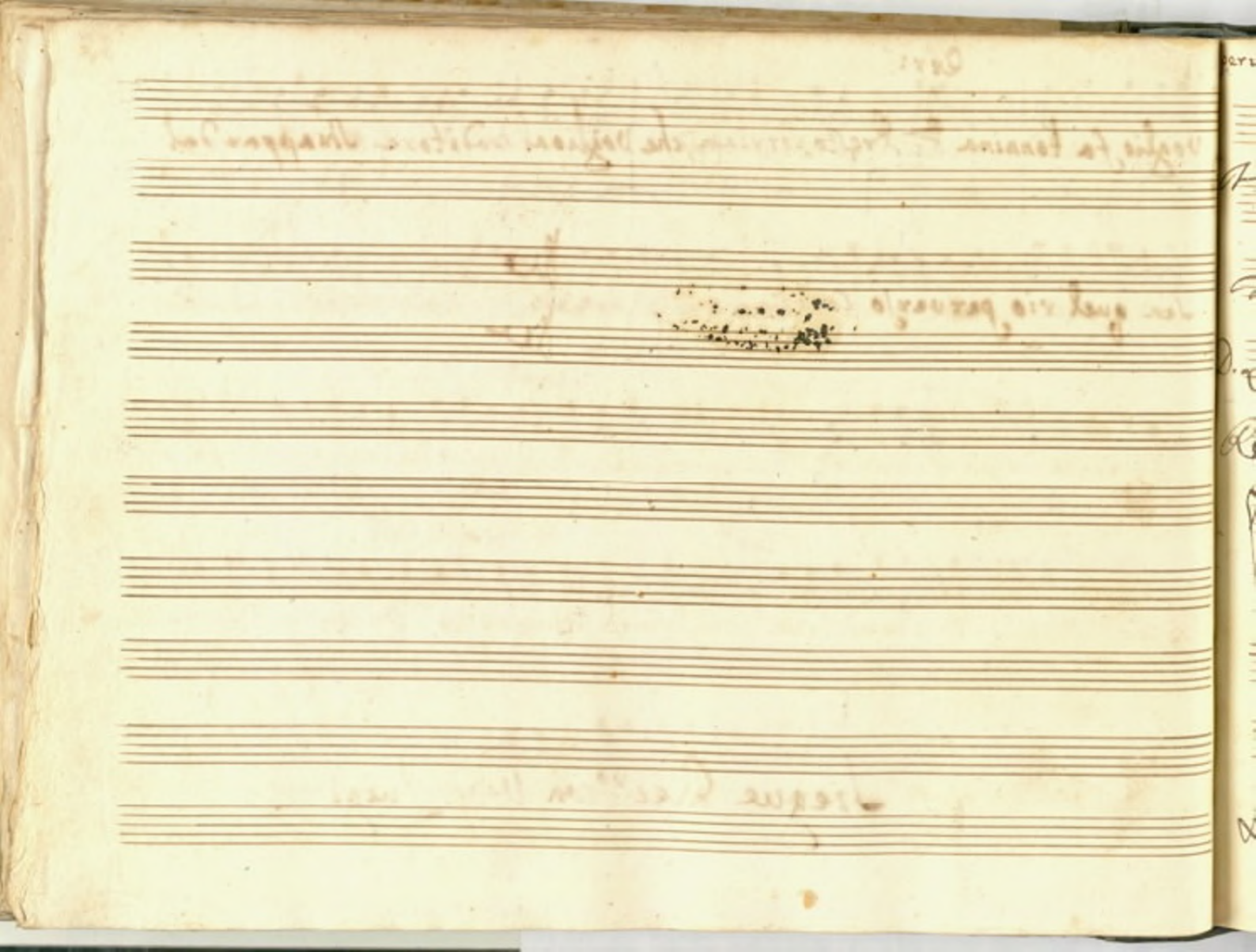

Ora:
Ora: Cam: Luigi, Lucrighetta
Sto malora de Sposo addò sentana... cca tutta dinto Lesta, e isso
manco s'è benuto a bestare? D. Luigio! a nzorduto fosse juto mo cinnafa mareina, cam
Cam:
pare che tengavrpò di Lopa. jamm'a bedé? Signore Dutore Lo sposo affatto non di
Ora:
Lui:
nova Gioja mia che Naccio! quasi la commiano de aschecà Dié v'e duto! La
Cam:
Ora:
drone mi e affatto che buo vedé! da n'ora che revolo chiammo, rechiammo, e

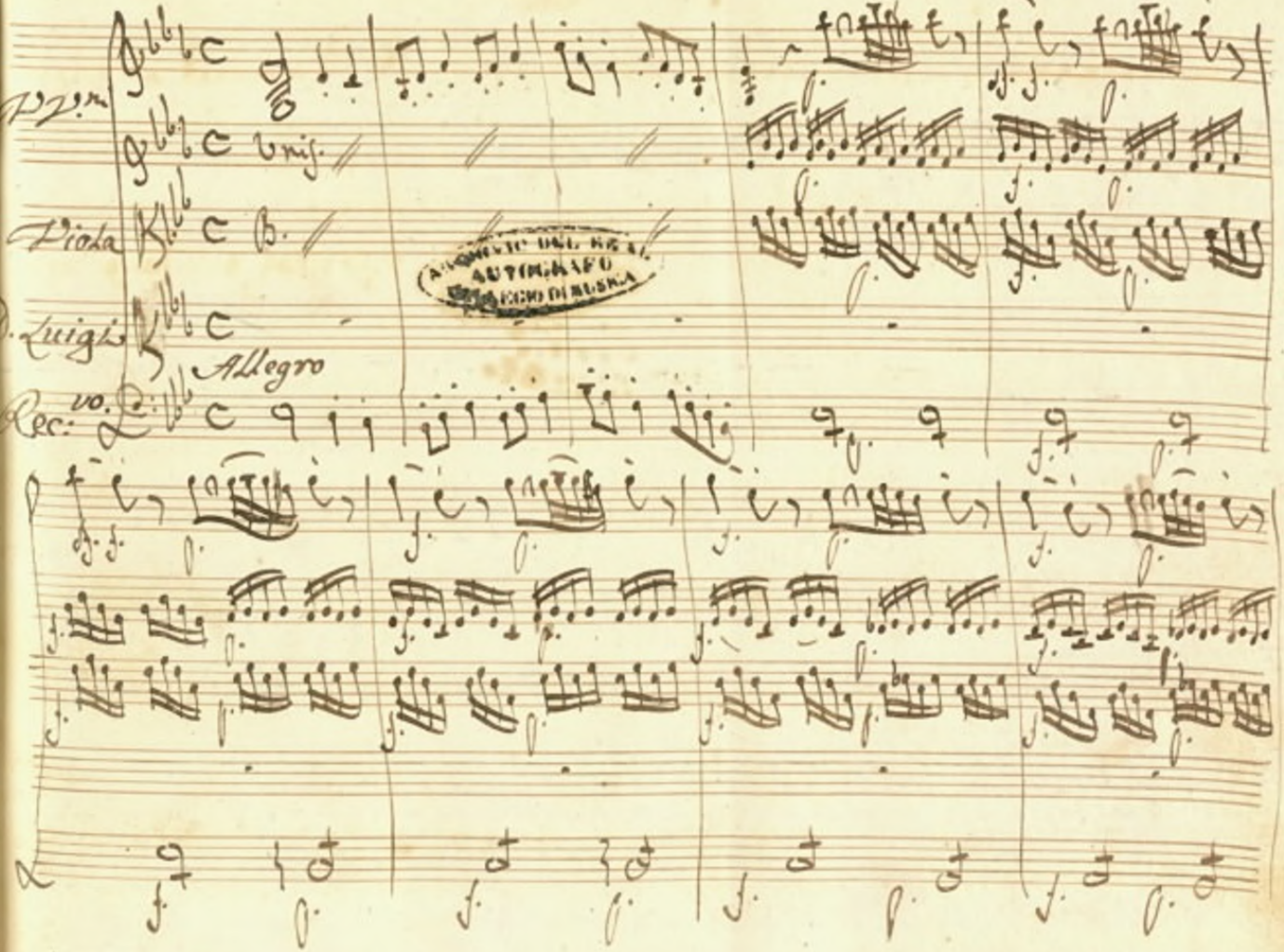

Lui:
Ora:
Oxx:
no Ne vede affatto
Ajmé Si no Stanbajeia la Cucina?.. che Cucina? oh che
rabia: Lá vedutoun Servitor, che ora tornava in Casa andare colladua Cara, e col
Ora:
Cam:
Lui:
tello verso la via del mare Oh che sbommata Jo Spiro Jo mero il
Oxx:
Ora:
tutto esuvinato Si seguiti Lindegno alo Create pagliatemele
Spate. Cammariexo muovete? e a chisso mollesca lo Spirelo? Si Jo heovone

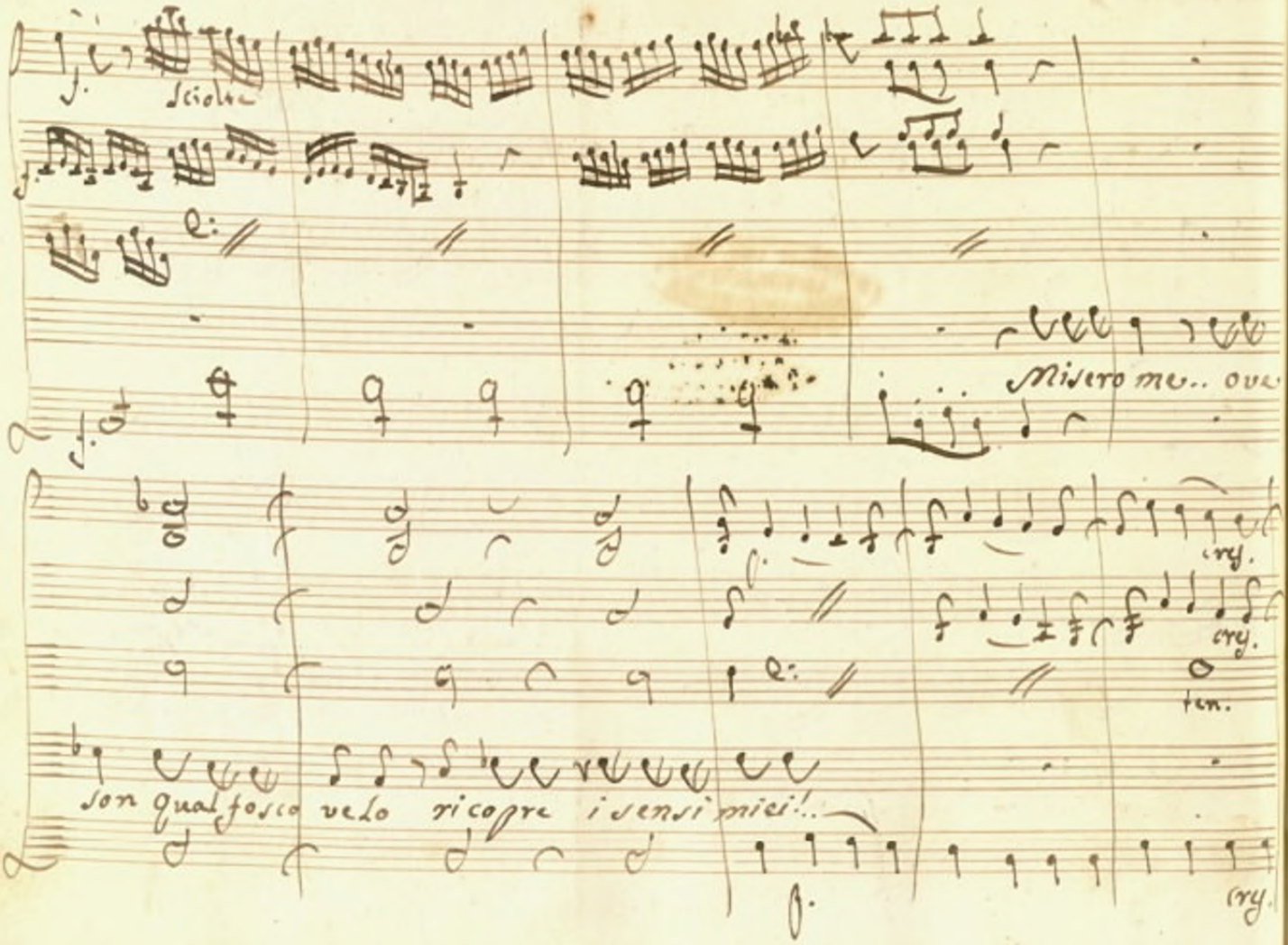
Oxx:



Siegue Rec.vo con V-V. Luigi

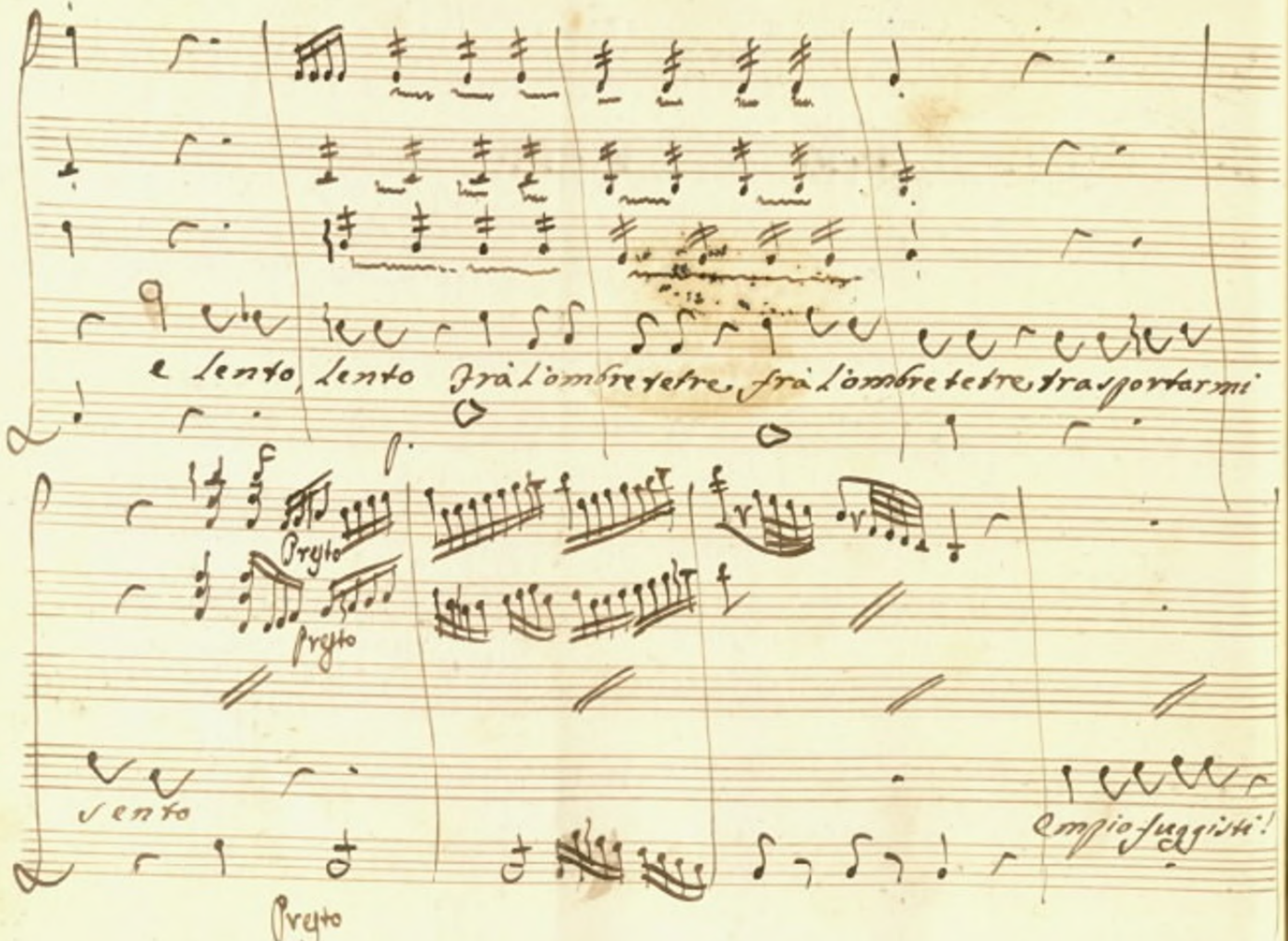



Viola
D. Luigi
Allegro
Rec.vo.


Sciolte
Misero me.. ove
cry.
cry.
ten.
son qual fosco velo ricopre i sensi miei!..
cry.

AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Se lido il sangue per le vene mi scorre


e lento, lento fra l'ombre tetre, fra l'ombre tetre trasportarmi
Pryto
Pryto
lento
Pryto
empio fuggisti!

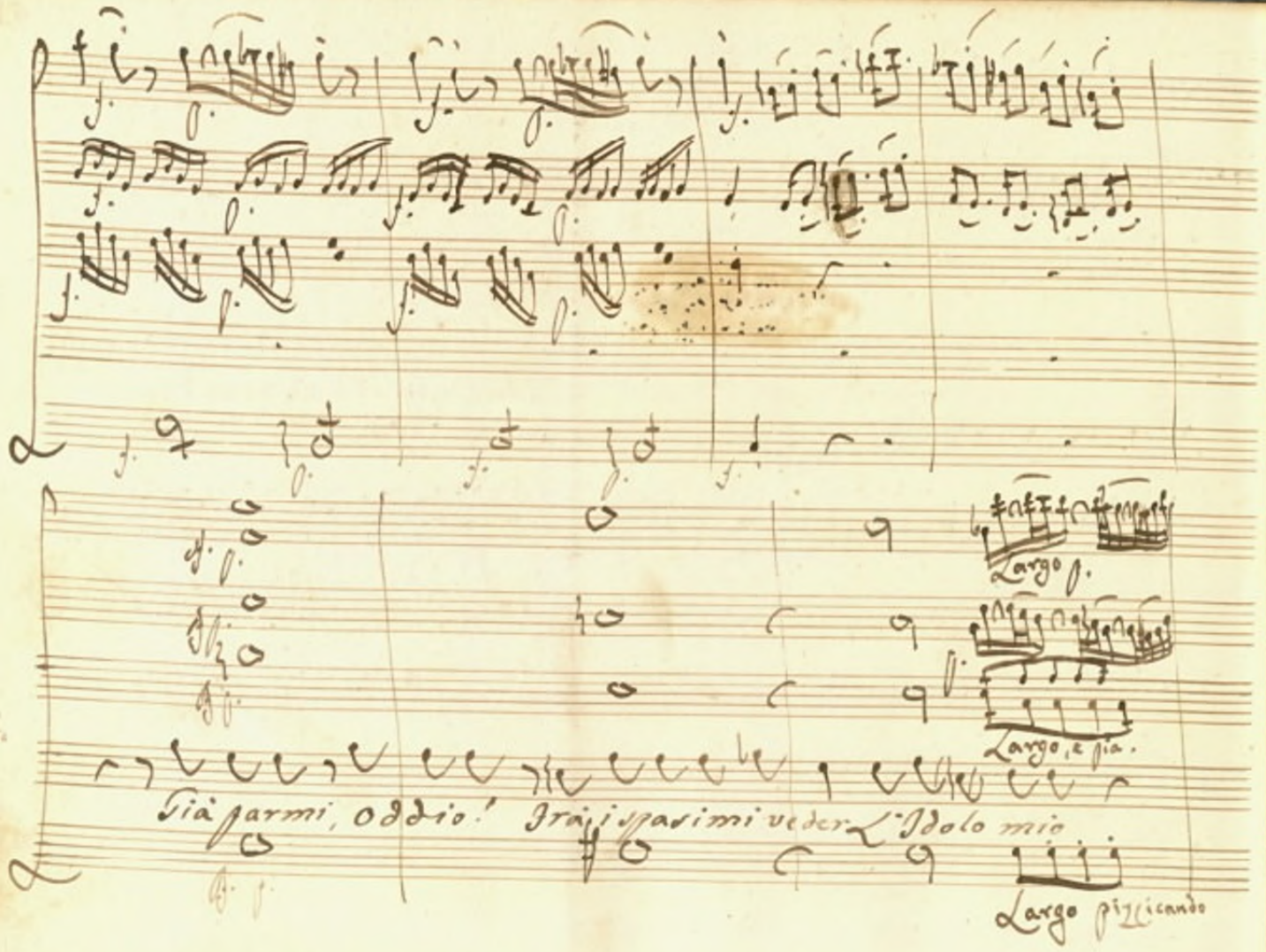
ARCHIVIO DEL R. C.
DI TORINO
COLLEZIONE DI MUSICA

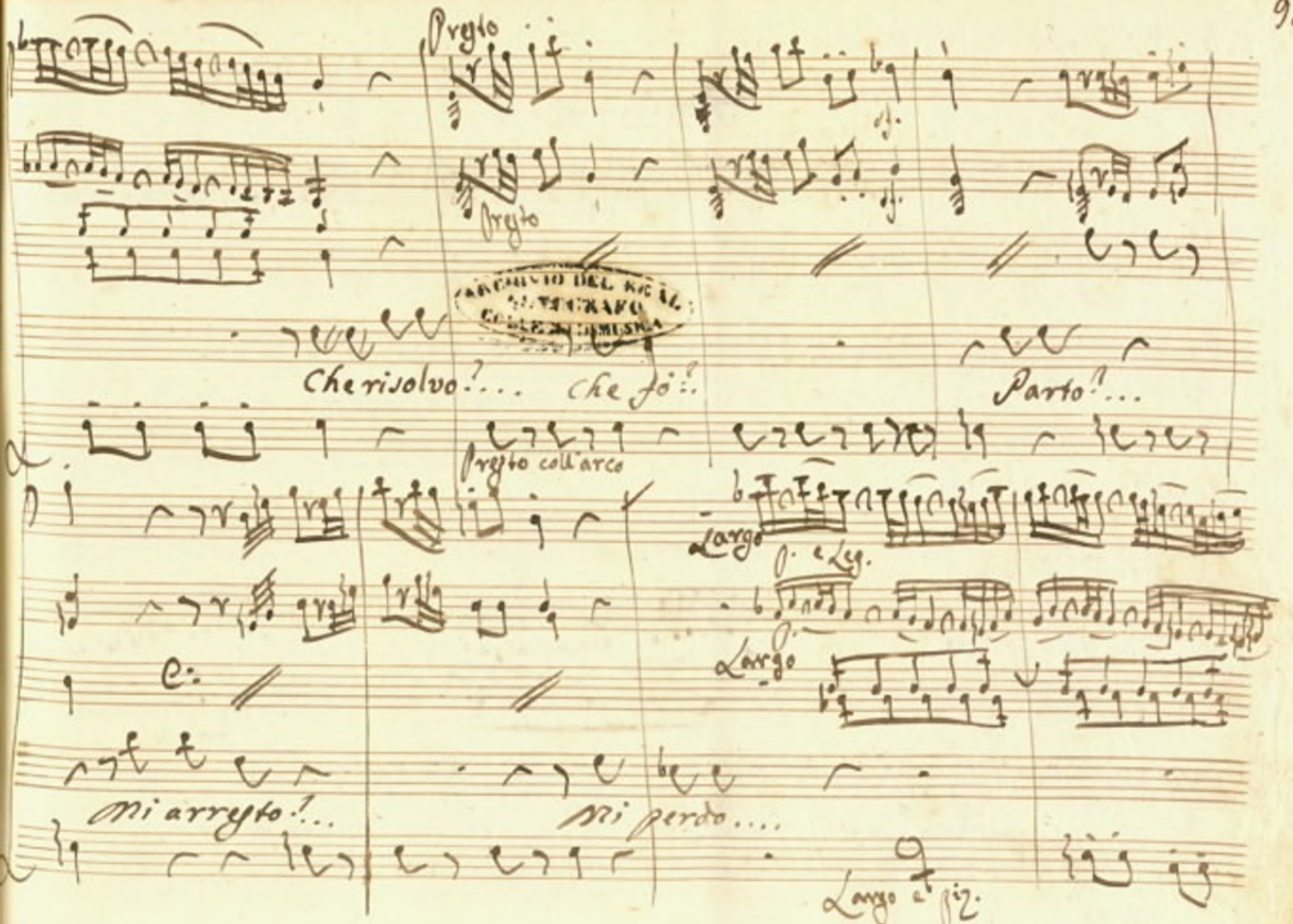
e il tuo fuggir ruina tutto il ben che spe=

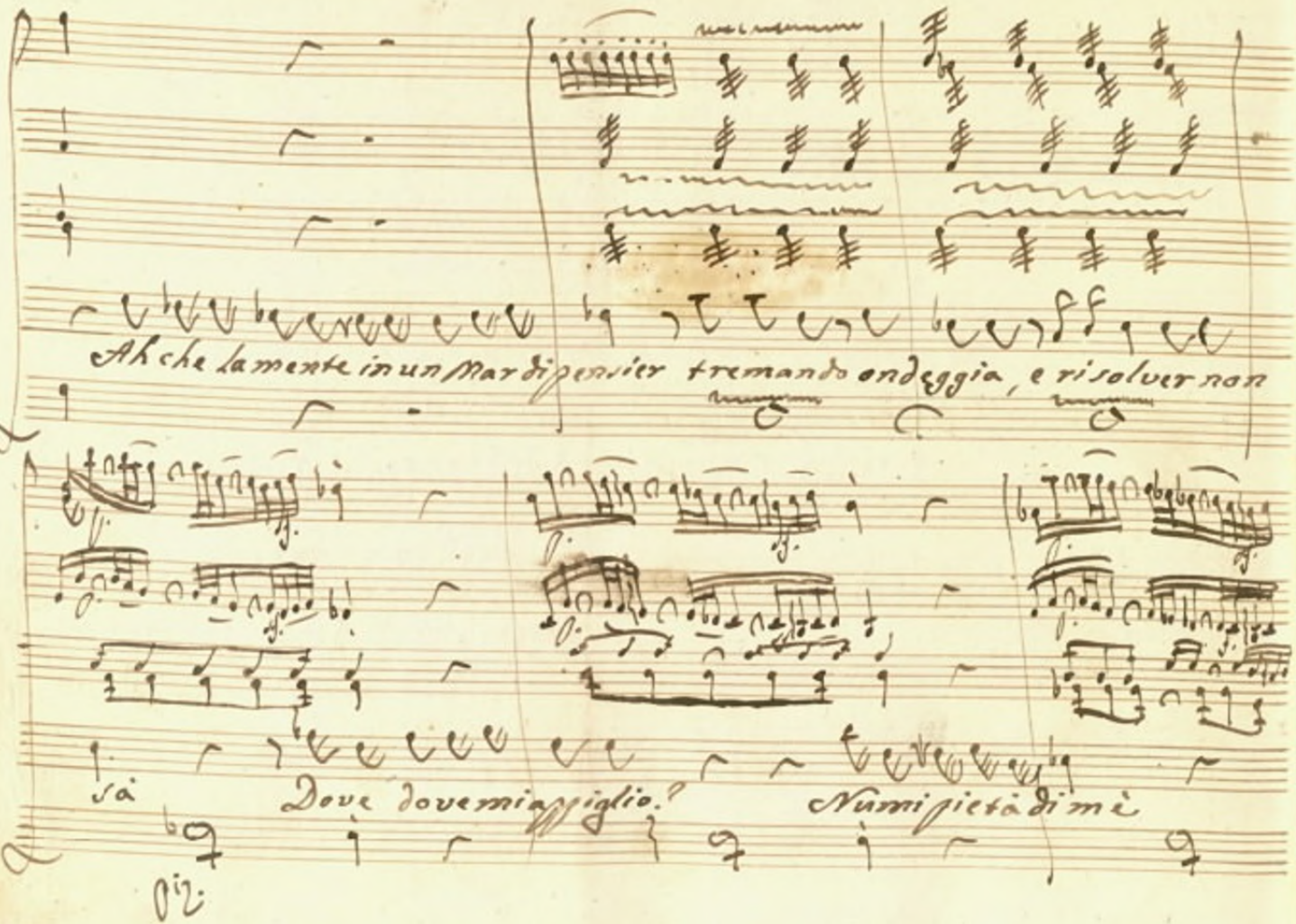
Dopo di pri

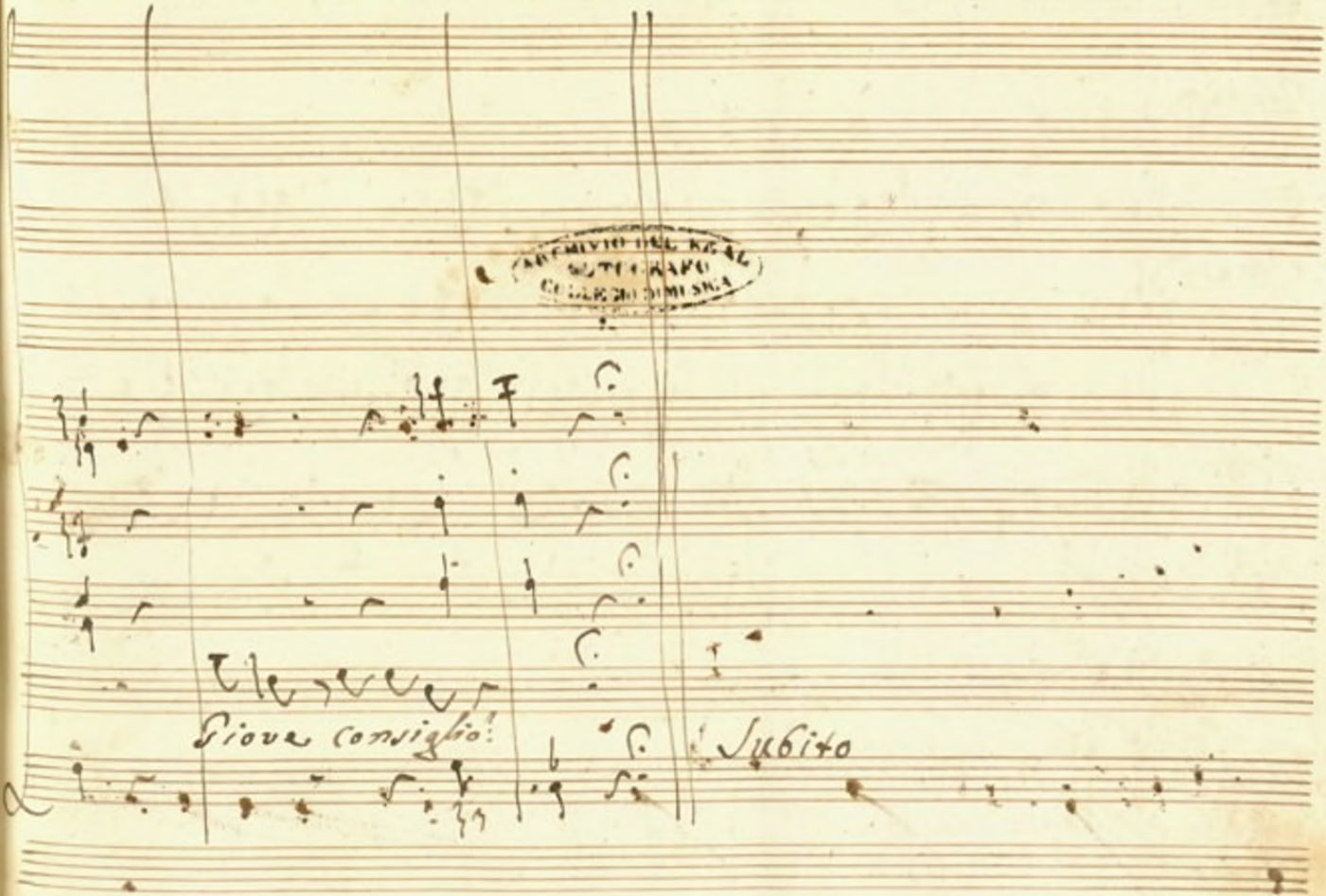
rai

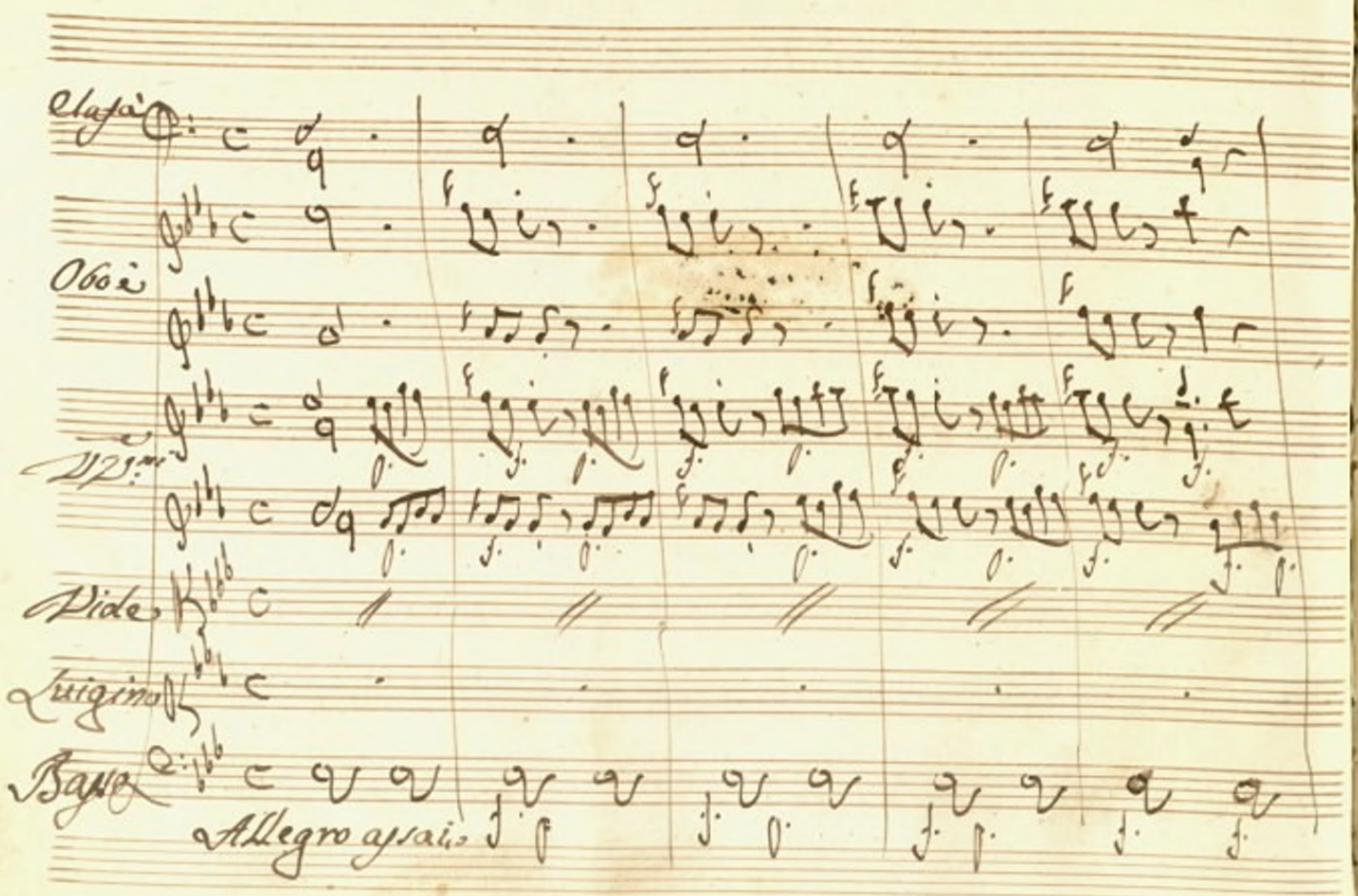
Dopo di mai


Largo
Largo, e pia.
Largo pizzicando


Prgto
Prgto
Prgto
Che risolvo?... Che fò!.
Prgto coll'arco
Parto?...
Largo
f. e Lg.
Largo
Mi arrgto!...
Mi perdo....
Largo e piz.


Ah che la mente in un mar di pensier tremando ondeggia, e risolver non
sa
Dove dov'è mia figlio?
Numi pietà di mè
Piz:


Giove consiglio!
Subito


Clarin
Oboe
Vide
Luigino
Basso
Allegro assai

ARCHIVIO DEL RE
LUTOSLAWO
COLLEZIONE MUSICA

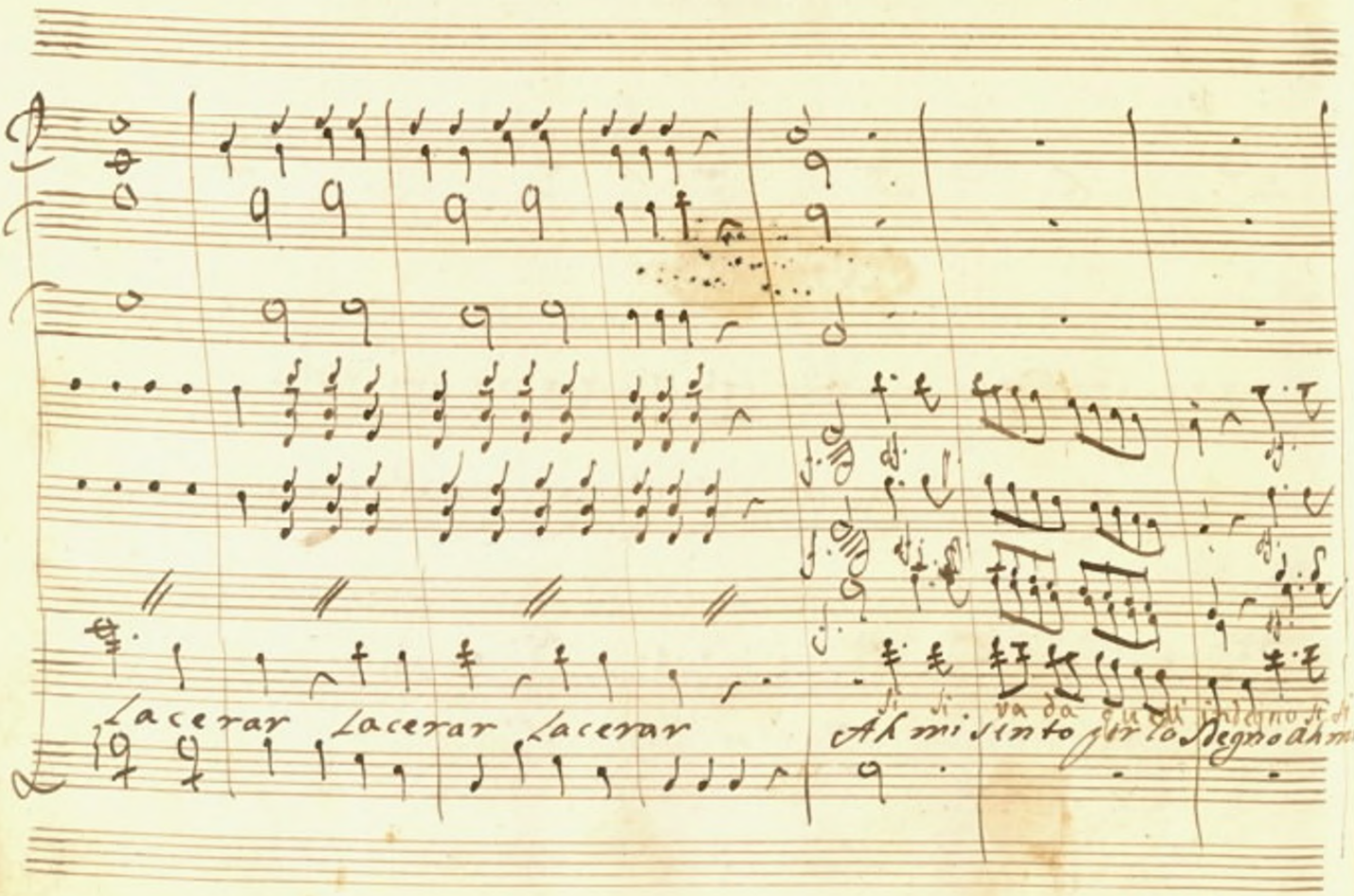
Ji, ji di vada quell'in-

degno quell'infame adarrystar

quell'infame adarrystar

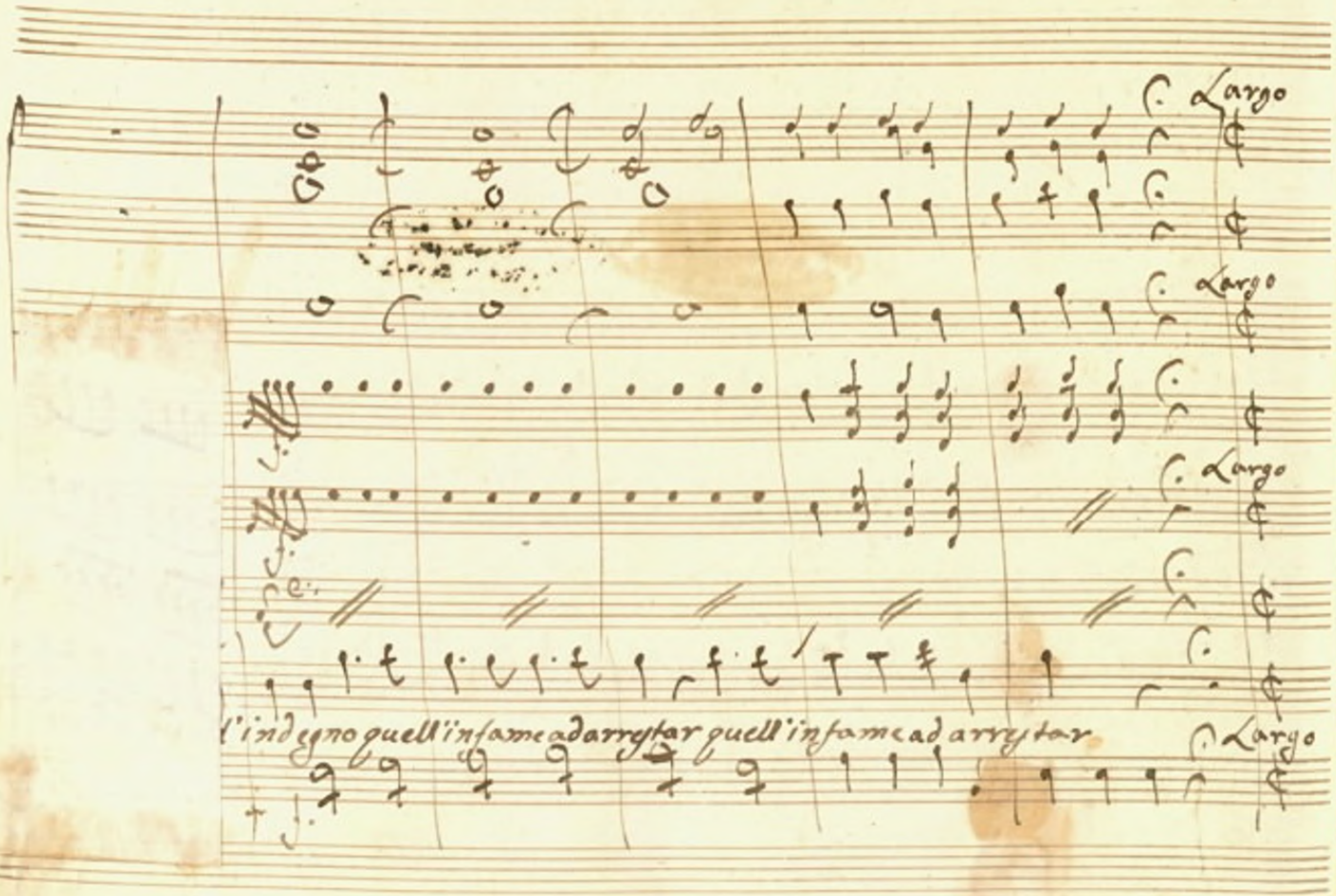
ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO DI MUSICA
AL TOCCADO
COLLEZIONE MUSICA

Ah mi sento per lo sdegno per lo sdegno L'alma in seno


Lacerar Lacerar Lacerar
Ah mi sento per lo Regno ah mi

ARCHIVIO DEL SEC. XIX
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

Sentofger to


Largo
Largo
Largo
Largo
l'indegno quell'infame ad arrestar quell'infame ad arrestar

Largo

ARCHIVO DEL REY
AUTOGRAFO
COLLECCION MUSICA

Fagotto

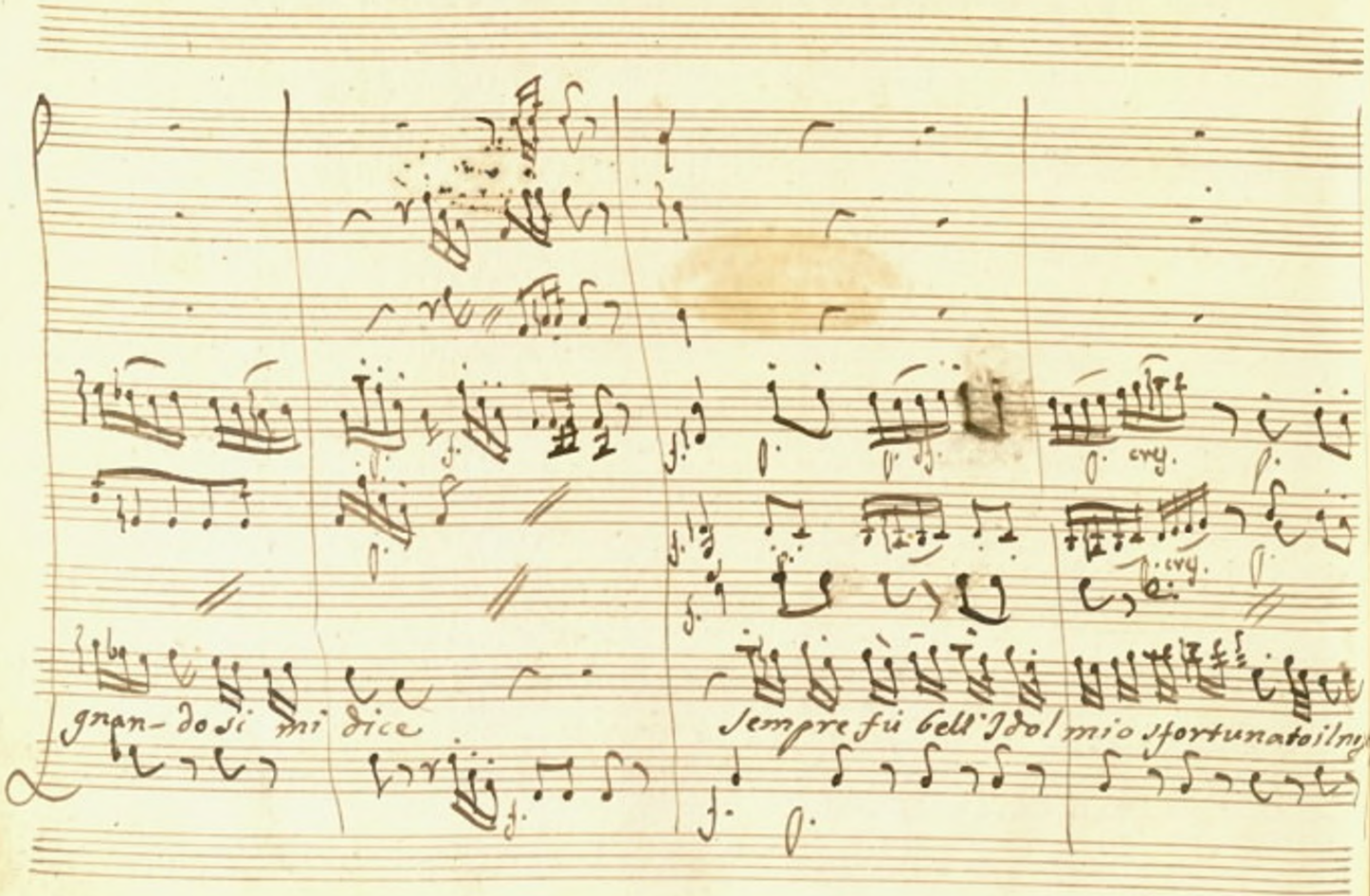
Ma - qual fle - bil vo - ce io sento

Largo

Che – cõ tuon – soa – ve, e lento Dol – ce mente parla al cor

ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLAZIONE

La mia bella e questa oh Dio. e questa oh Dio Che lagnandosi che la—


gran- do si mi dice
Sempre fu Gell'Idol mio sfortunato il mio

...O DEL RE...
...ALTO...RAPO
COLLE...ONI MUSICA

mor sfortunato il nostro amor — sfortuna

atte. ajai

f.g.

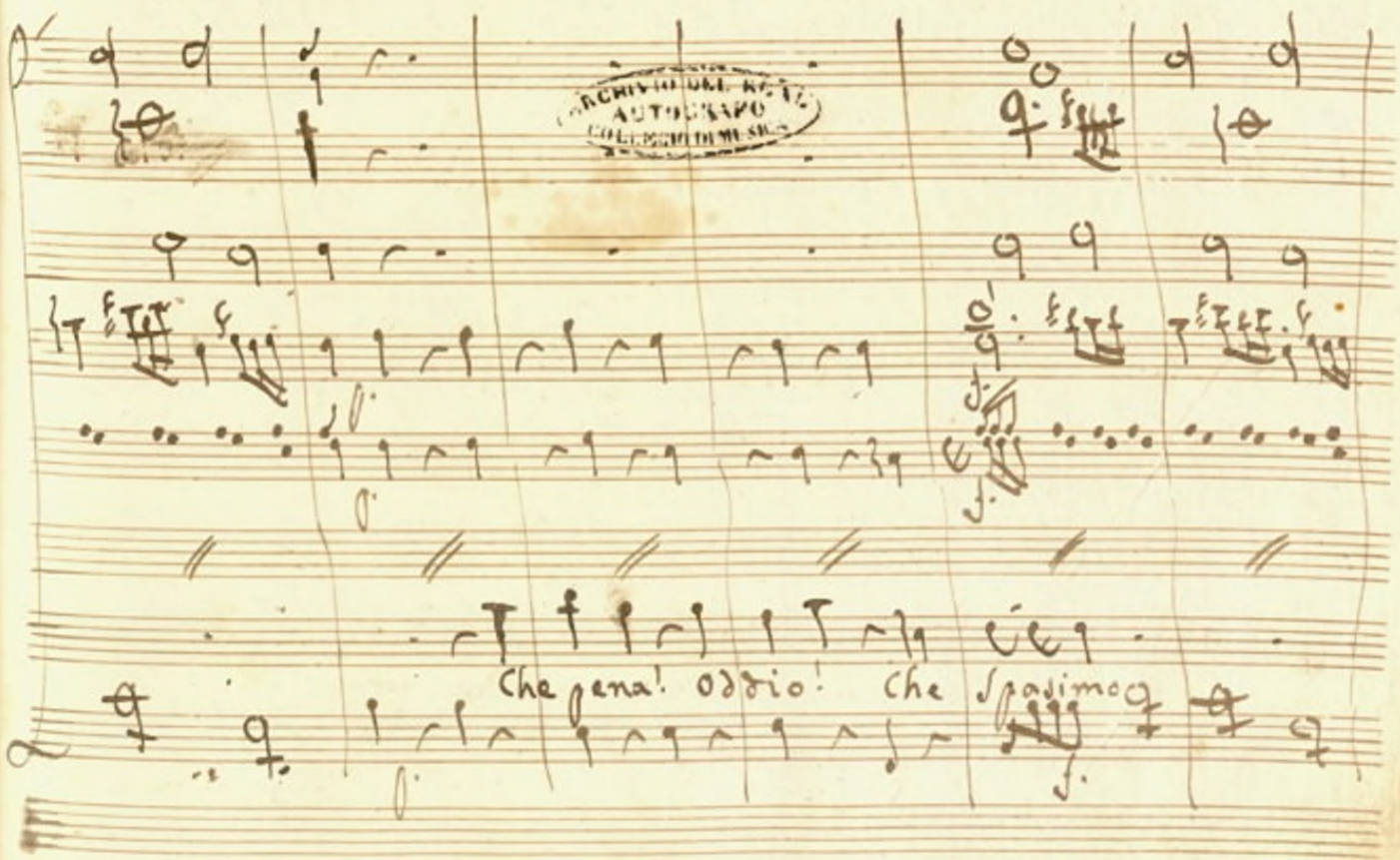
atte. ajai

f.g.

atte. ajai

va il nostr'amor

atte. ajai


Che pena! odio! che spasimo

Mi sen- to il cor- dividere No non potrà quel perfido fug=

ARCH. DI STATO
A. TOSCANO
COLLEGIO DI MUSICA

gir dal mio furor fuggir dal mio furor nò nò

no nó so trà quel perfido fuggir fuggir dal mio fu

ARCH. DEL CASTELLO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

f. g.

furor dal mio furor dal

f. g.

mio furor

Che pena! ....

Che spasimo!

ARCHIVO DEL REAL
PALACIO
CONSERVATORIO DE MÚSICA

parto?...

resto?...

Che fò?

Dove? Geremia-

cresc.

for.

cresc.

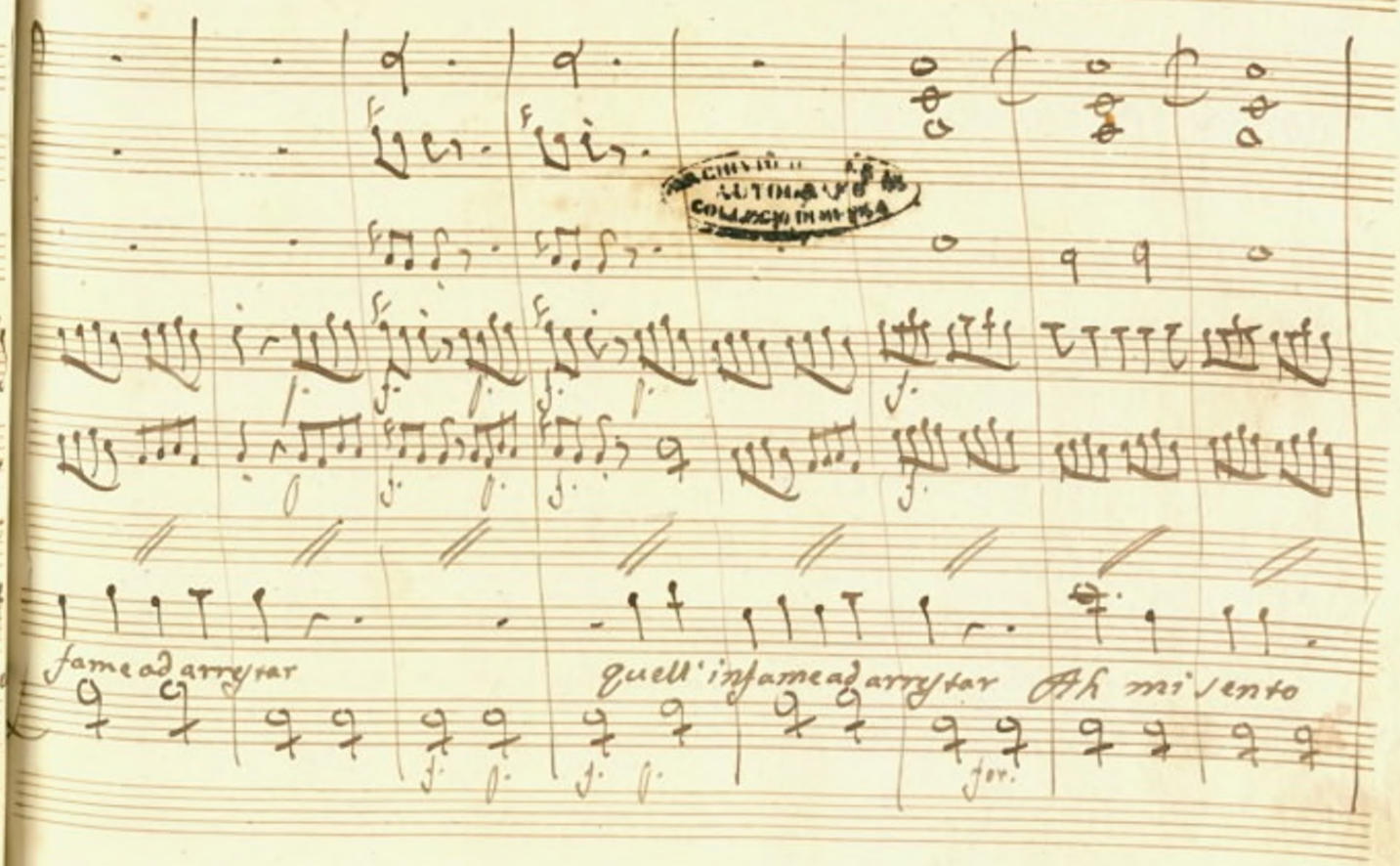
for.

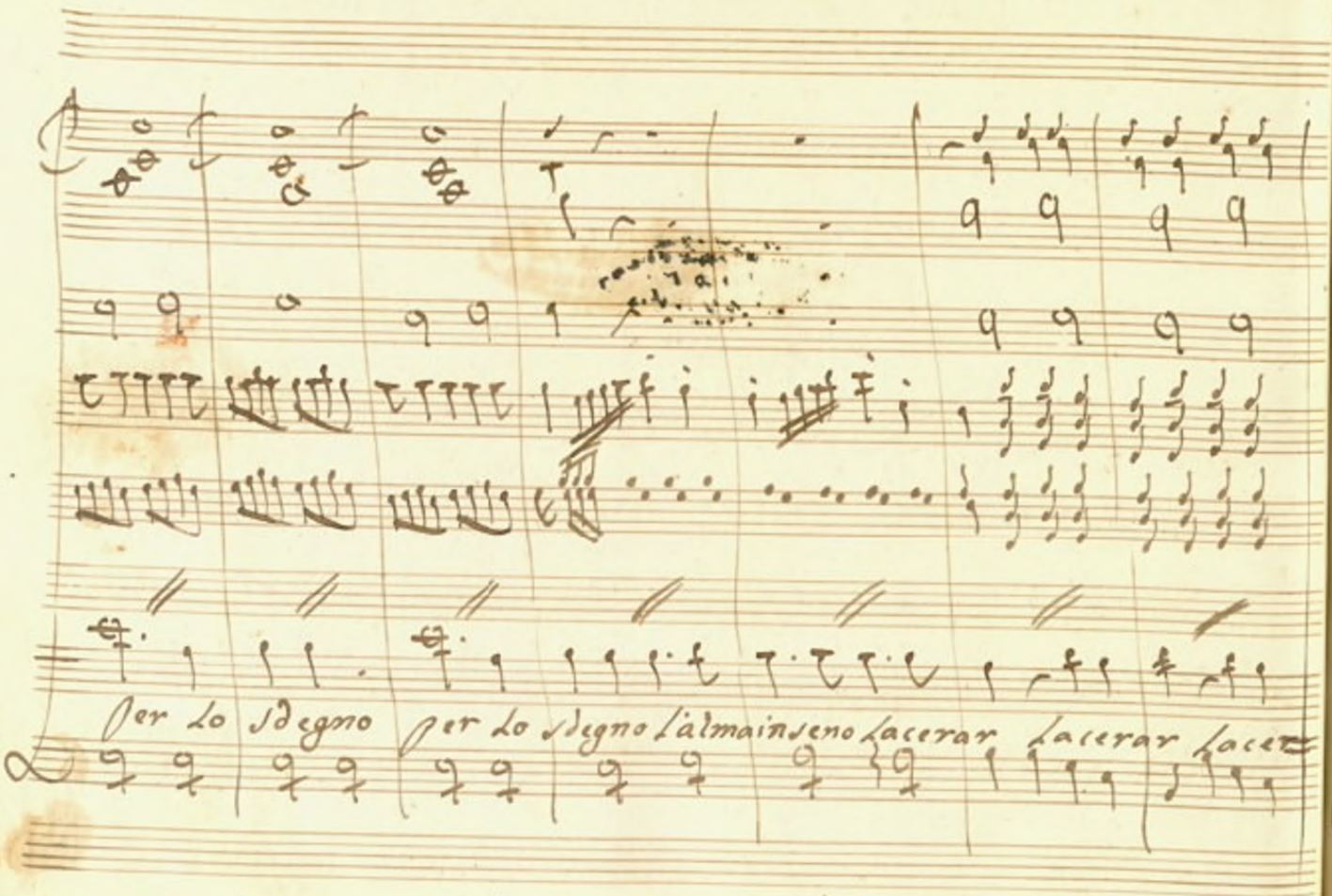
voc. figlio?

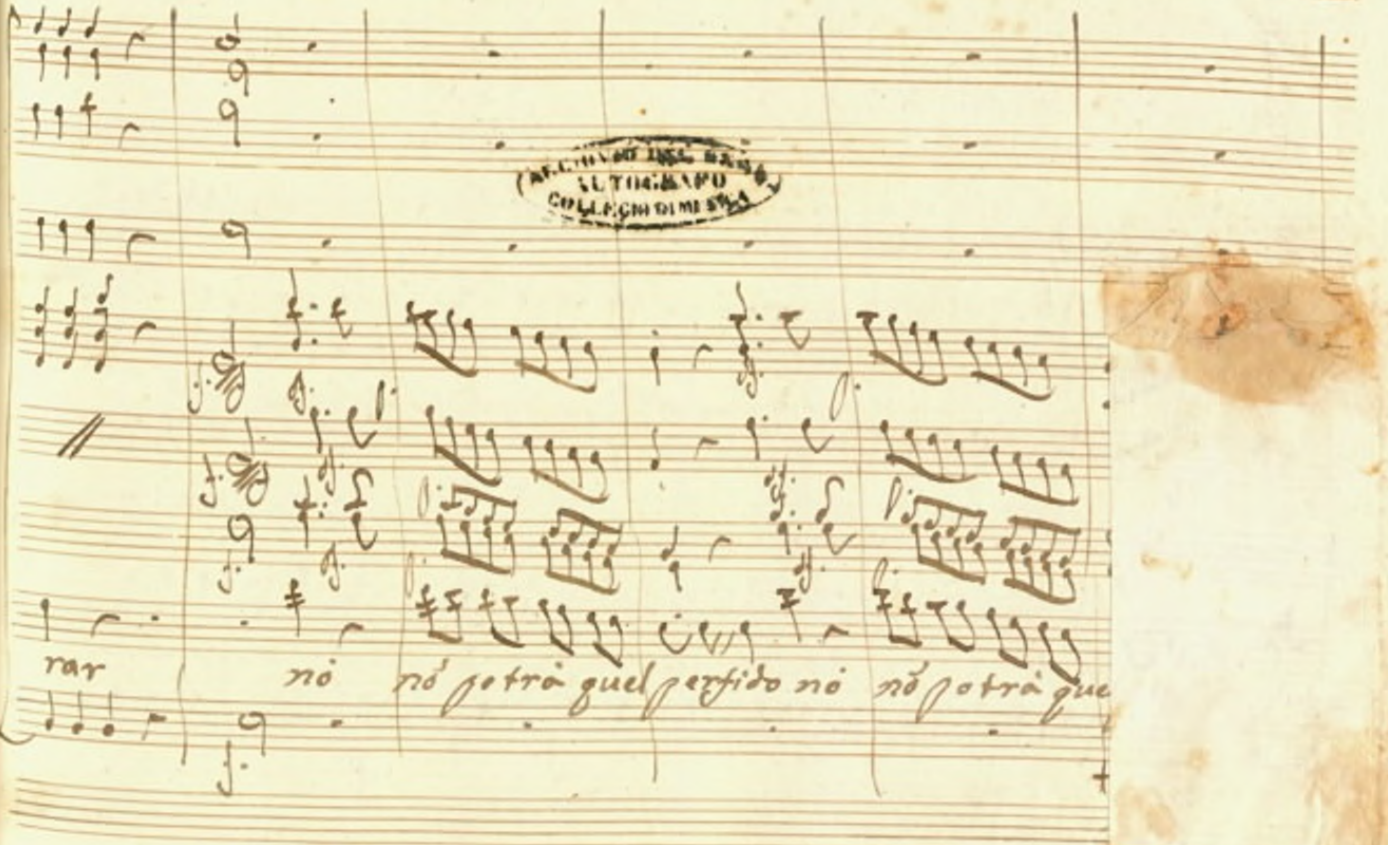
cresc.

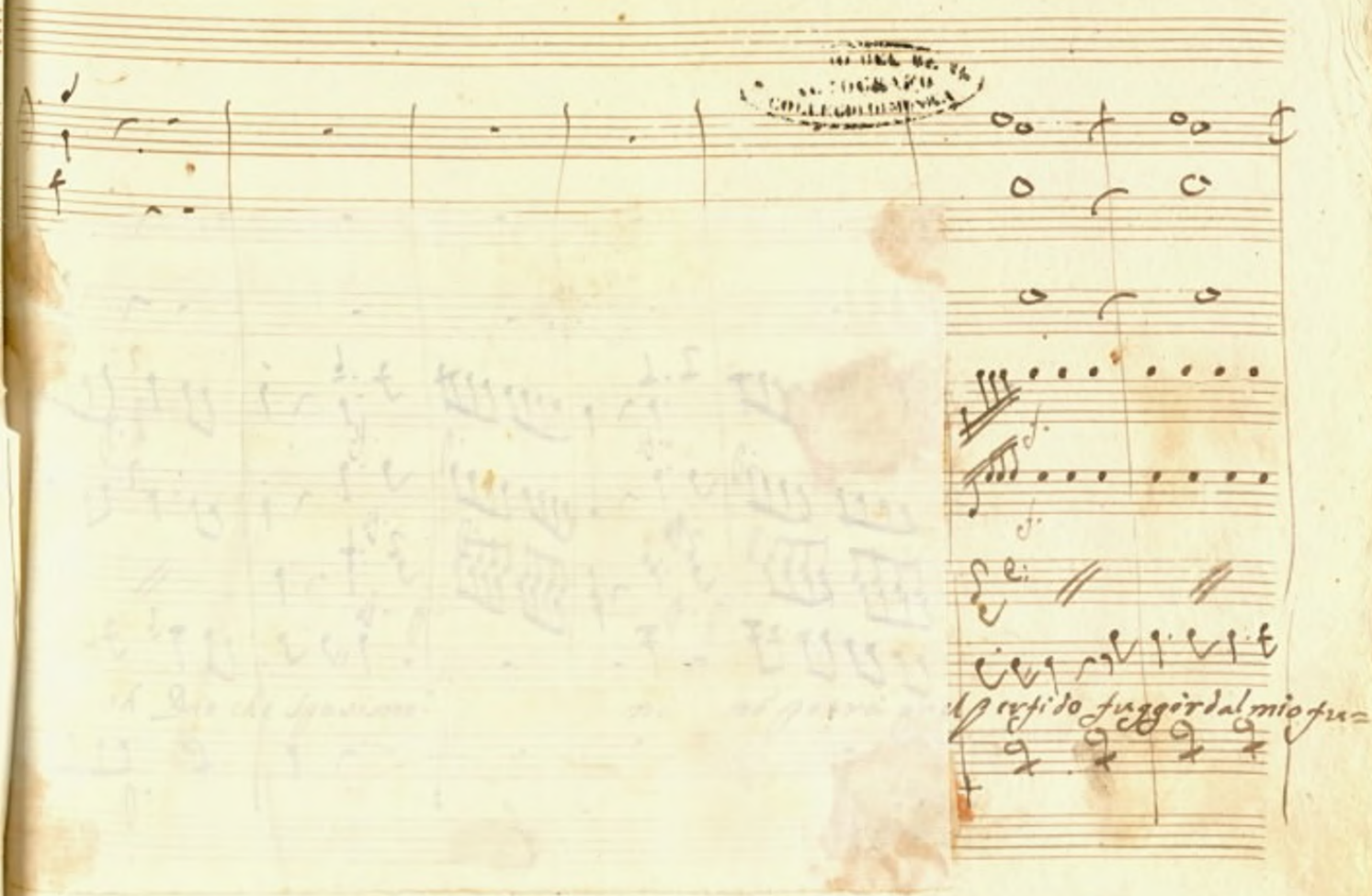
for.

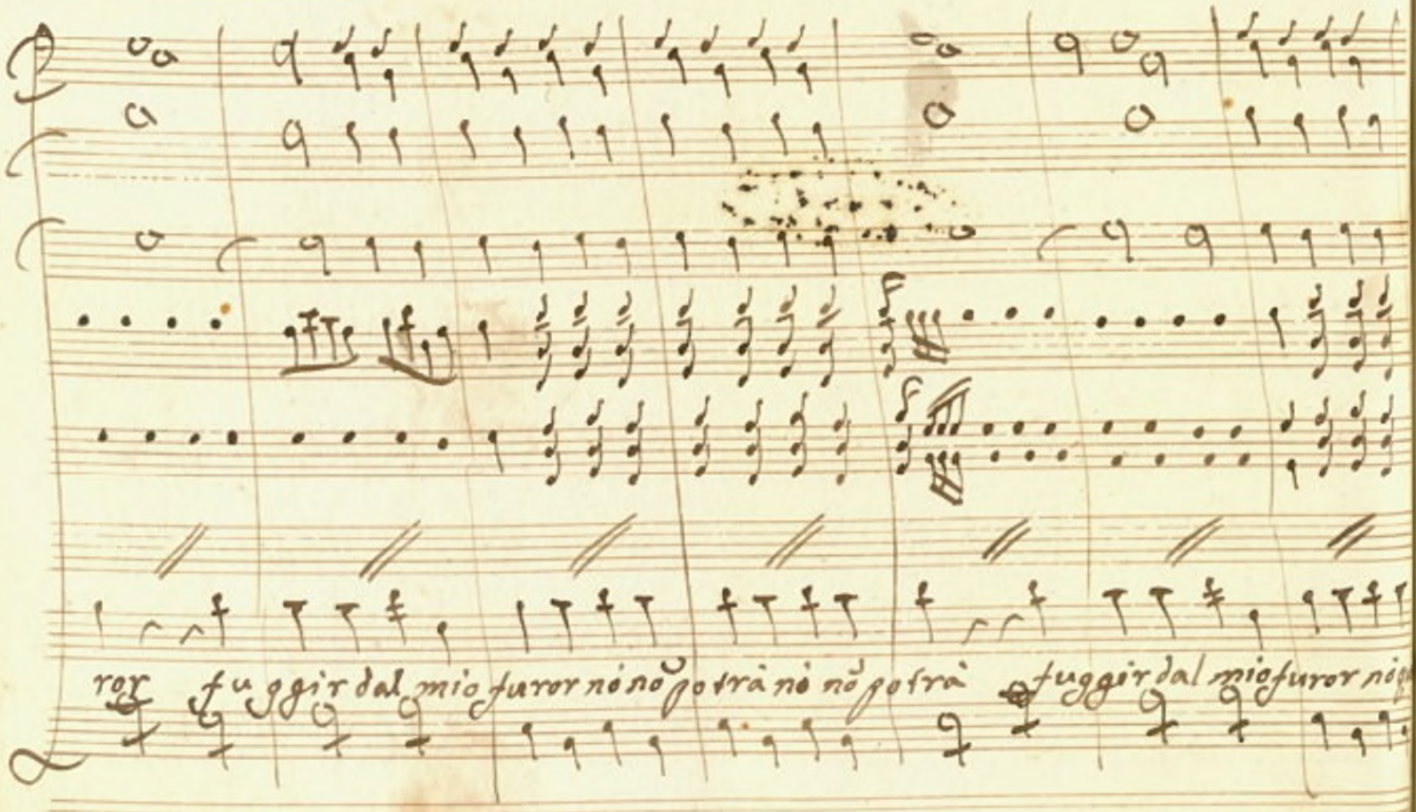
Si Si Si vada quell'indegno

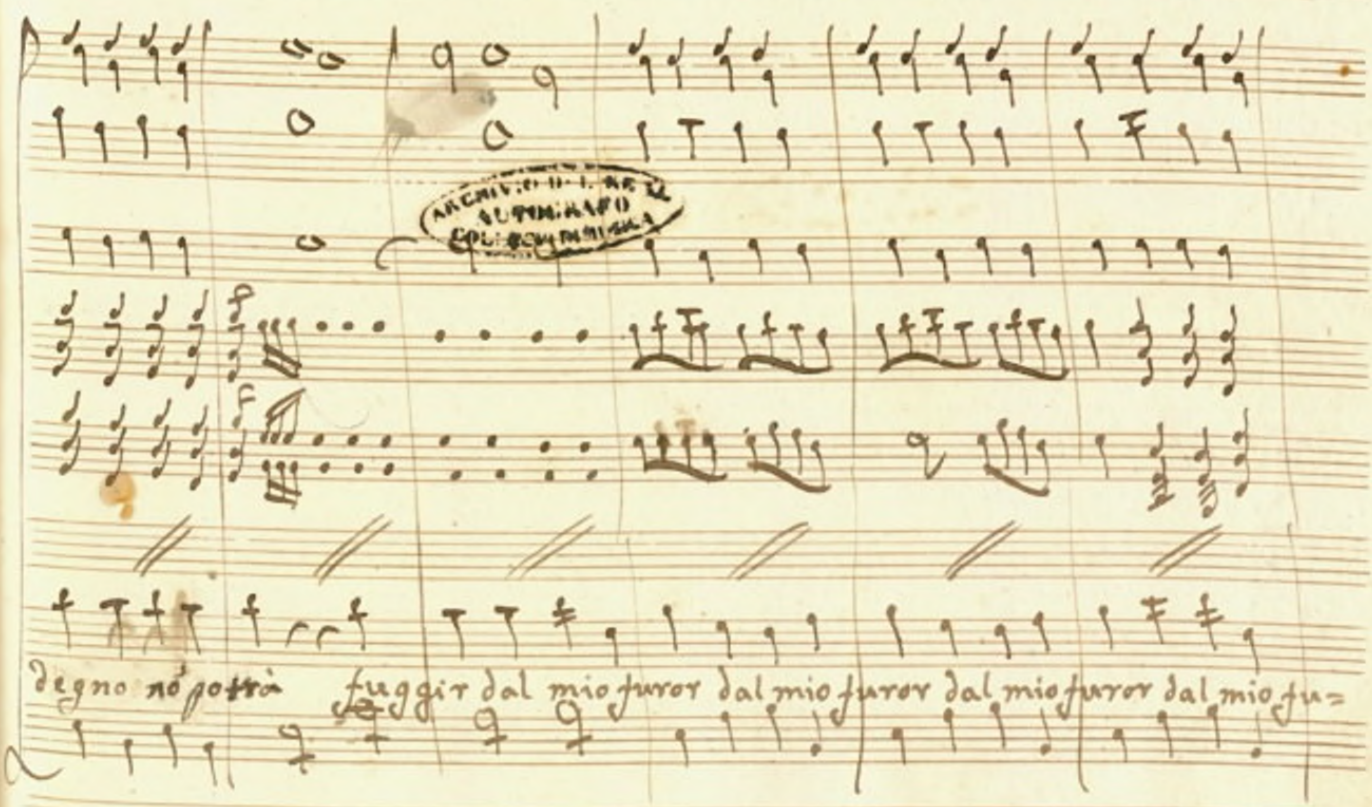

fame ad arrystar
quell' infame ad arrystar
Ah mi vento


per lo sdegno per lo sdegno l'alma in seno lacerar lacerar lacer


rar
nò nò potrà quel perfido nò nò potrà


f.
f.
f.
Perfido fuggir dal mio fu=


ror fuggir dal mio furor nò nò potrà nè nò potrà fuggir dal mio furor nò


degno nó potrà fuggir dal mio furor dal mio furor dal mio furor dal mio fu=

col 8va

e dovrè mai.. andar ancheglí a

iel, deh fa che di rivverga.. ma voglio andar anch

di questo amante coro

que Finale

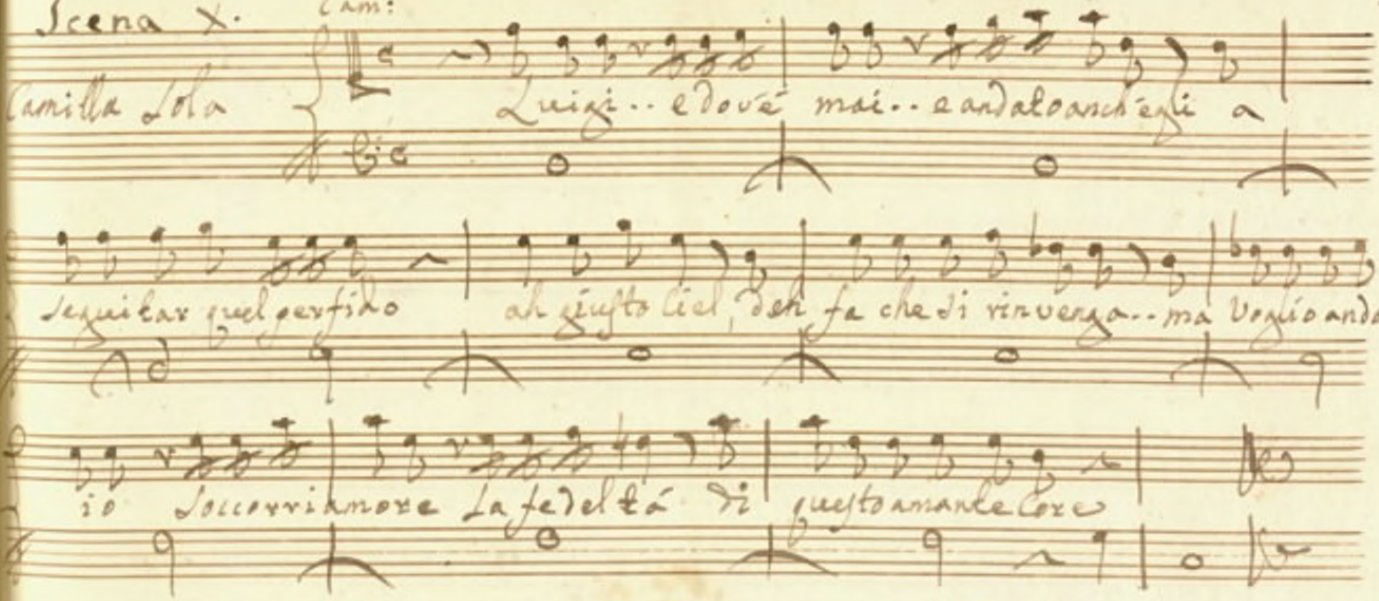
col Bo

Aoa

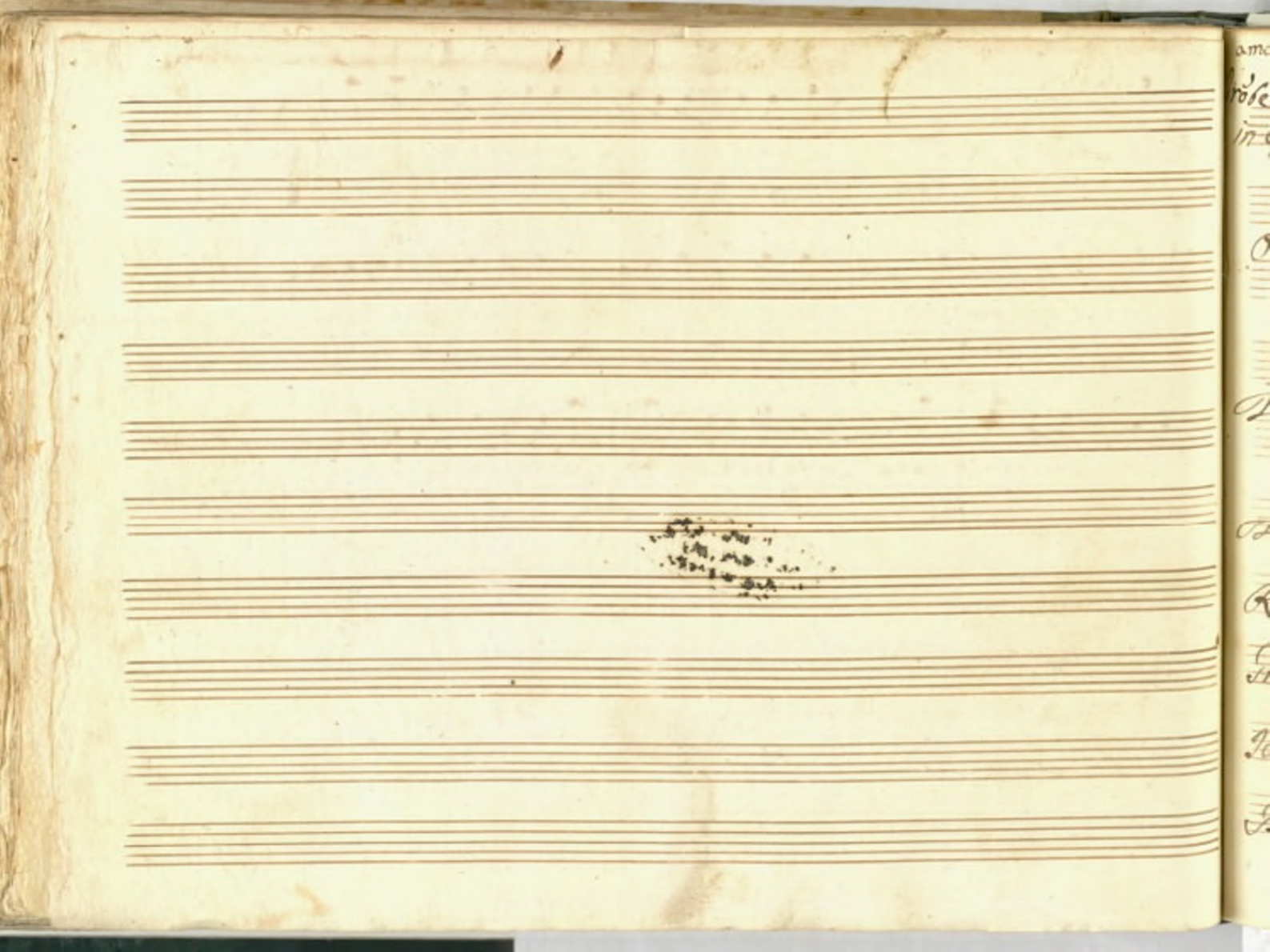
Scena X.

Cam:

Camilla Sola



Segue Finale



Prose. [illegible]

In Cegolfaut

Oboi

Violini

Viola

Rosina

Giorgio

Tabarrino

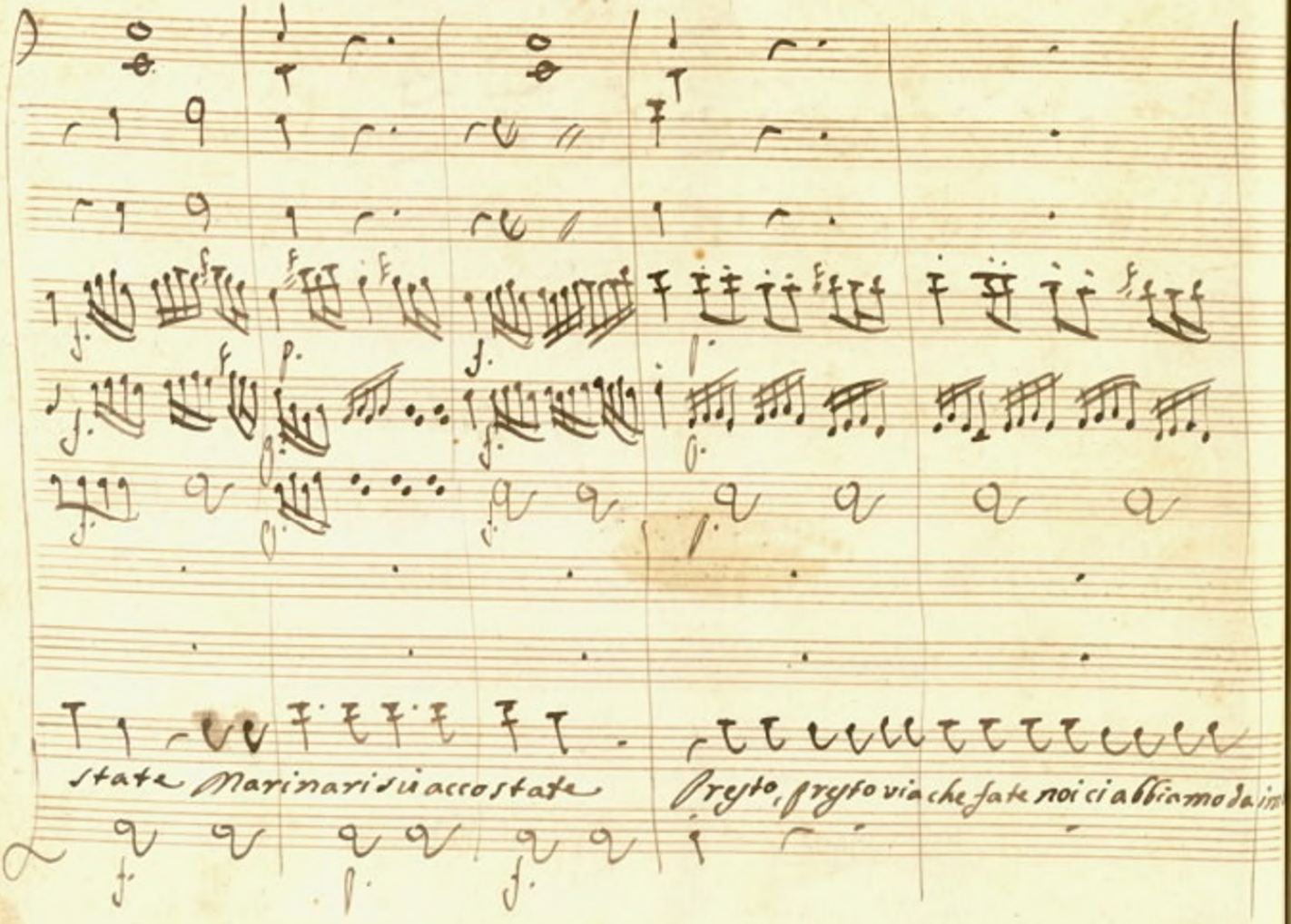
Basso

Allegro

ARCHIVO DEL REAL
AUTÓGRAFO
COLLEGIO MUSICA

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

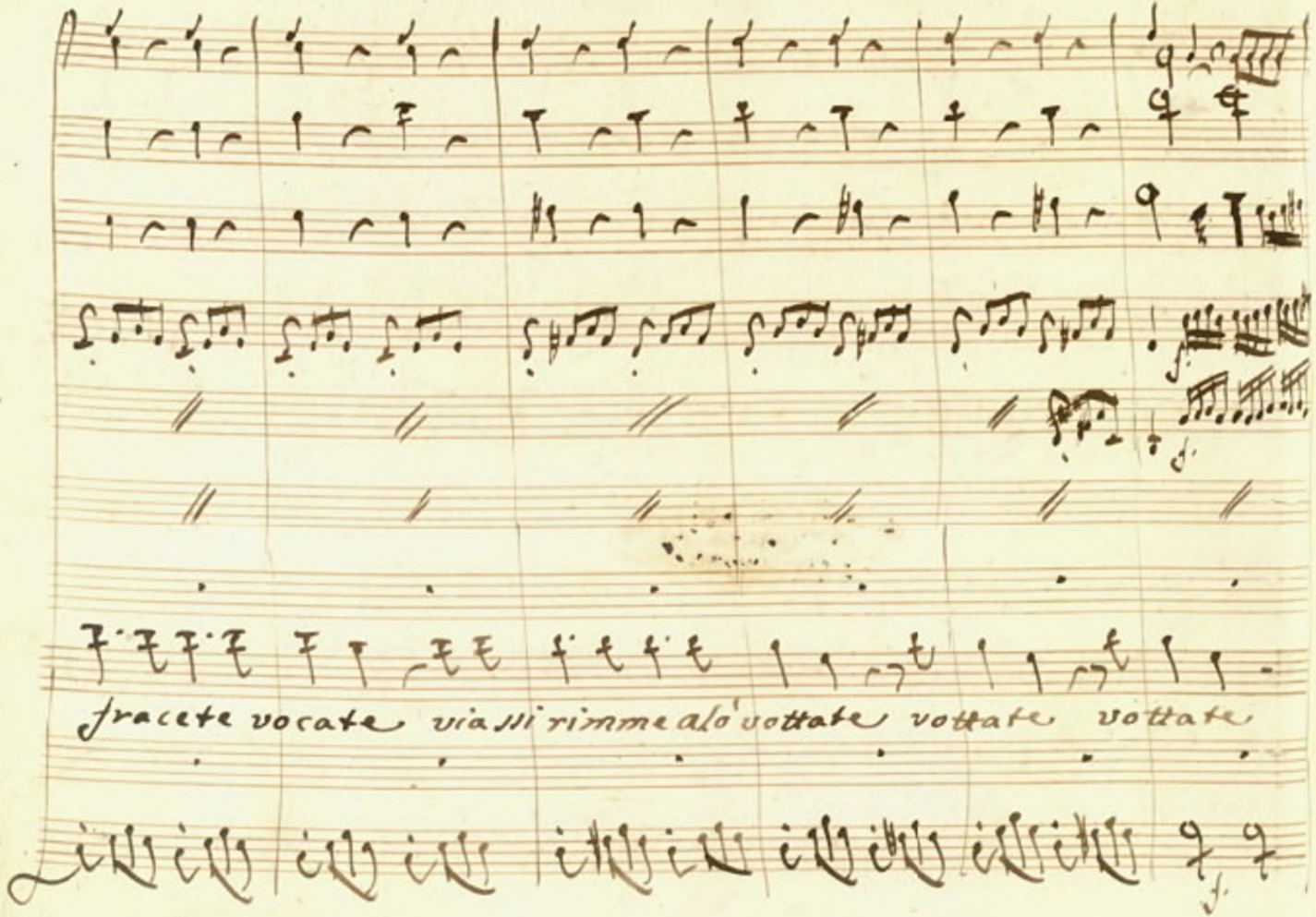
Marinazzi sul arco =


state Marinari sù accostate
Presto, presto via che fate noi ci abbiamo da im

R. CONSERVATORIO DELLA REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Mole fracete vocate Mole

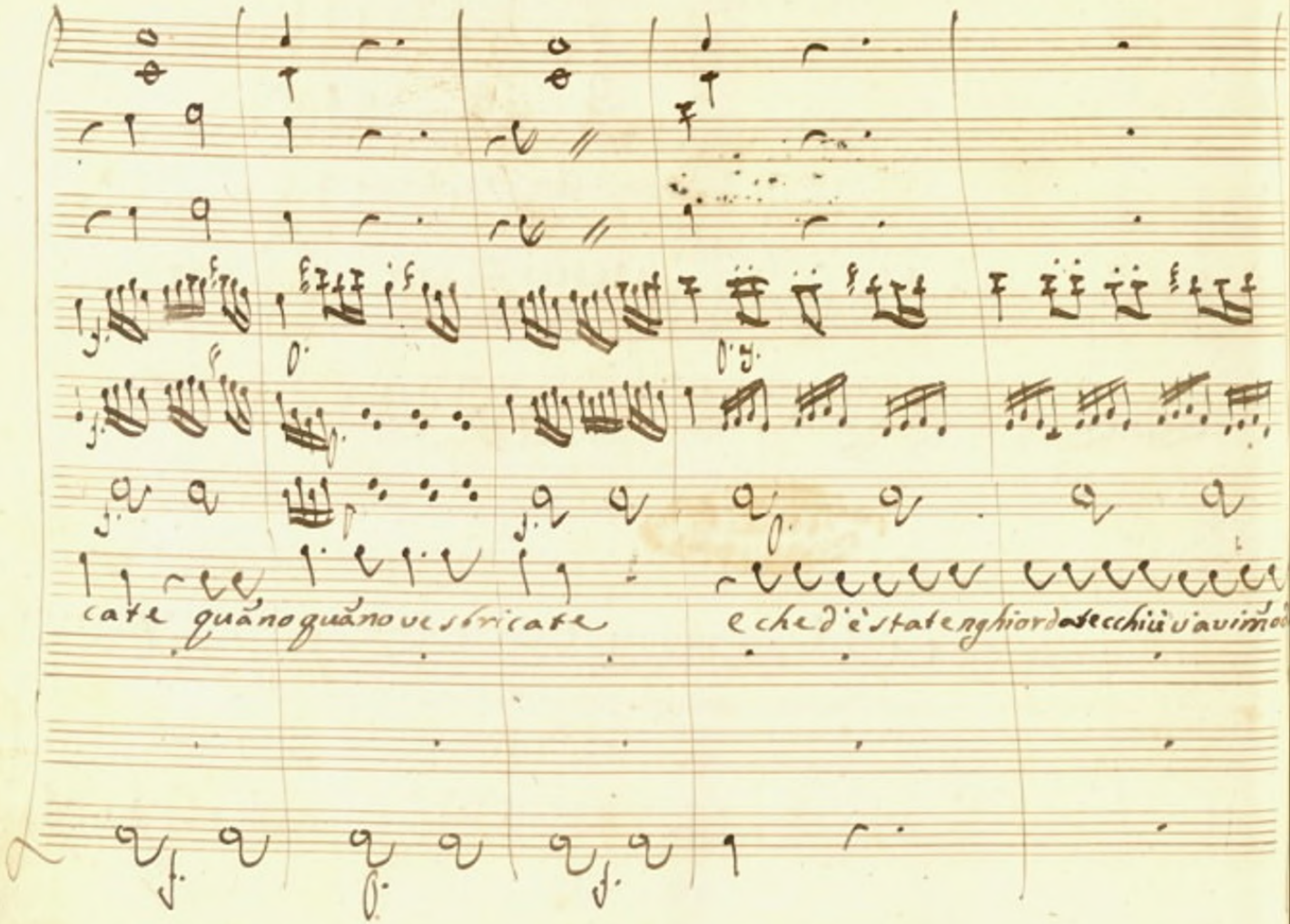
car noi ci abbiamo da imbarcar


fracete vocate via li rimme alo' vottate vottate vottate

ARCHIVIO DEL REALE
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Quanno quanno vedbri-

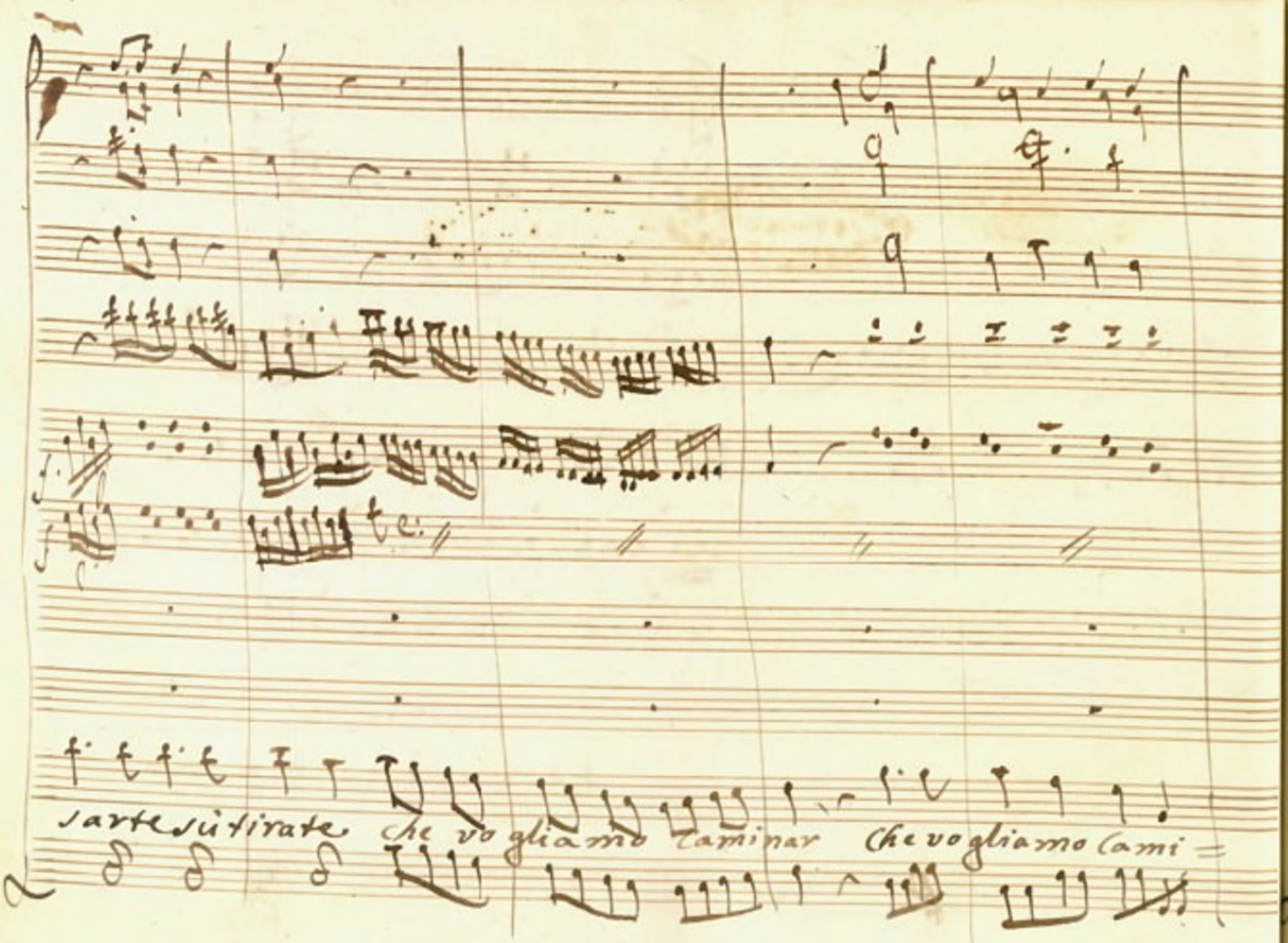
site ciunche site ciunche site ciunche gganeta site ciunche gganeta

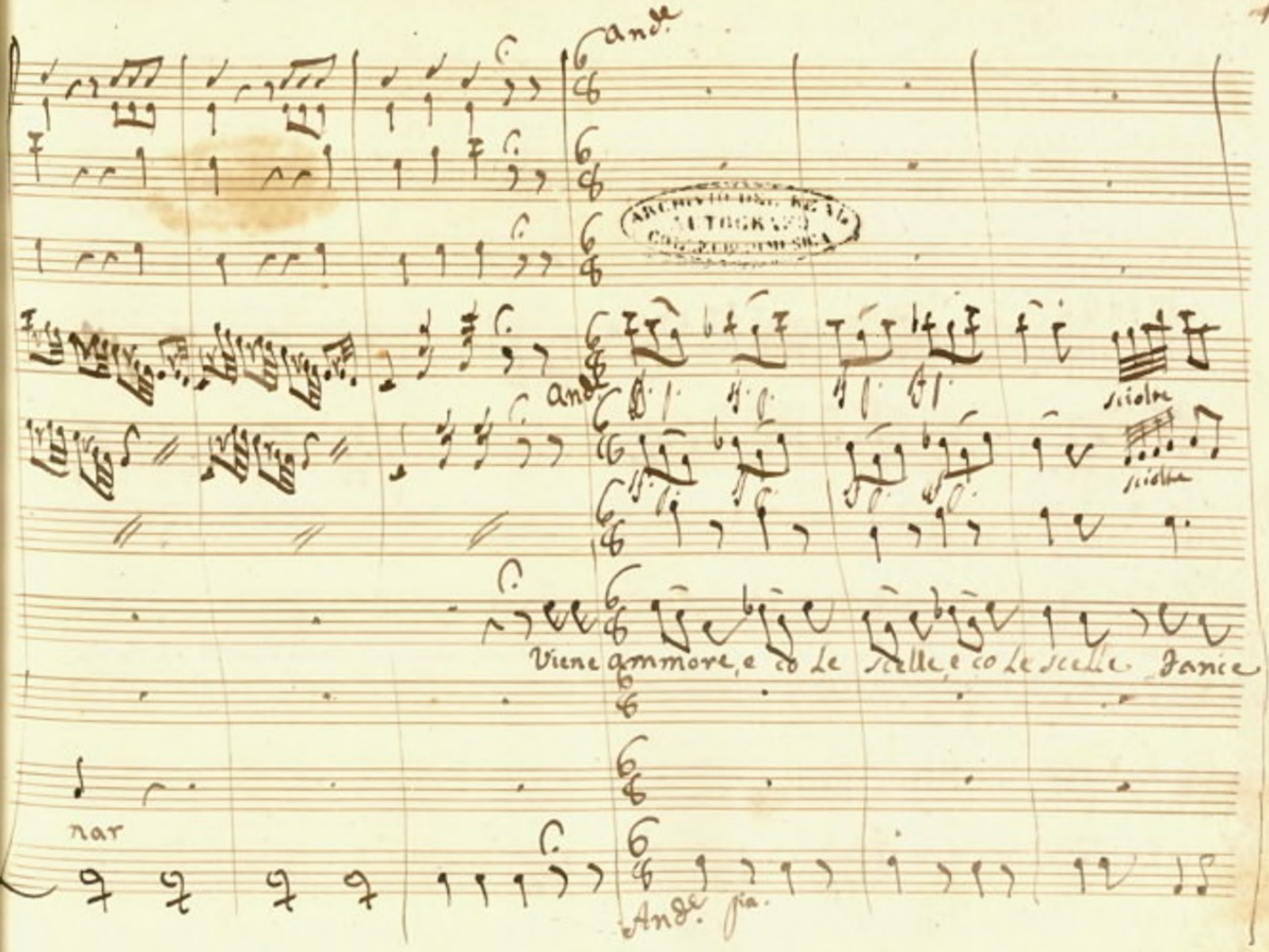

cate guàno guàno ve stricate
e che d'è stat enghiord stecchiù v'avimm

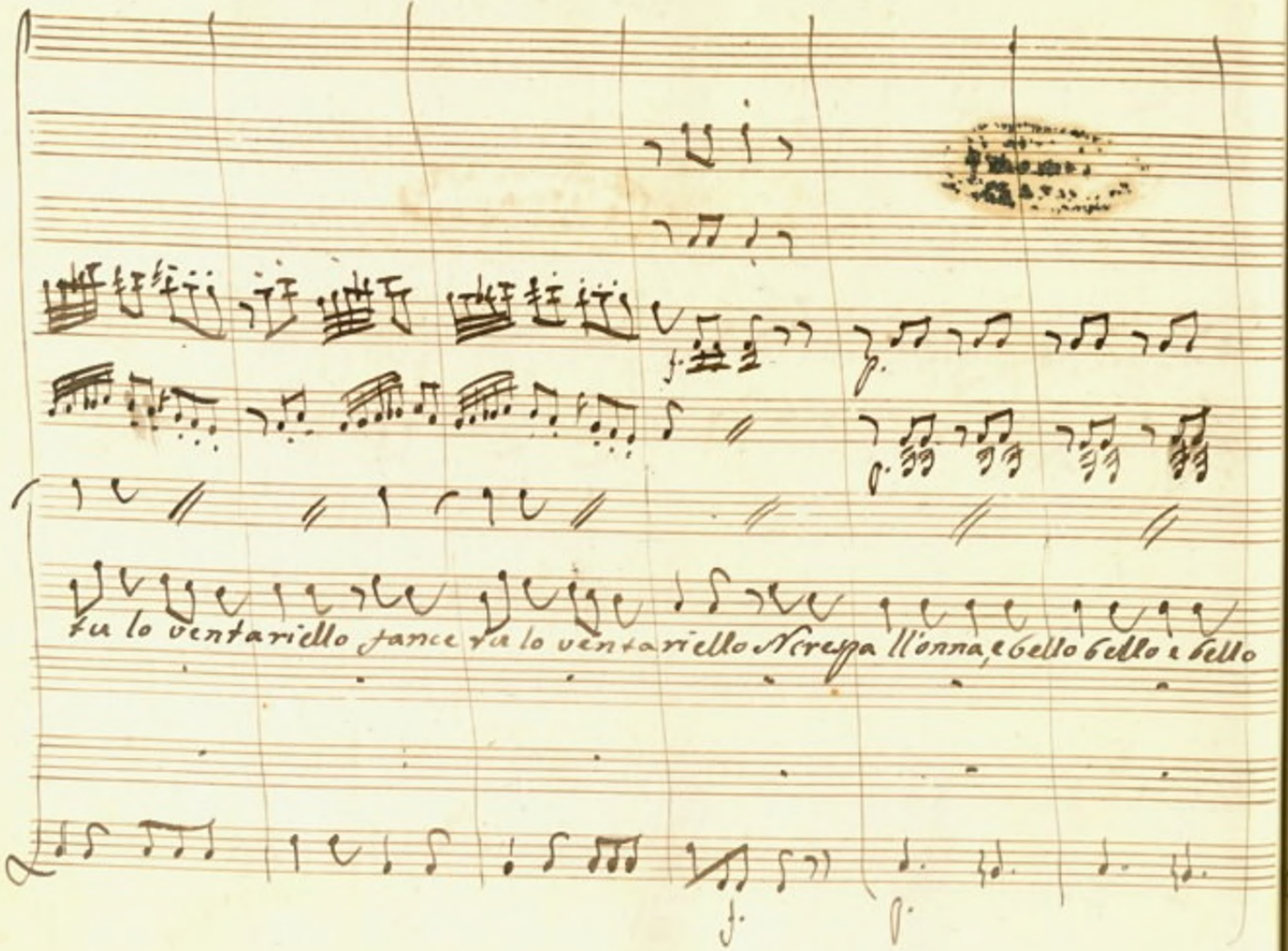
ARCHIVIO DELLA SOCIETÀ
DEL QUARTETTO
COLLEZIONE MUSICA

tà cchiù v'avimmo d'aspettà

Via le vele si spiegate quelle

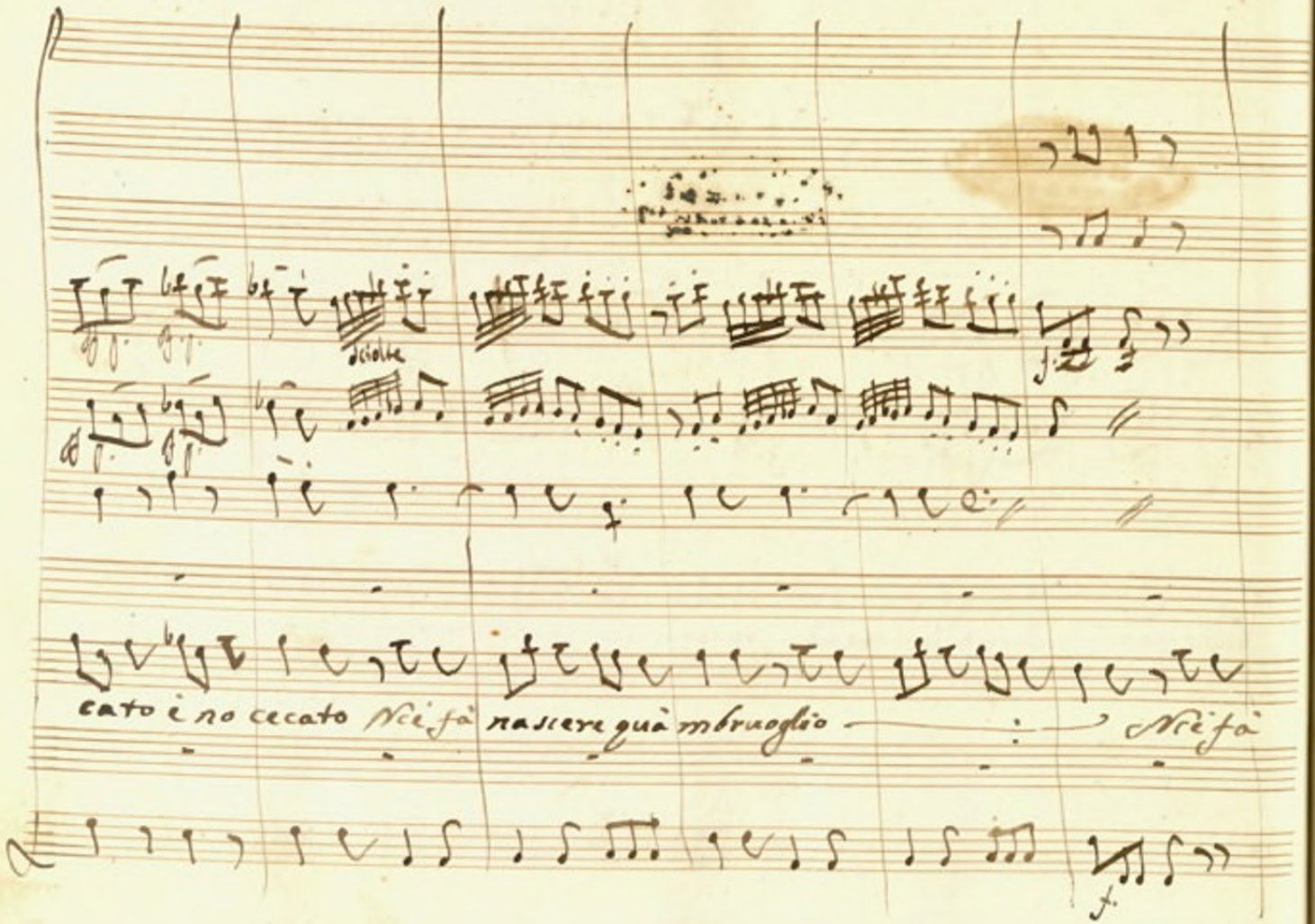

tr
sarte sù tirate
che vogliamo caminar
che vogliamo cami =


ande
ande
Viene ammore, e co Le stelle, e co Le stelle Danie
nar
Ande fia.


tu lo ventariello fance tu lo ventariello Nereya ll'onna, e bello bello e bello

bello fance ncarma cammenà fance ncarma cammenà

Vi ch'ammore è no-ce=


sciolte
f
cato è no cecato Nèsfà nasciere quà mbruoglio Nèsfà
f

R. ISTITUTO DEL SORDO-MUTI
S. TOMMASO D'AQUINO
SCUOLA NORMALE

mmetter'a quà sciuoglio à quà sciuoglio fà la var-ca vo-tà cà fà la var-ca vo-te=

Viene ammore a bbiento mpoppa fan-ce nciarma lammena

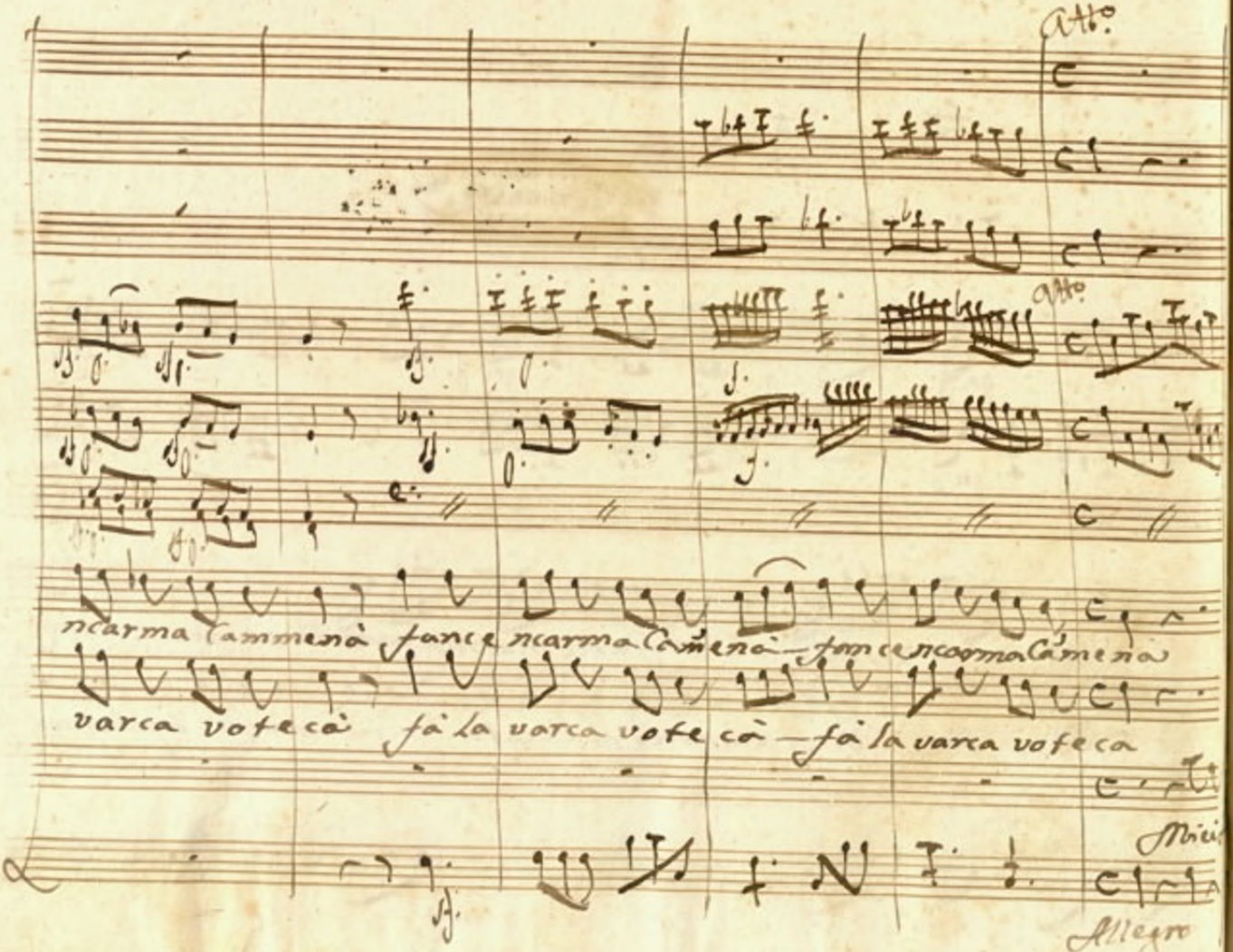
cà

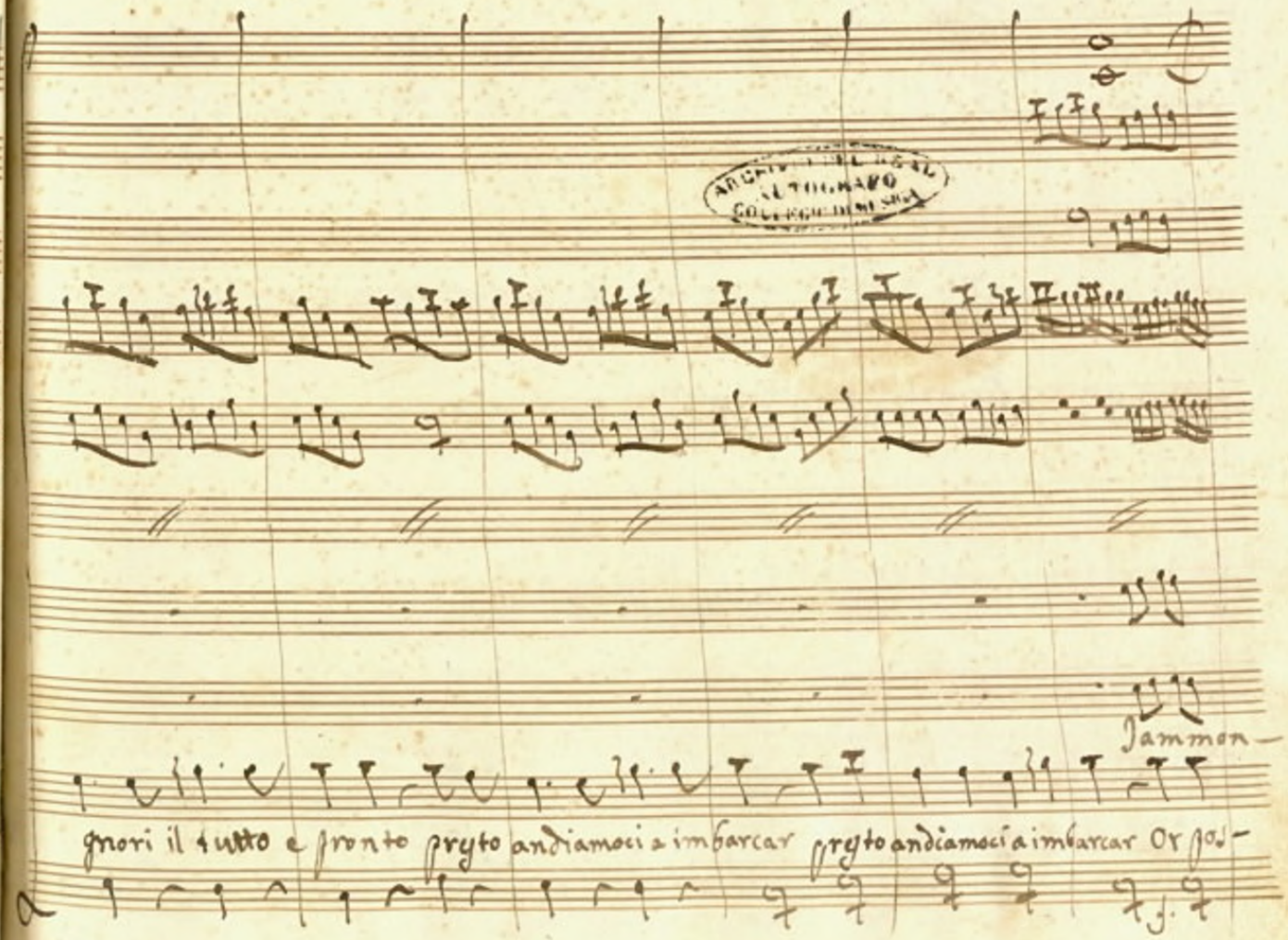
Vi ca jammo sotta e ncoppa

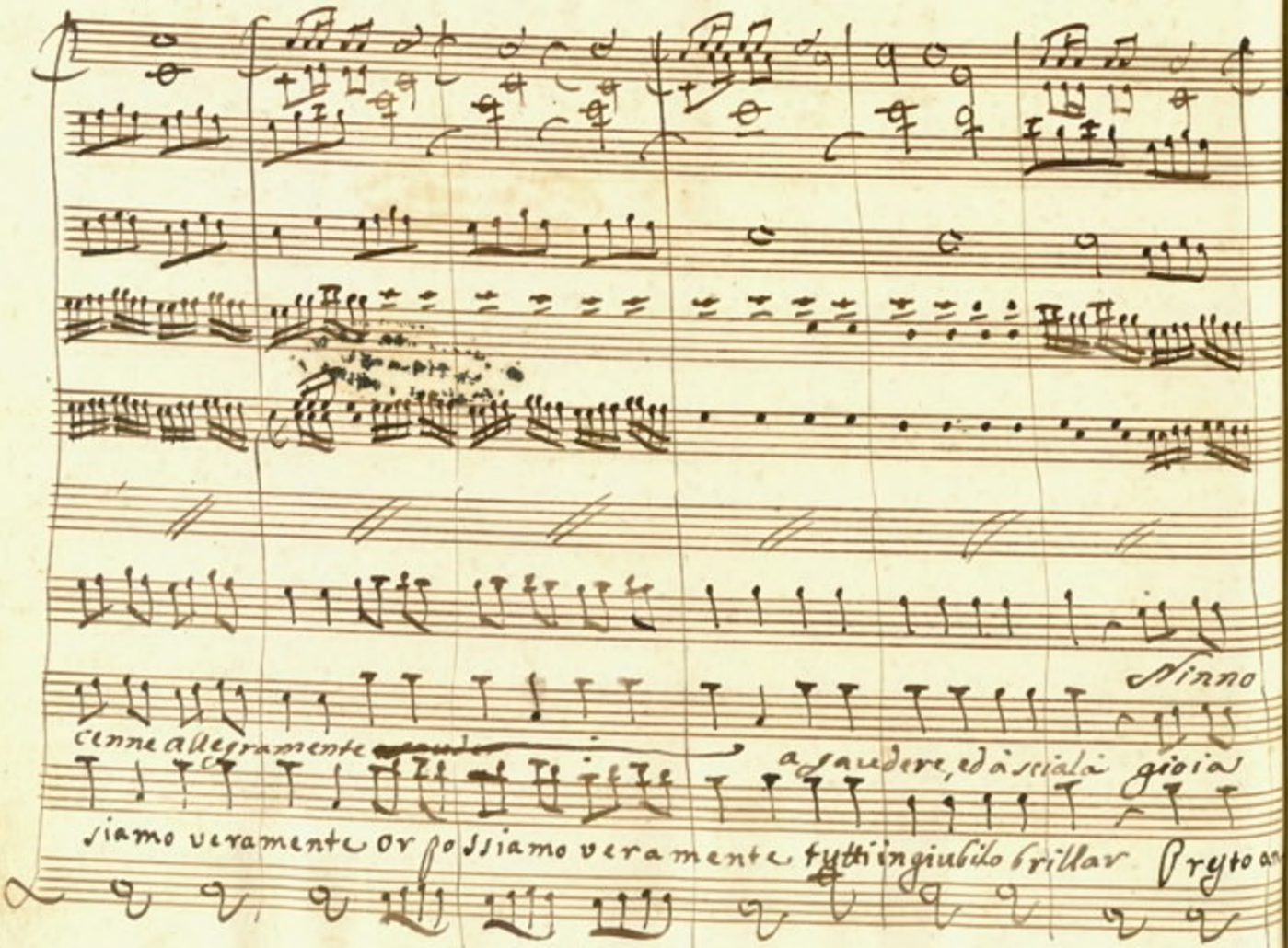
ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO DI MUSICA
AUTOGRAFO
COLLOCAZIONE

Viene ammore, e bello bello fance ncarma cammena fan-ce

more nce-la fà Vi ch'ammore è nò Cecato nei fammeyter à già scuoglio fà la


Atto.
Atto.
ncarma cammenà fance ncarma cà mena — fance ncarma cà mena
varca vote cà fà la varca vote cà — fà la varca vote ca
Allegro


Jammon-
gnori il tutto e pronto pryto andiamoci a imbarcar pryto andiamoci a imbarcar Or sù-

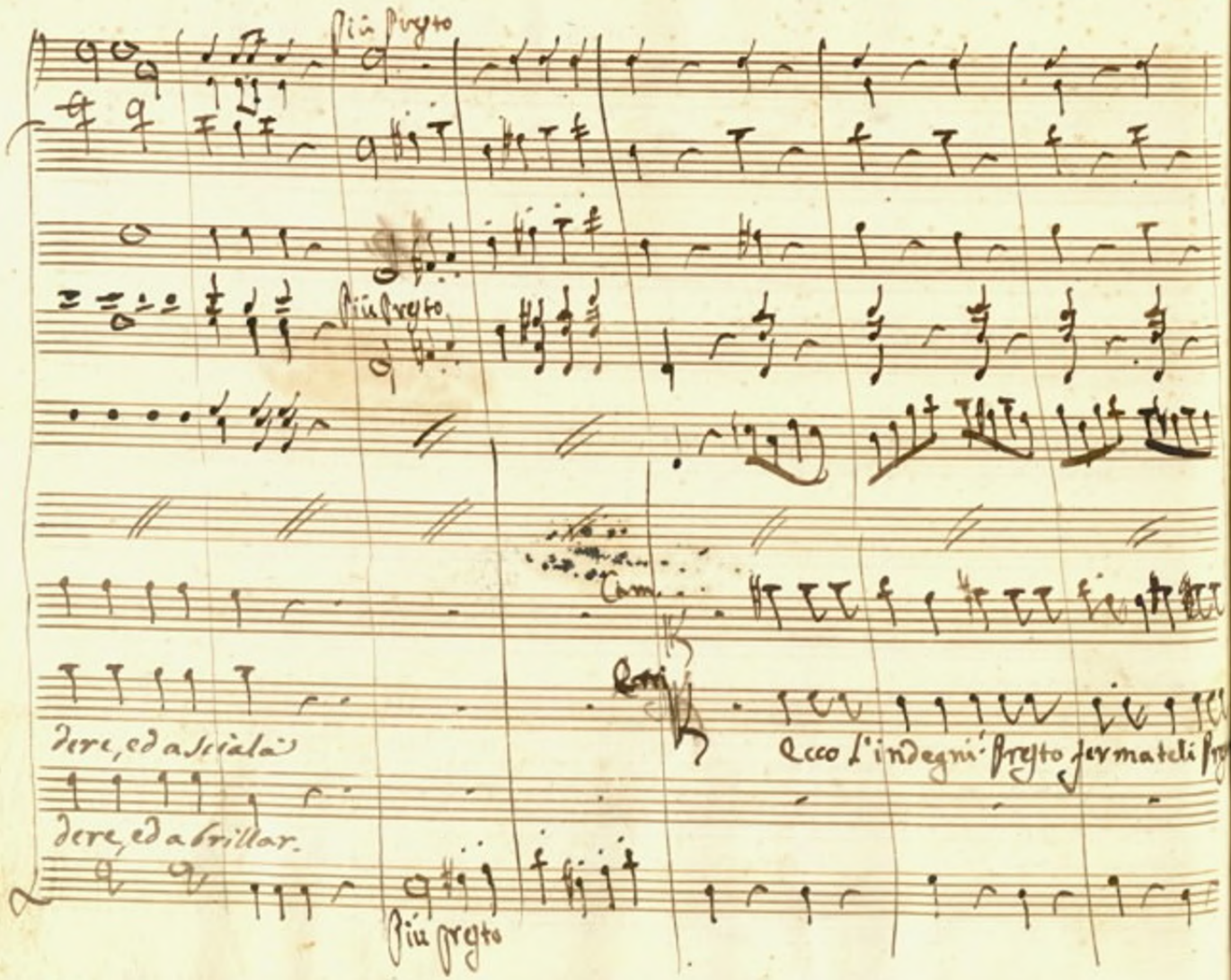

Ninno
cenne allegramente
a godere, ed à sciala gioia
viamo veramente or possiamo veramente tutti in giubilo brillar
Pryto a

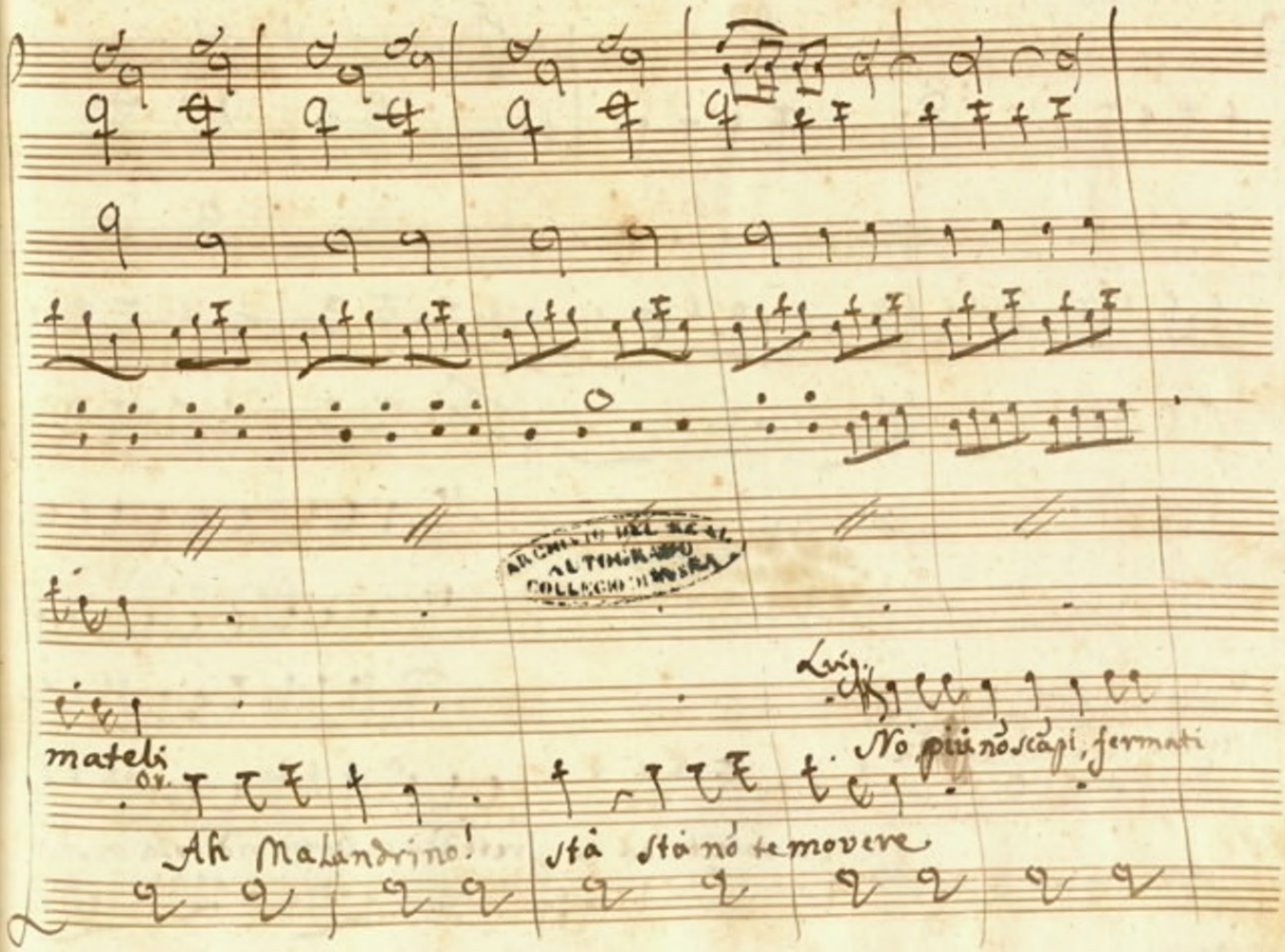
ARCHIVIO DEL R.E.
AL TIROLO
COLLEGIO MUSICA

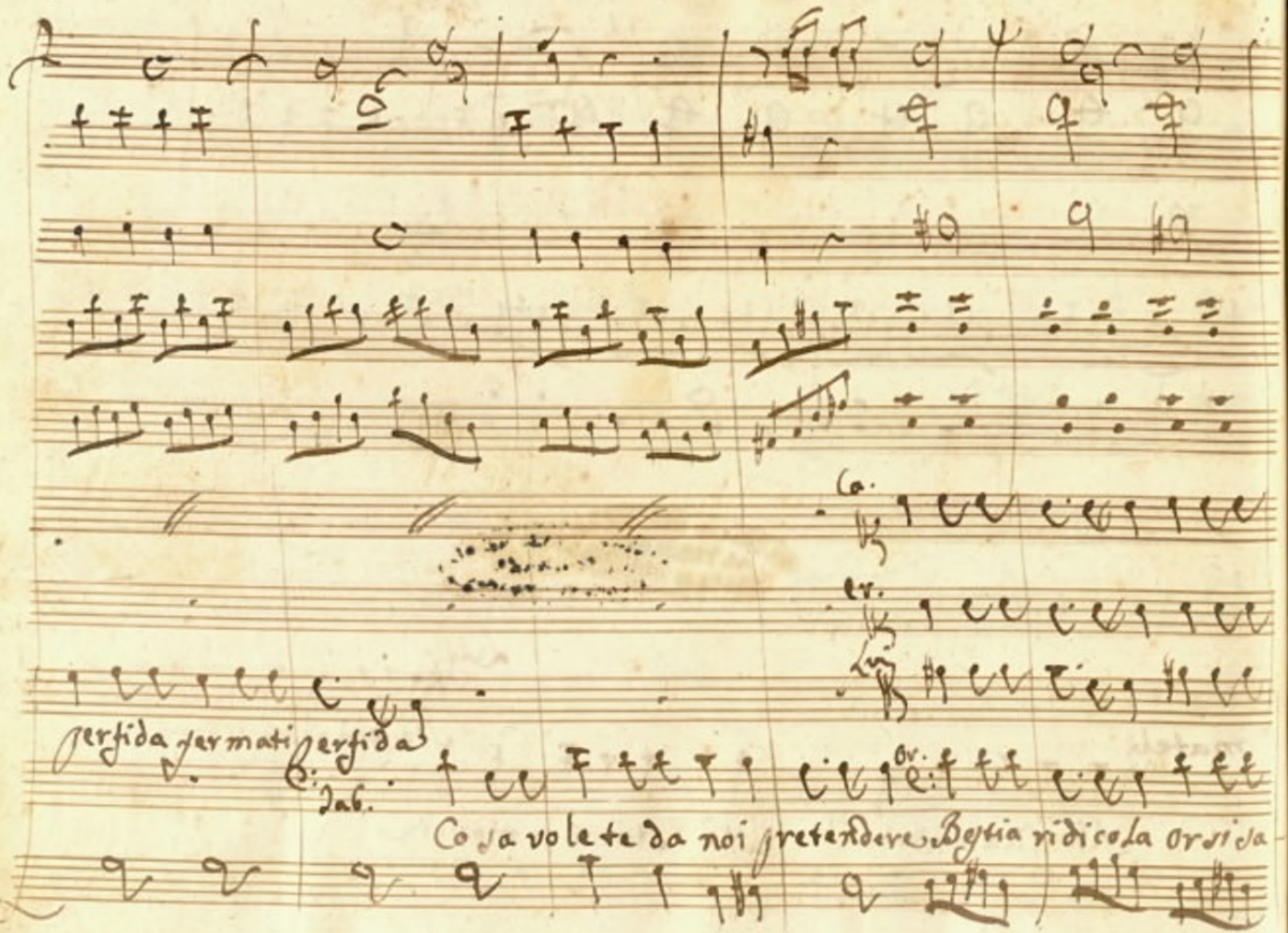
mio ninno mio

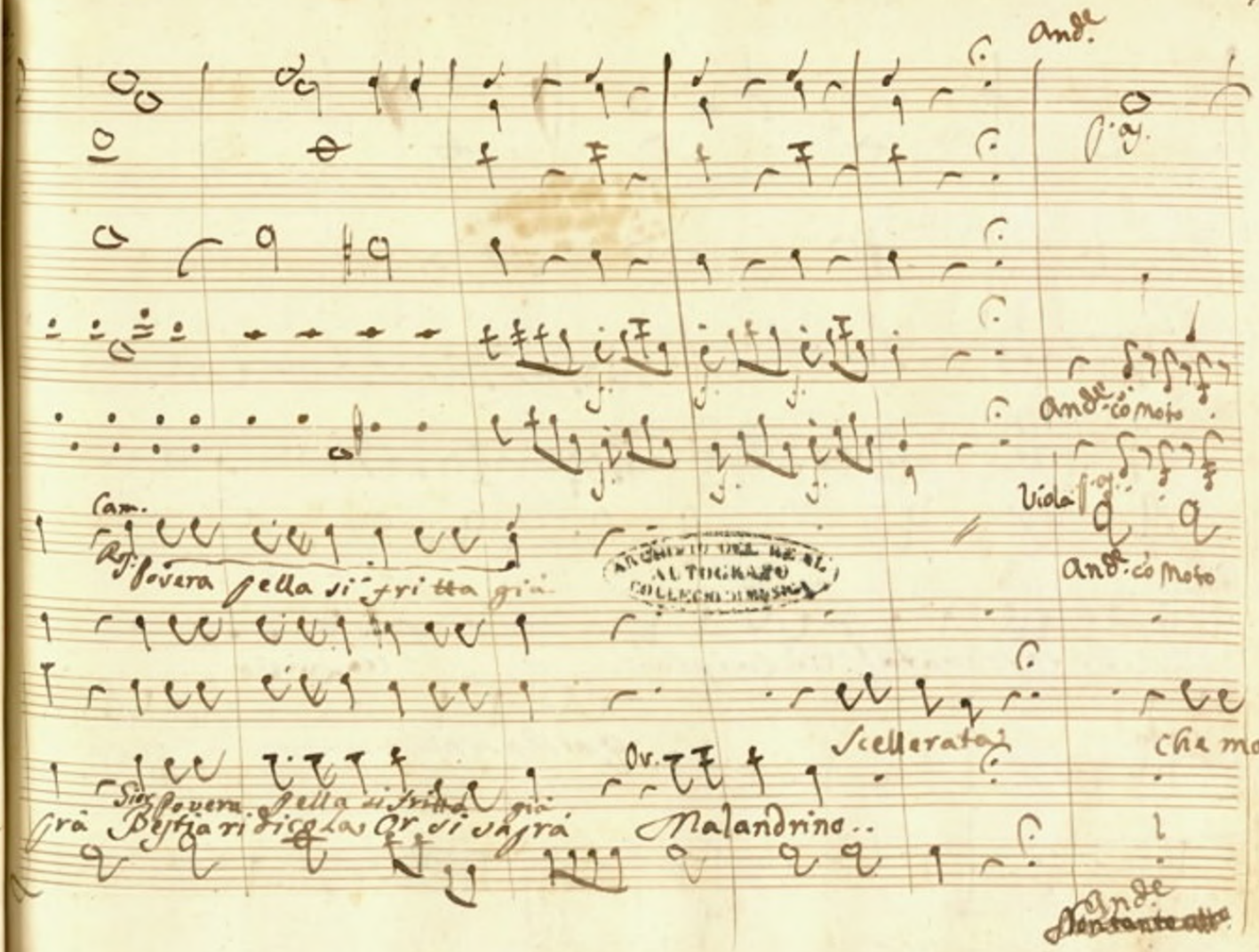
mia gioia mia' Jamoncenne allegramente a gaudere, ed a Sciala a gau-

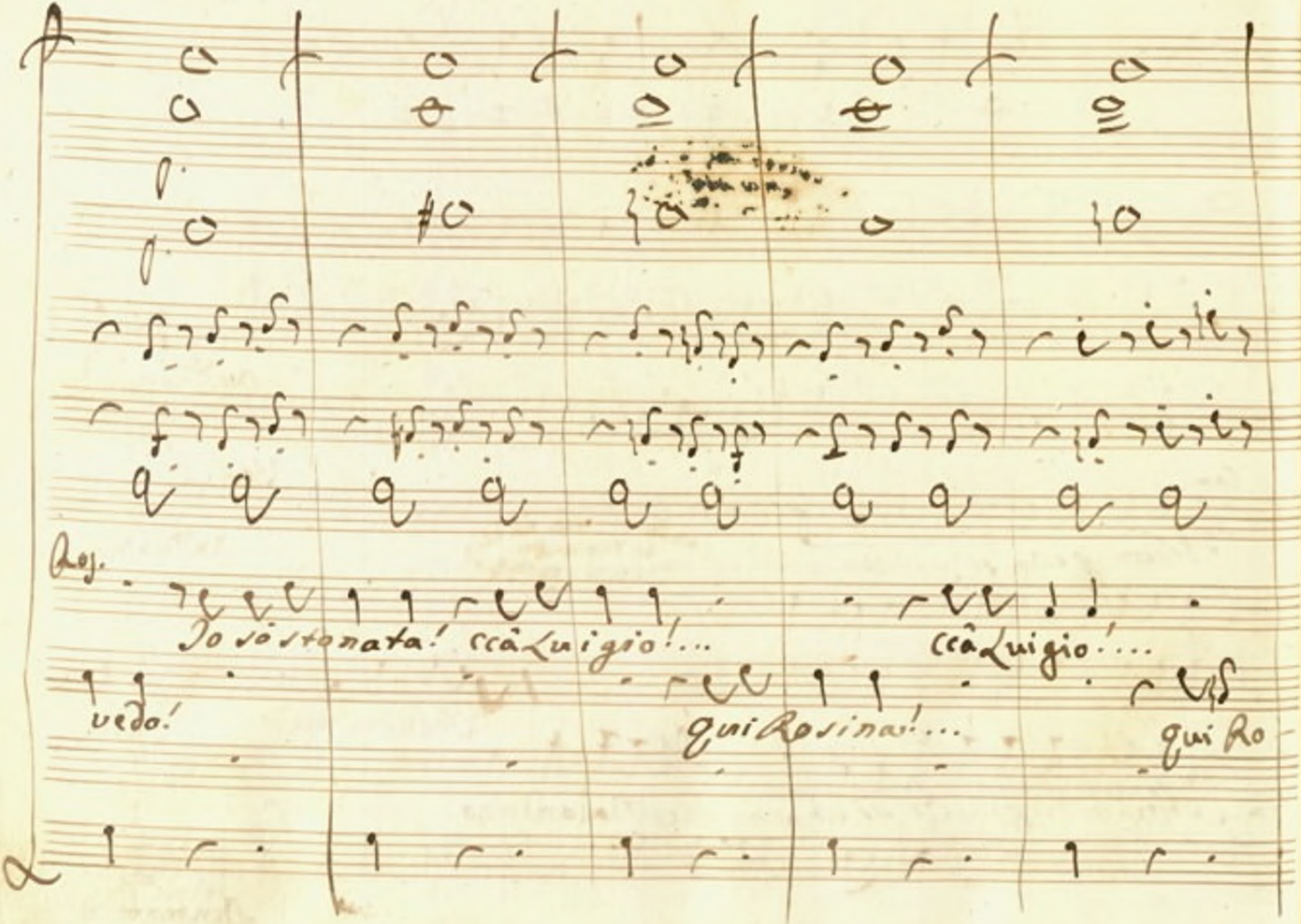
diamo miei Signori a godere, ed a brillar a go-dere ed a brillar a go

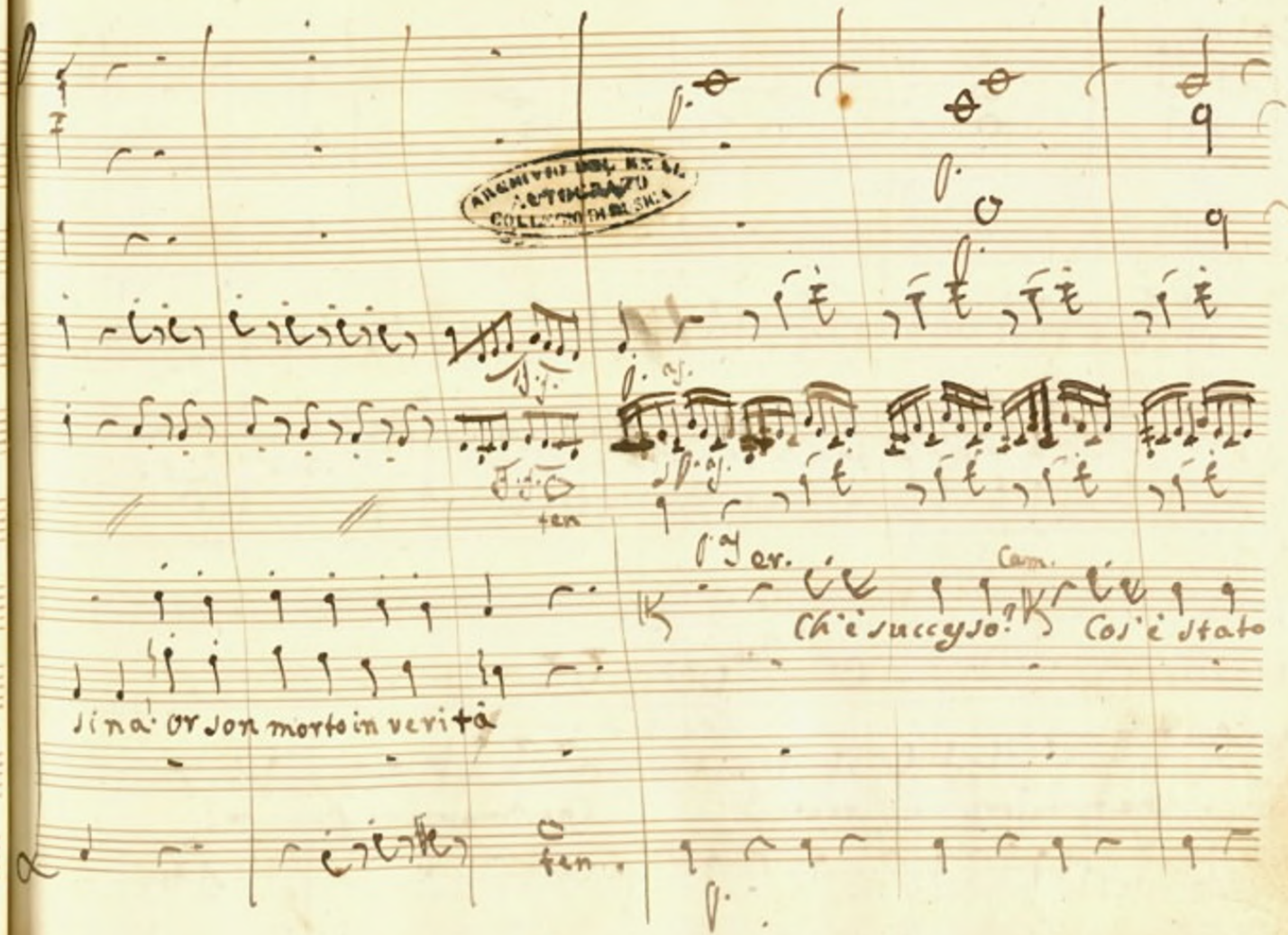

più presto
più presto
più presto
dere, ed a sciala
dere, ed a brillar.
Ecco l'indegno presto fermateli pre

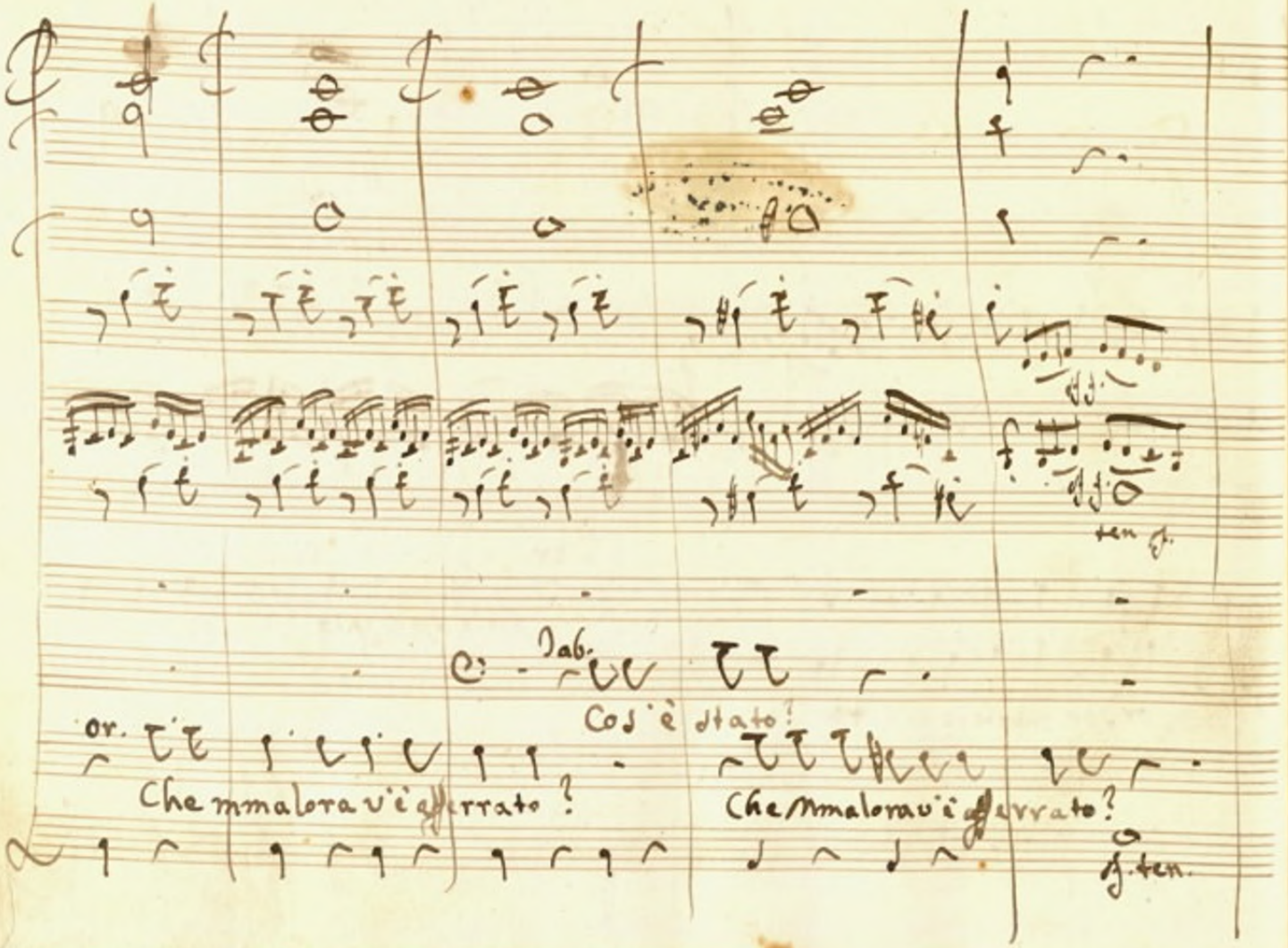

Luí
Nò più nò scàpi, fermati
mateli
Ah Malandrino!
stà stà nò temovere


Co.
Ten.
Bas.
perfida fermati perfida
Ov.
Cosa volete da noi pretendere Bestia ridicola orsi


Andte
Andte co moto
Viola
Andte co moto
Can.
Sig.r Lovera Della si scritta già
Scelerata
Cha mai
Ov.
Sig.r Lovera Della si scritta già
Bestia ridicola Or di vagrà
Malandrino..
Andte
Montante alle


Ros.
Jo sò stonata! cca Luigio!...
cca Luigio!...
vedo!
qui Rosina!...
qui Ro

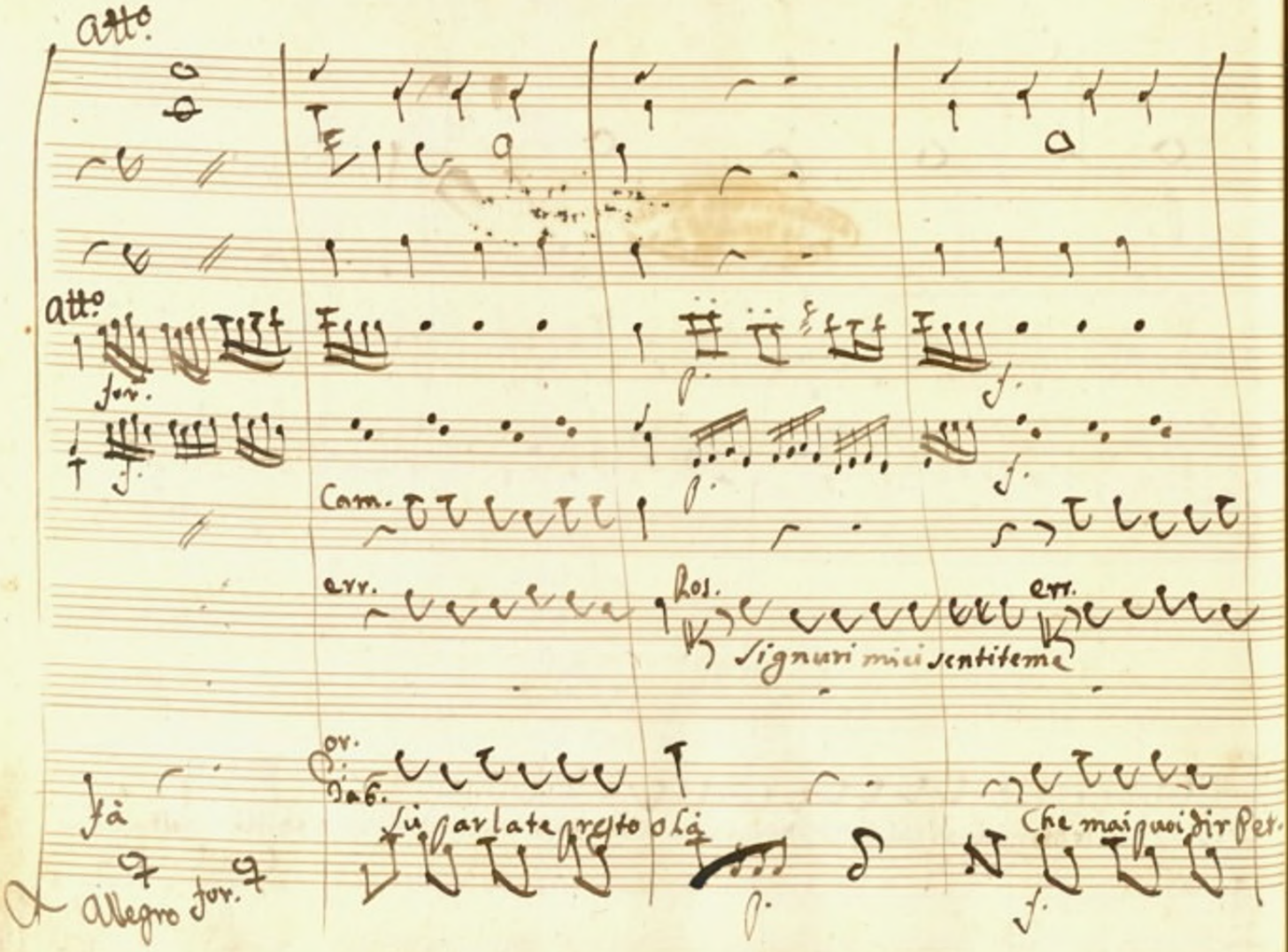

ten
Cam.
Ch'è succeso?
Così è stato
Dina: or son morto in verità
ten.


fp
fp
fp
fp
fp
fp
fp
ten.
fp
Dab.
Così è stato!
or.
Che mmalora v'è afferrato?
Che mmalora v'è afferrato?
fp ten.

ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO
DI MUSICA

Giov

Jè sco pierto lo tarzetto vi che bello Minuetto Chillo, e chella vonno fà chillo, e chella vdno

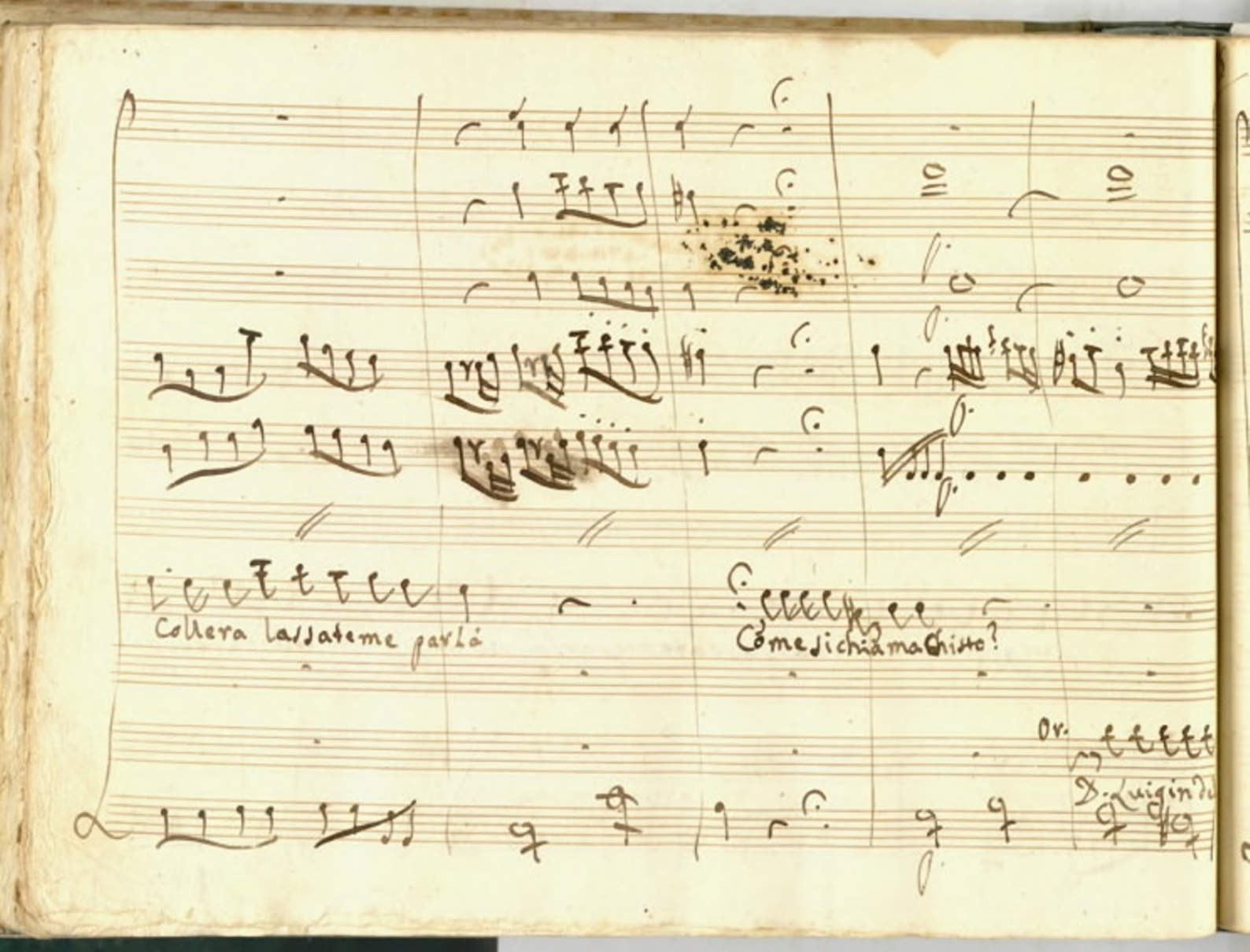

atto.
atto.
for.
Com.
orr.
hol.
orr.
Signuri miei sentiteme
or.
Bas.
Su parlate presto o là
Che mai quei dir Pet.
Già
allegro for.

ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

Bas.

Nò vè figliate colle ra Lassate megarlà nò vè figliate colle ra nò vè figliate

tegola


Collera lassateme parlà
Come si chiama chisto?
Or.
D. Luigin

ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO

ahahahahah Comme se chiama? ahahahahah

Sole

Luigin del Sole

ten.

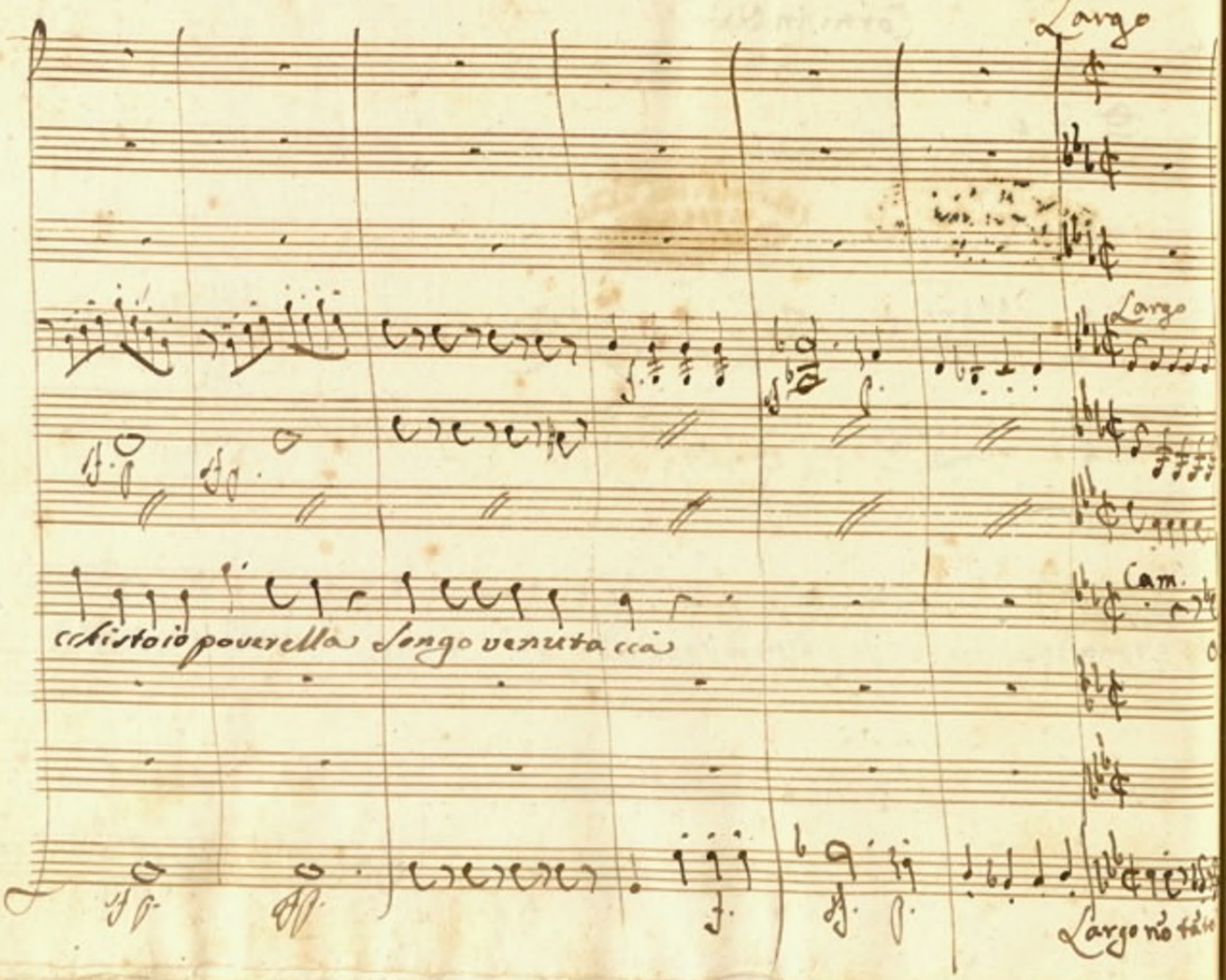
D. Luigi in del sole signure è chisto cà che a mmi dette parola Bo-

Corni in Elafa

Traversi

ARCHIVIO DEL REAL
TEATRO

Sogna de sposà pe cchisto io Povere! – La longo venuta ccà


Largo
Largo
Cam.
cchistoio poverella Longo venuta ccà
Largo nó tàn

ACCAD. DI MUS. REALE
LUDOVICIANO

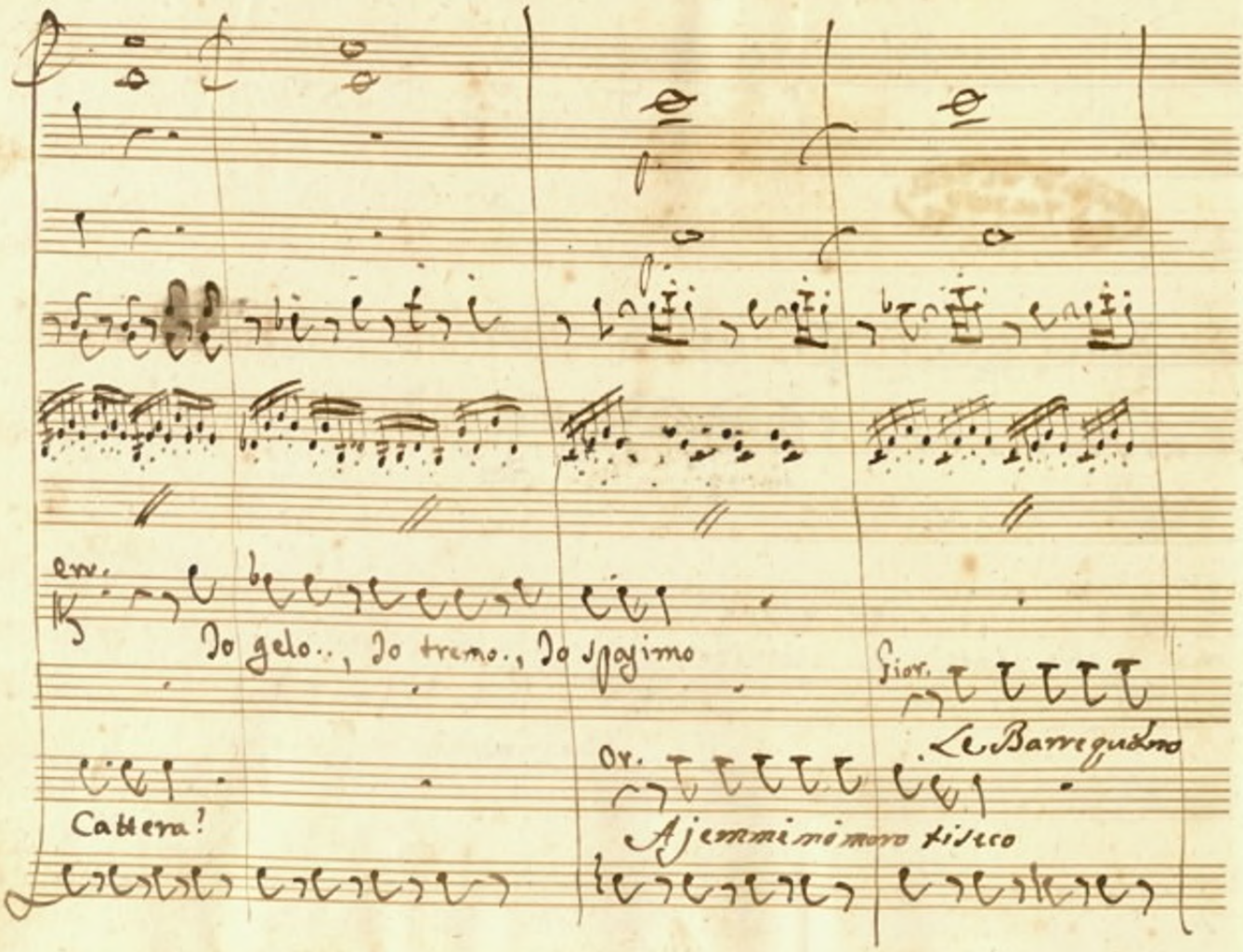
Trac.a

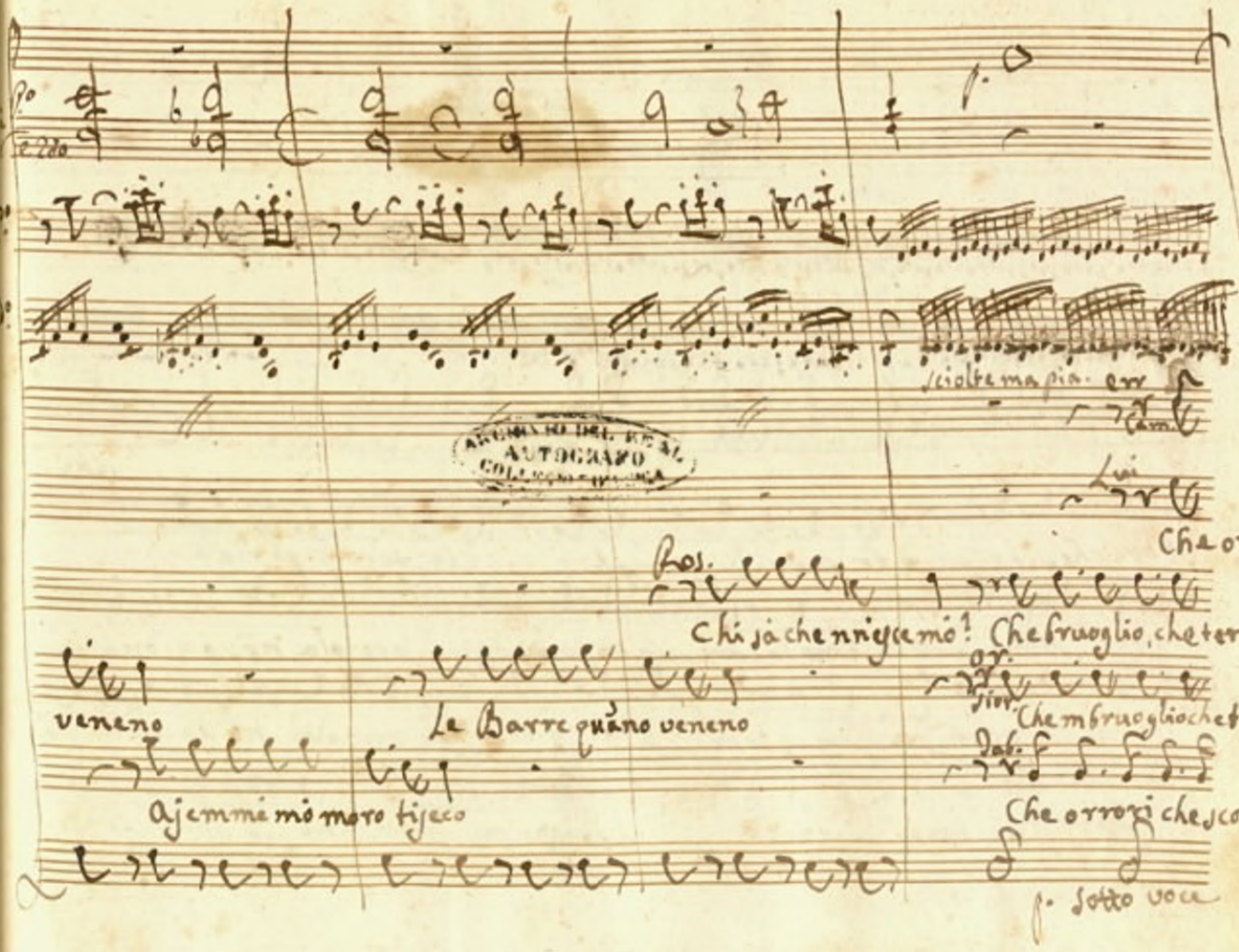
mè! che sento. Ah perfido

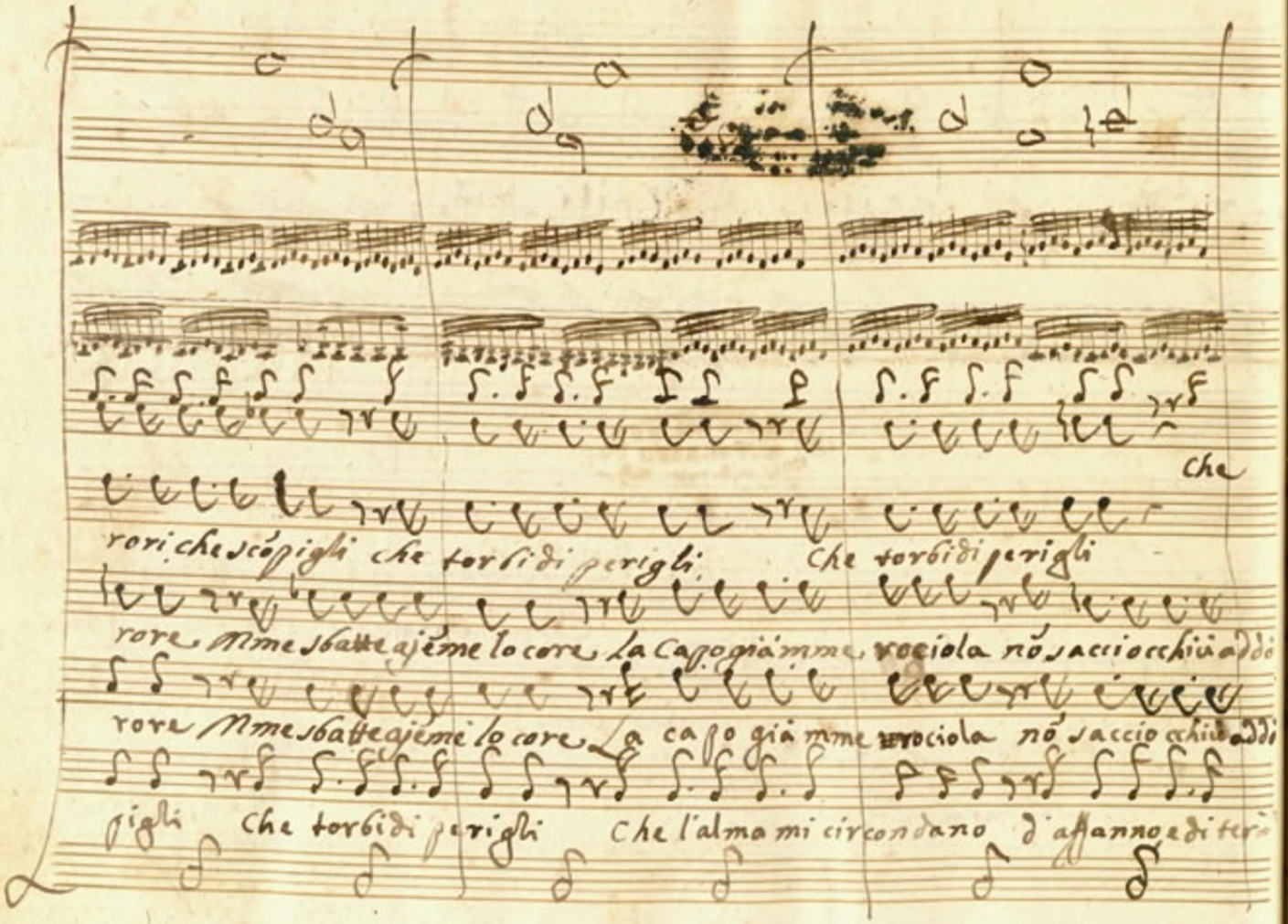
Che inaspettato fulmine. Ah

questi è Luigi! oh

pizzicando


Ser.
Io gelo.., Io treno., Io spasimo
Cattiva!
Fior.
Le Barreguino
Or.
A jemmi mio moro fidelo


Violte ma pia. ew
Lui
Cha or-
Ros.
Chi sa che nnigge mò! Che bruoglio, che ter-
veneno
Le Barre quàno veneno
ajemmè mò moro tijeco
Che orrori che sco-
p. sotto voce


Che
rori che scóppigli che torbidi perigli Che torbidi perigli
rore Mme sbatte ajeme lo core La cassogiámme vrociola nó saccio cchiù addó
rore Mme sbatte ajeme lo core La cassogiámme vrociola nó saccio cchiù addi
pigli Che torbidi perigli Che l'alma mi circondano d'affanno e di ter

l'al — — mamm circondano d'affan — — ni, e di ter

Che l'almamm circondano d'affanno, e di terror

sto Che bruoglio che terrore

La

Che l'almamm circondano d'affan — — no, e di ter

sto Che bruoglio che terrore me sbatte ajeme lo core Lo core ajeme me sbatte La

ror Che orrori che scopigli Che torbidi periogli Che l'almamm circondano d'affanno, e di ter

ror

che l'alma mi circondano

caso già me rociola

ror

caso già me rociola

ror

d'affan — no, e di terror d'affanno, e di terror d'affan — no

d'affanno, e di terror d'affanno d'affanno

cry.

cry.

cry.

cry.

cry. for.

REGIO CONSERVATORIO DI MUSICA

fáno, e di terror d'affanno, e di terror d'affa- no, e di terror d'affan- no d'affáno, e di ter-

d'affan- no, e di terror d'affano d'affáno d'affáno d'affáno, e di ter-

no, e di terror

faccio ch'iù addò sto

fanno, e di ter ror

faccio ch'iù addò sto

fanno, e di terror

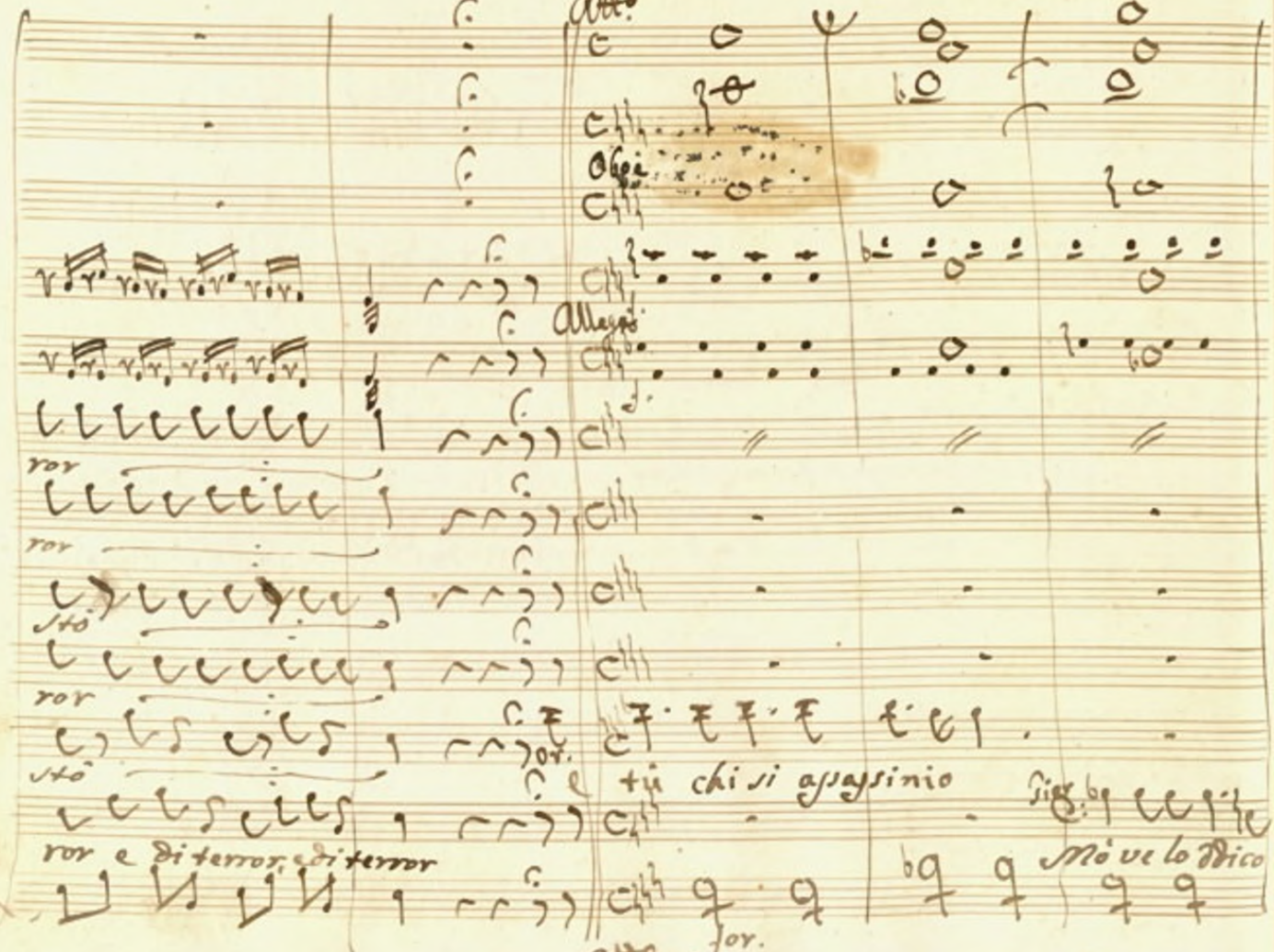
nó faccio nó- nó faccio ch'iù addò

d'affanno d'affáno, e di ter-

non faccio nó- nó faccio ch'iù addò

d'affanno d'affáno d'affáno, e di ter-

fia. fia.

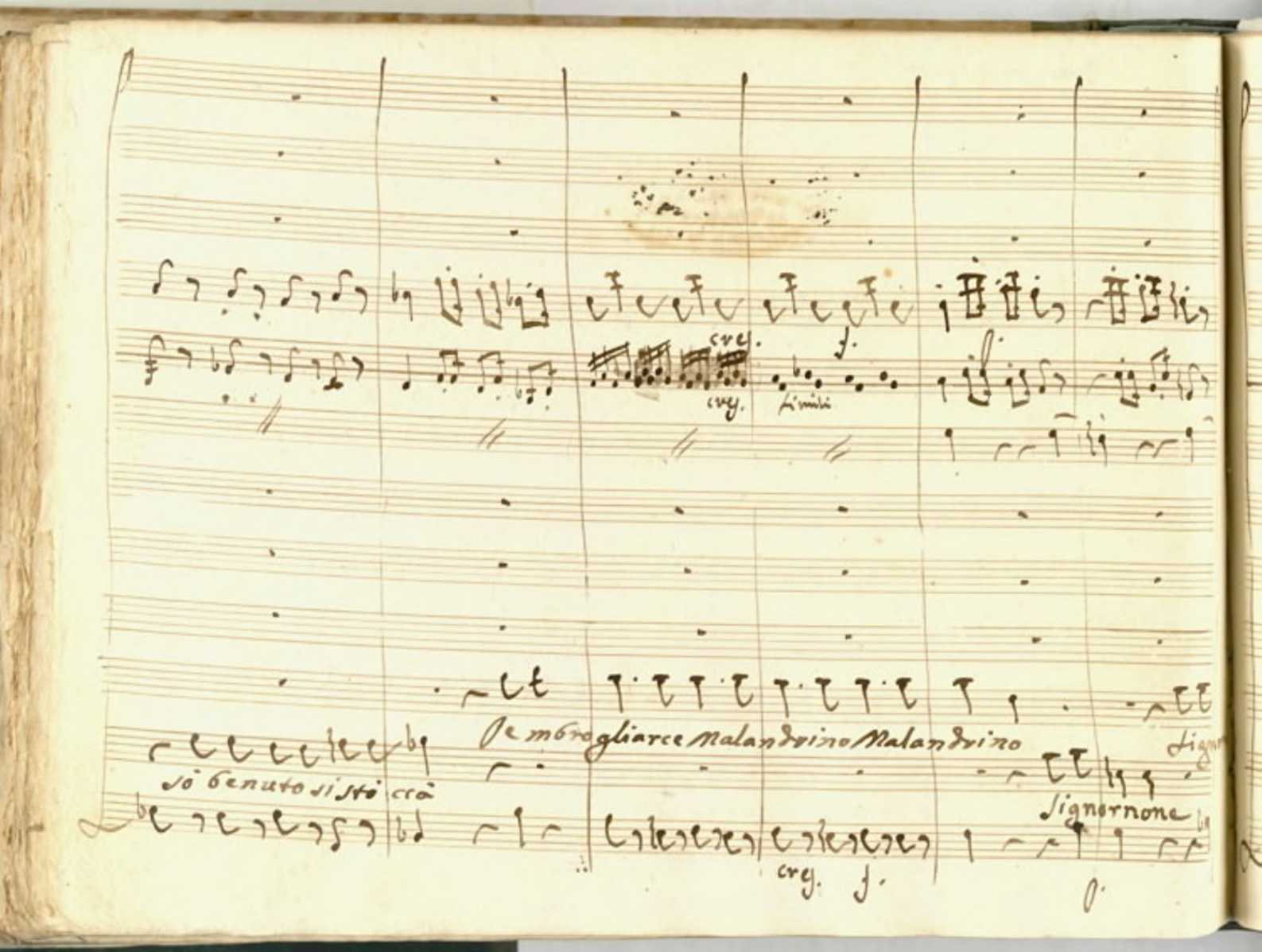

Allegro
ror
ror
sto
ror
sto
ror e di terror, e di terror
e tù chi sei assassinio
Move lo Rico
atto
for.

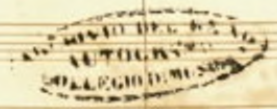
Probe in Ley olfaust

Pr.

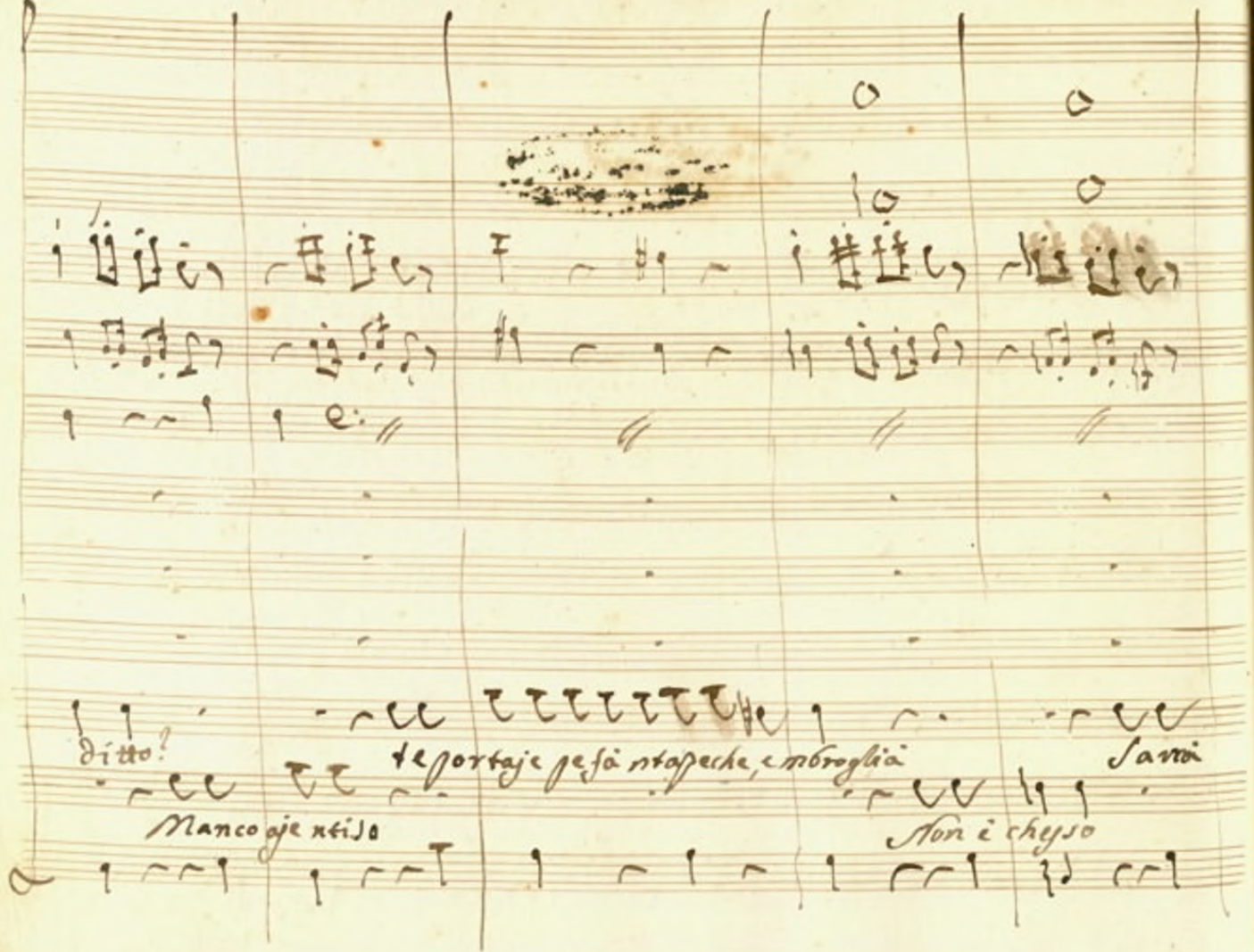
che beniste, e si benuto..

chià Io si uno, che benette....


cre.
cre.
simili
Se mbroglia
re Malandrino Malandrino
Signornone
cre.



Ji Signornone Signorsi Chisto ccane mme portaje... Aje caputo! e tu ch'è


ditto!
Mancoje ntijo
de portaje pesa ntapeche, embroglia
Non è cheyso
Sanai

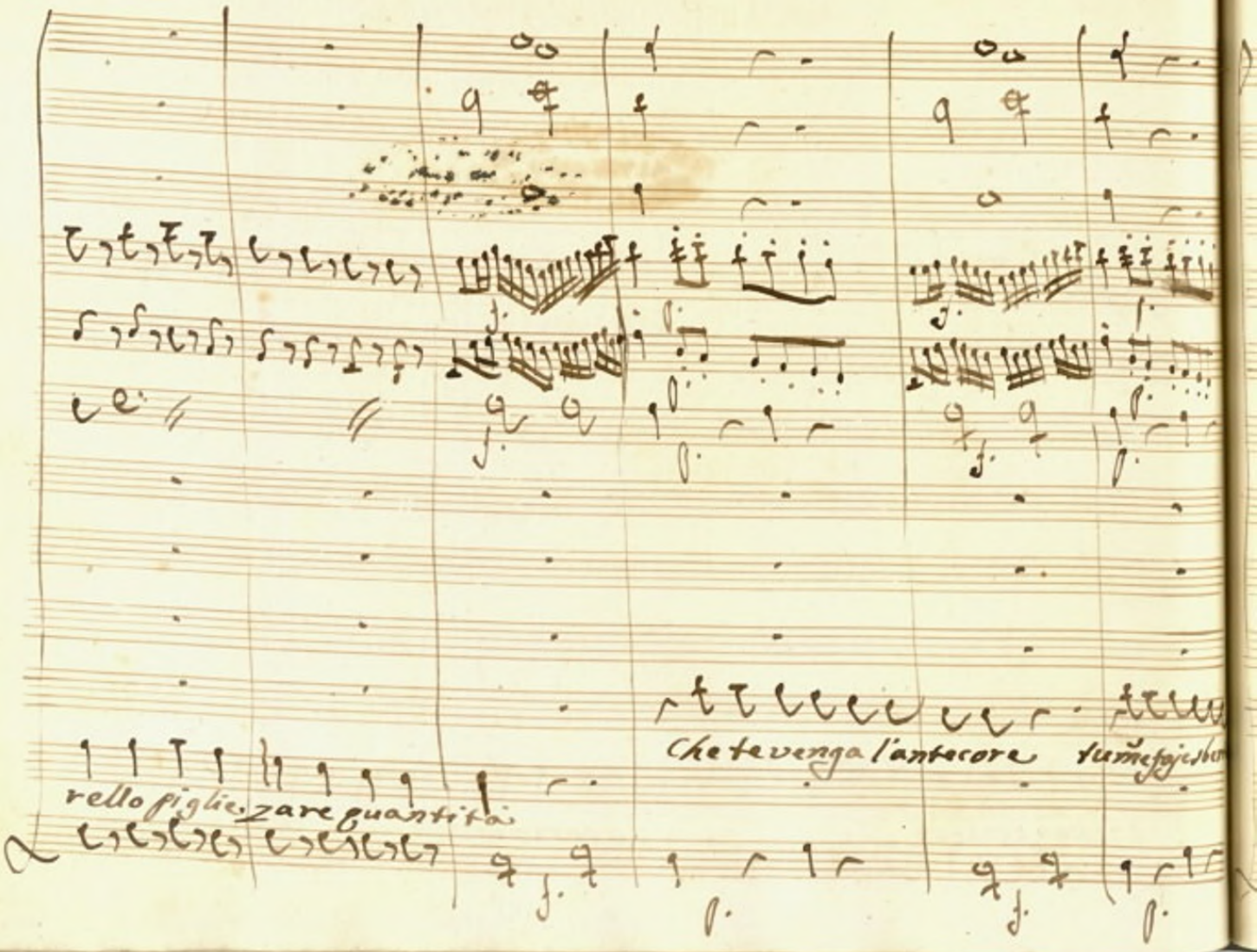
AUTOGRAFO

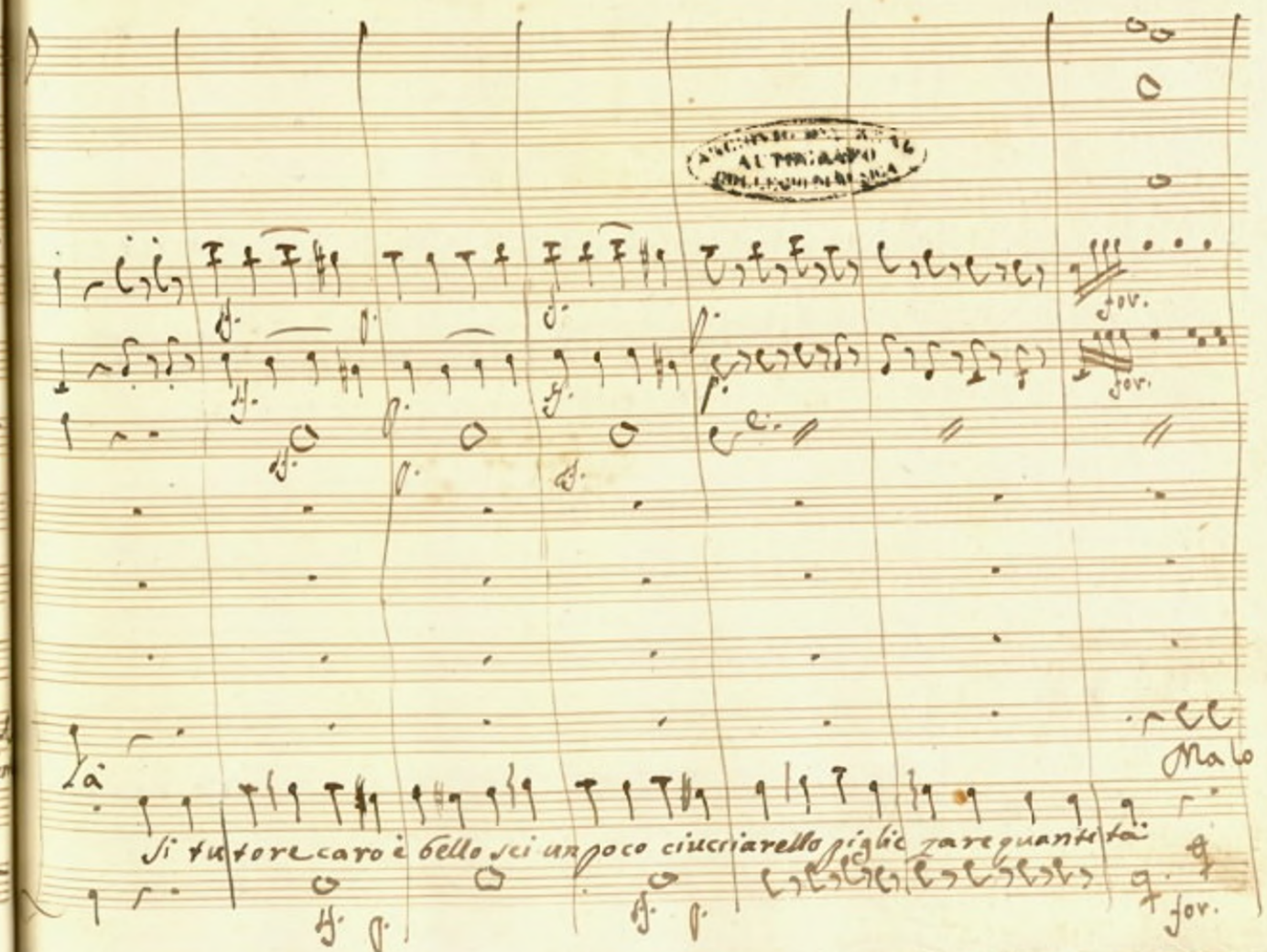
chello

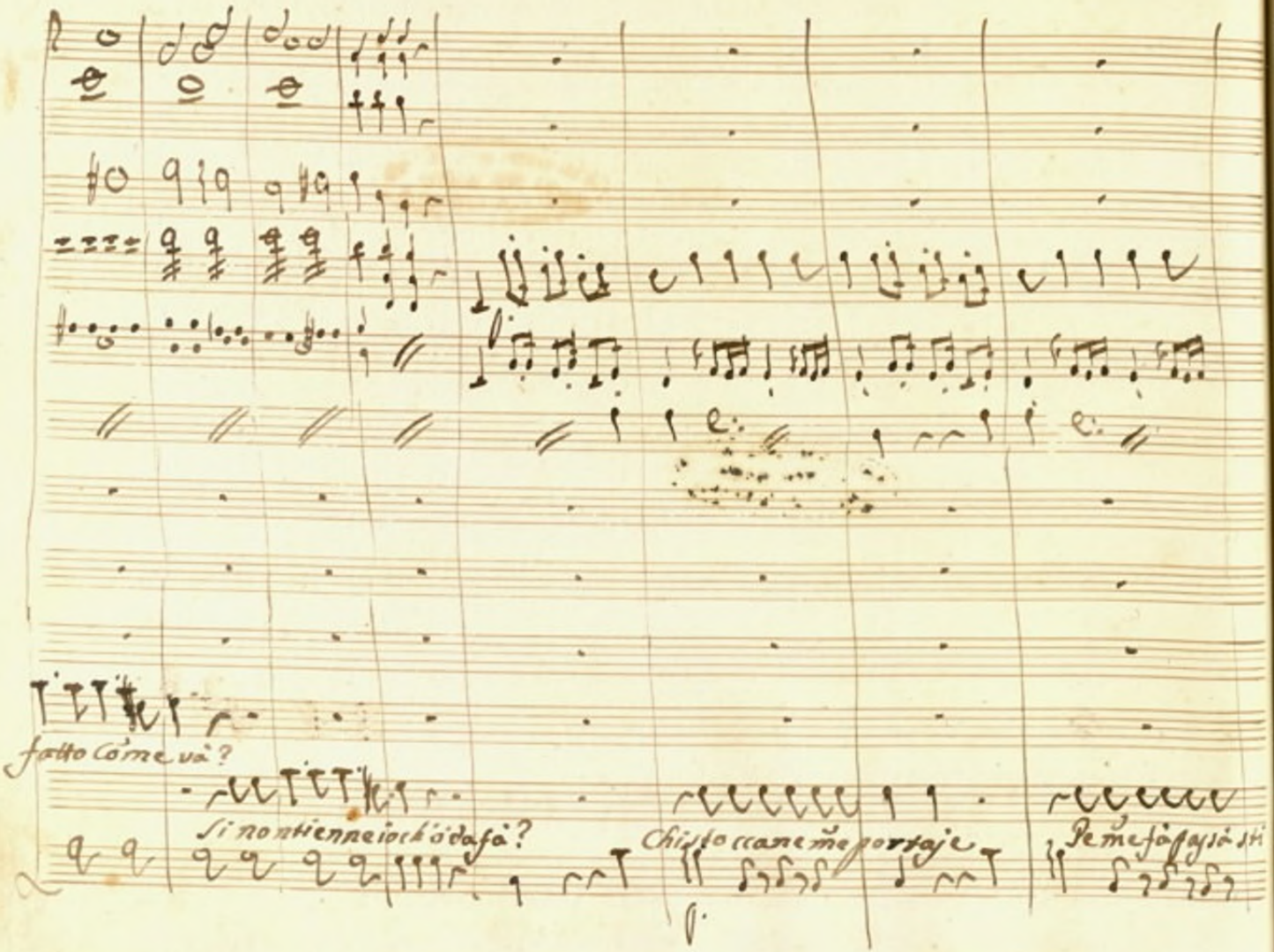
Sarà chello

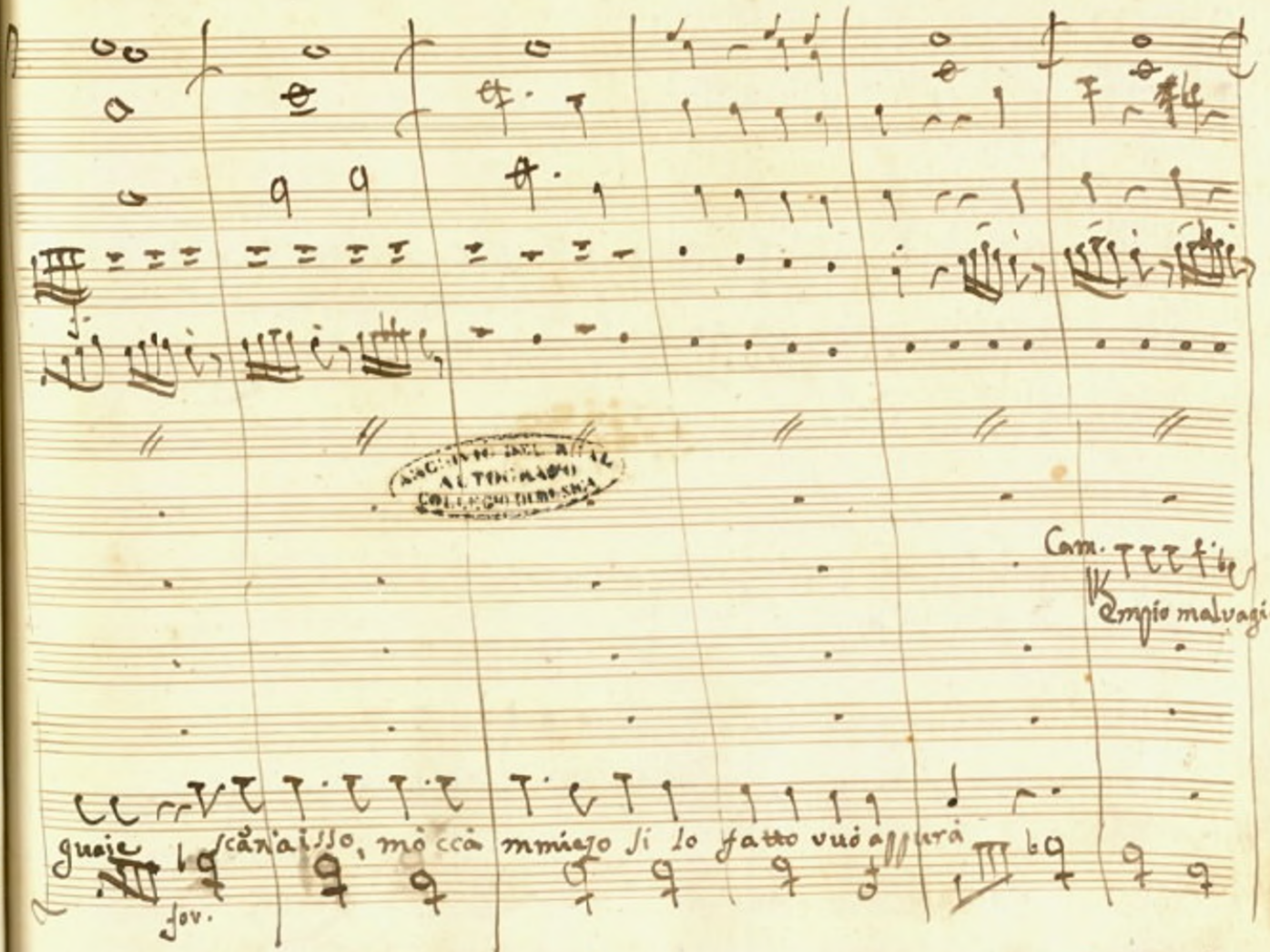
non è chesso

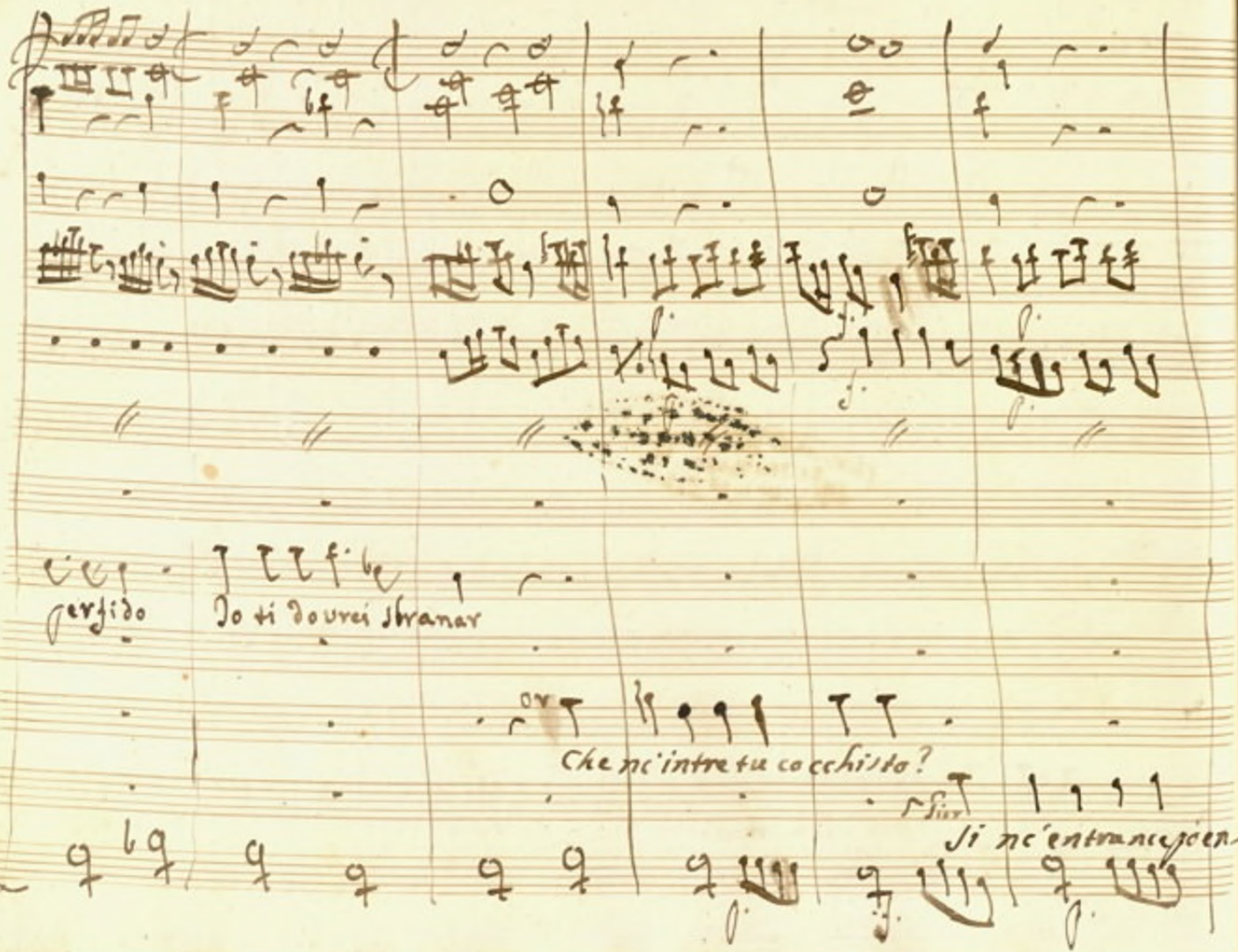
Si Jutor è amato, e fello sbizzoppo Ciuccia

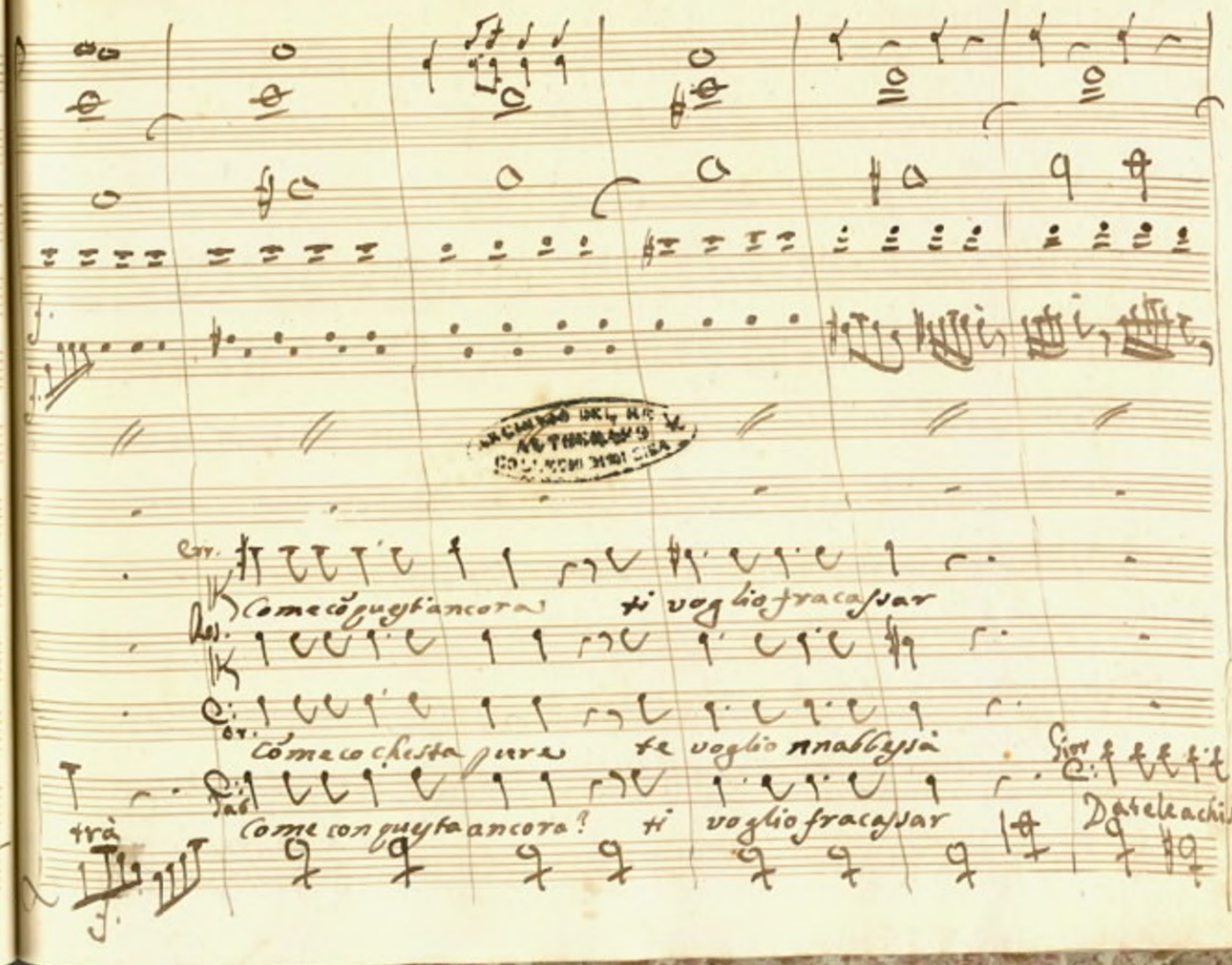

Che tevenga l'antecore
rello pigliezare quantita

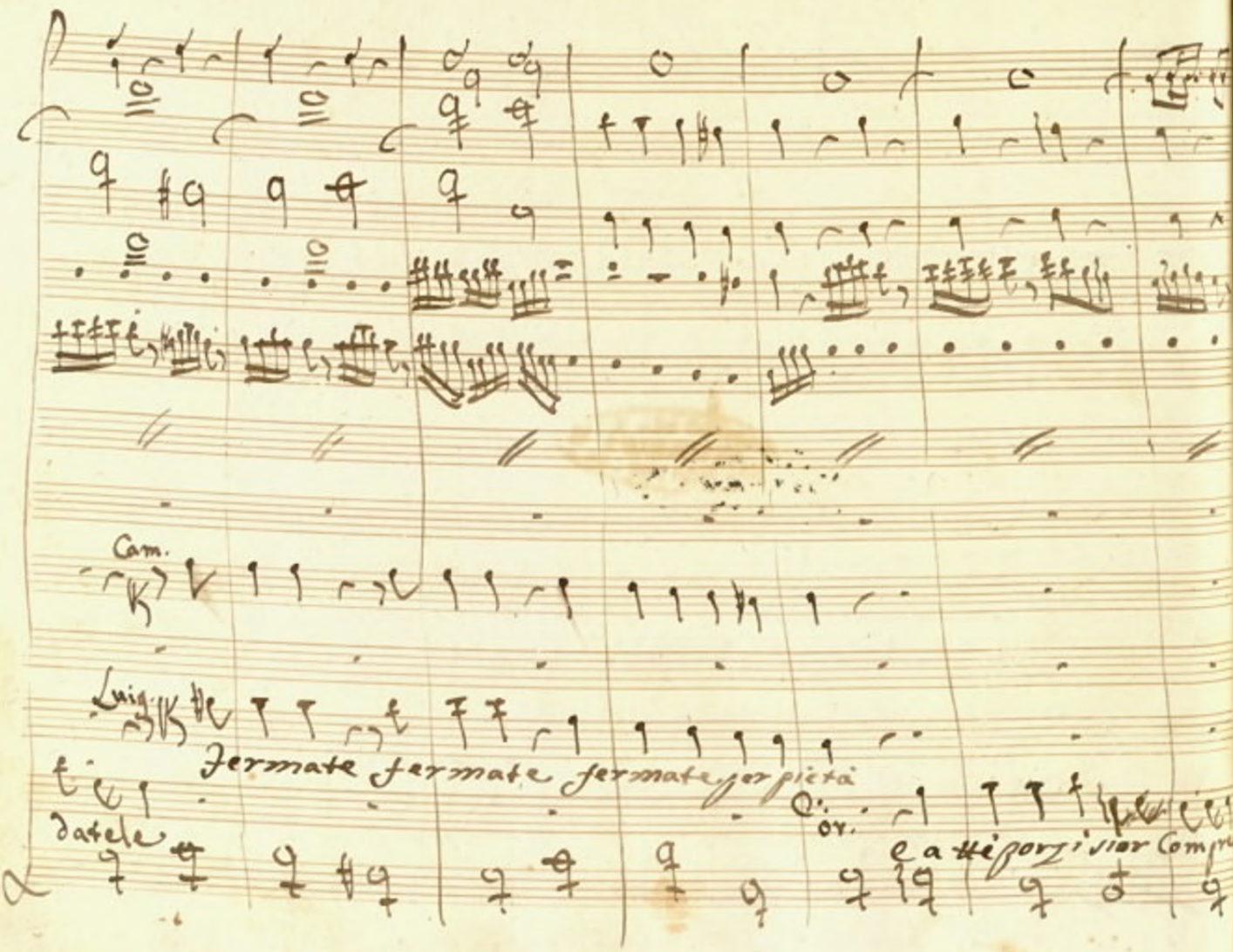

fov.
fov.
Si tutore caro è bello sei un poco ciucciarello pigliare quantità
Malo
fov.


fatto Come và?
Si nontienneiochè dafà?
Chisto cane me portaje
Pemefà pajà sti


Cam.
Empio malvagio
guaie
càn'aisso, mò ccà
mmiego si lo fatto vuò assura
Jov.


perfido
Io ti dourei stranar
Che nc'intre tu cocchisto?
Si nc'entrancopeen


Cor.
Come cõ guytà ancora
ti voglio fracassar
Cor.
Cõme co chesta pura
te voglio annabissà
Fag.
Come con guyta ancora?
ti voglio fracassar
trà
Dateleachisso,


Cam.
Luig.
Fermate fermate fermate fermate per pietà
Ch. or.
datele
e a tè porgi'i vior Compas

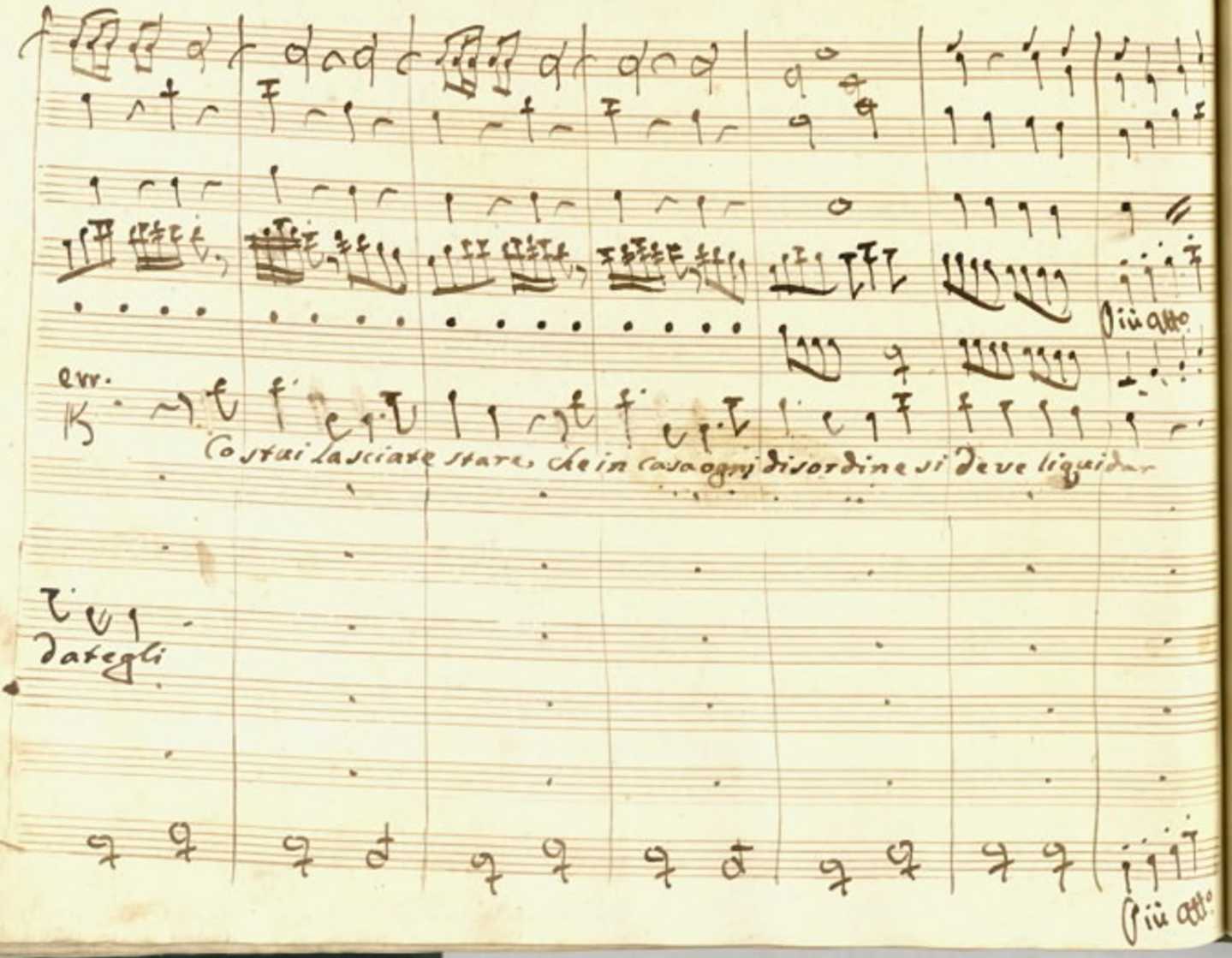
ARCHIVIO DEL REAL
ALTOMARO

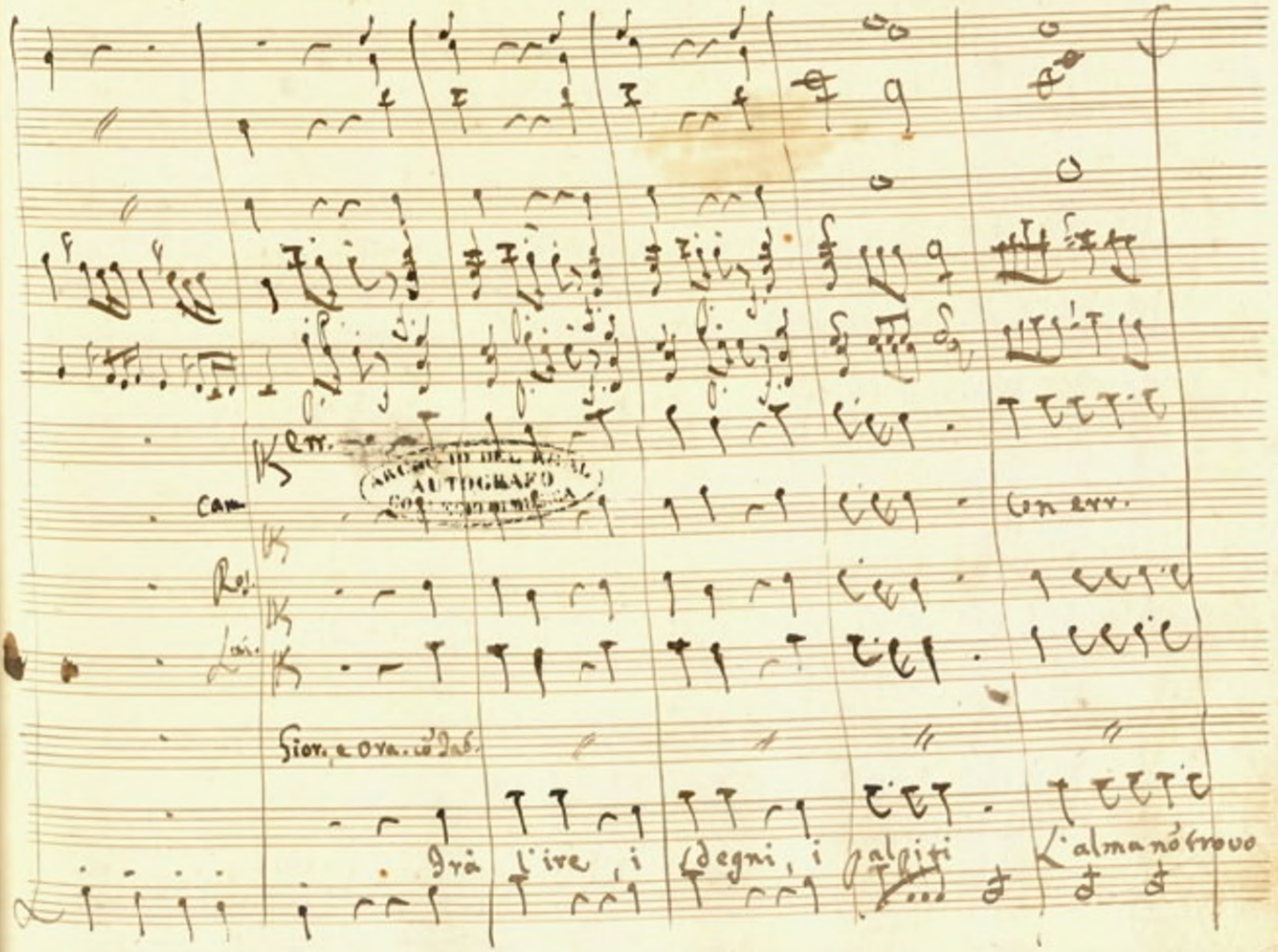
Luig. Date aquelbirbo

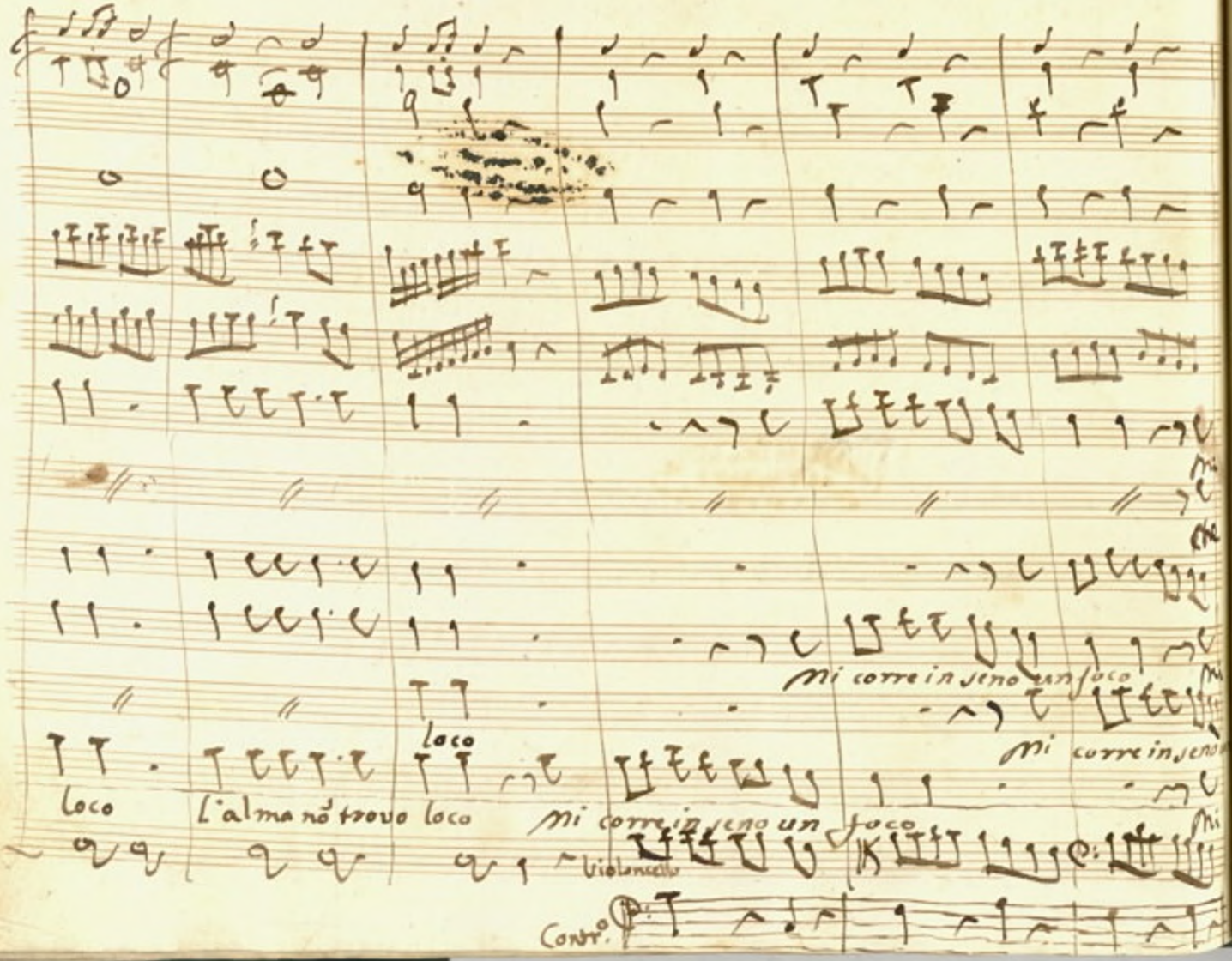
Giov. aggente ajuto ajuto

te voglio sbudellà

d.g.


Più alto
evv.
Costui lasciate stare, che in casa ogni disordine si deve liquidar
Dategli
Più alto


Ob. 1.mi
Cor.
Fag.
Vl. I.mi
Vl. II.di
Vla.
Vc.
Cb.
Fl. e Ob. 1.mi
Ob. 2.di
Cl. 1.mi
Cl. 2.di
Fag.
Cor.
Tr.
Timp.
Vl. I.mi
Vl. II.di
Vla.
Vc.
Cb.
Ob. 1.mi
Ob. 2.di
Cl. 1.mi
Cl. 2.di
Fag.
Cor.
Tr.
Timp


loco
l'alma nõ trouo loco
loco
mi corre in seno un poco
mi corre in seno un poco
violoncello
Contr.

ARCHIVIO DEL-RE SZ
ALPHABETICA
COLLOCATIONIS MUSICA

Corre in seno un foco Che cresce a poco a poco

Che cresce a poco a poco

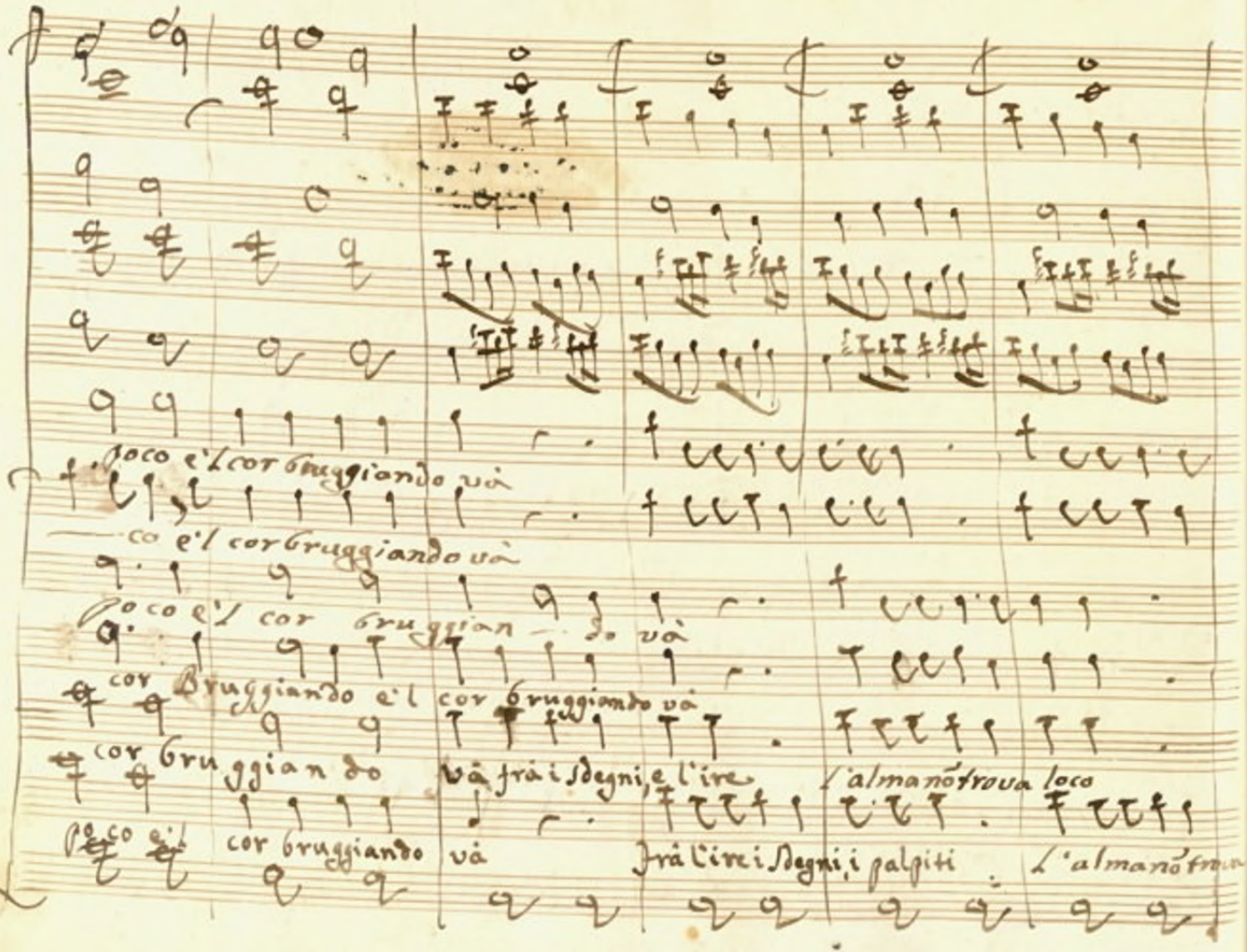
foco Mi corre in seno un foco

Corre in seno un foco Che cresce a poco a poco

foco Mi corre in seno un foco Che cresce a poco a poco

corre in seno in seno un foco Che cresce a poco a poco

gia. cre. for.


poco e'l cor bruggiando và
co e'l cor bruggiando và
poco e'l cor bruggian do và
cor Bruggiando e'l cor bruggiando và
cor bruggian do và fra i sdegni, e l'ire l'alma nō trova loco
poco e'l cor bruggiando và fra l'ire i sdegni, i palpiti l'alma nō trova

ARCHIVO DEL REAL
ATENEO DE
COLEGIO DE MUSICA

Che

Che

Che

Mi corre in seno un foco

Mi corre in seno un foco

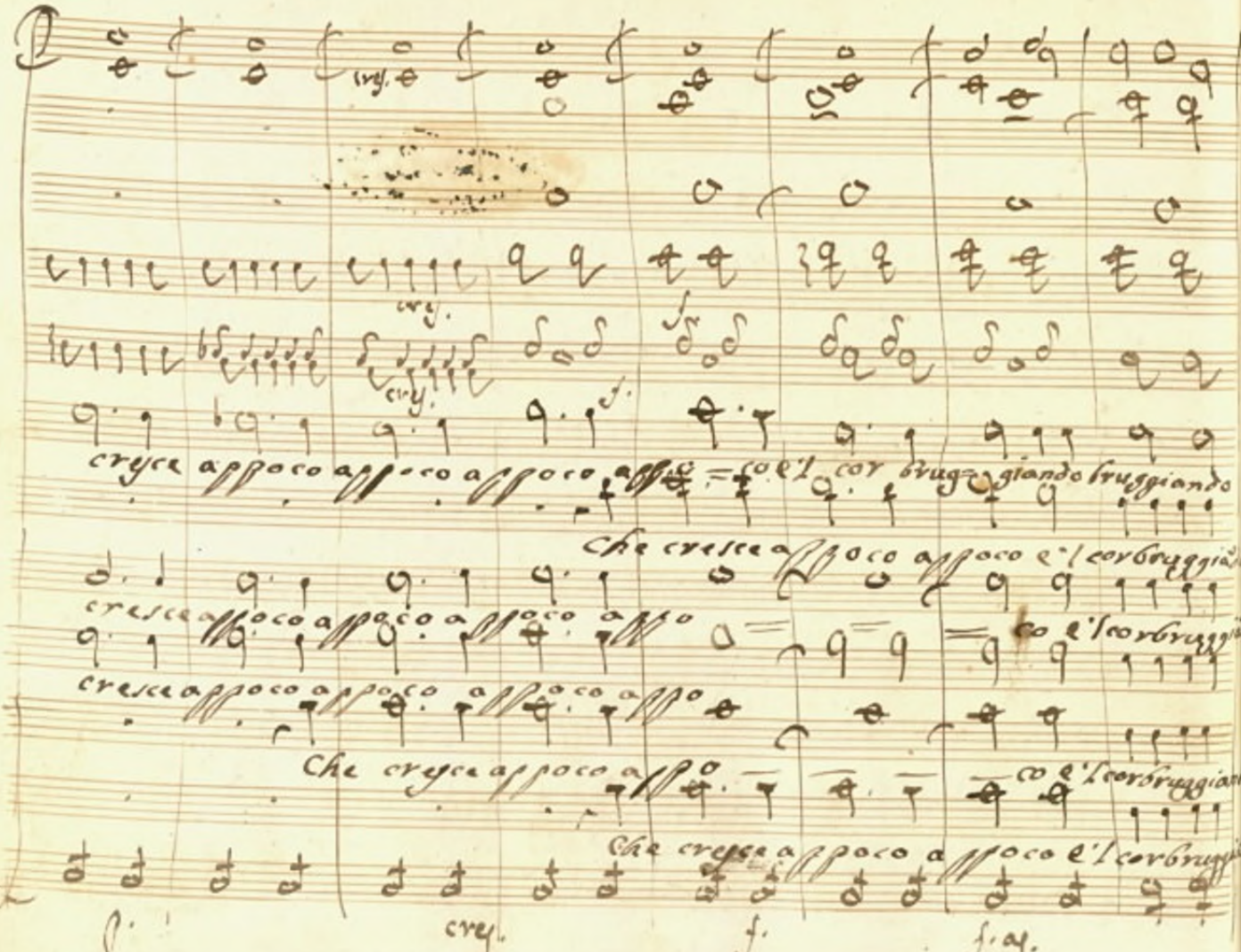
Loco mi corre in seno un foco

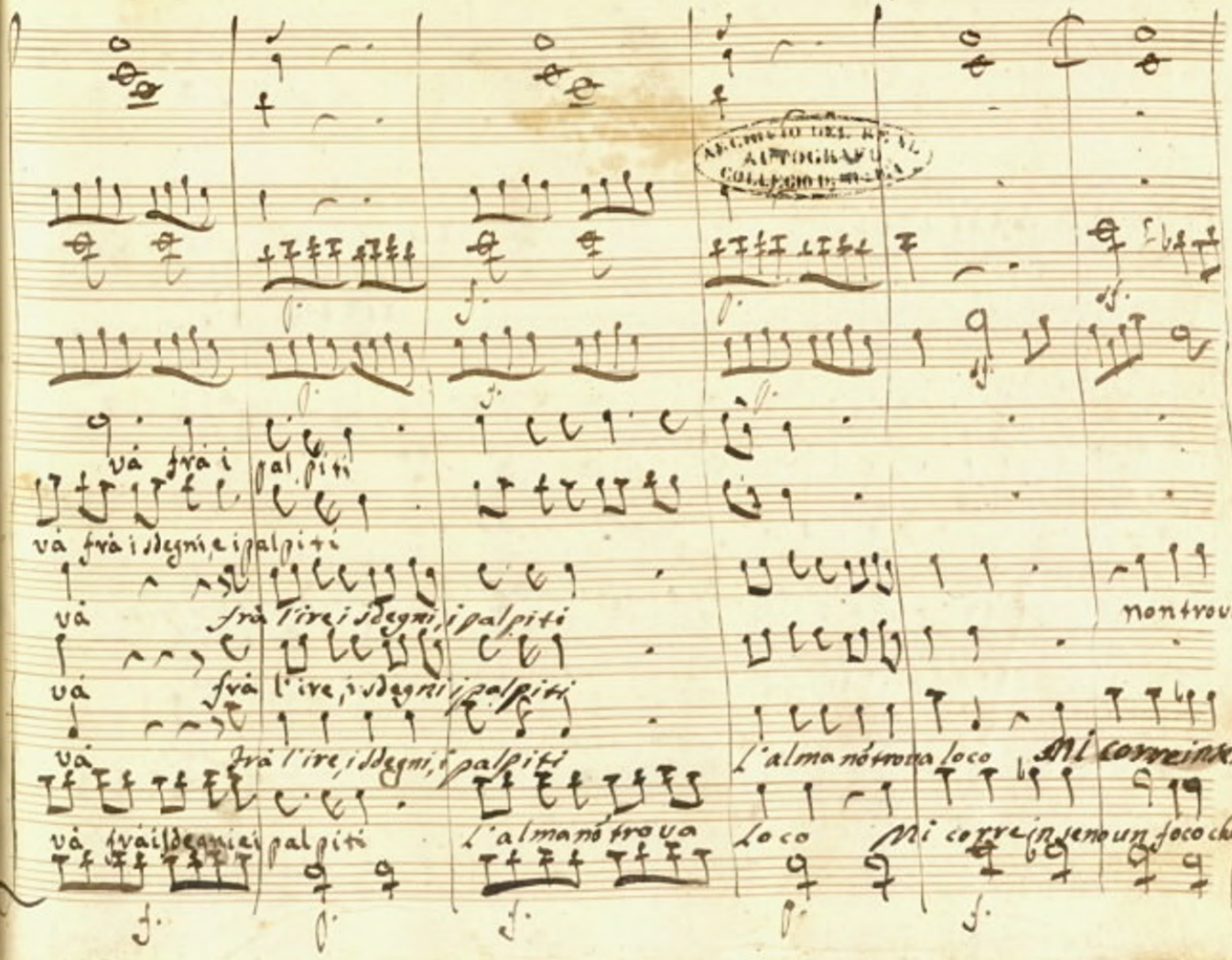
Vole

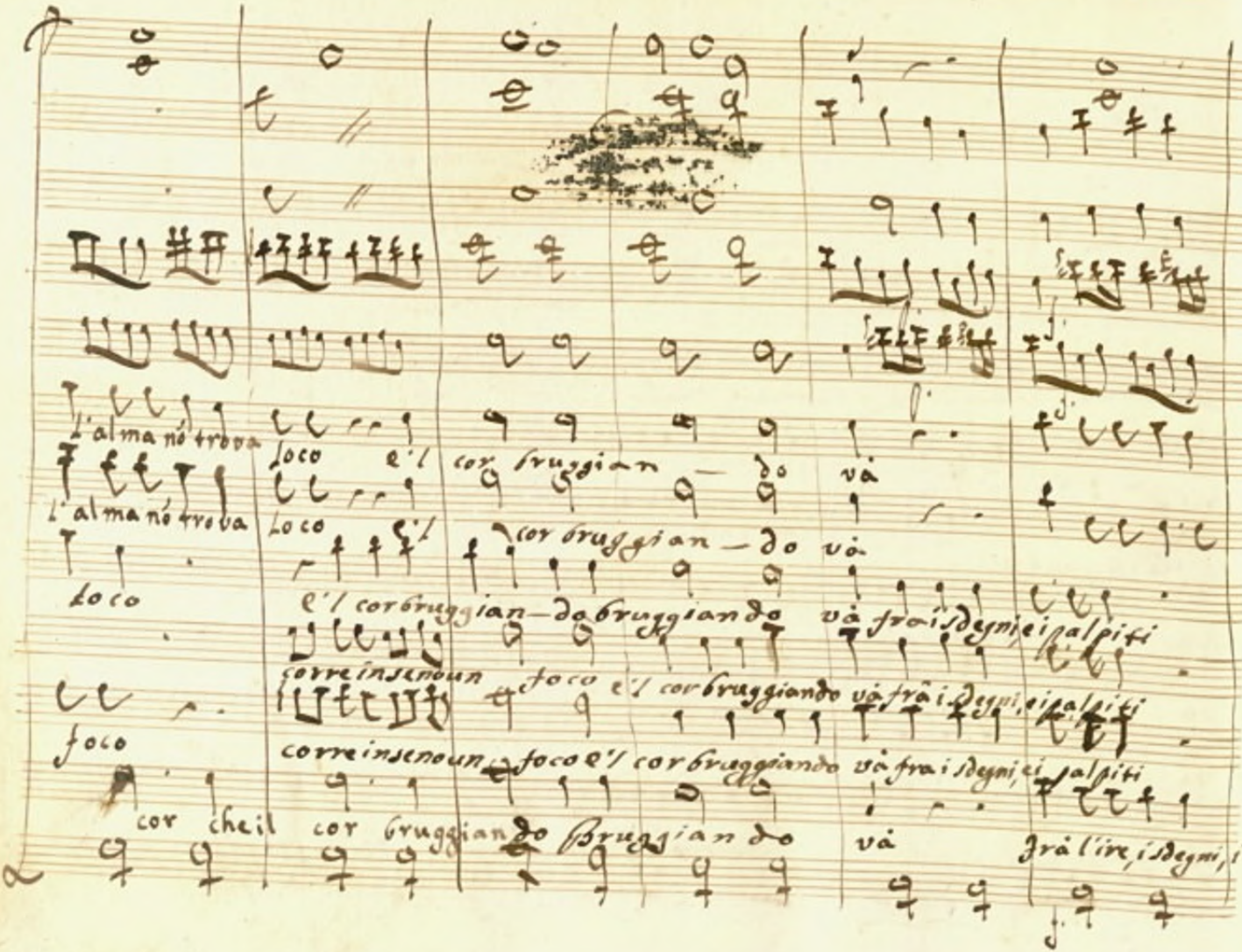
Confi

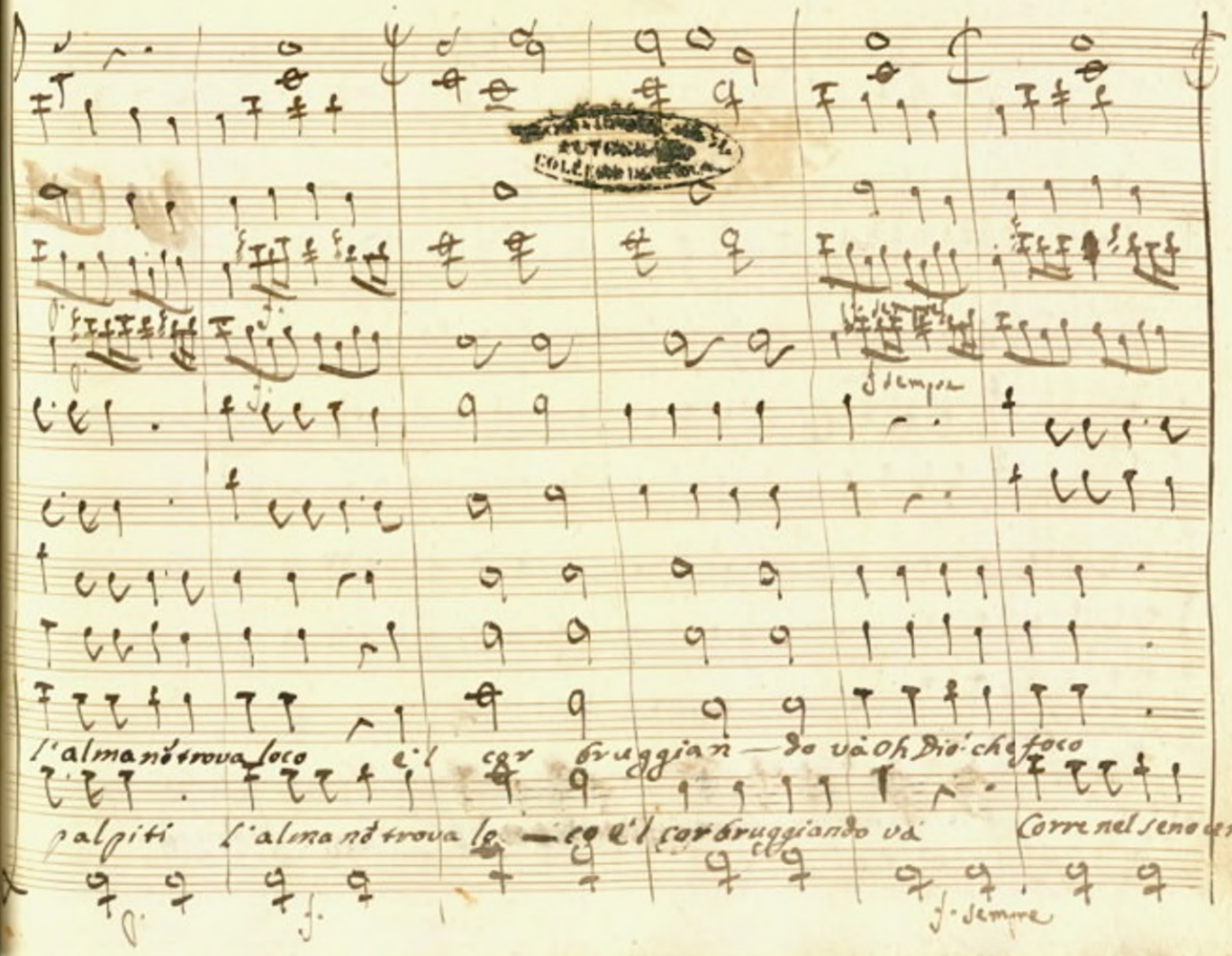
pia

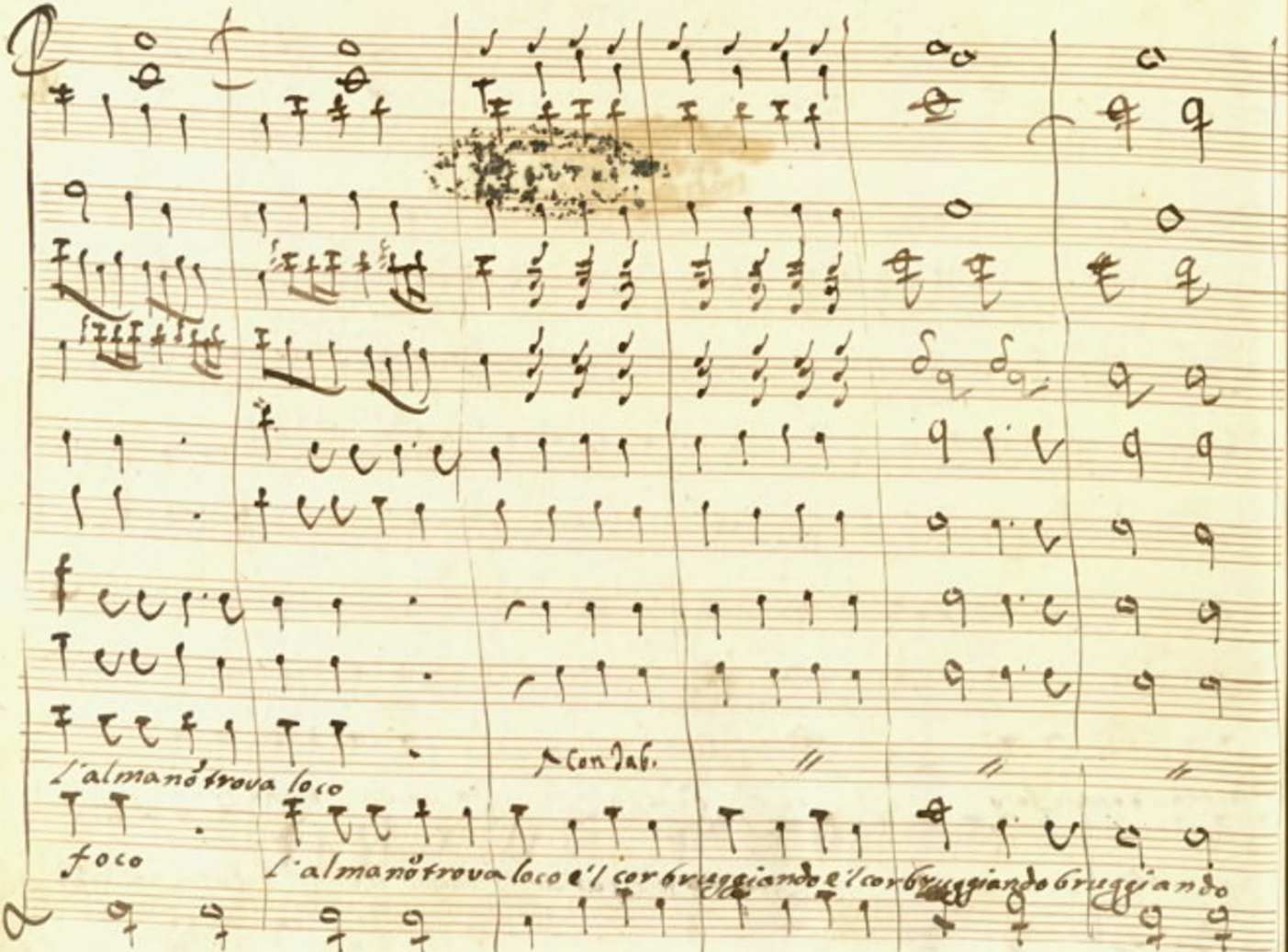
pia

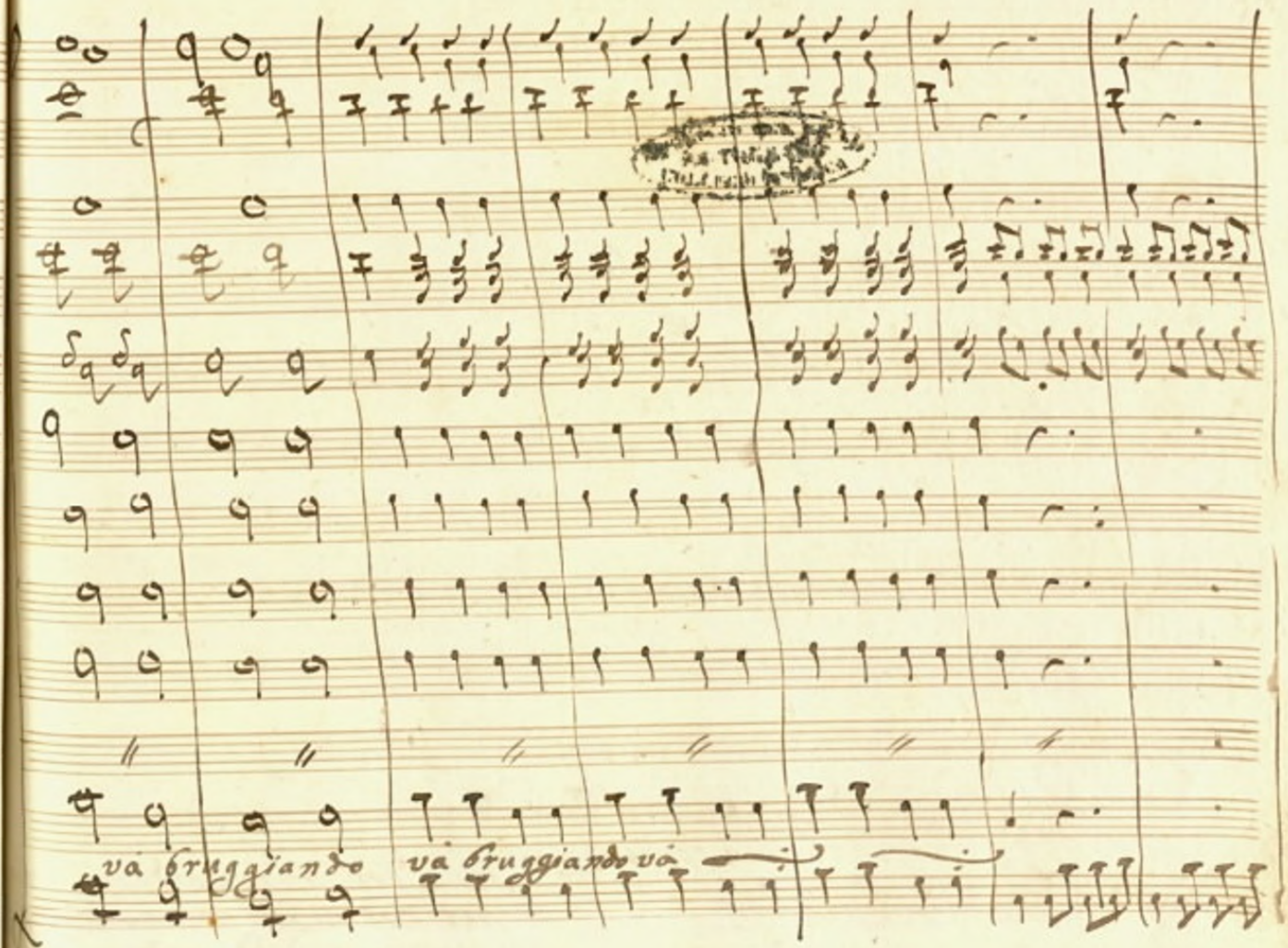

cresce a poco a poco a poco a poco e 'l corbruggiando bruggiando
Che cresce a poco a poco e 'l corbruggiando
cresce a poco a poco a poco a poco e 'l corbruggiando
cresce a poco a poco a poco a poco
Che cresce a poco a poco e 'l corbruggiando
Che cresce a poco a poco e 'l corbruggiando
cresc.
f.
f. cresc.

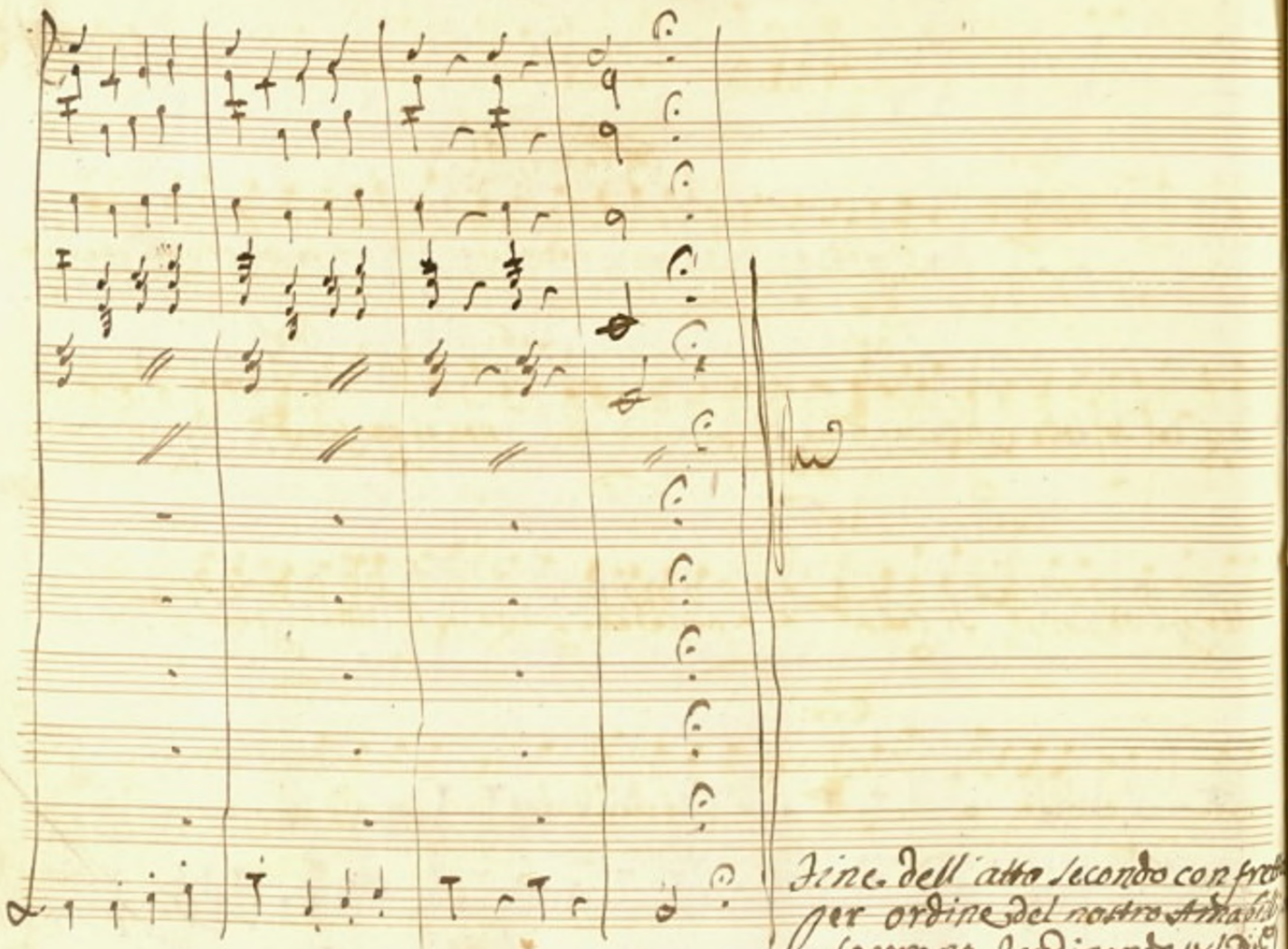

va fra i pal piti
va fra i sdegni, e i palpiti
va fra l'ire, i sdegni, i palpiti
va fra l'ire, i sdegni, i palpiti
va fra l'ire, i sdegni, i palpiti
va fra i sdegni e i palpiti
fra l'ire, i sdegni, i palpiti
fra l'ire, i sdegni, i palpiti
l'alma nó trova
l'alma nó trova loco
Mi corre in seno un
loco
Mi corre in seno un foco che il
non trova


L'alma nó trova
L'alma nó trova
Loco
Loco
e'l cor bruggian — do và
e'l cor bruggian — do và
e'l cor bruggian — do bruggiando và fra i sdegni ei palpiti
corre insenoun foco e'l cor bruggiando và fra i sdegni ei palpiti
foco
corre insenoun foco e'l cor bruggiando và fra i sdegni ei palpiti
cor cheil cor bruggiando Bruggian do và fra l'ire i sdegni i


f sempre
l'alma nè trova loco e'l cor bruggian — do và Oh Dio che foco
palpiti l'alma nè trova lo — co e'l cor bruggiando và Corre nel seno en
f. sempre


l'almanō trova loco
foco
l'almanō trova loco e'l cor bruggiando e'l cor bruggiando bruggiando


va bruggiando
va bruggiando va


Fine dell'atto secondo con fro
per ordine del nostro Amabil
Sovrano Ferdinando IV. D.G.